

## (c) Geschiedenis van het Hindoeïsme (Klostermaier) <sup>1</sup>

<b>1</b>	<b>Een korte geschiedenis van het Śāktisme</b>	<b>7</b>
1.1	Oorsprong en verspreiding van het Śāktisme	8
1.1.1	Inleiding tot de oorsprong en verspreiding van het Śāktisme	9
1.1.2	De cultus van de Grote Godin (Mahādevī) in de Indus-dalbeschaving	10
1.1.3	De cultus van de Grote Godin (Mahādevī) in de inheemse dorpen	11
1.1.3.1	Algemene kenmerken van de religie van de moedergodin	12
1.1.3.2	Devī als oorlogsgodin	13
1.1.4	Devī als niet-Vedische godin	14
1.1.4.1	Inleiding tot Devī als niet-Vedische godin	15
1.1.4.2	De verhouding tussen de Vedische religie en de niet-Vedische Devī-religie	16
1.1.4.3	Introductie van Devī als niet-Vedische godin in de Vedische religie	17
1.1.4.4	De verhouding tussen de aspecten van maagd en moeder bij Devī als niet-Vedische godin	18
1.1.5	Devī in de filosofie van het eigenlijke Śāktisme	19
1.1.6	De namen van Devī in het eigenlijke Śāktisme	20
1.1.7	Verspreiding van het Śāktisme	21
1.1.8	Het Śāktisme in moderne tijden	22
1.2	De ontwikkeling van de mythologie van Devī	23
1.2.1	De godin in de Veda	24
1.2.1.1	De godin in de Ṛg Veda	25
1.2.1.2	De godin in andere Vedische teksten	26
1.2.1.3	De godin na de Vedische periode	27
1.2.1.4	Conclusie t.a.v. de godin in de Veda	28
1.2.2	Devī in de epiek	29
1.2.2.1	Devī in de Rāmāyaṇa	30
1.2.2.2	Devī in de Mahābhārata	31
1.2.2.2.1	Pārvatī in de Mahābhārata	32
1.2.2.2.2	Durgā, de godin van de oorlog, in de Mahābhārata	33
1.2.2.2.2.1	Durgā in de Saptika Parvan (Mahābhārata)	34
1.2.2.2.2.2	Durgā in de Bhīṣma Parvan (Mahābhārata)	35
1.2.2.2.2.3	Durgā in de Virāṭa Parvan (Mahābhārata)	36
1.2.2.2.3	De ‘Moeders’ in het gezelschap van Kārttikeya in de Śalya Parvan (Mahābhārata)	37
1.2.2.3	Devī in de Harivaṃśa	38
1.2.2.4	Conclusies t.a.v. Devī in de epiek	39
1.2.3	Devī in de Purāṇa’s (algemeen)	40

1.2.3.1	Inleiding tot Devī in de Purāṇa's (algemeen) .....	41
1.2.3.2	De mythologie van Devī in de Purāṇa's (algemeen).....	42
1.2.3.2.1	Kenmerken van de mythologie van Devī in de Purāṇa's (algemeen).....	43
1.2.3.2.2	Oorsprong van Devī in de mythologie van de Purāṇa's (algemeen) .....	44
1.2.3.2.2.1	Oorzaak van de diversiteit van oorsprongsmythen van Devī in de Purāṇa's (algemeen) .....	45
1.2.3.2.2.2	Belangrijkste tradities betreffende de oorsprong van Devī in de Purāṇa's (algemeen) .....	46
1.2.3.2.2.3	Oorsprong van andere Devī-godinnen in de Purāṇa's (algemeen).....	47
1.2.4	De mythe van Devī's slachting van de buffeldemon Mahiṣa .....	48
1.2.4.1	Inleiding tot de mythe van Devī's slachting van de buffeldemon Mahiṣa .....	49
1.2.4.2	De mythe van Devī's slachting van de buffeldemon Mahiṣa in de Mārkaṇḍeya Purāṇa .....	50
1.2.4.3	De mythe van Devī's slachting van de buffeldemon Mahiṣa in de Devī Bhāgavata Purāṇa .....	51
1.2.5	De mythe van Devī's slachting van Śumbha en Niśumbha in de Mārkaṇḍeya Purāṇa..	52
1.2.5.1	Ontstaan van het conflict in de Śumbha-mythe .....	53
1.2.5.2	De daden van de verschijningen van Devī in de Śumbha-mythe .....	54
1.2.5.3	De overwinning op de <i>asura's</i> m.b.v. de <i>Śakti's</i> in de Śumbha-mythe .....	55
1.2.5.4	De slachting van Raktabīja en Niśumbha in de Śumbha-mythe .....	56
1.2.5.5	De slachting van Śumbha in de Śumbha-mythe .....	57
1.2.5.6	Lofprijzing van Devī als verlossergodin en haar beloften in de Śumbha-mythe .....	58
1.2.6	Overige mythen van de slachting van demonen door Devī in de Purāṇa's .....	59
1.2.7	Gedaanten en manifestaties van Devī .....	60
1.2.7.1	Indeling van de Devī's naar regio.....	61
1.2.7.2	Indeling van de Devī's naar <i>avatāra's</i> .....	62
1.2.7.3	Indeling naar <i>tīrtha's</i> en feesten .....	63
1.2.7.4	Indeling van de Devī's volgens andere methoden .....	64
1.2.8	Devī in de Tantra's .....	65
1.2.8.1	Inleiding tot Devī in de Tantra's.....	66
1.2.8.2	Tantra wegen naar verlossing .....	67
1.2.8.2.1	<i>Paśumārga</i> als Tantra weg naar verlossing .....	68
1.2.8.2.2	<i>Vīramārga</i> als Tantra weg naar verlossing .....	69
1.2.8.2.3	<i>Divyamārga</i> als Tantra weg naar verlossing .....	70
1.2.8.3	Belangrijkste elementen uit het Tantrisme .....	71
1.2.8.3.1	<i>Dīkṣā</i> als belangrijk element uit het Tantrisme .....	72
1.2.8.3.2	Reiniging van de <i>pañca makāra's</i> als belangrijk element uit het Tantrisme ....	73
1.2.8.3.3	De <i>Nyāsa</i> -rite als belangrijk element uit het Tantrisme .....	74
1.2.8.3.4	De rite van het wekken van Kuṇḍalinīśakti als belangrijk element uit het Tantrisme .....	75
1.2.8.4	Enige belangrijke kenmerken van het Tantrisme.....	76
1.3	Verering en iconografie van Devī .....	77
1.3.1	Inleiding tot de verering en iconografie van Devī .....	78

1.3.2	Afbeeldingen van Devī als gemalin van Śiva .....	79
1.3.3	Afbeeldingen van Devī als Durgā.....	80
1.3.3.1	Voorstellingen van Durgā in 't algemeen .....	81
1.3.3.2	Voorstelling van Devī Mahiṣamardinī of Kātyāyanī .....	82
1.3.4	Afbeeldingen van Devī in haar overige gedaanten .....	83
1.3.5	Afbeeldingen van Devī als <i>avatāra</i> .....	84
1.3.6	Devī in de hymnen.....	85
1.3.7	Devī in het ritueel .....	86
1.3.8	Devī en de centra van <i>Śakti</i> -bedevaart.....	87
1.3.8.1	Ontstaan en ontwikkeling van de <i>Śakti</i> -bedevaart .....	88
1.3.8.2	De Kāmākhyā-tempel te Guwāhātī (Assam) .....	89
1.3.8.3	Devī-festivals.....	90
1.4	<i>Śākta</i> filosofie .....	91
1.4.1	Inleiding tot de <i>Śākta</i> filosofie .....	92
1.4.2	Belangrijkste kenmerken van de <i>Śākta</i> filosofie .....	93
1.4.3	Dvaita versus Advaita m.b.t. het <i>Śāktisme</i> .....	94
1.4.4	<i>Śākta</i> soteriologie .....	95
1.4.5	<i>Śakti</i> bij Śaṅkara.....	96
1.4.6	<i>Śakti</i> bij Rāmānuja .....	97
1.4.7	<i>Śakti</i> bij andere filosofen .....	98
1.4.8	Advaita kenmerken van het <i>Śāktisme</i> .....	99
1.4.8.1	Advaita Vedānta in de <i>Śākta</i> literatuur.....	100
1.4.8.2	Commentaar van Klostermaier op Advaita Vedānta in het <i>Śāktisme</i> .....	101
1.5	Het hedendaagse <i>Śāktisme</i> .....	102
<b>2</b>	<b><i>Smārta</i>'s - traditionele Hindoe-universalisten .....</b>	<b>103</b>
2.1	Inleiding tot de <i>smārta</i> 's .....	104
2.2	Ontstaan van de <i>smārta</i> -beweging .....	105
2.3	Śaṅkara als <i>smārta</i> .....	106
2.4	Sri Chandrasekharendra Sarasvati als <i>smārta</i> .....	107
2.5	Kenmerken van de <i>smārta</i> 's t.o.v. de leden van de <i>sampradāya</i> 's.....	108
2.6	Kokaje als <i>smārta</i> .....	109
<b>3</b>	<b>Een korte geschiedenis van de Hindoeïstische filosofie.....</b>	<b>110</b>
3.1	Inleiding tot een korte geschiedenis van de Hindoeïstische filosofie .....	111
3.2	De <i>darśana</i> 's en hun literatuur .....	112
3.2.1	Het ontstaan van de <i>darśana</i> 's.....	113
3.2.2	Het belang van filosofie in India.....	114
3.2.3	Het literatuursysteem van de <i>darśana</i> 's .....	115
3.3	Nyāya-Vaiśeṣika .....	116
3.3.1	Oorsprong en oudste teksten van het Vaiśeṣika-systeem .....	117
3.3.2	Oorsprong en oudste teksten van het Nyāya-systeem .....	118
3.3.3	Korte samenvatting van Vaiśeṣika.....	119
3.3.3.1	Classificatie van categorieën in Vaiśeṣika .....	120

3.3.3.2	<i>Ātman</i> in Vaiśeṣika .....	121
3.3.3.3	<i>Dṛṣṭa</i> en <i>adrṣṭa</i> in Vaiśeṣika .....	122
3.3.3.4	Vaiśeṣika en het Boeddhisme .....	123
3.3.3.5	De theorie van het atomisme in Vaiśeṣika .....	124
3.3.3.5.1	Inleiding tot de theorie van het atomisme in Vaiśeṣika .....	125
3.3.3.5.2	Inhoud van de leer van het atomisme in Vaiśeṣika .....	126
3.3.3.5.3	<i>Viśeṣa</i> en <i>ātman</i> in de leer van het atomisme van Vaiśeṣika .....	127
3.3.3.6	<i>Mokṣa</i> in Vaiśeṣika .....	128
3.3.3.7	<i>Īśvara</i> , <i>adrṣṭa</i> en <i>ātman</i> .....	129
3.3.4	Nyāya en Navya-Nyāya .....	130
3.3.4.1	Karakterisering van Nyāya .....	131
3.3.4.2	Karakterisering van Navya-Nyāya .....	132
3.3.4.3	Objecten van het juiste inzicht in Nyāya .....	133
3.3.4.4	Het vijfvoudige Nyāya-syllogisme .....	134
3.3.4.5	Nyāya polemiëk .....	135
3.3.4.6	De Nyāya <i>Īśvara</i> .....	136
3.3.5	Belang van Nyāya .....	137
3.4	Sāṃkhya-Yoga .....	138
3.4.1	Inleiding tot Sāṃkhya-Yoga .....	139
3.4.2	Belang, oorsprong en betekenis van Sāṃkhya-Yoga .....	140
3.4.3	Sāṃkhya in de literatuur .....	141
3.4.4	Yoga als systeem in de literatuur .....	142
3.4.5	De kern van de Sāṃkhya-Yoga-filosofie .....	143
3.4.5.1	Inleiding tot de kern van de Sāṃkhya-Yoga-filosofie .....	144
3.4.5.2	De relatie tussen <i>prakṛti</i> en <i>puruṣa</i> .....	145
3.4.5.2.1	Kenmerken van <i>prakṛti</i> en <i>puruṣa</i> .....	146
3.4.5.2.2	Het evolutieproces van <i>prakṛti</i> en <i>puruṣa</i> .....	147
3.4.5.2.3	Waarneming van <i>prakṛti</i> .....	148
3.4.5.2.4	Kennis van <i>prakṛti</i> als weg naar verlossing .....	149
3.4.5.2.5	Gelijkenissen van <i>prakṛti</i> en <i>puruṣa</i> .....	150
3.4.6	De theorie van de beoefening van <i>yoga</i> .....	151
3.4.6.1	Inleiding tot de theorie van de beoefening van <i>yoga</i> .....	152
3.4.6.2	<i>Samādhi</i> , de eerste <i>pada</i> van de Yoga Sūtra .....	153
3.4.6.2.1	Kern van de verlossingstheorie in de <i>Samādhi</i> .....	154
3.4.6.2.2	Methode van verlossing in de <i>Samādhi</i> .....	155
3.4.6.3	<i>Sādhana</i> , de tweede <i>pada</i> van de Yoga Sūtra .....	156
3.4.6.3.1	Algemene kenmerken van de <i>yoga</i> van handeling .....	157
3.4.6.3.2	<i>Yama</i> en <i>niyama</i> ; de oorzaken van zonden en de bestrijding ervan .....	158
3.4.6.3.3	<i>Āsana</i> , de <i>yoga</i> -houding .....	159
3.4.6.3.4	<i>Prāṇāyāma</i> , ademhalingsbeheersing .....	160
3.4.6.3.5	<i>Pratyāhāra</i> , terugtrekking van de zintuigen .....	161
3.4.6.3.6	<i>Samyama</i> , de drie fasen van verwerkelijking .....	162

3.4.6.4	Vibhūti, de derde <i>pada</i> van de Yoga Sūtra.....	163
3.4.6.5	Kaivalya, de vierde <i>pada</i> van de Yoga Sūtra.....	164
3.4.6.6	Yoga en de moderne wetenschap .....	165
3.5	Pūrva en Uttara Mīmāṃsā.....	166
3.5.1	Inleiding tot Pūrva en Uttara Mīmāṃsā.....	167
3.5.2	Belangrijkste elementen uit de filosofie van Pūrva Mīmāṃsā.....	168
3.5.2.1	<i>Dharma</i> en <i>apūrva</i> .....	169
3.5.2.2	<i>Svarga</i> en <i>mokṣa</i> .....	170
3.5.2.3	Kenmerken van de filosofie van Pūrva Mīmāṃsā .....	171
3.5.3	Uttara Mīmāṃsā of Vedānta.....	172
3.5.3.1	Inleiding tot Uttara Mīmāṃsā of Vedānta.....	173
3.5.3.2	Vroegere Vedānta-auteurs .....	174
3.5.3.3	De Advaita Vedānta-school van Śaṅkarācārya.....	175
3.5.3.3.1	Inleiding tot de Advaita Vedānta-school van Śaṅkarācārya.....	176
3.5.3.3.2	Kort overzicht van leven en werk van Śaṅkara.....	177
3.5.3.3.3	De filosofie van Advaita Vedānta van Śaṅkara .....	178
3.5.3.3.3.1	Hoofdpijnen van de filosofie van Advaita Vedānta van Śaṅkara.....	179
3.5.3.3.3.2	Śaṅkara over <i>Brahman</i> en de kenbaarheid ervan.....	180
3.5.3.3.4	De opvolgers van Śaṅkara .....	181
3.5.3.3.4.1	Schisma in de school van Advaita Vedānta .....	182
3.5.3.3.4.2	Belangrijkste Advaita Vedānta-filosofen.....	183
3.5.3.3.4.3	Overige Advaita Vedānta-filosofen .....	184
3.5.3.3.4.4	Belang van de hedendaagse filosofie van Advaita Vedānta .....	185
3.6	Hedendaagse Hindoeïstische filosofie.....	186
<b>4</b>	<b>Een korte geschiedenis van het moderne Hindoeïsme .....</b>	<b>187</b>
4.1	Inleiding tot een korte geschiedenis van het moderne Hindoeïsme .....	188
4.2	Het begin van de moderniteit in India .....	189
4.3	Hindoe-reacties op Christelijke missies .....	190
4.3.1	Passieve en actieve reacties op Christelijke ideeën .....	191
4.3.2	Ram Mohan Roy (1772 - 1833) en de Brahma Samaj .....	192
4.3.3	Debendranath Tagore en de Brahma Samaj .....	193
4.3.4	Svāmī Dayānanda Sarasvatī (1824 - 1883) en de Ārya Samāja.....	194
4.3.5	Svāmī Vivekānanda (1863 - 1902) en de Ramakrishna Mission.....	195
4.4	Het Hindoeïsme na de onafhankelijkheid van India .....	196
4.4.1	Staatskundige verdeling van Brits-Indië .....	197
4.4.2	Politieke en militante Hindoe-bewegingen .....	198
4.4.3	Mahatma Gandhi.....	199
4.4.4	Moderne Hindoe-schrijvers en -filosofen.....	200
4.5	Hindoe-leraren met bekendheid in het Westen .....	201
4.5.1	Inleiding tot Hindoe-leraren met bekendheid in het Westen.....	202
4.5.2	Negen bekende Hindoe-leraren .....	203
4.5.3	Maharishi en Bhaktivedānta .....	204

4.5.4	De invloed van Hindoe-religies in het Westen.....	205
4.5.4.1	Inleiding tot de invloed van Hindoe-religies in het Westen.....	206
4.5.4.2	Bekende Westerlingen met Hindoe-invloeden .....	207
4.5.4.3	De invloed van Hindoe-religies op het Christendom .....	208
4.6	Hedendaags en toekomstig Hindoeïsme .....	209
<b>5</b>	<b>Concordantietabel .....</b>	<b>210</b>

## **1 Een korte geschiedenis van het Śāktisme**

## 1.1 Oorsprong en verspreiding van het Śāktisme



### 1.1.1 Inleiding tot de oorsprong en verspreiding van het Śāktisme

Erich Neumann:

- a. An analysis of the archetype of the Great Mother (1955).
- b. De religie van de Grote Moedergodin bloeide omstreeks 4000 tot 2000 van de Middellandse Zee tot ver naar het oosten, w.o. het Indus-dal.
- c. De godin wordt beschouwd als
  1. schepper;
  2. verlosser;
  3. symbool van transcendente geestelijke transformatie.

### 1.1.2 De cultus van de Grote Godin (Mahādevī) in de Indus-dalbeschaving

#### a. Bewijzen voor de cultus van de Grote Godin:

1. aardewerkbeeldjes van de godin;
2. zegels met twee zijden:
  - i. naakte liggende godin, uit wier vagina een plant verrijst;
  - ii. man met sikkel voor smekende vrouw (Neumann: mensenoffer voor de godin).

#### b. Bewijzen voor het bestaan van één religieuze zone van de Grote Godin van west naar oost:

1. Verspreiding van de **namen** van de godin:
  - i. naamsovereenkomsten van **Umā**, de moedergodin:
    - (1) Bab. *ummu* of *umma*;
    - (2) Arcadisch *ummi*;
    - (3) Drav. *umma*;
    - (4) Scythisch *Ommo*;
  - ii. Commentaar Berends:
    - (1) ad b.1.i.(1):  
Dit moet zijn Akkadisch en Bab.-Ass. *ummu*.
    - (2) ad b.1.i.(2):  
Dit moet zijn: Akkadisch *ummi ummi* ('grootmoeder').
    - (3) ad b.1.i.(3):  
Alleen Dravidisch *amma* komt voor.
    - (4) ad b.1.i.(4):  
De Kuṣāṇa waren gedeeltelijk Scythisch en stelden *Ommo* gelijk aan *Umā*.
  - iii. naamsovereenkomst van **Durgā** de maagdelijke godin:
    - (1) S.K. Chatterji ('Race-movements and Prehistoric Culture'):  
*Trqqas* in Lycische inscripties;
    - (2) Commentaar Berends:  
Klostermaier gebruikt bovenstaande bron, maar neemt de gegevens verkeerd over, nl. *Truqas* in Lydische inscripties.
2. Associatie van de moedergodin met de **berg** en de **leeuw**, haar rijndier.
3. **Gemeenschappelijke mythologie** in de zone van de Grote Moeder:
  - i. Als maagd bestaat ze als eerste.
  - ii. Als maagd baart ze een zoon, die haar gemaal wordt.
  - iii. Als moeder/gemalin brengt ze de goden en het leven voort.

### **1.1.3 De cultus van de Grote Godin (Mahādevī) in de inheemse dorpen**

### 1.1.3.1 Algemene kenmerken van de religie van de moedergodin

1. Oudste vorm van de Indiase religie (Whitehead).
2. Veel van de *grāmadevatā's* (dorpsgoden) zijn vrouwelijk.
3. De (goede) dorpsgoden moeten de mensen tegen alle onheil, veroorzaakt door geesten en demonen, beschermen.
4. De niet-Arische stammen die deze godinnen vereerden, hadden een matriarchale samenleving (Hazra).
5. Kenmerken van de cultus van de moedergodin:
  - a. bloedige offers van dieren:
    - i. rund;
    - ii. geit;
    - iii. varken;
    - iv. haan;
  - b. gebruik van vlees en wijn;
  - c. extase en seksuele ontremming.
6. De godin als nemer en gever:
  - d. Ze eist mensenoffers.
  - e. Ze is de moeder van het leven, beschermt en geeft rijkdom.
7. Psychologische verklaring:

De oorzaak van de verering van de Grote Godin ligt in de emoties van het onbewuste. Haar verering leidt terug naar de duisternis waarin alles één is.
8. Verering van overleden dorpsvrouwen versmelt met de verering van de godin.
9. Namen van deze dorpsgodinnen verschijnen in de Purāṇa's.

### 1.1.3.2 Devī als oorlogsgodin

1. **Rg Veda:**  
Voornamelijk vijandig t.o.v. moedergodinnen.
2. **Mahābhārata:**  
Durgā als oorlogsgodin verving Indra, wat reeds vroeg gebeurde.
3. **Tamiṇnāḍu:**
  - a. **Namen** van de oorlogsgodin:
    - i. Ayai ('moeder');
    - ii. Koṭṭavai ('zegevierende moeder');
    - iii. Koṭṭi ('slachter').
  - b. De oorlogsgodin bij de **Maravars:**
    - i. Ze is de hoofdgodin.
    - ii. In de voorstellingswereld liep ze aan de zijde van de Maravars vooraan **op het slagveld** in de strijd tegen de vijand, met de ingewanden van slachtoffers op haar lichaam. Ze lacht om dood en verderf. Op haar banier staat een leeuw.
    - iii. **Offers** van
      - (1) palmwijn;
      - (2) gebakken rijst;
      - (3) bloed, merg en ingewanden van de slachtoffers.
  - c. **Pattuppāṭṭu** (geschrift):  
De oorlogsgodin **Devī** wordt beschreven als een **afschrikwekkend wezen**, vergezeld van haar zoon Murugaṅ.
  - d. **Cilappatikāram** (geschrift):  
Beschrijving van (het beeld van) een **dorpsgodin** bij de Maravars en het offerfeest te harer ere:
    - i. **Uiterlijk:**
      - (1) opgestoken haar met zwijnentand (≈ halve maan);
      - (2) cobrahuid;
      - (3) derde oog op voorhoofd;
      - (4) donkere keel door het drinken van vergif;
      - (5) mantel van olifantshuid;
      - (6) gespannen boog;
      - (7) staand op een verhoging van takken en geweien.
    - ii. **Muziek** van trommels en blaasinstrumenten.
    - iii. **Offers** van o.a.
      - (1) buffels;
      - (2) rijst, bonen en graan;
      - (3) gevogelte.

#### **1.1.4 Devī als niet-Vedische godin**

### 1.1.4.1 Inleiding tot Devī als niet-Vedische godin

De verering van de godin (Devī) is voornamelijk **niet-Vedisch van oorsprong**:

1. Purāṇa's en Tantra's:  
De Śākta godinnen zijn van oorsprong **tribale en dorpsgodinnen**, bijv. door associatie met het Himālaya- en het Vindhya-gebergte.
2. Mahābhārata:  
Zowel Arische als niet-Arische bevolkingsgroepen vereerden vrouwelijke godheden.

### 1.1.4.2 De verhouding tussen de Vedische religie en de niet-Vedische Devī-religie

#### 1. Tegenstellingen:

##### a. Vedische religie:

- i. patriarchaat;
- ii. rituele teksten en filosofische systemen;
- iii. nauwkeurige verrichting van het ritueel;
- iv. zelfbeheersing;
- v. rationaliteit.

##### b. Devī-verering:

- i. overgave;
- ii. extase.

#### 2. Samensmelting:

- a. Deze vindt plaats in de **Purāṇa's**.
- b. Alleen in de **Upa Purāṇa's** is Devī de hoogste godheid.



### 1.1.4.3 Introductie van Devī als niet-Vedische godin in de Vedische religie

1. **Umā**, de moedergodin, wordt beschouwd als gemalin van **Śiva** door associatie met de Himālaya.
2. **Durgā**, de maagdelijke godin, wordt ook beschouwd als gemalin van **Śiva**, eveneens door associatie met de Himālaya.
3. **Vindhyavāsīnī** wordt (bij de Vaiṣṇava's) de gemalin van **Viṣṇu** door haar incarnatie van Viṣṇu's
  - a. *yoganidrā* (mystieke slaap);
  - b. *yogamāyā* (mystieke magische kracht).

#### **1.1.4.4 De verhouding tussen de aspecten van maagd en moeder bij Devī als niet-Vedische godin**

1. De maagd als oorlogsgodin lijkt de oudste vorm van Devī te zijn.
2. Daarna wordt ze moeder der goden.
3. Ten slotte wordt ze in het Śāktisme beschouwd als de hoogste godheid.

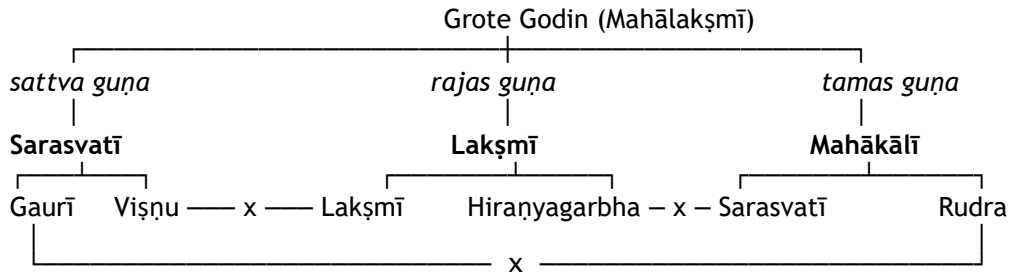
### 1.1.5 Devī in de filosofie van het eigenlijke Śāktisme

- a. Śakti (= Devī) is het **actieve principe** in het universum:
  1. Ze is identiek aan *prakṛti* of *māyā*.
  2. Zonder haar zijn de goden nergens toe in staat.
  3. Ze is de aldoordringende kracht der schepping en verlossing.
  4. Śakti is de 'weg' naar Śiva, die statisch en inactief is.
- b. Men moet (in de *mantra-śāstra*'s) de immanente Śakti (Kuṇḍalinī) zoeken.
- c. **Mukti** (verlossing) wordt verkregen door de **vereniging** van de geactiveerde **Śakti** en de hoogste **Śiva** in het lichaam.

### 1.1.6 De namen van Devī in het eigenlijke Śāktisme

- a. De metafysische en concrete aspecten van Devī versmelten en vormen een **ontstaanslijn van principes en personen als hypostasen** van de Grote Godin:

Mārkaṇḍeya Purāṇa:



- b. Namen van Devī volgens haar **leeftijd**:

1. Saṃdhyā: één jaar oud;
2. Sarasvatī: twee jaar oud;
3. Caṇḍikā: zeven jaar oud;
4. Durgā of Bālā: negen jaar oud;
5. Mahālakṣmī: dertien jaar oud;
6. Lalitā: zestien jaar oud.

- c. Namen van Devī volgens haar **werkzaamheid**:

1. Mahākālī: *śṛṣṭi* (schepping);
2. Mahāmārī: *pralaya* (wereldondergang);
3. Lakṣmī: verschaffing van rijkdom;
4. Alakṣmī of Jyeṣṭhādevī: vernietiging van rijkdom.

### 1.1.7 Verspreiding van het Śāktisme

- a. Belangrijkste plaatsen van eigenlijke *Śakti*-verering:
  1. **Kāmarūpa** (Assam):
    - i. Belangrijkste *Śakti*-centrum.
    - ii. Kālikā Purāṇa:  
Beschrijving van de heiligdommen van Kāmākhya, de moedergodin en belangrijkste godin van Assam.
  2. **Bengalen**
  3. Bundelkhand (streek in Centraal-India) in de ME.
  4. Kerala en verdere kuststreken.
- b. Belangrijkste plaatsen van *grāmadevatā*-verering:
  1. Tamiḷnāḍu.
  2. Āṃdhra Pradeśa.
  3. Karṇāṭaka.
- c. Belangrijkste plaatsen van de verering van de godin als gemalin van Śiva of Viṣṇu:
  1. Als zodanig komt ze universeel voor bij Śaiva's en Vaiṣṇava's.
  2. De Śākta invloed bestaat uit:
    - i. de introductie van de godin door het huwelijk;
    - ii. *Śakti* als actief principe (bij bepaalde Vaiṣṇava secten), zoals de voorstelling dat Kṛṣṇa niets kon doen zonder Rādhā.

### 1.1.8 Het Śāktisme in moderne tijden

- a. Religieuze hervormers met Śākta achtergrond:
  1. Rāmakṛṣṇa Paramahaṃsa:
    - i. priester van Kālī in Dakṣiṇeśvara;
    - ii. geen *vamācāra* ('linkshandige') praktijken.
  2. Śrī Aurobindo Ghose
- b. Śāktisme is een **belangrijke stroming** binnen het Hindoeïsme.

## 1.2 De ontwikkeling van de mythologie van Devī

### **1.2.1 De godin in de Veda**



### 1.2.1.1 De godin in de Ṛg Veda

Hoewel de Ṛg Veda niet de bron is van het Śāktisme, zijn er elementen die aansluiten bij de Devī-religie en die bewijzen dat de moedergodin reeds een complexe figuur was in Vedische tijden:

1. De verering van Pṛthivī, de aarde als godin.
2. Uṣas, de ochtendschemering, is *mātā devānām* ('moeder der goden').
3. Aditi:
  - a. de Aarde;
  - b. de Oneindige;
  - c. Moeder der goden;
  - d. 'vol pracht';
  - e. De Nirukta voegt hieraan nog een aantal epitheta toe, zoals de hemel en de atmosfeer.
4. Vāc in de Devī-sukta van Ṛg Veda X:
  - a. Godin;
  - b. moeder der goden;
  - c. geefster van rijkdom;
  - d. koningin;
  - e. Ze is immanent;
  - f. verbonden met;
    - i. Rudra en strijd;
    - ii. water;
    - iii. oneindigheid;
  - g. Grote Moeder, omdat ze de Vader voortbrengt.
5. Rātri:
  - a. Godin;
  - b. onsterfelijk;
  - c. de leegte vullend;
  - d. Ze geeft bescherming.

### 1.2.1.2 De godin in andere Vedische teksten

#### 1. Ambikā:

- a. Śatarudriya-hymne (Witte Yajur Veda):  
vrouw en zuster van Rudra.
- b. Taittirīya Brāhmaṇa en Taittirīya Āraṇyaka:
  - i. geassocieerd met Rudra;
  - ii. = Durgā;
  - iii. = Vairocanī;
  - iv. = Kātyāyanī;
  - v. = Kanyā Kumārī;
  - vi. = Varada, geefster van zegen.

#### 2. Umā Haimavatī:

- a. Kena en Muṇḍaka Upaniṣad:  
verbonden met de Himālaya.
- b. Pāṇini:
  - i. = Indrāṇī;
  - ii. = Varuṇānī;
  - iii. = Agnāyī;
  - iv. = Vṛṣākapāyī;
  - v. = Pṛthivī-Dyānī;
  - vi. = Uṣas.

#### 3. Pārvatī:

- a. Pāṇini:
  - i. = Bhavānī (verg. 3.b.i);
  - ii. = Śarvānī (verg. 3.b.ii);
  - iii. = Rudrāṇī;
  - iv. = Mṛḍānī.
- b. Śatapatha Brāhmaṇa:
  - i. Bhava was populair in Vātūka.
  - ii. Śarva was populair in Prācyā.
  - iii. Commentaar Berends:
    - (1) Deze opmerkingen betreffen waarschijnlijk ShB 1.7.3.8 en niet 2.1.3.18.
    - (2) 'Vātūka' is geen locatie en moet dan zijn *Bāhīka*'s, een volk in het westen, mogelijk de Pañjāb.
    - (3) Prācyā is geen locatie en moet dan zijn *prācyā*, dit is het 'oosten' van India.

### 1.2.1.3 De godin na de Vedische periode

- a. Cosmas Indicopleustes (58 na Chr.):
  1. Verering van **Kanyā Kumārī** in Zuid-India.
  2. Commentaar Berends:  
Cosmas bezoekt India in de 6<sup>e</sup> eeuw!
  
- b. Maurya-periode:  
**Zegels met Śākta elementen:**
  1. NW-India:  
moedergodin verenigd met Vadergod.
  2. Oost-India:
    - i. *yantra's* (meditatiemiddel);
    - ii. *yonī*-symbolen.
  3. Zuid-India:  
de maagdelijke godin.
  
- c. Latere en huidige periode:  
godin in associatie met de **vegetatie:**
  1. in de Durgā Pūjā;
  2. titel Tripurasundarī.

#### **1.2.1.4 Conclusie t.a.v. de godin in de Veda**

1. Er zijn **geen** Vedische mythen over Devī.
2. Er zijn **geen** Vedische vermeldingen van Devī-verering.
3. De Devī-verering stamt uit **niet-Vedische bron**.
4. **Śākta Upaniṣads:**
  - a. laat en niet-Vedisch;
  - b. er is een mythologie van Devī;
  - c. Sāṃkhya en Vedānta filosofie.

## 1.2.2 Devī in de epiek

### 1.2.2.1 Devī in de Rāmāyaṇa

- a. Geleidelijke versmelting en overgang van Vedische en Puranische ideeën betreffende de godin, waarin het Vedische karakter en het aspect van oorlogsgodin overheersen.
- b. **De acht gemalinnen van Kaśyapa:**  
Dit zijn oorspronkelijk locale godinnen of verschijningen van de Grote Moeder, onder wie
  1. **Aditi:**  
moeder der goden, m.n. Viṣṇu, de onderhouder.
  2. **Tāmrā:**  
moeder van vijf dochters die diverse wezens voortbrachten.
  3. **Krodhavaśā:**  
moeder van tien dochters die diverse wezens voortbrachten.
  4. **Analā:**  
moeder der fruitbomen.
  5. **Manu (Manū bij Klostermaier):**  
moeder van alle mensen:
    - i. Brahmanen: uit haar hoofd;
    - ii. Kṣatriya's: uit haar borst;
    - iii. Vaiśya's: uit haar dijnen;
    - iv. Śūdra's: uit haar voeten.
- c. **Goddelijke rivieren:**
  1. **Yamunā.**
  2. **Gaṅgā:**
    - i. dochter van Himavat en Menā;
    - ii. schenkt gelukzaligheid in de hemel aan de doden;
    - iii. De mythe van Gaṅgā's afdaling naar de aarde draagt een verlossingsaspect.
- d. **Gemalinnen van de goden:**
  1. **Lakṣmī:**
    - i. ontstaan uit de melkoceaan;
    - ii. gemalin van Viṣṇu.
  2. **Umā:**
    - i. dochter van Himavat en Menā;
    - ii. ging in ascese vóór ze Rudra huwde;
    - iii. gemalin van Śiva.
  3. **Śītā:**  
geïdentificeerd met Lakṣmī.

### **1.2.2.2 Devī in de Mahābhārata**

### 1.2.2.2.1 Pārvatī in de Mahābhārata

Anuśāsana Parvan:

- a. Umā-Pārvatī.
- b. Ze is dochter van koning Himavat.
- c. De mythe van Śiva's vernietiging van Dakṣa's offer:
  1. Ze huwt Śiva.
  2. Ze heeft een aandeel in de verwoesting van het offer van Dakṣa.
  3. Ze verschijnt als Bhadrakālī:
    - i. Deze laatste is evenwel noch Pārvatī noch Śiva.
    - ii. Bhadrakālī verbreidt de leer van de '*dharma* voor vrouwen'.
- d. Ze wordt geassocieerd met Śiva en de berg Kailāsa.
- e. Ze geeft gunsten aan Kṛṣṇa.
- f. De mythe van de geboorte van Andhaka, waarin Pārvatī speels de ogen van Śiva sluit, zodat de duisternis over de wereld komt. Een voorbeeld van *māyā*.



#### **1.2.2.2 Durgā, de godin van de oorlog, in de Mahābhārata**

### 1.2.2.2.1 Durgā in de Suptika Parvan (Mahābhārata)

- a. De mythe van de droom van de Pāṇḍava's:  
Durgā wordt beschreven als een afschrikwekkend wezen op het slagveld. De Pāṇḍava's droomden over haar en zagen haar later, vergezeld door *rākṣasa's* en *Piśāca's*, op het slagveld.
- b. Durgā (oud, vrouwelijk en duister) heeft Indra (jong, mannelijk en licht) verdrongen.

### 1.2.2.2.2 Durgā in de Bhīṣma Parvan (Mahābhārata)

- a. Een *Devī-stotra*, waarmee **Arjuna** op aandringen van Kṛṣṇa Durgā aanroept ter vernietiging van de vijand.
- b. **Commentaar van Klostermaier:**
  1. **Oorspronkelijk** ging deze *stotra* vooraf aan de Bhagavad Gītā i.p.v. het filosofische gesprek tussen Kṛṣṇa en Arjuna:
    - i. Payne:  
De *stotra* stamt uit de 3<sup>e</sup> of 4<sup>e</sup> eeuw.
    - ii. Sircar:  
De *stotra* is ouder dan de Bhagavad Gītā.
    - iii. Belvalkar:  
De *stotra* is een latere interpolatie.
  2. De *stotra* is geen improvisatie, maar een **standaardhymne**, toegepast bij bepaalde gelegenheden:
    - i. Durgā wordt hoofdzakelijk beschreven als **afschrikwekkend wezen**.
    - ii. Er zijn **beloften** verbonden aan de *stotra*: wie deze hymne voordraagt, verwerft de **overwinning** enz.

### 1.2.2.2.3 Durgā in de Virāṭa Parvan (Mahābhārata)

- a. Een *Devī-stotra* waarmee Yudhiṣṭhira Durgā aanroept ten einde een visioen van haar te krijgen.
- b. **Commentaar van Klostermaier:**  
Er zijn verschillen tussen Yudhiṣṭhira's en Arjuna's *Devī-stotra*:

#### Arjuna's *Devī-stotra*

Durgā is verbonden met

1. Śiva;
2. afschrikwekkendheid;
3. wens tot overwinning;
4. beloften ter overwinning.

#### Yudhiṣṭhira's *Devī-stotra*

Durgā is verbonden met

1. Viṣṇu;
2. schoonheid en verlossing;
3. wens tot verwerving van haar visioen;
4. beloften die universeel zijn en alle soorten verlossing bieden.

### **1.2.2.2.3 De 'Moeders' in het gezelschap van Kārttikeya in de Śalya Parvan (Mahābhārata)**

- a. Beschrijving van het gezelschap van Kārttikeya (= Kumāra), waarvan de Moeders deel uitmaken.
- b. Oorspronkelijk zijn de Moeders locale godinnen.
- c. Ze nemen deel in de natuur van grote goden en zijn machtig en schoon.
- d. Ze wonen in bomen, op kruisingen van wegen, op lijkverbrandingsplaatsen, bergen en in bronnen.
- e. Ze boezemen de vijand vrees in.

### 1.2.2.3 Devī in de Harivaṃśa

*Viṣṇu-parvan:*

**De mythe van Vishnu en YashodaKṛṣṇa's verwekking en overdracht aan andere moeders in de Harivaṃśa:**

- a. Devī incarneert als het kind van Yaśodā en Viṣṇu als het kind van Devakī.
- b. Devī doodt Śumbha en Niśumbha.
- c. Ze wordt gedood door Kaṃsa en verenigt zich met Viṣṇu in de hemel.
- d. Ze wordt vereerd met dierenoffers.

#### **1.2.2.4 Conclusies t.a.v. Devī in de epiek**

1. Getuigenis van het bestaan van een gevestigde verering van Devī.
2. Karakter van Devī:
  - a. voornamelijk martiaal;
  - b. ook verlossingsaspect.
3. De Purāṇa's zouden alle aspecten van haar verering verenigen en een filosofie ontwikkelen.

### **1.2.3 Devī in de Purāṇa's (algemeen)**



### 1.2.3.1 Inleiding tot Devī in de Purāṇa's (algemeen)

#### 1. Purāṇa-teksten betreffende Devī:

- a. De Devī (of Śākta) Purāṇa's zijn Upa Purāṇa's:
  - i. Devī Purāṇa (eigenlijke) (7<sup>e</sup> eeuw);
  - ii. Kālikā Purāṇa (1100);
  - iii. Devī Bhāgavata Purāṇa (11<sup>e</sup> of 12<sup>e</sup> eeuw);
  - iv. Mahābhāgavata Purāṇa (na 12<sup>e</sup> eeuw);
- b. Veel andere Devī Purāṇa's zijn verloren gegaan.
- b.c. Veel Mahā Purāṇa's (dit zijn dus geen Śākta Purāṇa's) bevatten Śākta interpolaties betreffende Devī (zie 1.2.3.2.2.21.2.3.2.2.2).

#### 2. Ontwikkeling van Devī in de Purāṇa's:

- a. Associatie zowel met Śiva (Pārvatī-Śakti) als met Viṣṇu (Lakṣmī-Rādhā).
- b. Devī groeit uit tot universele godheid:
  - i. hoogste wezen;
  - ii. moeder der goden;
  - iii. Prakṛti (natuur);
  - iv. Śakti die boeit en bevrijdt;
- c. Devī is een versmelting van zeer veel locale godinnen.
- d. De Mātṛkā's vormen een aparte groep godinnen, dus niet gelijk aan Devī.

### **1.2.3.2 De mythologie van Devī in de Purāṇa's (algemeen)**

### 1.2.3.2.1 Kenmerken van de mythologie van Devī in de Purāṇa's (algemeen)

- a. Een consistente beschrijving van de mythologie van Devī is niet mogelijk door
  1. **Devī's innerlijke verdeeldheid:**  
Haar aspecten 'woest' (negatief) en 'gunstig' (positief) lopen dooreen.
  2. de duidelijk **locale achtergronden** van Devī, bijv.:
    - i. Devī Bhāgavata Purāṇa:  
verering van Rādhā in het zuiden van India;
    - ii. Kālikā Purāṇa:  
*yoni*-verering en mensenoffers in Kāmarūpa.
- b. **Hymnen en rituelen** waren belangrijker dan de mythen.

Geschiedenis van het Hindoeïsme - Een korte geschiedenis van het Śāktisme - De ontwikkeling van de mythologie van Devī - Devī in de Purāṇa's (algemeen) - De mythologie van Devī in de Purāṇa's (algemeen)

### **1.2.3.2 Oorsprong van Devī in de mythologie van de Purāṇa's (algemeen)**

Geschiedenis van het Hindoeïsme - Een korte geschiedenis van het Śāktisme - De ontwikkeling van de mythologie van Devī - Devī in de Purāṇa's (algemeen) - De mythologie van Devī in de Purāṇa's (algemeen) - Oorsprong van Devī in de mythologie van de Purāṇa's (algemeen)

### 1.2.3.2.2.1 Oorzaak van de diversiteit van oorsprongsmythen van Devī in de Purāṇa's (algemeen)

- a. Het **motief van de oorsprong van een god** is bij Devī belangrijk i.t.t. Śiva en Viṣṇu die altijd bestaan zouden hebben.
- b. Door haar verschillende locale achtergronden zijn er ook **verschillende oorsprongsmythen** van Devī:
  1. Umā-Pārvatī is de dochter van koning Himavat en Menā.
  2. Satī is de dochter van Dakṣa.
  3. Lakṣmī is ontstaan
    - i. door het karnen van de oceaan van melk;
    - ii. als kind van Yaśodā.

Geschiedenis van het Hindoeïsme - Een korte geschiedenis van het Śāktisme - De ontwikkeling van de mythologie van Devī - Devī in de Purāṇa's (algemeen) - De mythologie van Devī in de Purāṇa's (algemeen) - Oorsprong van Devī in de mythologie van de Purāṇa's (algemeen)

### 1.2.3.2.2 Belangrijkste tradities betreffende de oorsprong van Devī in de Purāṇa's (algemeen)

Mārkaṇḍeya Purāṇa (6<sup>e</sup> eeuw): Devīmāhātmya (tekstgedeelte):

#### 1. Devī als essentie van Viṣṇu:

- a. De mythe van Devī als de Mahānidrā van Viṣṇu, waarin Devī ontstaat uit de ogen en organen van Viṣṇu en waarin ze het universum belichaamt.
- b. Ze is schepper.
- c. Ze is oorzaak van
  - i. gebondenheid;
  - ii. transmigratie;
  - iii. verlossing.
- d. Ze is 'woest' en 'gunstig'.

#### 2. Devī als essentie van alle goden:

- a. De mythen van Devī als slachter van de demonen i.p.v. Indra (zie 1.2.4).
- b. De kwaliteiten van alle goden zijn in haar verenigd en ze stijgt boven hen uit.

Geschiedenis van het Hindoeïsme - Een korte geschiedenis van het Śāktisme - De ontwikkeling van de mythologie van Devī - Devī in de Purāṇa's (algemeen) - De mythologie van Devī in de Purāṇa's (algemeen) - Oorsprong van Devī in de mythologie van de Purāṇa's (algemeen)

### 1.2.3.2.2.3 Oorsprong van andere Devī-godinnen in de Purāṇa's (algemeen)

- a. Uit de oorspronkelijke Devī ontstonden **nieuwe Devī's**:
  1. **Kauśikī** uit Pārvatī;
  2. **Kālī** uit Kauśikī;
  3. **Caṇḍikā** uit Cāmuṇḍā.
- b. Ze treden **onafhankelijk** op (vgl. de *Mātrkā's*, zie 1.2.3.1-2d).

#### **1.2.4 De mythe van Devī's slachting van de buffeldemon Mahiṣa**



### 1.2.4.1 Inleiding tot de mythe van Devī's slachting van de buffeldemon Mahiṣa

- a. Belangrijkste kenmerken van de mythe:
  - 1. belangrijkste Devī-mythen;
  - 2. verteld in diverse Purāṇa's;
  - 3. bekend in de dorpsreligies;
  - 4. oude mythe, verbonden met een oud ritueel.
  
- b. Devī heet daarom **Devī Mahiṣamardinī**.

### 1.2.4.2 De mythe van Devī's slachting van de buffeldemon Mahiṣa in de Mārkaṇḍeya Purāṇa

Inhoud van de mythe in de Devīmāhātmya:

1. Na de overwinning van Mahiṣāsura op de *deva's* ontstaat Devī uit de woede van alle goden tezamen.
2. Ze ontvangt de essentie van de wapens der goden.
3. Ze wordt geassocieerd met veel voorwerpen uit het ritueel.
4. **Strijd tussen Devī en Mahiṣāsura**, die telkens van gedaante verwisselt.
5. Na een goddelijke dronk te hebben genomen, doodt de godin **Mahiṣāsura in zijn buffelgedaante**.
6. De lofprijzing van Devī door de goden vertoont **Śākta filosofie**:
  - a. Ze is de bron van het universum.
  - b. Ze is de oorspronkelijke *prakṛti*.
  - c. Ze is de hoogste *vidyā* voor de verlossing.
  - d. Ze is *Durgā*, de boot die de mensen over de oceaan van het bestaan voert.
  - e. Ze is Śrī en Gaurī.
  - f. Ze vervult wensen.
  - g. Ze is de verlosser van goden en mensen.

### 1.2.4.3 De mythe van Devī's slachting van de buffeldemon Mahiṣa in de Devī Bhāgavata Purāṇa

- a. Het **verhaal** is ongeveer gelijk aan dat in de Mārkaṇḍeya Purāṇa met **andere details**:
1. Indra vraagt hulp aan Śiva, Viṣṇu en Brahmā in de strijd.
  2. Pas na hun nederlaag ontstaat Devī.
  3. Devī doodt de boden van Mahiṣāsura, die haar ten huwelijk vraagt.
  4. Mahiṣāsura neemt **geen buffelgedaante** of andere gedaante aan.
  5. Na de dood van de demon prijzen de goden Devī als de 'moeder der goden', en ze belooft hen hulp in moeilijke tijden.
  6. Devī trekt zich terug in Maṇḍivīpa, haar woning in de Oceaan van nectar, waar ze door haar *māyāśakti* verschillende gedaanten aanneemt.
- b. **Commentaar van Klostermaier:**  
ad a.6:  
De plaats van haar woning verraadt haar ontstaan uit de oceaan, gekarnd door de energie der goden, en verklaart haar vele gedaanten.

### **1.2.5 De mythe van Devī's slachting van Śumbha en Niśumbha in de Mārkaṇḍeya Purāṇa**

- a. De mythe wordt verteld in
  1. Mārkaṇḍeya Purāṇa (Devīmāhātmya), zie 1.2.5.1-1.2.5.6;
  2. Devī Bhāgavata Purāṇa.
- b. De mythe lijkt sterk op die over Mahiṣāsura.

### 1.2.5.1 Ontstaan van het conflict in de Śumbha-mythe

- a. Śumbha en Niśumbha overwinnen de volgende machten:
  1. Indra;
  2. zon;
  3. maan;
  4. Kubera;
  5. Yama;
  6. Varuṇa;
  7. Vāyu;
  8. Agni.
- b. De *deva's* roepen Devī's hulp in die ze beloofd had, en prijzen haar als wezen dat alomanezig is in allerlei gedaanten.
- c. Śumbha vraagt via Sugrīva Devī ten huwelijk, die daarin toestemt, mits hij haar overwint.
- d. Dhūmralocana, generaal van de *asura's*, wordt gezonden om haar te halen.

### 1.2.5.2 De daden van de verschijningen van Devī in de Śumbha-mythe

Onder verschillende benamingen en gedaanten bestrijdt Devī de *asura's*:

1. **Ambikā** verbrandt Dhūmrālocana met het *huṃ*-gebrul.
2. De **leeuw** van Devī vernietigt een *asura*-leger.
3. **Kālī**, die ontstaat uit het voorhoofd van Ambikā, vernietigt de *asura's* onder aanvoering van Caṇḍa en Muṇḍa, wier hoofden zij als offer aan Caṇḍikā aanbiedt.
4. **Caṇḍikā** leidt de slag tegen het verzamelde *asura*-leger en promoveert Kālī tot de rang van **Cāmuṇḍā** (ook een vorm van Devī)

### 1.2.5.3 De overwinning op de *asura's* m.b.v. de *Śakti's* in de Śumbha-mythe

- a. Er ontstaan *Śakti's* uit de lichamen van de *deva's* en Devī (die Caṇḍikā voortbrengt).
- b. *Śakti* zendt Śiva naar de *asura's* met de volgende eis:  
In ruil voor de onderwereld moeten ze aan de goden terugbrengen:
  1. de *triloka's* (de drie werelden);
  2. de offergaven.
- c. Vernietiging van de *asura's* door de diverse *Śakti's* met hun wapen:
  1. Kālī (speer en staf);
  - 1.2. Brahmāṇī (water);
  3. Māheśvarī (drietand);
  4. Vaiṣṇavī (discus);
  5. Kaumārī (speer);
  6. Aindrī (donderhamer);
  7. Vārāhī (slagtanden);
  8. Śivadūtī (wild gelach).

#### 1.2.5.4 De slachting van Raktabīja en Niśumbha in de Śumbha-mythe

- a. Er verschijnt een *asura*, Raktabīja, uit wiens bloeddruppels die op de aarde vallen, *asura's* ontstaan.
- b. Cāmuṇḍā vangt de druppels in haar mond op en vernietigt de *asura's*.
- c. Devī doodt Raktabīja.
- d. Śumbha wordt neergeslagen met de bijl.
- e. Niśumbha wordt neergeslagen met de drietand en gedood met een pijl.
- f. De demon die uit Niśumbha ontstaat, wordt onthoofd.



### 1.2.5.5 De slachting van Śumbha in de Śumbha-mythe

- a. Śumbha beweert dat Devī's kracht afhangt van die van anderen.
- b. Devī neemt alle Śakti's in zich op, laat de *mantra* 'hum' horen en doodt Śumbha met een werpspies.
- c. Śumbha's vernietiging wordt voorgesteld als verlossing, nl. de bevrijding van het universum uit handen van een kwade macht.

### 1.2.5.6 Lofprijzing van Devī als verlossergodin en haar beloften in de Śumbha-mythe

- a. De *deva*'s prijzen Devī als universele verlosser.
- b. Devī belooft ook in de toekomst de mensheid te helpen onder de volgende benamingen:
  1. Vindhyaśinī;
  2. Raktadantī (in haar *Atirudra*-gedaante);
  3. Śatāksī;
  4. Śākambharī;
  5. Durgādevī;
  6. Bhīmadevī;
  7. Bhrāmaradevī.
- c. De eisen voor haar hulp zijn:
  1. verering d.m.v. de hymnen;
  2. herdenking van haar daden;
  3. volgen van de *Devī-vrata*.
- d. Haar hulp loopt zeer uiteen: van het verjagen van allerlei kwade invloeden tot het versterken van vriendschap.

## 1.2.6 Overige mythen van de slachting van demonen door Devī in de Purāṇa's

De meeste van dergelijke mythen komen voor in de Upa Purāṇa's en in mindere mate in de Mahā Purāṇa's:

1. **Devī Bhāgavata Purāṇa:**
  - a. **Belangrijkste demonen:**
    - i. Madhu;
    - ii. Kaiṭabha;
    - iii. Yudhājit (koning);
    - iv. Śatrujit (koning);
    - v. de Daitya's;
    - vi. Dhūmrālocana;
    - vii. Raktabīja;
    - viii. Śumbha;
    - ix. Tārakāsura.
  - b. **Namen van Devī:**
    - i. Yogamāyā;
    - ii. Bhrāmārī.
2. **Devī Purāṇa (eigenlijke):**
  - a. **Belangrijkste demonen:**
    - i. Ghora (= Mahiṣa);
    - ii. Durmukha;
    - iii. Kāla;
    - iv. Bhairava;
    - v. Suṣeṇa.
  - b. **Lofprijzing** door de *deva*'s en **offers** van buffels en bokken.
3. **Mahābhāgavata Purāṇa:**
  - a. **Associatie** van Devī met het verhaal van **Rāma en Sītā**.
  - b. Geen *asura*-slachting.
4. **Śiva Purāṇa:**
  - a. **Belangrijkste demonen:**
    - i. Dhūmrālocana;
    - ii. Caṇḍa;
    - iii. Muṇḍa;
    - iv. Raktabīja;
    - v. Vidala;
    - vi. Utpala.
  - b. Devī is **Śatakyā**, een verlossergodin.
5. **Skanda Purāṇa:**

Devī bestrijdt *asura*'s.

### **1.2.7 Gedaanten en manifestaties van Devī**

Er zijn verschillende pogingen gedaan de Devī's te systematiseren als verschijningen van de Ene Godin.

### 1.2.7.1 Indeling van de Devī's naar regio

Devī Purāṇa (eigenlijke):

Enkele locale varianten van Devī zijn:

1. Maṅgalā (tussen Vindhya's en Malaya's);
2. Nandā (tussen Kurukṣetra en Himālaya's);
3. Jayantī (tussen Vindhya's en Kurukṣetra);
4. Kālikā, Tārā en Umā (in de bergen);
5. Bhairavī (Jalamdhara);
6. Mahālakṣmī (Kolāgiri);
7. Kālarātrī (Sakyā-gebergte);
8. Ambā (Gandhamādana);  
Commentaar Berends:  
Klostermaier schrijft Aṃbā en Candhamadana;
9. Ujjainī (Ujjayani);  
Commentaar Berends:  
Ujjainī is als godin elders niet te vinden, wel als plaatsnaam (= Ujjayani, Ujjain)
10. Bhadrakālī (Videha).

### 1.2.7.2 Indeling van de Devī's naar *avatāra's*

- a. Er wordt **verband** gelegd met (de systematiek en het karakter van) de **andere goden**.
- b. **Doel** van de *avatāra*-systematiek van Devī:
  1. Als *avatāra* redt Devī de kosmos uit handen van de machten van het kwaad.
  2. De *avatāra's* van Devī verklaren haar verscheidenheid aan locale varianten.
- c. Bhaviṣya Purāṇa:  
**De mythe van Bhavānī's slachting van Kaṃsa:**
  1. Bhavānī is de Ene Godin die, om de wereld te redden, zich als *avatāra* incarneert en geboren wordt uit Yaśodā.
  2. Ze doodt Kaṃsa door haar voet op zijn hoofd te plaatsen.
  3. Ze wordt geëerd in het Vindhya-gebergte.

### 1.2.7.3 Indeling naar *tīrtha*'s en feesten

- a. Associatie van pelgrimsplaatsen (*tīrtha*'s) en feesten ter ere van Devī met veel namen van godinnen.
- b. Associatie van deze godinnen met *jñāna*, onderricht in de weg naar verlossing:  
Bhaviṣya Purāṇa:  
'Ik en *Brahman* zijn één.'

#### 1.2.7.4 Indeling van de Devī's volgens andere methoden

##### 1. Kosmische handelingen:

Associatie van Devī met

- a. de functies van
  - i. schepping van het universum;
  - ii. onderhoud van het universum;
  - iii. vernietiging van het universum.
- b. de verdeling in drie *guṇa*'s.

##### 2. *Mātrkā*'s:

Deze groep 'moedergodinnen' wordt soms opgevat als varianten van Devī.

##### 1.3. Lichaamsdelen:

Kālikā Purāṇa (c. 18):

De **mythe van de ontleding van Satī's lijk**, waarin Satī niet is uitgenodigd bij Dakṣa's offerfeest en zich daarom van het leven berooft. De goden snijden haar lichaam in stukken en laten deze op de aarde vallen. Op elke plaats waar een deel valt, wordt Satī anders genoemd:

- a. Mahābhāgā: voeten in Devīkūṭa (West-Bengalen);
- b. Kātyāyanī: dijen in Uḍḍiyāṇa (Swāt-dal, Pakistan, maar volgens sommigen in Oḍiśā);
- c. Kāmākhyā: *yonī* in Guwāhāti bij de Kāmagiri (in Kāmarūpa);
- d. Pūrṇeśvarī: navel (of armen en nek) ten oosten van Kāmarūpa;
- e. Caṇḍī: borsten in Jalaṃdhara (Pañjāb);
- f. Dikkaravāsini: nek ten oosten van Kāmarūpa;
- g. Lalitākāntā: hoofd ten oosten van Kāmarūpa.

##### 4. Hypostasis:

Uit de hypostatische vereniging van andere goden ontstaan verschillende Devī's.



### **1.2.8 Devī in de Tantra's**

### 1.2.8.1 Inleiding tot Devī in de Tantra's

a. **Definitie van Tantrisme:**

Een zoektocht naar verlossing door de verwerkelijking van de biseksuele godheid in het eigen lichaam.

b. **Belang van de godin in de Tantra's:**

Zij is het hoogste wezen, meestal 'Tripurasundarī' genoemd: *Brahman* produceerde Śiva (de oorzaak van gebondenheid) en Śakti (de oorzaak van verlossing).

c. **Invloed en verspreiding van het Tantrisme:**

1. Tantra doctrines komen voor in

- i. de Tantra's;
- ii. de Purāṇa's, w.o. de Śākta Purāṇa's.

2. Er is ook een Boeddhistische Tantra traditie:

- i. Misschien ontstond het Hindoe-Tantrisme o.i.v. de Boeddhistische Mahāyāna-cultussen met de godin Tārā in de 10<sup>e</sup> - 12<sup>e</sup> eeuw.
- ii. Tārā, de personificatie van de goedheid van Boeddha, is de weg naar verlossing.

d. **Doel van het Tantrisme:**

Verlossing door verering van de godin. Andere wegen naar verlossing werken niet (meer).

### **1.2.8.2 Tantra wegen naar verlossing**

De weg naar verlossing is verdeeld in drie *mārga's* (of *bhāva's* 'pad') en hun *ācāra's* ('gedraging').

### 1.2.8.2.1 *Paśumārga* als Tantra weg naar verlossing

*Paśumārga* is de 'weg van het vee', het eerste stadium:

a. ***Vedācāra***:

1. niet-Tantra;
2. gewone uiterlijke verering.

b. ***Vaiṣṇavācāra***:

1. niet-Tantra;
2. verering van Viṣṇu.

c. ***Śaivācāra***:

1. niet-Tantra;
2. verering van Śiva.

d. ***Dakṣiṇācāra***:

1. wel Tantra (evenals alle volgende);
2. verering van Devī:
  - i. overdag: beoefenen van de Vedische plichten;
  - ii. 's nachts: uitspreken van *mantra*'s m.b.v. een rozenkrans.

### 1.2.8.2.2 *Vīramārga* als Tantra weg naar verlossing

*Vīramārga* is de 'weg der helden', het tweede stadium:

a. *Vāmācāra*:

1. 'methode van de linkerhand';
2. verering m.b.v. *cakra*'s, bestaande uit **geheime rit**en;
3. Centraal staan de *pañca tattva*'s (of *makāra*'s):
  - i. *māṃsa* ('vlees');
  - ii. *matsya* ('vis' als voedsel);
  - iii. *mudrā* ('geroosterd graan');
  - iv. *mada* ('toestand van roes');
  - v. *maithuna* ('paring').
4. O.l.v. een *guru* moeten taboe's (bijv. t.a.v. seksuele reinheid) overwonnen worden en moeten in mannen en vrouwen Śiva's en Śakti's gezien worden.

b. *Siddhāntācāra*:

De riten zijn **niet** langer **geheim**. De *sādhaka* ('die een *sādhana* verricht') voert de praktijken openlijk uit.

### 1.2.8.2.3 *Divyamārga* als Tantra weg naar verlossing

*Divyamārga* is de 'hemelse weg', het derde en laatste stadium, die één *ācāra* kent:

***Kaulācāra*:**

- a. De *kaula* is boven moreel oordeel verheven.
- b. Mahānirvāṇa Tantra:  
Beschrijving van de verering van de *kaula* d.m.v. de Bhairavī Cakra, waarbij de *sādhaka*'s als *aṃśa*'s ('deel') de godin Ānanda Bhairavī in meditatie vereren.

Geschiedenis van het Hindoeïsme - Een korte geschiedenis van het Śāktisme - De ontwikkeling van de mythologie van Devī - Devī in de Tantra's - Devī in de Purana's

### **1.2.8.3 Belangrijkste elementen uit het Tantrisme**

### 1.2.8.3.1 *Dīkṣā* als belangrijk element uit het Tantrisme

- a. Iedereen kan worden toegelaten tot de Tantra-*ācāra*, mits hij de *dīkṣā*-initiatie heeft doorlopen.
- b. Bij overtreding volgt vreselijke straf.



### **1.2.3.1.11.2.8.3.2 Reiniging van de *pañca makāra's* als belangrijk element uit het Tantrisme**

- a. Gewoonlijk is de verrichting van de vijf *makāra's* ('m's') een zonde (een morele overtreding).
- b. Ze moeten daarom tijdens een rite, waarbij de *sādhaka* o.l.v. een *guru* een *mantra* uitspreekt, gereinigd worden, zodat het sacramenten worden.

### 1.2.3.1.21.2.8.3.3 De *Nyāsa*-rite als belangrijk element uit het Tantrisme

a. **Verloop:**

1. De *sādhaka* identificeert zichzelf met de Godin d.m.v. een *yantra* waarop *mantra's* geschreven staan.
2. De letters komen overeen met de lichaamsdelen van de betrokken *sādhaka*, die ze a.h.w. overneemt.

b. De ***yantra***:

1. Een *yantra* is een afgebeeld symbool van de Godin.
2. De beroemste *yantra* is de **Śrī-*yantra***:  
Voorstelling:
  - i. Schepping, onderhoud en vernietiging van de wereld.
  - ii. De stip in het midden is de ene grond van de wereld.

c. De ***mantra's***:

1. De *mantra's* op de *yantra* vormen het *mantra*- of *śabda*-lichaam van de Godin.
2. Deze *mātrkamantra's* kunnen alleen ontvangen worden als het lichaam gereinigd is.
3. De belangrijkste *mantra* is de ***bīja-mantra***:
  - i. *bīja* = 'zaad';
  - ii. Deze wordt geestelijk geprojecteerd op alle delen van de Śrī-*yantra*.

#### **1.2.8.3.4 De rite van het wekken van Kuṇḍalinīśakti als belangrijk element uit het Tantrisme**

Verloop:

1. Śakti slaapt opgerold in het menselijk lichaam.
2. D.m.v. de *mantra's* wordt ze gewekt en door de zenuwen naar de andere *cakra's* ('centrum in het lichaam') gezonden, wier *mantra's* ze opneemt.
3. De *sādhaka* identificeert zich aldus met haar.
4. Kuṇḍalinīśakti en Śiva verenigen zich in de hoogste *cakra*.

#### 1.2.8.4 Enige belangrijke kenmerken van het Tantrisme

- a. Het doel van de Tantrika is het opgaan of de onderdompeling in *Śakti*.
- b. De **Tantraśāstra** ('doctrine')
  1. is complex en duister;
  2. kent nauwelijks mythologie;
  3. richt zich uitsluitend op het **concept van de Godin als grond van alles**, als Śrīmātā, d.i. *Brahman* in zijn moederlijk aspect.
- c. Het Tantrisme kent de **daśavidyā's** of **mahāvidyā's**, gevormd naar analogie van de Vaiṣṇava *daśāvatāra's*:
  1. Kālī;
  2. Tārā;
  3. Ṣoḍaśī;
  4. Bhuvaneśvarī;
  5. Bhairavī;
  6. Chinnamastā;
  7. Dhūmāvatī;
  8. Bagalā;
  9. Mātaṅgī;
  10. Kāmalātmikā.

### **1.3 Verering en iconografie van Devī**

### 1.3.1 Inleiding tot de verering en iconografie van Devī

a. De Devī-verering:

1. is **lichamelijk** van aard (omdat ze aanwezig wordt geacht in vlees en bloed);
2. kent vele vormen;
3. is verbonden met **materiële objecten** (omdat ze *prakṛti* is, niet zuivere geest), zoals:
  - i. de *yantra*, getekend op de grond, op papier of metaal;
  - ii. de *ghaṭa*, een aardewerkpot, bedekt met een rode doek;
  - iii. een gebeeldhouwd of geschilderd beeld van Devī in vele vormen, gedaanten en functies, zoals:
    - (1) gemalin van Śiva;
    - (2) gemalin van Viṣṇu;
    - (3) de Grote Moeder;
    - (4) *Śakti* van Śiva;
    - (5) *Śakti* van Viṣṇu;
    - (6) maagd.

b. De **Tantra teksten** behandelen en beschrijven voornamelijk:

1. hymnen aan de Godin;
2. *mantra's*;
3. rituelen;
4. feesten;
5. ceremoniën.

### 1.3.2 Afbeeldingen van Devī als gemalin van Śiva

Voorstellingen:

- a. Twee, vier, zes of tien armen.
- b. Attributen en *mudrā*'s:
  1. *padma* (lotus);
  2. *aṅkuśa* (drijfhaak);
  3. *śaṅkha* (schelphoorn);
  4. *cakra* (wiel of discus);
  5. *pāśa* (vangkoord);
  6. *varada mudrā* (zegenend of gunsten verlenend);
  7. *abhaya mudrā* (geruststellend);
  8. één hand vrijhangend.
- c. Soms drie ogen.
- d. Omringende elementen:  
afgebeeld naast Śiva.

### **1.3.3 Afbeeldingen van Devī als Durgā**



### 1.3.2.11.3.3.1 Voorstellingen van Durgā in 't algemeen

a. Vier, acht of meer armen/handen.

b. Drie ogen.

c. Donker gezicht.

a.d. **Omringende elementen:**

Durgā staat of zit op:

1. *padmāsana* (lotussokkel);
2. kop van een buffel;
3. rug van een leeuw.

b.e. Een slang op haar borst.

c.f. Durgā heeft **negen functieverijningen (Navadurgā):**

1. Nīlakaṇṭhī (geefster van rijkdom en geluk);
2. Kṣemaṅkarī (geeftster van gezondheid);
3. Harasiddhī (verleenster van gunsten);
4. Rudrāṁśa Durgā;
5. Vana Durgā;
6. Agni Durgā;
7. Vindhyaśinī Durgā;
8. Ripumārī Durgā (voornamelijk afschrikwekkend);
9. Jaya Durgā.

10. Devī Mahiṣamardinī of Kātyāyanī.

Commentaar Berends:

Klostermaier lijkt Mahiṣamardinī / Kātyāyanī als een van de negen verschijningen (Navadurgā) van Durgā te kiezen. Naar mijn idee vervult Jaya Durgā, die hij niet noemt, die rol. Overigens zouden de bovengenoemde negen verschijningen van Durgā de namen zijn die de Āgama-Śaiva's gebruiken (bron: Louis Frédéric, 'Le nouveau dictionnaire de la civilisation indienne', 2018)

d.g. Er is een Navadurgā met 18 armen/handen.

### 1.3.2.21.3.3.2 Voorstelling van Devī Mahiṣamardinī of Kātyāyanī

- a. Drie ogen.
- b. *Jaṭamakūṭa* (kroon van ineengevlochten haar).
- c. Embleem:  
*candrakalā* (wassende maan) in het haar.
- d. Lichaamskleur:  
*atasī* (jasmijn).
- e. Tien armen/handen:
  1. **attributen in de rechterhanden:**
    - i. *triśūla* (drietand);
    - ii. *khadga* (zwaard);
    - iii. *śaktyāyudha* (projectiel);
    - iv. *cakra* (discus);
    - v. *dhanus* (boog);
  2. **attributen in de linkerhanden:**
    - i. *pāśa* (vangkoord);
    - ii. *aṅkuśa* (drijfhaak);
    - iii. *kheṭaka* (knuppel) (vlgs E.R. Jansen: schild; vgl. MW);
    - iv. *paraśu* (strijdbijl);
    - v. *ghaṇṭā* (bel).
- f. **Omringende elementen:**
  1. buffel, die door Durgā onthoofd wordt;
  2. demon, die uit de buffel ontstaat en door Durgā wordt gedood;
  3. leeuw, op wie Devī met haar rechtervoet staat;
  4. kop van Mahiṣa, op wie Devī met haar linkervoet staat.

### 1.3.31.3.4 Afbeeldingen van Devī in haar overige gedaanten

a. Gedaanten met **mythische** achtergrond:

1. Bhadrakālī;
2. Mahākālī;
3. Ambā;
4. Ambikā;
5. Maṅgalā;
6. Sarvamaṅgalā;
7. Kālarātrī;
8. Lalitā;
9. Gaurī;
10. Umā;
11. Pārvatī;
12. Rambhā;
13. Totalā;
14. Tripurā, die de Tantrika's vereren en die verblijft in Maṇḍivīpa (het Pareleiland) met Śiva-Śava.

b. Bhūtamāta Devī, **vereerd door geesten**.

c. Gedaanten met een **afschrikwekkend** karakter t.b.v. de vernietiging van vijanden en verdrijving van angst:

1. Jyeṣṭha;
2. Raudrī;
3. Kālī;
4. Kalavikarṇikā;
5. Balavikarṇikā;
6. Sarvabhūtaḍamanī;
7. Balapramathanī;
8. Manonmanī.

### 1.3.41.3.5 Afbeeldingen van Devī als *avatāra*

1. Vāruṇī-Cāmuṇḍā;
2. Rakta-Cāmuṇḍā;
3. Śivadūtī;
4. Yogeśvarī;
5. Bhairavī;
6. Śivā;
7. Kīrti;
8. Siddhi;
9. Ṛddhi;
10. Kṣamā;
11. Dīpti;
12. Rati;
13. Śvetā;
14. Bhadrā;
15. Ghaṇṭākarnī;
16. Diti;
17. Arundhatī;
18. Aparājitā;
19. Surabhī;
20. Kṛṣṇā;
21. Indrākṣī;
22. Annapūrṇā;
23. Tulasīdevī;
24. Aśvārūḍhā;
25. Bhuvaneśvarī;
26. Bālā;
27. Rājamātāṅgī;
28. Kālī;

Geassocieerd met Viṣṇu:

29. Lakṣmī;
30. Bhūmi;
31. Sītā;
32. Rukmiṇī;
33. Satyabhāmā;
34. Rādhā;

Geassocieerd met Brahmā:

35. Sarasvatī;

Als groep in de tempels van Zuid-India:

36. Saptamātṛkā's (Zeven Moeders).

### 1.3.51.3.6 Devī in de hymnen

- a. De hymnen bestaan uit litanieën van **titels, kwaliteiten en daden** van Devī, bijv.:
  1. trouwe echtgenote (als gemalin van Śiva);
  2. *Brahman, prakṛti* en *ātman* (als Grote Moeder);
  3. de functies van
    - i. schepping;
    - ii. behoud (onderhoud);
    - iii. aantrekking;
    - iv. bevrijding;
    - v. vernietiging;
  4. *mantra's*;
  5. een vrouw die als Devī vereerd wordt;
  6. Moeder;
  7. Eeuwige (*Nityā*, MW);
  8. Schenkster van vreugde en bevrijding;
  9. Lichaam van Śambhu;
  10. stoffelijke wereld;
  11. subtiele (fijne) elementen;
  12. 108 namen van Devī.
  
- b. Veel hymnen zijn geschreven in de ***sāṃdhya*-stijl** met een dubbele betekenis (*sāṃdhya* = 'schemering'):
  1. grof en sensueel;
  2. subliem en geestelijk.
  
- c. Zowel voordracht als beluistering van de hymnen schenkt allerlei zegeningen en beloften.

### 1.3.61.3.7 Devī in het ritueel

Kenmerken van het ritueel:

1. Ongeveer dezelfde rituele handelingen als bij Viṣṇu en Śiva.
2. **Bloedige offerrites:**
  - a. **Mensenoffers:**
    - i. Verspreiding:
      - (1) Kālī-tempel te Thanjāvūr (tot 19<sup>e</sup> eeuw);
      - (2) autochthone stammen;
      - (3) Tāmreśvarī-tempel te Sadiya (Assam);
      - (4) Kāmākṣī-tempel te Guwāhāti (Assam):
        - (a) herbouwd in 1565 door Naranārāyaṇa, koning van Koc;
        - (b) ingewijd met 140 mensenoffers.
        - (c) Commentaar A. Berends:
          - (i) De Kāmākṣī-tempel moet zijn Kāmākhya-tempel.
          - (ii) Klostermaier schrijft Kutch i.p.v. Koc.
          - (iii) Naranārāyaṇa moet zijn diens broer Cilārāya.
    - ii. Soms komen mensenoffers nog voor.
  - b. **Dierenoffers:**
    - i. offers van gevogelte en geiten;
    - ii. substituut voor mensenoffers.
3. **Seksuele promiscuïteit.**
4. **Zwarte magie** en tovenarij.

### **1.3.71.3.8 Devī en de centra van Śakti-bedevaart**

### 1.3.7.11.3.8.1      Ontstaan en ontwikkeling van de Śakti-bedevaart

1. Volgens de Tantrika's is pelgrimage eigenlijk overbodig, omdat de vereniging van Devī en Śiva in het eigen lichaam plaatsvindt.
2. Later ontstaan er *Śakti-pīṭha's* (bedevaartsoorden):
  - a. De mythe van de ontleding van Satī's lijk (zie 1.2.7.4-3) geeft de oorsprongsverklaring:  
Waar een deel van Satī viel, ontstond een *pīṭha*.
  - b. Sircar:  
ontwikkeling vanuit het Dakṣa-*yajña*-verhaal (ME).
  - c. Tantra's (ca 8<sup>e</sup> eeuw):  
Hier worden vier *pīṭha's* genoemd:
    - i. Ātmapīṭha;
    - ii. Parapīṭha;
    - iii. Yogapīṭha;
    - iv. Guhyapīṭha.
  - d. Latere teksten:  
Vele tientallen *pīṭha's*.



### 1.3.7.21.3.8.2 De Kāmākhya-tempel te Guwāhātī (Assam)

a. **Kenmerken:**

1. Belangrijkste Śakti-pīṭha.
2. Kālikā Purāṇa:  
Een gespleten rots zou de *yoni* van Satī zijn, die op de aarde, hier een berg als het lichaam van Śiva, is gevallen.
3. Devī wordt als **Kāmeśvarī** vereerd.

b. **Commentaar:**

1. Barua-Murthy:  
De Devī-verering is verbonden met zelfvernietiging en moord, waarvan er vele voorbeelden zijn.
2. Klostermaier:  
Het doods- en levensaspect is aanwezig:
  - i. Kāmākhya is een graf, wegens associatie met de dood.
  - ii. Kāmākhya is tevens de plaats van verrijzenis wegens de activiteit van Śiva-Śakti.

### 1.3.7.31.3.8.3 Devī-festivals

- a. De belangrijkste festivals zijn:
  1. **Devī-navarātra** of **Durgā Pūjā**:
    - i. Grootste festival van het jaar in Bengalen.
    - ii. Herdenking van Pārvatī's bezoek aan haar ouderlijk huis na haar huwelijk met Śiva.
    - iii. Getrouwde dochters doen hetzelfde.
    - iv. Beelden van Mahiṣamardinī worden opgesteld en later in rivier of zee geworpen.
    - v. Vaak verering van *ghaṭa*'s als symbolen van Devī.
  2. **Ambuvācī**:
    - i. Driedaagse sluiting van tempels i.v.m. ongesteldheid van Moeder Aarde.
    - ii. Gebruik van rode bloemen.
    - iii. De vereerders ontvangen rode doeken.
- b. Andere Devī-festivals:
  1. Manasāpūjā;
  2. Haritālikāvraṭa;
  3. Śrīpañcamīvrata;
  4. Sartī-Devī (bedoeld wordt Śaṣṭhīdevī);
  5. Shambhayuga (onbekend);
  6. Shabavotsara (onbekend).
- c. **Aanleidingen voor feesten**:
  1. epidemieën;
  2. slangenbeten;
  3. vergiftigingen.

## 1.4 Śākta filosofie

### 1.4.1 Inleiding tot de Śākta filosofie

Śaivisme en Śāktisme zijn nauw verbonden:

1. Śaiva systemen bevatten veel Śākta elementen:
  - a. Kaśmīra-Śaivisme;
  - b. Śakti-viśiṣṭa-advaita (van Śrīpati);
  - c. Śiva Purāṇa;
  - d. Liṅga Purāṇa.
2. Concept van de vereniging en de eenheid van Śiva en Pārvatī:
  - a. de wereldouders, die van elkaar afhankelijk zijn;
  - b. het godenbeeld van Śiva *ardha-nārī*, half mannelijk en half vrouwelijk;
  - c. basis van het oorspronkelijke Sāṃkhya-systeem.
3. Een systeem kan, afhankelijk van het perspectief, Śaiva of Śākta genoemd worden.

### 1.4.2 Belangrijkste kenmerken van de Śākta filosofie

- a. Kenmerken:
  - 1. aanvaarding van de materiële werkelijkheid;
  - 2. *Māyā* als entiteit.
  
- b. *Śakti* als *māyā* heet:
  - 1. *Ādya Prakṛti*;
  - 2. *Mūlaprakṛti*;
  - 3. *Mahāmāyā*.
  
- c. *Tripurā Rahasya* (geschrift):  
De wereld kan niet ontkend worden, maar bestaat door bewustzijn en pure kennis.

### 1.4.3 Dvaita versus Advaita m.b.t. het Śāktisme

- a. Mahānirvāṇa Tantra:  
Śāktisme is *Dvaitādvaita vivarjita*.
- b. De **boeien** die ons binden zijn volgens
  1. Advaita:  
illusoir;
  2. Dvaita:  
kwaad dat uit *ātman* verdreven moet worden;
  3. Śāktisme:  
middel tot verlossing:  
De gebreken of de boeien moeten niet vermeden worden, maar versterkt, zodat ze helpers van de verlossing van de *jīva* worden.

#### 1.4.4 Śākta soteriologie

a. Śākta doctrine:

1. Er is een eenheid van
  - i. *bhukti* (vreugde) en *mukti*;
  - ii. middelen van boeien en verlossen;
  - iii. *māyā* en *vidyā* (kennis).
2. Er bestaat niets dan Tripurā, de alles doordringende energie.

b. Achterliggend principe:

1. Het lichaam is geen kwaad, maar de incarnatie van Śiva-Śakti.
2. In het lichaam ligt de energie als Kuṇḍalinīśakti opgerold. Ze moet gewekt worden door rituele handelingen.
3. Geest en *prakṛti* moeten niet gescheiden, maar verenigd worden. Beiden hebben dezelfde bron.
4. *Jīvan-mukti* is mogelijk.
5. Er zijn veel Śakti's en ze dienen als middel ter verlossing.

### 1.4.5 Śakti bij Śaṅkara

Brahma Sūtra Bhāṣya (door Śaṅkara):

1. Śakti is de bron van gebondenheid en schepping.
2. Māyā, Śakti en prakṛti vormen het zaad van de wereld, maar zijn verschillend van de Heer.



### 1.4.6 Śakti bij Rāmānuja

- a. Belangrijkste kenmerken van het Śrīvaiṣṇavisme van Rāmānuja:
  1. De beoordeling van Śakti is bij hem positiever dan bij Śaṅkara.
  2. Er zijn veel Śakti's als hypostasen van de Verhevene.
- b. Śrī Bhāṣya (geschrift):
  1. Rāmānuja citeert de Viṣṇu Purāṇa, die leert dat
    - i. de Śakti van Viṣṇu de hoogste is;
    - ii. de Śakti van de kṣetrajñā (ziel in het lichaam) de laagste is;
    - iii. de Śakti van karman (niet weten) de kṣetrajñā aan de wereld bindt.
  2. Rāmānuja meent dat de Viṣṇu Purāṇa bedoelt dat
    - i. Brahman vrij is van onvolmaaktheid en de wereld beheerst;
    - ii. de wezens deel uitmaken van de rūpa of Śakti van Brahman.
  3. Rāmānuja verklaart dat
    - i. Brahman (Viṣṇu) twee rūpa's of Śakti's heeft:
      - (1) amūrta;
      - (2) mūrta, waarvan de kṣetrajñā (de ziel in het lichaam), beroerd door karman, de derde Śakti, niet volmaakt is.
    - ii. Bhagavat de woning is van de drie Śakti's.

### 1.4.7 Śakti bij andere filosofen

1. **Caitanya** (Vaiṣṇava):  
besproken in Prameyaratnāvalī door Baladeva Vidyābhūṣaṇa:  
Een van de drie Śakti's van Viṣṇu-Kṛṣṇa is *Hlādinīśakti* ('kracht van vreugde'), die gelukzaligheid brengt.
2. **Kṣemarāja** (Śaiva):  
Pratyabhijñāhṛdaya:  
De Śakti's van Śiva zijn belangrijk.
3. **Mādhava** (Śaiva):  
Sarvadarśana Saṃgraha:  
*Rodhaśakti* is de gepersonifieerde genade van Śiva.

### **1.4.8 Advaita kenmerken van het Śāktisme**

De kern van het Śāktisme ligt bij de Advaita Vedānta.

### 1.4.8.1 Advaita Vedānta in de Śākta literatuur

#### a. Tripurā Rahasya:

1. De almachtige Godin is zuiver ik-bewustzijn en schept verschijningen op haar eigen essentie d.m.v. haar kracht van *māyā*, bekend als vrijheid.
2. Commentaar van Klostermaier:  
*Śakti* is dus
  - i. **identiek met het *Brahman***;
  - ii. **de scheppende kracht die één is met haar schepping.**

#### b. Kūrma Purāṇa:

1. Devī legt uit dat ze **identiek is met het *Brahman***.
2. Commentaar van Hazra:  
Kūrma Purāṇa:
  - i. oorspronkelijk Pāñcarātra werk;
  - ii. compositie: 500 - 600 AD;
  - iii. verworpen door Pāśupata's (18<sup>e</sup> eeuw);
  - iv. aanvullingen door Śākta's.

#### c. Devī Bhāgavata Purāṇa:

1. Zelfde concept als in b.1.
2. Commentaar Hazra:  
Compositie: 11<sup>e</sup> of 12<sup>e</sup> eeuw

#### d. Śākta Upaniṣads:

1. Doctrine: *Śakti*-Advaita.
2. Verlossing door Śrīmahāvidyā.
3. Compositie: vanaf 12<sup>e</sup> eeuw.

#### e. Tantra's:

1. *Śakti*-Advaita filosofie:  
De wereld is
  - i. werkelijk;
  - ii. een uitdrukking van *Śakti*.
2. *Citśakti* heeft twee krachten:
  - i. *prakāśa* ('schittering');
  - ii. *vimarśaśakti*, waardoor zelfuitdrukking mogelijk wordt.

### 1.4.8.2 Commentaar van Klostermaier op Advaita Vedānta in het Śāktisme

Het monisme van het Śāktisme blijkt uit het volgende:

1. Śakti is *avidyā* en *vidyā*.
2. De eenheid van *bhukti* ('vreugde') en *mukti*.
3. Versmelting van stof en geest.
4. **Geen** *viveka* ('onderscheid'), zoals bij andere religieuze stromingen.
5. De *jīva*'s worden één met de ondersteunende kracht van het universum door de verschillende vormen van Śakti aan te nemen.

## 1.5 Het hedendaagse Śāktisme

Het Śāktisme is een **belangrijke** en **invloedrijke** religieuze en filosofische **beweging**:

1. **Rāmakrishna Paramahaṃsa** uit Dakṣiṇeśvara.
2. Aurobindo **Ghose** uit Pondicherry.
3. Het Śāktisme is een moderne beweging:
  - a. Het neemt de **materiële werkelijkheid** even serieus als de geestelijke werkelijkheid.
  - b. Het richt zich op de aarde als **Moeder Aarde**.
4. **Nieuwe Śākta tempelbouw** in
  - a. India:
    - i. Aṣṭalakṣmī-tempel in Chennai;
    - ii. Kailās Ashram in Beṅgalūru.
  - b. buiten India:
    - i. Mahālakṣmī-tempel in Boston;
    - ii. Mīnākṣī-tempel in Houston;
    - iii. Durgā-tempel in Toronto;
    - iv. Śākta tempels in o.a.
      - (1) Maleisië (10.000);
      - (2) Zuid-Afrika;
      - (3) Trinidad;
      - (4) Fiji;
      - (5) Suriname.
5. Durgā is de beschermgodin van het Indiase feminisme.

## 2 *Smārta's* - traditionele Hindoe-universalisten

## 2.1 Inleiding tot de *smārta's*

Belangrijkste kenmerken van de *smārta's*:

1. **Traditionele** Hindoeïstische religieuze beweging die teruggrijpt op een **Vedische levenswijze** en religieusiteit.
2. **Niet-sectarisch** (i.t.t. de Vaiṣṇava, Śaiva en Śākta *sampradāya's*).
3. **Verering van diverse goden tegelijk**:
  - a. Viṣṇu, Śiva en Devī;
  - b. Idem plus Sūrya en Gaṇeśa;
  - c. idem plus Kārttikeya en Brahmā.
4. Belangrijkste **basisliteratuur**:
  - a. ***Smṛti's*** (eig. 'wat herinnerd wordt'):
    - i. Dit zijn wetboeken die de juiste levenswijze voorschrijven.
    - ii. De Manu Smṛti is het belangrijkste wetboek.
  - b. **Vedische literatuur**:
    - i. Ṛg Veda:  
Indra heeft vele namen die naar de Ene verwijzen.
    - ii. Upaniṣads:  
Relativering van goden en offers.
    - iii. Bhagavad Gītā:  
Kṛṣṇa is de Ene god.



## 2.2 Ontstaan van de *smārta*-beweging

1. De verrijzenis van Hindoe-secten, Boeddhisme en Jainisme veroorzaakte het uiteenvallen van het Hindoeïsme en een wederzijdse vijandige verhouding.
2. De gematigde aanhangers (de *smārta's*) probeerden een brug te slaan tussen de diverse secten:
  - a. Ze gaven hun goden een meer Vedisch karakter.
  - b. Ze populariseerden de Vedische ideeën.

### 2.3 Śaṅkara als *smārta*

- a. Hij introduceerde de *pañcāyatana pūjā*, de verering van vijf goden:
  1. Gaṇeśa;
  2. Viṣṇu;
  3. Śiva;
  4. Devī;
  5. Sūrya.
- b. Hij leerde de ongedeelde (*advaita*) natuur van het Hoogste Wezen, voor wie hij hymnen componeerde.
- c. Hij reorganiseerde de religieuze ordes van de Daśanāmi's (*smārta's*).
- d. Zijn opvolgers (*smārta's*) zijn de hoofden van *maṭha's* (kloosters).

## 2.4 Sri Chandrasekharendra Sarasvati als *smārta*

- a. Hij was de *Śaṅkarācārya* (leermeester) van de **Kāñci Kāmakoṭi Pīṭha** in de 20<sup>e</sup> eeuw.
- b. Hij introduceerde het zingen van **hymnen tijdens de maand Mārgaśīrṣa**:
  1. Tiruppāvai (door Āṅṭāl), hymnen voor Viṣṇu;
  2. Tiruvempāvai (door Māṅikkavācakar), hymnen voor Śiva.
- c. Hij organiseerde de **Tiruppāvai-Tiruvempāvai-conferenties** t.b.v. meer begrip tussen Vaiṣṇava's en Śaiva's.
- d. Hij leerde het concept van ***iṣṭadevatā*** (de 'god van iemands keuze'):
  1. Een bepaalde god is een manifestatie van de Ene.
  2. Door deze *iṣṭadevatā* te kiezen, komt men vanzelf tot de Ene, waar de verschillen tussen de goden verdwijnen.
  3. Ruzie tussen Vaiṣṇava's en Śaiva's is dus niet nodig.
  4. De onderliggende filosofie, Advaita Vedānta, overstijgt niet alleen de secten, maar ook het Hindoeïsme zelf.

## 2.5 Kenmerken van de *smārta's* t.o.v. de leden van de *sampradāya's*

1. De *smārta's* noemen zich niet zo, juist omdat ze niet sectarisch zijn.
2. De *smārta's* geloven in de Ene Onnoembare, maar kiezen een *iṣṭadevatā*, een vorm van God die hen aanspreekt.
3. De *smārta's* menen dat vereringen van andere goden gelijkwaardig zijn.
4. Ze zijn strenge plichtsbetrachters en volgen de regels van *dharma*, neergelegd in de *smṛti*-literatuur. De *sampradāya*-leden zijn minder stringent.

## 2.6 Kokaje als *smārta*

Hij schreef *Smārtayoga*:

- a. Uittreksels uit *smṛti's* aangaande levenswijze en verlossing.
- b. De Vedische teksten zouden de algemene ontwikkeling van de menselijke persoonlijkheid beogen.
- c. Hij citeert de **definitie van Yoga** in de *Āpastamba Dharma Sūtra*:  
Yoga is
  1. de afwezigheid van toorn, minachting en afgunst;
  2. gulheid;
  3. eerlijkheid;
  4. ontbreken van verlangen naar zintuiglijk genot;
  5. geestelijke vrede;
  6. beheersing der zinnen;
  7. harmonie met alle levende wezens.

### **3 Een korte geschiedenis van de Hindoeïstische filosofie**

### 3.1 Inleiding tot een korte geschiedenis van de Hindoeïstische filosofie

Bespiegeling en speculatie zijn altijd kenmerkend geweest voor het Hindoeïsme:

1. **R̥g Veda:**  
In de Scheppingshymne (*Nāsadīya*) wordt reeds de vraag gesteld naar de oorsprong van alles.
2. **Upaniṣads:**
  - a. Aforistische uitspraken over de essentie van de werkelijkheid.
  - b. Het verwerven van kennis over de wereld en onszelf is bepalend voor ons toekomstig lot.
  - c. Basis voor de latere Vedānta-filosofie.
3. **De *darśana*'s en hun literatuur:**  
Deze filosofische systemen ontstonden uit onvrede met de aforistische wijsheid van de Veda's en de Upaniṣads (zie 3.2).

### **3.2 De *darśana*'s en hun literatuur**



### 3.2.1 Het ontstaan van de *darśana's*

Door behoefte aan de constructie van een alomvattende wereldbeschouwing, ontstonden de *darśana's*:

a. **Betekenis:**

1. Eigenlijk 'theorie', nl. over de principes van leven en zijn.
2. Filosofisch systeem.

b. Er ontstonden talloze wereldbeschouwingen en scholen.

c. Sinds de Indiase ME zijn er **twee soorten scholen**:

1. **Āstika**-scholen of -systemen:

- i. Dit zijn **orthodoxe *darśana's*** (*āsti* 'het is').
- ii. Ze omvatten meestal drie paren systemen:
  - (1) Nyāya-Vaiśeṣika (zie 3.3);
  - (2) Sāṃkhya-Yoga (zie 3.4);
  - (3) Pūrva en Uttara Mīmāṃsā (zie 3.5).

2. **Nāstika**-scholen of -systemen:

- i. Dit zijn **heterodoxe *darśana's*** (*nāsti* 'het is niet').
- ii. Ze omvatten o.a.:
  - (1) Boeddhisme;
  - (2) Jāinisme;
  - (3) Cārvāka (een vroege materialistische filosofie van Cārvāka).

### 3.2.2 Het belang van filosofie in India

- a. Voor de Indiërs is de kritische bestudering van de werkelijkheid een belangrijke taak in het mensenleven om de hoogste gelukzaligheid te bereiken.
- b. Geleerdheid staat in hoog aanzien:
  1. *Svādhyāya* 'zelfstudie' is een levenslange plicht van een Brahmaan.
  2. *Manu*:
    - i. God gebruikt studie om het universum te beschermen.
    - ii. Studie bevordert zelfbeheersing en onderdrukt sensuele verlangens.
  3. Centra van Hindoeïsme als centra van studie:
    - i. *Āśrama's* (klassiek India);
    - ii. *Pāṭhaśālā's* (later): bibliotheken en universiteiten.

### 3.2.3 Het literatuursysteem van de *darśana*'s

#### 1. *Sūtra*'s:

- a. **Betekenis:**  
'leidraad', een beknopte technische tekst.
- b. **Doel:**
  - i. Beknopte technische uiteenzetting van een *darśana*.
  - ii. Hulp bij het herinneren van de inhoud van de *darśana* door de student.
- c. **Studiewijze:**
  - i. Becommentariëring van de *sūtra*-tekst.
  - ii. Aangeven van verschillen met andere *darśana*'s.
  - iii. Poneren van de waarheid van de *sūtra*.
- d. **Belang van de *sūtra*'s:**
  - i. Het zijn niet altijd de oudste teksten van een *darśana*.
  - ii. Ze geven wel een betrouwbare beschrijving van de kern van een *darśana*.

#### 2. *Bhāṣya*'s:

- a. **Betekenis:**  
'commentaar'
- b. **Doel:**  
Commentaar op een uitleg van de vaak onbegrijpelijke *sūtra*.
- c. Ze vormen vaak de belangrijkste filosofische literatuur.

#### 3. Subcommentaren:

- a. *Vṛtti*'s ('toestand', 'fluctuatie');
- b. *Ṭīkā*'s ('subcommentaar');
- c. *Ṭippaṇī*'s ('glosse', 'verduidelijking').

### **3.3 Nyāya-Vaiśeṣika**

### 3.3.1 Oorsprong en oudste teksten van het Vaiśeṣika-systeem

a. **Oorspronkelijk een Vedische school:**

1. nadruk op *dharma*;
2. concept van *adr̥ṣṭa* ('onzichtbaar') als resultaat (vrucht) van *dharma*.

b. **Kenmerken:**

1. atomistische theorie;
2. classificatie en categorieën.

c. **Oudste teksten:**

1. Vaiśeṣika Sūtra's of Kaṇāda Sūtra (door Kaṇāda, 300 v. Chr.);
2. Daśapadārtha Śāstra (door Maticandra, 6<sup>e</sup> eeuw na Chr., alleen Chinese versie).

### 3.3.2 Oorsprong en oudste teksten van het Nyāya-systeem

- a. Oorspronkelijk discussies van Vedische geleerden op basis van bepaalde regels.
- b. **Oudste teksten:**
  1. Nyāya Sūtra (door Gautama Akṣapāda, 300 v. Chr.):
    - i. bestaande uit toevoegingen aan een oorspronkelijk werk;
    - ii. Boeddhistische en Hindoeïstische elkaar beconcurrerende interpolaties.
  2. Artha Śāstra (door Kauṭilya, 300 v. Chr.), waar *ānvīkṣikī* waarschijnlijk gelijk is aan *Nyāya*.
- c. **Belang van Nyāya:**
  1. grote literaire productie;
  2. respect bij westerse filosofen.

### **3.3.3 Korte samenvatting van Vaiśeṣika**

### 3.3.3.1 Classificatie van categorieën in Vaiśeṣika

Kaṇāda Sūtra:

a. **Verlossing** wordt verkregen door *dharma* d.m.v. inzicht in de zes categorieën (*padārtha's*):

1. **Substantie** (oerelement):

- i. aarde (oerelement);
- ii. water;
- iii. vuur;
- iv. lucht;
- v. ether;
- vi. tijd;
- vii. ruimte;
- viii. *ātman*;
- ix. geest.

2. **Kwaliteit**:

- i. smaak;
- ii. kleur;
- iii. geur;
- iv. aanraking (aaibaarheid);
- v. getal;
- vi. maat;
- vii. scheiding;
- viii. contact;
- ix. loskoppeling;
- x. vooraf;
- xi. achteraf;
- xii. begrip;
- xiii. plezier;
- xiv. pijn;
- xv. verlangen;
- xvi. afkeer;
- xvii. wilskrachten.

3. **Handeling** (*karman*):

- i. omhoog;
- ii. omlaag;
- iii. samentrekking (inkrimping);
- iv. uitbreiding (opzwellings);
- v. horizontaal.

4. **Concept van classificatie** (zie b),

5. **Bijzonderheid** (bijzonder kenmerk),

6. **Onafscheidelijkheid** (afhankelijkheid) (zie 3.3.3.2).

b. **Gemeenschappelijke features van substantie, kwaliteit en handeling:**

1. Ze zijn:

- i. bestaand;
- ii. niet-eeuwig;
- iii. substantief (zelfstandig).

2. Ze veroorzaken en bezitten:

- i. algemeenheid;
- ii. bijzonderheid.



### 3.3.3.2 *Ātman* in Vaiśeṣika

- a. Het **bestaan van *ātman***, die zelf niet kan worden waargenomen, kan worden afgeleid uit het feit dat **kennis**, geproduceerd door de zintuigen in hun contact met hun objecten, zich moet bevinden **in een substantie**.
- b. *Ātman* blijkt uit:
  1. in- en uitademing;
  2. knippen met de ogen;
  3. leven;
  4. stemmingswisselingen;
  5. gevoelsveranderingen;
  6. plezier;
  7. pijn;
  8. wil;
  9. afkeer;
  10. inspanning.
- c. *Ātman* is dus
  1. een substantie;
  2. eeuwig (*nitya*), d.w.z. wat bestaat, maar geen oorzaak heeft.  
(Het niet-eeuwige is *avidyā* 'onwetendheid'.)

### 3.3.3.3 *Drṣṭa* en *adrṣṭa* in Vaiśeṣika

1. ***Drṣṭa*:**  
Beperkt inzicht in de natuurlijke fenomenen op basis van waarneming en redenering.
2. ***Adrṣṭa*:**
  - a. De **onbekende, onzichtbare oorzaak** van
    - i. alle natuurlijke fenomenen;
    - ii. vereniging van lichaam en ziel;
    - iii. wedergeboorte;
    - iv. verlossing;
    - v. hoogste werkelijkheid.
  - b. ***Adrṣṭa* wordt voortgebracht door**
    - i. reiniging (wassing);
    - ii. vasten;
    - iii. seksuele onthouding;
    - iv. leven in de familie van de *guru*;
    - v. leven in het woud;
    - vi. offers;
    - vii. gaven;
    - viii. aalmoezen;
    - ix. beschouwing van de eeuwige kringloop;
    - x. volgen van de regels van *dharma*.

### 3.3.3.4 Vaiśeṣika en het Boeddhisme

De verschillen tussen Vaiśeṣika en Boeddhisme:

Vaiśeṣika	Boeddhisme
<ol style="list-style-type: none"><li>1. is Vedisch orthodox (zie 3.3.3.3-2.b);</li><li>2. houdt vast aan het 'ding op zich': het werkelijke bestaan der dingen.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. is heterodox;</li><li>2. leert dat de natuurlijke fenomenen een keten van condities vormen die uiteindelijk niet werkelijk zijn.</li></ol>

### **3.3.3.5 De theorie van het atomisme in Vaiśeṣika**

### 3.3.3.5.1 Inleiding tot de theorie van het atomisme in Vaiśeṣika

a. **Belangrijkste werken:**

1. Commentaar op de Kaṇāda Sūtra door Śaṅkara Miśra (Vaiśeṣika Sūtra Upaskāra);
2. Commentaar op de Kaṇāda Sūtra door Candrakānta (Vaiśeṣika Sūtra Bhāṣya);
3. Padārthadharma Saṃgraha door Praśastapāda;
4. Daśapadārtha Śāstra door Maticandra.

b. **Basis van de leer:**

De dingen die we waarnemen, zijn

1. zelfstandig (*discreta* of *quanta*, i.t.t. *continua*);
2. samenstellingen van *aṇu*'s:
  - i. ondeelbare deeltjes (atomen);
  - ii. onderling verschillend;
  - iii. producten en dus niet-eeuwig.

### 3.3.3.5.2 Inhoud van de leer van het atomisme in Vaiśeṣika

a. **Karakterisering van de oerelementen:**

1. **Aarde, water, vuur en lucht:**

- i. deels eeuwig, deels tijdelijk;
- ii. eigenschappen als massa, getal, vloeibaarheid, kleur enz.;
- iii. mogelijkheid tot atoomcombinaties;

2. **Ether (*ākāśa*):**

- i. geheel eeuwig;
- ii. vormloos;
- iii. basis van *śabda* (geluid).

b. **Karakterisering van de atomen:**

1. alleen voorkomend in de oerelementen water, aarde, vuur en lucht;
2. zelfstandig voorkomend vóór de schepping en na de wereldondergang;
3. in combinatie voorkomend in de schepping als moleculen van twee of meer atomen;
4. beïnvloed door *adṛṣṭa*, de wil van *īśvara*;
5. beïnvloed door hitte, waardoor veranderingen in de molecule optreden;
6. hitte en licht bestaan eveneens uit deeltjes.

### 3.3.3.5.3 *Vaiśeṣa* en *ātman* in de leer van het atomisme van Vaiśeṣika

a. Definitie en belang van *vaiśeṣa*:

1. *Vaiśeṣa* is een distinctieve eigenschap, die zijn naam gaf aan het Vaiśeṣika-systeem.
2. *Vaiśeṣa* maakt deel uit van de volgende substanties:
  - i. atomen;
  - ii. *ākāśa*;
  - iii. tijd;
  - iv. ruimte;
  - v. *ātman*;
  - vi. *manas*.

b. De *vaiśeṣa*'s van *ātman*:

1. *Ātman* is eeuwig en niet gebonden aan tijd en ruimte.
2. De activiteiten van *ātman* zijn evenwel gebonden aan een organisme (dus gebonden aan tijd en ruimte) en niet eeuwig:  
*Jñāna* (kennis), emoties, wil en *manas* (geest) zijn toevallig.

### 3.3.3.6 Mokṣa in Vaiśeṣika

a. **Definiëring van mokṣa:**

Staat van absolute kwaliteitsloosheid (geen zuivere kennis noch gelukzaligheid).

b. **De weg van mokṣa** (volgens de Daśapadārtha Śāstra):

1. Toewijding aan:
  - i. *śīla* (zedelijkheid);
  - ii. *dāna* (vrijgevigheid);
  - iii. *tapas* (ascese);
  - iv. *yoga*.
2. Dit leidt achtereenvolgens tot
  - i. *tattvajñāna* of kennis van de hoogste waarheid;
  - ii. opheffing van de tegenstellingen;
  - iii. opheffing van de eigenschappen van
    - (1) *buddhi* (begrip);
    - (2) *sukha* (geluk);
    - (3) *duḥkha* (lijden);
    - (4) *icchā* (verlangen);
    - (5) *dveṣa* (haat);
    - (6) *prayatna* (inspanning);
    - (7) *dharma* (gerechtigheid);
    - (8) *adharma* (ongerechtigheid);
    - (9) *saṃskāra* (aangeboren neiging);
  - iv. loskoppeling van *ātman* en *manas*;
  - v. *mokṣa* of blijvende verlossing.

c. **Mokṣa en adṛṣṭa:**

1. **Werking van adṛṣṭa:**

Ondersteuning van de kringloop van

- i. *saṃsāra*;
- ii. aantrekking en afstoting;
- iii. de *ātman* in het lichaam (wedergeboorte).

2. **Verdrrijving van adṛṣṭa (mokṣa):**

- i. Wanneer *avidyā* (geloof in een individueel bestaan) wordt opgeheven door het inzicht dat dit bestaan slechts een toevallige combinatie van atomen is, houdt *adṛṣṭa* (bijna) op en eindigt de kringloop.
- ii. *Adṛṣṭa* kan niet geheel vernietigd worden, omdat de kringloop der geboorten zonder begin is: de ziel (*ātman*) behoudt, ook in *pralaya*, zijn subtiele lichaam.



### 3.3.3.7 *Īśvara*, *adr̥ṣṭa* en *ātman*

a. **Kaṇāda:**

*Adr̥ṣṭa* heeft geen *Īśvara* nodig, want het is

1. onpersoonlijk;
2. eeuwig.

b. **Latere auteurs:**

1. Er is een *Īśvara* en die is
  - i. eeuwig;
  - ii. alwetend;
  - iii. alomaneezig.
2. De *Īśvara*
  - i. regelt de werking van het universum;
  - ii. geeft wetten aan het universum.
3. Overeenkomsten en verschillen tussen *Īśvara* en *ātman*:
  - i. Beide zijn eeuwig en onafhankelijk.
  - ii. *Ātman* maakt deel uit van *saṃsāra*.  
*Īśvara* maakt geen deel uit van *saṃsāra*.

### **3.3.4 Nyāya en Navya-Nyāya**

### 3.3.4.1 Karakterisering van Nyāya

- a. Nyāya ('logica') heeft **twee kenmerkende componenten**:
  1. *Tarkaśāstra* 'doctrine van de logica', **regels van redenering**;
  2. *adhyātmaśāstra* 'kennis van het Hoogste Wezen', **metafysica**.
  
- b. Nyāya kent **16 categorieën** (volgens de Nyāya Sūtra):
  1. middelen tot het juiste inzicht (zie ook 3.3.4.2);
  2. objecten van het juiste inzicht (zie 3.3.4.3);
  3. twijfel (zie 3.3.4.5);
  4. motief;
  5. voorbeeld;
  6. theorie;
  7. afleidingsfactoren (zie 3.3.4.4);
  8. inzicht;
  9. bewezen waarheid;
  10. discussie;
  11. kritiek;
  12. ruzie;
  13. valse redenering;
  14. muggenzifterij;
  15. nutteloos antwoord;
  16. afdoende argument.
  
- c. **Doel van Nyāya**:

Logica is slechts een hulpmiddel in het verwerven van *mokṣa*. De metafysische thesis is het belangrijkste.

### 3.3.4.2 Karakterisering van Navya-Nyāya

a. **Ontstaan van Navya-Nyāya:**

Navya-Nyāya ('nieuwe logica') ontstond in de 12<sup>e</sup> eeuw.

b. Navya-Nyāya kent de **vier *pramāṇa*'s**, logisch bewijs of middelen tot het juiste inzicht (volgens de Tattvacintāmaṇi door Gaṅgeśa):

1. ***Pratyakṣa*:**

- i. **Waarneming** door contact van zintuigen en objecten.
- ii. Deze is
  - (1) vaststaand;
  - (2) eenduidig;
  - (3) niet verbonden met namen.

2. ***Anumāna*:**

**Afleiding** (gevolgtrekking), bestaande uit

- i. *pūrvavat*:  
uit oorzaak naar gevolg;
- ii. *śeṣavat*:  
uit gevolg naar oorzaak;
- iii. *sāmānyato dṛṣṭa*:  
uit algemene kenmerken.

3. ***Upamāna*:**

**Analogie** (vergelijking), d.w.z. kennis door vergelijking.

4. ***Śabda*** (of *āpta-vacana*):

Betrouwbare **schriftelijke autoriteit**.

c. **Belang van Navya-Nyāya:**

1. hoog ontwikkelde epistemologie (kennisleer);
2. veel nieuwe technische termen;
3. bloeit nog steeds (evenals de 'oude' Nyāya-school).

### 3.3.4.3 Objecten van het juiste inzicht in Nyāya

- a. De **objecten** zijn
  1. *ātman*;
  2. lichaam;
  3. zintuigen;
  4. zintuiglijke objecten;
  5. *buddhi* (begrip);
  6. *manas* (geest);
  7. *pravṛtti* (streven);
  8. wedergeboorten;
  9. genieting;
  10. pijn lijden;
  11. verdriet;
  12. bevrijding.
  
- b. *Ātman* wordt **afgeleid** uit
  1. begeerte;
  2. afkeer;
  3. inspanning (poging);
  4. genieting;
  5. pijn;
  6. kennis.

### 3.3.4.4 Het vijfvoudige Nyāya-syllogisme

De sluitrede omvat vijf leden:

1. **Pratijñā** ('uitspraak'):
  - a. bewering;
  - b. Bijv.: 'Die berg daar brandt.'
2. **Hetu** ('oorzaak'):
  - a. oorzaak;
  - b. Bijv.: 'Omdat hij door rook omgeven wordt.'
3. **Udāharaṇa**:
  - a. illustratief voorbeeld;
  - b. Bijv.: 'Wat rookt, staat in brandt, zoals een oven.'
4. **Upanaya**:
  - a. bevestiging door het voorbeeld;
  - b. Bijv.: 'Zo (als de oven) rookt ook de berg.'
5. **Nigamana**:
  - a. conclusie, zodat (1) wordt bereikt;
  - b. Bijv.: 'Dus: die berg daar brandt.'

### 3.3.4.5 Nyāya polemiëk

- a. De Naiyāyika's zijn scherpe discussieërders, die twijfels bespreken en valse redeneringen ontkrachten.
- b. **Kritiek op het Boeddhisme:**
  1. De Śūnyavādins (*śūnya* 'niets, ledigheid') waren hiervoor het mikpunt.
  2. Bestrijding van het scepticisme van ledigheid van het Boeddhisme door kritisch realisme en met de argumenten van het Boeddhisme zelf.
  3. *Mokṣa* door het juiste inzicht in de werkelijkheid is wel mogelijk.
  4. *Mokṣa* wordt gedefinieërd als
    - i. absolute afwezigheid van pijn;
    - ii. toestand van onsterfelijkheid en ontbreken van angst na de lichamelijke dood.
  5. Een *jīvanmukta* kan niet bestaan.

### 3.3.4.6 De Nyāya īśvara

Het bestaan van een *īśvara* wordt afgeleid uit zaken van lager niveau (volgens de Nyāyakusumāñjali door Udayana):

1. De ervaring van
  - a. toeval;
  - b. eeuwigheid;
  - c. verscheidenheid;
  - d. activiteit;
  - e. individueel bestaan.
  
2. Deze berusten op *adṛṣṭa*:
  - a. gevolgen;
  - b. samenvoeging;
  - c. ondersteuning (onderhoud);
  - d. traditionele kunsten en ambachten;
  - e. gezag;
  - f. *śruti*.
  
3. Deze berusten op hun beurt op een *īśvara*, die **gekenmerkt** wordt door
  - a. alwetendheid;
  - b. afwezigheid van
    - i. *adharmā* (ongerechtigheid, kwaad);
    - ii. *pramāda* (gebrek, fout);
    - iii. *mithyājñāna* (valse kennis);
  - c. aanwezigheid van
    - i. *dharma* (gerechtigheid);
    - ii. juiste kennis;
    - iii. evenwichtigheid;
  - d. almacht:  
Zijn daden zijn goed, maar worden beïnvloed door zijn schepselen;
  - e. genade.



### 3.3.5 Belang van Nyāya

- a. De teksten zijn zeer moeilijk, maar van belang t.a.v. de intern Indiase discussies en het feit dat India kritische logici kent.
- b. Nyāya-Vaiśeṣika is nog steeds levend en krijgt steeds meer respect.

### **3.4 Sāṃkhya-Yoga**

### 3.4.1 Inleiding tot Sāṃkhya-Yoga

a. **Betekenis van yoga:**

1. < *yuj-* ‘verbinden, verenigen’.
2. Pāṇini:  
= ‘religie’, vereniging met het Hoogste Wezen.
3. Patañjali (‘Yoga Sūtra’):  
= ‘tot stilstand komen van alle veranderingen in het bewustzijn’.
4. Vedāntins:  
= ‘vereniging van de *jīvatman* (individuele zelf) met de *paramātman* (Hoogste Zelf)’.
5. Algemeen:  
elk religieus of filosofisch systeem, bijv. *bhaktiyoga*.
6. = Yoga, het systeem van Patañjali (zie b).

b. Het **Yoga-systeem van Patañjali** wordt genoemd:

1. **Rājayoga:**
  - i. ‘de koninklijke weg’;
  - ii. in tegenstelling tot:
    - (1) *Haṭhayoga* (m.n. in het Westen);
    - (2) *Kuṇḍalinīyoga* (Śākta’s).
2. **Sāṃkhya-Yoga:**  
wegens de nauwe band tussen beide.

### 3.4.2 Belang, oorsprong en betekenis van Sāṃkhya-Yoga

#### 1. Belang van Sāṃkhya-Yoga:

- a. Sāṃkhya-Yoga als weg naar verlossing komt bij alle grote Indiase religies voor.
- b. Verval tijdens opkomst van Vedānta. Redenen:
  - i. Sāṃkhya gaat niet uit van traditionele teksten.
  - ii. Sāṃkhya kent geen *īśvara* boven *puruṣa* en *prakṛti* (dus geen theïsme).

#### 2. Oorsprong van Sāṃkhya:

- a. **Prehistorie:**
  - i. De man-vrouw polariteit als basisprincipe is natuurlijk en daarom oud.
  - ii. Mohenjo Daro:  
Figuur in *yoga*-houding.
- b. **Vroege Upaniṣads:**  
Verwijzingen naar op Sāṃkhya gelijkende doctrines.

#### 3. Betekenis van Sāṃkhya:

- a. oorspronkelijk:  
'begrip, denken, discussie';
- b. later:  
filosofisch systeem, nl. Sāṃkhya. Kapila is de mythische grondlegger en 'vader van de filosofie';
- c. tegenwoordig:  
'getal', vandaar dat Sāṃkhya volgens sommigen een 'getalfilosofie' was, zoals het Pythagoreïsme.

### 3.4.3 Sāṃkhya in de literatuur

1. **R̥g Veda:**  
kosmogonische hymnen.
2. **Atharva Veda:**  
de ontwikkeling der dingen uit één principe.
3. **Upaniṣads:**
  - a. verwijzingen naar Sāṃkhya;
  - b. systematisering der fenomenen in een aantal categorieën.
4. **Mahābhārata:**
  - a. verklaring van het Sāṃkhya-systeem;
  - b. Kapila is de zoon van Brahmā.
5. **Bhāgavata Purāṇa (Vaiṣṇava):**  
Kapila
  - a. is een *avatāra* van Viṣṇu;
  - b. predikt Sāṃkhya als weg naar verlossing.
6. **Sāṃkhya Kārikā:**
  - a. Auteur:  
Īśvara Kṛṣṇa, 3<sup>e</sup> eeuw AD;
  - b. kreeg veel commentaren;
  - c. bevat samenvatting van de Śaṣṭi Tantra;
  - d. is een uiteenzetting met 70 aforismen;
  - e. is het oudste handboek van Sāṃkhya.
7. **Sāṃkhya Sūtra:**
  - a. later dan de Sāṃkhya Kārikā;
  - b. toegeschreven aan Kapila.

### 3.4.4 Yoga als systeem in de literatuur

1. Uitvoerige behandeling in de Upaniṣads, m.n. in de **Tejobindu Upaniṣad**:  
beschrijving van *rājayoga*.
2. **Yoga Sūtra**:
  - a. Auteur:  
Patañjali, 100 v. Chr. - 500 na Chr.
  - b. klassiek handboek;
  - c. commentaren door Vyāsa en Bhoja.

### **3.4.5 De kern van de Sāṃkhya-Yoga-filosofie**

### 3.4.5.1 Inleiding tot de kern van de Sāṃkhya-Yoga-filosofie

Sāṃkhya Kārikā:

- a. Sāṃkhya erkent de **werkelijkheid van de ervaring** en van de pijn, veroorzaakt door de ervaring.
- b. Sāṃkhya biedt de **verlossing van pijn door kennis** van het ontstane, het onontstane en de kenner zelf.



### **3.4.5.2 De relatie tussen *prakṛti* en *puruṣa***

### 3.4.5.2.1 Kenmerken van *prakṛti* en *puruṣa*

1. *Prakṛti* (het vrouwelijke principe, stof) en *puruṣa* (het mannelijke principe, geest, zuiver bewustzijn) zijn **zonder begin**.
2. Ze waren oorspronkelijk een gescheiden **polariteit**.
3. *Puruṣa* **ervaart** de veranderingen die *prakṛti* op grond van haar *guṇa*'s ondergaat, als zijn eigen ervaring.
4. De oorspronkelijk vele *puruṣa*'s **werken in op de ene *prakṛti*** die wegens haar drie *guṇa*'s veelvormig wordt.
5. Er is niet één enkele geest, maar een **veelheid van *puruṣa*'s**, wat blijkt uit
  - a. de individuele dood en geboorte;
  - b. de verschillen tussen de mensen.

### 3.4.5.2.2 Het evolutieproces van *prakṛti* en *puruṣa*

1. Onder invloed van de *puruṣa* wordt het evenwicht verstoord van de drie *guṇa*'s:
  - a. *sattva* (lichtheid; eig. 'zijn');
  - b. *rajas* (activiteit);
  - c. *tamas* (inactiviteit).
  
2. De **producten** van dit scheppingsproces komen uit elkaar voort en zijn achtereenvolgens:
  - a. *mahat* (de grote) of *buddhi* (intellect);
  - b. *ahaṃkāra* (individuatie, 'ik-wording');
  - c. de zintuigen en hun objecten.
  - d. de 24 basiselementen.

### 3.4.5.2.3 Waarneming van *prakṛti*

1. **Dominantie** van de verschillende *guṇa*'s:
  - a. *sattva* bij *deva*'s en heiligen;
  - b. *rajas* bij mensen;
  - c. *tamas* bij dieren.
  
2. Door haar **fijnheid** kan *prakṛti* zelf niet worden waargenomen, maar wel haar effecten.

### 3.4.5.2.4 Kennis van *prakṛti* als weg naar verlossing

1. Degene die het **verschil ziet tussen *puruṣa* en *prakṛti* en haar aard** doorgrondt, is vrij.
2. Degene die doorziet dat het eigenlijk *prakṛti* is die gebonden is, aan verandering onderhevig is en bevrijd moet worden, wordt **door *prakṛti* bevrijd**.
3. Wanneer de scheiding van *puruṣa* en *prakṛti* door ware kennis van *prakṛti* heeft plaatsgevonden, stopt de activiteit van *prakṛti* en bereikt *puruṣa* ***kaivalya*** (alleen-heid, volmaakte vrijheid).

### 3.4.5.2.5 Gelijkenissen van *prakṛti* en *puruṣa*

1. Een blinde man (*prakṛti*) die door een lamme man (*puruṣa*), die ziet, geleid wordt.
2. Een aanschouwer (*puruṣa*) die niet meer geïnteresseerd is, waardoor de danseres (*prakṛti*) ophoudt met dansen.
3. Een pottenbakkerswiel (*puruṣa*) dat na de laatste trap nog even door blijft draaien (verbondenheid met het lichaam).

### **3.4.6 De theorie van de beoefening van *yoga***

### 3.4.6.1 Inleiding tot de theorie van de beoefening van *yoga*

**Yoga Sūtra door Patañjali:**

- a. Deze biedt niet alleen een theoretische, maar **ook een praktische** (fysieke, dus werkelijke) **weg naar verlossing**.
- b. **Vorm:**
  1. 194 aforismen, verdeeld over
  2. **vier *pada*'s** (tekstgedeelten), genaamd
    - i. ***samādhi*** (trance) (zie 3.4.6.2);
    - ii. ***sādhana*** (middel ter verwerkelijking) (zie 3.4.6.3);
    - iii. ***vibhūti*** (bovennatuurlijke krachten) (zie 3.4.6.4);
    - iv. ***kaivalya*** (uiteindelijke doel) (zie 3.4.6.5).



### **3.4.6.2 Samādhi, de eerste *pada* van de Yoga Sūtra**

### 3.4.6.2.1 Kern van de verlossingstheorie in de *Samādhi*

- a. Het **doel** van Yoga is:  
*citta-vṛtti-nirodha*, het in bedwang houden (*nirodha*) van de veranderingen (*vṛtti*) van de geest (*citta*).
- b. Het **proces van verlossing**:
  1. De veranderingen in de *citta* (= Sāṃkhya *mahat*) houden op door onderdompeling in *prakṛti*.
  2. *Prakṛti* is niet langer gedifferentieerd en scheidt zich af van de *puruṣa*.
  3. De *puruṣa* verwerft
    - i. *ekāgratā* 'eenpuntigheid' (zuivere concentratie);
    - ii. *kaivalya* 'alleen-heid' (zuiver bewustzijn).
- c. De **veranderingen** die de *citta* treffen, zijn
  1. waarneming;
  2. bedrog;
  3. inbeelding;
  4. diepe slaap;
  5. herinnering.

### 3.4.6.2 Methode van verlossing in de *Samādhi*

#### De verdrijving van de veranderingen in de *citta*:

1. Dit gebeurt door
  - a. *abhyāsa* ('oefening', positieve inspanning);
  - b. *vairāgya* ('onthouding', verzaking van de wereld).
2. De *īśvara* ('Heer') ondersteunt de concentratie; hij is
  - a. een *puruṣa*;
  - b. onaangedaan door
    - i. lijden;
    - ii. activiteit;
    - iii. *karman*.
  - c. leraar van de ouden;
  - d. genoemd door de term 'OM', door welke herhaling *kaivalya* verkregen wordt.
3. De *īśvara* verwijdert hindernissen, nl.
  - a. ziekte;
  - b. lijden;
  - c. besluiteloosheid;
  - d. onverschilligheid;
  - e. luiheid;
  - f. zinnelijkheid;
  - g. verkeerd inzicht;
  - h. wispelturigheid die tot verwarring leidt.
4. Bovengenoemde hindernissen veroorzaken
  - a. pijn;
  - b. wanhoop;
  - c. trilling;
  - d. zware, onregelmatige ademhaling.
5. **Aanbevelingen** voor het zuiveren van de geest:
  - a. waarheidsgetrouwheid;
  - b. vriendelijkheid;
  - c. mededogen;
  - d. tevredenheid;
  - e. beheersing van de ademhaling.

### **3.4.6.3 Sādhana, de tweede *pada* van de Yoga Sūtra**

### 3.4.6.3.1 Algemene kenmerken van de *yoga* van handeling

a. **Samenstelling:**

1. *tapas* (onthouding);
2. *svādhyāya* (studie van de schrift);
3. *īśvara praṇidhāna* (meditatie op de Heer).

b. **Doel:**

1. *samādhi* (trance), innerlijke vrede;
2. beëindiging van de *kleśa* (lijden).

c. **Oorzaak van het lijden:**

*Avidyā* (onwetendheid), zich manifesterend in

1. *asmitā* (egoïsme);
2. *rāga* (gehechtheid);
3. *dveṣa* (afkeer);
4. *abhiniveśa* (liefde voor het fysieke leven).

d. **Praktische verlossing van het lijden:**

1. Door *viveka* (onderscheidingsvermogen) overwint men *avidyā*, het onvermogen om de waarheid te zien, nl. dat het Zelf het enige ware wezen is.
2. De onzuiverheden van de geest worden weggenomen door de acht *yogāṅga*'s ('ledematen van *yoga*'), waarvan de laatste drie vallen onder de naam *saṃyama*:
  - i. *yama*, zedelijke geboden (zie 3.4.6.3.2);
  - ii. *niyama*, zedelijke verboden (zie 3.4.6.3.2);
  - iii. *āsana*, lichaamshoudingen (zie 3.4.6.3.3);
  - iv. *prāṇāyāma*, ademhalingsbeheersing (zie 3.4.6.3.4);
  - v. *pratyāhāra*, terugtrekking van de zintuigen (zie 3.4.6.3.5);
  - vi. *dhāraṇā*, concentratie (zie 3.4.6.3.6);
  - vii. *dhyāna*, meditatie (zie 3.4.6.3.6);
  - viii. *samādhi*, trance (zie 3.4.6.3.6).

### 3.4.6.3.2 *Yama* en *niyama*; de oorzaken van zonden en de bestrijding ervan

- a. De oorzaken van zonden:
  1. *lobha*, hebzucht;
  2. *moha*, verwarring;
  3. *krodha*, woede.
  
- b. Bestrijding gebeurt door beoefening van deugden en de gevolgen daarvan m.b.v. ge- en verboden:
  1. *Yama* (eerste stadium):
    - i. *ahimsā* (geweldloosheid) heeft minder vijandschap tot gevolg;
    - ii. *satya* ('waarheid': waarheidsliefde): grote daden;
    - iii. *asteya* (onthouding van wederrechtelijke toeëigening): rijkdom;
    - iv. *brahmacarya* (kuisheid): kracht;
    - v. *aparigraha* (afzien van bezit, of gulheid in 't algemeen): kennis over de eeuwige kringloop.
  2. *Niyama* (tweede stadium):
    - i. *śauca* ('zuiverheid': verachting van het eigen lichaam): liefde voor andere lichamen en lichamelijk welzijn;
    - ii. *saṃtoṣa* (tevredenheid): vrede en geluk;
    - iii. *tapasya* ('innerlijk vuur': onthouding): zuivering van zonden en bovennatuurlijke krachten (*siddhi*'s);
    - iv. *svādhyāya* (studie van de schrift): *Iṣṭadevatā*;
    - v. *īśvara praṇidhāna* (meditatie op de Heer): *samādhi* (trance), vrede en verlichting.
  
- c. **Dieetregels** volgens *yoga*-handboeken:
  1. Voedsel dat niet stimulerend is, dus niet zout, zuur en kruidig eten, brengt het lichaam rust.
  2. Vooral melk is het ideale voedsel van *yogin*'s.

### 3.4.6.3.3 *Āsana*, de *yoga*-houding

- a. De *āsana* (houding) is de lichaamshouding die geschikt is voor de *yoga*-oefening.
- b. **Belang van het type lichaamshouding:**
  1. *Haṭhayoga*:  
84 lichaamshoudingen om ziekten tegen te gaan.
  2. Patañjali:  
Elke lichaamshouding voldoet, want het gaat om geestelijke verlichting.

### 3.4.6.3.4 *Prāṇāyāma*, ademhalingsbeheersing

a. **Betekenis en belang:**

1. *Prāṇāyāma* is de beheersing van de ademhaling (*prāṇa* 'levensadem').
2. Het is een der oudste vormen van reiniging en wordt breed.

b. **Methode en resultaat:**

1. De levensprocessen (het metabolisme) worden tot een minimum teruggebracht.
2. De *yogin's* kunnen daardoor dagenlang levend begraven worden.
3. Doel is lichaamsbeheersing, geestelijke verwerking en overwinnen van angst door concentratie.



### **3.4.6.3.5 *Pratyāhāra*, terugtrekking van de zintuigen**

*Pratyhara* is terugtrekking van de zintuigen, zodat de zintuigen niet (langer) het intellect hinderen, maar stimuleren.

### 3.4.6.3.6 *Samyama*, de drie fasen van verwerking

a. **Betekenis en belang:**

1. De *saṃyama yogāṅga's* zijn de belangrijkste methoden waarmee de *yogin* de wereld meester wordt. Hij kan de volgende typen *vibhūti's* (of *siddhi's*) uitoefenen:
  - i. allerlei vormen aannemen;
  - ii. grote kennis verwerven;
  - iii. bovennatuurlijke prestaties leveren.
2. De methoden kunnen aangeleerd worden.

b. **De drie fasen van verwerking:**

1. ***Dhāraṇā*:**  
Concentratie van het intellect op één object, m.n. delen van het lichaam:
  - i. navel;
  - ii. hart;
  - iii. voorhoofd;
  - iv. neuspunt;
  - v. tongpunt.
2. ***Dhyāna*:**  
Meditatie op het Absolute en loslating van concentratie op objecten.
3. ***Samādhi*:**  
Concentratie zonder object, verdwijning van de subject-objectpolarisatie en bereiking van het absolute zelfbewustzijn.

### 3.4.6.4 Vibhūti, de derde *pada* van de Yoga Sūtra

- a. Patañjali raadt het streven naar **bovennatuurlijke kracht** (*vibhūti* = *siddhi*) af, omdat het afleidt van het doel. De *vibhūti*'s moeten innerlijk beleefd worden.
- b. De *siddhi*'s zijn:
  1. onzichtbaar worden;
  2. zo klein als een zandkorrel worden;
  3. zo groot als een berg worden;
  4. een stralend lichaam aannemen;
  5. naar believen het lichaam verlaten of weer binnentreden.
- c. De *siddhi*'s of *vibhūti*'s zijn erg populair in literatuur en in biografieën, maar zijn nooit in werkelijkheid vertoond.
- d. De methoden van verwerving van *vibhūti* zijn:
  1. *samādhi* (zie 3.4.6.3.6-b.3);
  2. 'mentale erfelijkheid';
  3. roesmiddelen;
  4. *mantra*'s.

### 3.4.6.5 Kaivalya, de vierde *pada* van de Yoga Sūtra

Patañjali:

1. Door **verkeerd gebruik** van bovennatuurlijke krachten (*vibhūti's*, zie 3.4.6.4) wordt niet *kaivalya*, het hoogste doel, bereikt, maar juist het tegenovergestelde, een kwaad doel.
2. Het **juiste doel van *samādhi*** is **verwerving van *kaivalya***:
  - a. Eerst moet men ***viveka*** verkrijgen, d.i. kennis omtrent het onderscheid tussen *puruṣa* en de *guṇa's* van *prakṛti*.
  - b. ***Prakṛti*** trekt zich terug.
  - c. De ***guṇa's***, en daarmee activiteit en lijden, verdwijnen.
  - d. ***Kaivalya*** wordt verwerkelijk en daarmee de zuivere *cittaśakti*, de kracht van het bewustzijn.

### 3.4.6.6 Yoga en de moderne wetenschap

a. **Verschil tussen Sāṃkhya en Yoga:**

1. Sāṃkhya kent een evolutionair proces.
2. Yoga kent de weg terug naar de bronnen, zonder de schepping te vernietigen.

b. **Verschillen tussen Sāṃkhya-Yoga en de moderne wetenschap:**

Wetenschap	Sāṃkhya-Yoga
1. Model van de genetische methode.	1. Model van de fenomenologische methode.
2. De stoffelijke wereld ( <i>prakṛti</i> ) is een natuurkundig object.	2. De stoffelijke wereld ( <i>prakṛti</i> ) is een metafysisch object: eeuwigheid is de onvergankelijkheid van potentie, die tot ontplooiing komt wanneer <i>puruṣa</i> zich verenigt met <i>prakṛti</i> .
3. Psychologie.	3. Psychologie met een absoluut element.

c. **Hedendaags Yoga-onderzoek, -training en -praktijk:**

1. Westers:
  - Georg Feuerstein van het Yoga Research and Education Center (Californië) schreef:
    - i. The Yoga Tradition. Its history, literature, philosophy and practice.
    - ii. Yoga World (nieuwsbrief).
2. Indiaas:
  - Het Yoga Research Centre (Mahārāṣṭra).

### **3.5 Pūrva en Uttara Mīmāṃsā**

### 3.5.1 Inleiding tot Pūrva en Uttara Mīmāṃsā

a. **Mīmāṃsā:**

1. Betekenis:  
'onderzoek'.
2. Naam van twee theologische systemen.
3. Belangrijkste **overeenkomsten van beide systemen:**
  - i. Hun uitgangspunten zijn de verklaringen van *śruti*, op basis waarvan een theologie wordt opgebouwd.
  - ii. Ze zijn complementair.
  - iii. Ze zijn het meest orthodox t.o.v. andere systemen.
  - iv. Ze lijken het meest op de westerse theologieën.

b. **Pūrva Mīmāṃsā** of **Mīmāṃsā** zonder meer:

1. Betekenis:  
'het vroegere onderzoek'.
2. Belangrijkste thema:  
*dharma*.
3. Belangrijkste bron:  
de *karmakāṇḍa* van de Veda's (de 'tekstgedeelten over *karman*').

c. **Uttara Mīmāṃsā** of **Vedānta:**

1. Betekenis:  
'het latere onderzoek'.
2. Belangrijkste thema:  
kennis van *Brahman*.
3. Belangrijkste bron:  
de *jñānakāṇḍa* van de Veda's (de 'tekstgedeelten over *jñāna*').

### **3.5.2 Belangrijkste elementen uit de filosofie van Pūrva Mīmāṃsā**

Zie ook [doc. 32: 3.3](#)



### 3.5.2.1 *Dharma* en *apūrva*

#### 1. *Dharma* van het offer:

- a. Mīmāṃsā Sūtra's (door Jaimini):
  - i. Deze openen met:

*Athāto dharmajijñāsā*: 'En dan nu een onderzoek naar *dharmā*'.
  - ii. *Dharma* is dat wat de Veda's voorschrijven ten einde het goede te verwerven.
- b. Voor de Mīmāṃsaka's is de verrichting van het offer het enig belangrijke.
- c. Alleen die tekstgedeelten in de Veda's die hierover handelen, zijn van waarde en eeuwig en de enige waarheid (*apauruṣeya* 'niet door de mens gemaakt').

#### 2. *Apūrva* en de afwijzing van een *īśvara*:

- a. Śabara Bhāṣya:

Er is geen *īśvara* als schepper en vernietiger, want de wereld is eeuwig.
- b. *Apūrva*, de essentie van het offer,
  - i. is de enige verschijning van het eeuwige zijn;
  - ii. verklaart het onfeilbare karakter van het offer;
  - iii. drukt dat wat 'nog voltooid moet worden' uit.
- c. De Mīmāṃsā-teksten behandelen:
  - i. de eeuwigheid van de Veda's;
  - ii. het middel tot het juiste begrip van de Veda's;
  - iii. de waarde van de menselijke kennis t.a.v. deze zaken.

#### 3. Uitgesloten van het offer:

- a. dieren;
- b. *deva*'s;
- c. *ṛṣi*'s;
- d. vrouwen;
- e. *Śūdra*'s;
- f. armen;
- g. gebrekkigen.

### 3.5.2.2 Svarga en mokṣa

1. **Verlangen naar de hemel als voorwaarde voor de verrichting van het offer:**
  - a. Mīmāṃsā Sūtra's (door Jaimini):  
Doel van het offer is de staat van *svarga* ('hemel'), omdat de hemel geluk betekent.
  - b. Tekstgedeelten uit de Veda's die geen rituele handeling verbinden met *svarga*, zijn van geen waarde.
  
2. **Bevrijding van de noodzaak na de dood weer een lichamelijk bestaan te leiden:**
  - a. Door de aandacht op *mokṣa* ('verlossing') te richten, laat men slechte daden achterwege.
  - b. Nyāyaratnakāra (door Pārthasārathi Miśra):  
De kennis van *ātman* vernietigt de ontvanger (het lichaam) van de ervaringen van *karman*.
  - c. Goede daden verhinderen de ziel terug te keren naar de wereld.
  - d. De ziel wordt een *mukta*.

### 3.5.2.3 Kenmerken van de filosofie van Pūrva Mīmāṃsā

De Mīmāṃsaka's hebben interesse in taal en analyse (vergelijk de Grammatici):

1. Śabara Bhāṣya:  
Aspecten van de wetenschapsleer (epistemologie).
2. Mahā Bhāṣya (door Patañjali):
  - a. Commentaar op de Sūtra's van Pāṇini;
  - b. Over wezen en functie van woorden.
3. Vākyapadīya (door Bhartṛhari):
  - a. Zijn systeem heet ook *sphoṭavāda*.
  - b. Over de betekenis der woorden.

### **3.5.3 Uttara Mīmāṃsā of Vedānta**

### 3.5.3.1 Inleiding tot Uttara Mīmāṃsā of Vedānta

De basistekst van deze *darśana* is de Brahma Sūtra of Vedānta Sūtra door Bādarāyaṇa.

a. **Doel:**

Samenvatting in 550 uiterst korte Sūtra's van de leer van de Upaniṣads. Ze behoeven commentaar.

b. **Beschrijving van de inhoud:**

1. **Verdeling van de inhoud:**

- i. vier *adhyaya*'s (hoofdstukken), elk bevattende
- ii. vier *pada*'s (voet, deel, tekstgedeelte), elk bevattende
- iii. *sūtra*'s of aforismen.

2. **Eerste *adhyaya*:**

- i. Deze opent met:  
*Athāto brahma-jijñāsā*: 'En dan nu een onderzoek naar *Brahman*'.
- ii. Leer van *Brahman* als de enige grond aller dingen.
- iii. Polemieken tegen het Sāṃkhya-systeem.

3. **Tweede *adhyaya*:**

- i. Polemieken tegen Sāṃkhya- en Vaiśeṣika-theorieën.
- ii. Het Bhāgavata-systeem komt ter sprake:  
(1) verworpen door Śaṅkara;  
(2) aanvaard door Rāmānuja.
- iii. Beschrijving van de oorsprong der fenomenen die het universum uitmaken.

4. **Derde *adhyaya*:**

- i. Discussie over de *jīvatman*, het levende individu, en de situatie van de ziel na de dood en tijdens de slaap.
- ii. Discussie over meditatie en kennis van *Brahman*.

5. **Vierde *adhyaya*:**

- i. Discussie over meditatie.
- ii. Beschrijving van de ziel van de *Brahman*-kenner na de dood.

### 3.5.3.2 Vroegere Vedānta-auteurs

#### a. Voorlopers van Bādarāyaṇa:

Er hebben meer Brahma en Vedānta Sūtra's bestaan, die door Bādarāyaṇa's werk zijn verdrongen. Auteurs:

1. Bādari;
2. Kārṣṇājini;
3. Ātreya;
4. Auḍulomi;
5. Āśmarathya;
6. Kāśakṛtsna;
7. Kāśyapa;
8. Vedavyāsa (alleen door Klostermaier genoemd als voorloper).

#### b. Commentatoren wier *bhāṣya*'s op de Vedānta Sūtra niet zijn overgeleverd:

1. Bhartṛpānca;
2. Bhartṛmitra;
3. Bhartṛhari;
4. Upavarṣa;
5. Bodhāyaṇa;
6. Brahmanandin;
7. Ṭaṅka;
8. Brahmadata;
9. Bhāruçi;
10. Sundarapāṇḍya;
11. Gauḍapāda;
12. Govinda Bhagavatpāda (Śaṅkara's *guru*).

### **3.5.3.3 De Advaita Vedānta-school van Śaṅkarācārya**

### 3.5.3.3.1 Inleiding tot de Advaita Vedānta-school van Śaṅkarācārya

- a. Zie [doc. 32: 4.3.4](#) over de theïstische Vaiṣṇava scholen van Vedānta, die de niet-theïstische Advaita-school van Vedānta van Śaṅkara kritiseerden.
- b. Zie [doc. 33: 3.3](#) over Śaiva Siddhānta-scholen.
- c. Erkende *Vedāntācārya's* (commentatoren en stichters van de tien scholen van Vedānta):
  1. Śaṅkara;
  2. Rāmānuja;
  3. Madhva;
  4. Vallabha;
  5. Bhāskara;
  6. Yādavaprakāśa;
  7. Keśava;
  8. Nīlakaṇṭha;
  9. Vijñānabhikṣu;
  10. Baladeva Vidyābhūṣaṇa.
- d. Hier wordt alleen de Advaita-school van Śaṅkara behandeld, omdat deze
  1. de prominentste van de tien Vedānta-scholen is;
  2. het best bekend is in het Westen.



### 3.5.3.3.2 Kort overzicht van leven en werk van Śaṅkara

- a. Een der grootste Vedāntins en filosofen van India.
- b. Śaṅkara (788 - 820, volgens anderen vanaf 600), geboren in Kaladi (Kerala), werd *saṃnyāsin* (asceet) toen hij 18 was.
- c. Hij stichtte een orde, de **Daśanāmi Saṃnyāsins**, met vier hoofdkloosters en talloze lagere kloosters (*maṭha's*) in India.
- d. Śaṅkara baseerde zijn Advaita op het werk van zijn *prācārya* (de *guru* van zijn *guru*): **Gauḍapāda's Kārikā** op de Māṇḍūkya Upaniṣad.
- e. Śaṅkara's belangrijkste werken zijn:
  1. **commentaar op de Māṇḍūkya Kārikā** door Gauḍapāda;
  2. **Śārīraka Bhāṣya** of Śaṅkara Bhāṣya op de Brahma Sūtra.

### **3.5.3.3.3 De filosofie van Advaita Vedānta van Śaṅkara**

### 3.5.3.3.1 Hoofdpijnen van de filosofie van Advaita Vedānta van Śaṅkara

- a. Het vaststellen van de waarheid van een object wordt gehinderd door *adhyasa* (verkeerde veronderstelling): de gelijkenis van een touw dat een slang blijkt te zijn (of omgekeerd).
- b. De waarneming kan vals zijn, maar de waarnemer, het **subject, bestaat wel**. Het subject is **onafhankelijk** en verschillend van het object.
- c. **Ātman** is
  1. het individuele zelf;
  2. zuiver bewustzijn (i.t.t. *manas* 'rationeel bewustzijn');
  3. *sat-cit-ānanda* 'waarheid/werkelijkheid-bewustzijn-gelukzaligheid'.
- d. De **stoffelijke wereld** is
  1. **geen** illusie (*abhava* 'niet bestaan'; Boeddh. *sūnyatā* 'ledigheid');
  2. **geen** ultieme werkelijkheid.
- e. **Ātman is Brahman** (zoals in de Upaniṣads):  
Het individuele zelf is identiek aan de grond der dingen.
- f. **Brahman** is
  1. niet waarneembaar;
  2. niet identiek met één bepaald ding;
  3. ambivalent:
    - i. **Brahman saṅgūṇa**:
      - (1) het Absolute met kwaliteiten;
      - (2) de *īśvara* (god) of lagere *Brahman* uit de Upaniṣads;
      - (3) de tijdelijke manifestatie van *Brahman*.
    - ii. **Brahman nirgūṇa**:
      - (1) het Absolute zonder kwaliteiten;
      - (2) de **ultieme werkelijkheid** die slechts is.
- g. De **weg naar verlossing** bestaat in de **bevrijding uit avidyā** (onwetendheid) die de mens bindt aan *samsāra*, waarna de *ātman* identiteit met *Brahman nirgūṇa* ervaart. Ook bevrijding van God (tijdelijkheid) behoort hiertoe.

### 3.5.3.3.2 Śaṅkara over *Brahman* en de kenbaarheid ervan

Śaṅkara Bhāṣya:

a. ***Brahman* versus *dharma*:**

Onderzoek naar het karakter van *Brahman* is belangrijker dan en kan voorafgaan aan het onderzoek naar *dharma*, omdat

1. *dharma* slechts leidt via de voltrekking van de riten naar een vergankelijke hemel;
2. *Brahman* leidt naar *mokṣa*, blijvende verlossing.

b. **Voorwaarden voor een onderzoek naar *Brahman*:**

1. onderscheid (kunnen) maken tussen eeuwig en niet-eeuwig;
2. afzien van de vreugde van de resultaten van daden;
3. volbrengen van deugden als vreedzaamheid en zelfdiscipline;
4. sterk verlangen naar verlossing.

c. **Doel van het onderzoek naar *Brahman*:**

Kennis van *Brahman* is het doel, omdat ze *avidyā* vernietigt.

d. **Het probleem van de kenbaarheid van *Brahman*:**

1. *Brahman* is kenbaar omdat hij *ātman* is, ieders zelf, en omdat ieder bewust is van het zelf.
2. Toch moet er onderzoek naar *Brahman* gedaan worden, omdat er verschillen van mening zijn over het karakter ervan.

### **3.5.3.3.4 De opvolgers van Śaṅkara**

### 3.5.3.3.4.1 Schisma in de school van Advaita Vedānta

- a. De school splitste zich in
  1. Vivaraṇa-school (zie 3.5.3.3.4.2);
  2. Bhāmatī-school (zie 3.5.3.3.4.2).
- b. De onenigheid handelde over het probleem van
  1. het belang van het ritueel t.a.v. emancipatie;
  2. de plaats van *avidyā*, nl. in de *jīvatman* of *Brahman*.

### 3.5.3.3.4.2 Belangrijkste Advaita Vedānta-filosofen

1. **Maṇḍana Miśra:**
  - a. onmiddellijke leerling van Śaṅkara;
  - b. grondlegger van de Bhāmatī-school;
  - c. Werk:  
Brahma Siddhi (compendium van Advaita Vedānta).
2. **Sureśvara** (mogelijk dezelfde als Maṇḍana Miśra):
  - a. onmiddellijke leerling van Śaṅkara;
  - b. grondlegger van de Vivaraṇa-school;
  - c. Werk:  
Naiṣkarmyasiddhi (compendium van Advaita Vedānta).
3. **Padmapāda** (9<sup>e</sup> eeuw):
  - a. officiële stichter van de Vivaraṇa-school
  - b. Werk:  
Pañcapādikā (subcommentaar op de Brahma Sūtra Bhāṣya van Śaṅkara).
4. **Prakāśātman** (ca 1000):

Werk:  
Vivaraṇa, waarnaar de school genoemd is.
5. **Vidyāraṇya = Bhāratīrtha = Mādhava:**
  - a. waarschijnlijk Eerste Minister van Vijayanagara;
  - b. hoofd van het klooster van Śrīṅgerī (Zuid-India);
  - c. Werk:
    - i. Pañcadaśī (over meditatie);
    - ii. Jīvanmuktiviveka (over verlossing tijdens het leven);
    - iii. Sarvadarśana Saṃgraha (kritiek op de zestien filosofische scholen in India).
6. **Vācaspati Miśra** (9<sup>e</sup> eeuw):
  - a. Werk:  
Bhāmatī (subcommentaar op de Brahma Sūtra Bhāṣya van Śaṅkara), waarnaar de school genoemd is);
  - b. Verklaring:  
*Avidyā* is in de *jīvatman*.
7. **Amalānanda** (13<sup>e</sup> eeuw):
  - a. filosoof van de Bhāmatī-school;
  - b. Werk:  
Kalpataru.
8. **Appaya Dīkṣita** (16<sup>e</sup> eeuw):
  - a. filosoof van de Bhāmatī-school;
  - b. Werk:  
Siddhāntaleśa Saṃgraha.

### 3.5.3.3.4.3 Overige Advaita Vedānta-filosofen

1. **Sarvajñātman Mahāmuni** (10<sup>e</sup> eeuw):

Werk:

Śaṅkṣepaśārīraka.

2. **Vimuktātman** (12<sup>e</sup> eeuw):

Werk:

Iṣṭa Siddhi.

3. **Madhusūdana Sarasvatī** (16<sup>e</sup> eeuw):

Werk:

Advaita Siddhi.

4. **Sadānanda** (15<sup>e</sup> eeuw):

Werk:

Vedāntasāra.

5. **Dharmarāja** (17<sup>e</sup> eeuw):

Werk:

Vedāntaparibhāṣā.

6. **Nīśaldās** (19<sup>e</sup> eeuw):

Werk:

Vicara Sagara (in Hindī).



#### **3.5.3.3.4.4 Belang van de hedendaagse filosofie van Advaita Vedānta**

1. Diepgaande studie door 19<sup>e</sup> eeuwse Westerse indologen, die een parallel met Hegel trokken.
2. Advaita Vedānta is het belangrijkste filosofische systeem in het huidige India, m.n. in Madras in de Advanced Centre for Philosophy onder T.M.P. Mahadevan.
3. Bekendste Hindoeïstische filosofische systeem in het Westen.

### 3.6 Hedendaagse Hindoeïstische filosofie

- a. Hindoeïstische filosofie heeft nooit, zoals in het Westen, onderscheid gemaakt tussen:
  1. zuivere rationele filosofie en
  2. op de schrift gebaseerde theologie.
  
- b. Zowel religieuze leiders als academische filosofen hebben een voorkeur voor een door de religie geïnspireerde filosofie, zoals blijkt uit de literatuur:
  1. Indian Philosophical Annual (tijdschrift);
  2. International Vedānta Conferences (tijdschrift);
  3. Contemporary Indian Philosophy (1952; een verzameling essays van Indiase filosofen).
  
- c. In 1983 werd er een conferentie in Pune georganiseerd tussen traditionele en moderne filosofen.

## **4 Een korte geschiedenis van het moderne Hindoeïsme**

#### **4.1 Inleiding tot een korte geschiedenis van het moderne Hindoeïsme**

- a. Onder modern Hindoeïsme verstaan we voornamelijk de reacties van het Hindoeïsme op de aanwezigheid van de Europeanen in India vanaf de 18<sup>e</sup> eeuw:
- b. De hervormingsbewegingen, die echter weinig volgelingen hadden en snel uitdoofden, hadden wel invloed:
  1. Ze zetten het orthodoxe Hindoeïsme aan tot verandering.
  2. Ze stimuleerden Hindoe-missies naar het Westen, waar behoefte bleek aan religieuze vernieuwing.

## 4.2 Het begin van de moderniteit in India

### De eerste contacten:

1. **Vasco da Gama** bereikt India in 1498.  
Portugezen, Hollanders, Denen, Engelsen en Fransen stichten factorijen en koloniën.
2. **Abbé Dubois** 'Hindu manners, customs and ceremonies'.
3. De **Upaniṣads**, een Latijnse vertaling van een Perzische tekst, toebehorend aan de Mogol-prins Dārā Šokōh, geprezen door Schopenhauer.
4. Bij de British East Indian Company was behoefte aan kennis over de Hindoewetten: Vivādārṇavasetu werd via een Perzische vertaling in het Engels vertaald: **A code of Gentoo Laws** (1776).
5. Engelse vertaling van de **Bhagavad Gītā** door Charles **Wilkins** (1785).
6. Engelse vertaling van de **Manu Smṛti** door Sir William **Jones** (ca 1795).
7. Eerste **verslag over de Veda's** door Thomas **Colebrook** in 'On the Vedas or sacred writings of the Hindoos'.
8. Instelling van **leerstoelen Indologie** in Europa, w.o. de Boden Professorship in Oxford.
9. Friedrich Max **Müller** (1823 - 1903) 'Rgveda with Sayanas Commentary', was een belangrijke en invloedrijke onderzoeker.

### **4.3 Hindoe-reacties op Christelijke missies**

### **4.3.1 Passieve en actieve reacties op Christelijke ideeën**

- a. Er ontstond een Hindoe-rennaissance door herinterpretatie van de Indiase traditie.
- b. Defensieve en apologetische werken.
- c. Er ontstond een bewustwording t.a.v. verandering en identiteitsbehoud. Sommigen trokken de etnische grens over om in contact te treden met de westerlingen, hetgeen veel persoonlijke gevolgen had.

### 4.3.2 Ram Mohan Roy (1772 - 1833) en de Brahmo Samaj

Enkele feiten omtrent Roy:

- a. 'Vader van het moderne India'.
- b. Hindoe, die ook Arabisch en Perzisch kende.
- c. Leerde Engels in dienst van de BEIC.
- d. Leerde het Christendom kennen bij de Baptisten in Śrirāmpur.
- e. Studeerde Hebreeuws en Grieks ten einde de Bijbel in het Bengaals te vertalen.
- f. Schreef 'The precepts of Jesus: the guide to peace and happiness', die hem vervreemde van zowel Hindoes als Christenen.
- g. Streed tegen de praktijken van *satī* en overtuigde de regering van zijn bedoelingen.
- h. Reis naar Engeland.
- i. Stichtte de Brahmo Samaj, een beweging waarin Christelijke ethiek samenging met Hindoe-metafysica.
- j. Hielp bij de oprichting van Engelse scholen in Calcutta.



### **4.3.3 Debendranath Tagore en de Brahma Samaj**

- a. Opvolger van Ram Mohan Roy.
- b. Vader van Rabindranath Tagore.
- c. Stichtte een school voor Brahma-missies om het Christendom tegen te gaan.
- d. Brak met het orthodoxe Hindoeïsme.

#### 4.3.4 Svāmī Dayānanda Sarasvatī (1824 - 1883) en de Ārya Samāja

- a. Weerstand het Christendom.
- b. Instelling van de zg. *śuddhi* (reinigings)-ceremonie ten einde Christelijke en Islamitische Indiërs te herbekeren tot het Hindoe-geloof.
- c. Begon een wereldwijde missie van de *sanātana dharma* op basis van de Veda.
- d. De succesvolle Ārya Samāja splitste zich in een
  1. conservatieve vleugel:  
Universiteit in Kāngri (bij Ṛṣikeśa) op basis van het *gurukula*-systeem.
  2. progressieve vleugel:  
Dayānand Anglo-Vedic College in Lahore (1886), een mengeling van traditioneel Vedisch, Engels en wetenschappelijk onderricht.

#### **4.3.5 Svāmī Vivekānanda (1863 - 1902) en de Ramakrishna Mission**

- a. Leerling van Rāmakṛṣṇa Paramahaṃsa (1836 - 1886).
- b. Woonde het World Parliament of Religions in Chigago (1893) bij en maakte een rondreis door Amerika en Europa.
- c. Propageerde een wereldmissie van het Hindoeïsme, m.n. een niet-sectarisch (Neo-)Hindoeïsme, naast religieus universalisme ('Alle religies zijn hetzelfde').

#### **4.4 Het Hindoeïsme na de onafhankelijkheid van India**

#### 4.4.1 Staatskundige verdeling van Brits-Indië

Er ontstonden vijf staten:

1. Pakistan met een Islamitische theocratie;
2. India (Bhārat) met een seculiere democratie, en geen Hindu Rāṣṭra zoals velen wensten;
3. Birma (Boeddhistisch);
4. Ceylon of Śrī Laṅkā (Boeddhistisch);
5. Bangladesh (Islamitisch).

#### 4.4.2 Politieke en militante Hindoe-bewegingen

a. **Partijen:**

1. Jana Saṃgha;
2. Hindū Mahāsabhā;
3. Rāma Rājya Pariṣad.

b. **Activistische bewegingen:**

1. Rāṣṭrīya Svayamsevak Saṅgh;
2. Viśva Hindū Pariṣad.

c. **Conflicten** met Moslims, Christenen en Sikhs.

### 4.4.3 Mahatma Gandhi

- a. Vader van het onafhankelijke India.
- b. Predikte
  1. verdraagzaamheid;
  2. geweldloosheid;
  3. cultivering van werkelijke religieusiteit.
- c. Grote hervormer die Hindoe bleef:  
**Young India** (1921):
  1. Hij geloofde in de Hindoe-geschriften, *avatāra*'s en wedergeboorte.
  2. Hij geloofde in de Vedische *varṇāśrama dharma* in zijn verheven vorm.
  3. Hij geloofde in de bescherming van de koe in haar verheven vorm.
  4. Hij wees beeldenverering niet af.
- d. Hij had ook grote invloed buiten India.
- e. Er ontstonden *sarvodaya*-bewegingen die op hem geïnspireerd waren.

#### **4.4.4 Moderne Hindoe-schrijvers en -filosofen**

1. Rabindranath Tagore.
2. Aurobindo Ghose.
3. Sarvepalli Radhakrishnan, die een dialoog der religies voorstond.



## **4.5 Hindoe-leraren met bekendheid in het Westen**

### 4.5.1 Inleiding tot Hindoe-leraren met bekendheid in het Westen

- a. De **groei** en de **invloed** van Hindoeïstische religieuze bewegingen met bekendheid in het Westen zijn groot.
- b. Het idee van de **universele geldigheid van de *sanātana dharma*** is algemeen bij Hindoe-bewegingen, zelfs bij de fanatieke Rastriya Svayamsevak Sangh.
- c. Bekende leraren worden hierna kort genoemd.

## 4.5.2 Negen bekende Hindoe-leraren

1. **Ramaṇa Maharṣi** (1879 - 1950).
2. **Svāmī Sivananda** (1887 - 1963):
  - a. Organisatie:  
Divine Life Society in de Sivanandasram te Rṣikeśa;
  - b. Āyurvedische praktijken.
3. **Guruḷi Mahārāj**:
  - a. Organisatie:  
Divine Light Movement;
  - b. *ācārya* van de Vallabha sampradāya.
4. **J. Krishnamurti** (1895 - 1986).
5. **Ānandamayī Mā** (1896 - 1983)
  - a. vrouwelijke heilige;
  - b. vestigingen in Benares, Vṛndāvana, Bombay.
6. **Paramahaṃsa Yogānanda** (1893 - 1952):
  - a. schreef:  
'Autobiography of a Yogi';
  - b. Organisatie:  
Yoga-fellowship in Californië.
7. **Svāmī Tapovan Maharaj**:
  - a. bekende discipel:  
Svāmī Cinmayānanda (1916 - 1993), die Gītā-colleges gaf in het Westen.
  - b. Organisatie:  
Sandeepany Sadhanalāya in Bombay.
8. **Śrī Sāthya Sāi Bābā** (1926 - ):
  - a. kleurrijke figuur die beweert de reïncarnatie van Sāi Bābā uit Śirḍī (gest. 1918) te zijn;
  - b. wonderdoener en genezer, w.o. met zg. 'heilige as'.
9. **P.R. Sarkar (of Anand Murti)** (1921 - ):
  - a. Organisatie:  
Anandmarg;
  - b. was spoorwegbeambte in Jamālpur (Bihār);
  - c. onderwees in Tantra Yoga;
  - d. zette aan tot moorden.

### 4.5.3 Maharishi en Bhaktivedānta

1. **Maheśa Prasād Varmā (of Mahārṣi Maheśa Yogī) (1911 ? - 2008):**
  - a. Organisatie:
    - i. **Spiritual Regeneration Movement**, sinds 1976 geleid door
    - ii. The World Government of the Age of Enlightenment;
    - iii. diverse universiteiten in het Westen.
  - b. Techniek:  
**Transcendental Meditation (TM).**
  - c. Doel:
    - i. bevorderen van geluk van individuen en gemeenschappen;
    - ii. zelfs de aanwezigheid van leden bevordert vrede en harmonie in hun omgeving;
    - iii. bereiken van de 'Age of Enlightenment'.
2. **Abhaya Caraṇa De (of Svāmī Bhaktivedānta) (1896 - 1973):**
  - a. Organisatie:  
**International Society for Krishna Conciousness (ISKCON) of Hare Krishna Beweging.**
  - b. Achtergrond:  
Hij wortelt in de Caitanya-beweging in Bengalen.
  - c. Hij begon op latere leeftijd zijn beweging zonder enige financiële hulp.
  - d. Zeer Hindoeïstisch van aard, maar noemt zichzelf niet Hindoe maar **Vaiṣṇava**:
    - i. Verwerping van Hindoe-noties zoals
      - (1) niet-devotioneel monisme;
      - (2) pantheïsme;
      - (3) polytheïsme;
      - (4) kastensysteem.
    - ii. Het Kṛṣṇa-bewustzijn is *sanātana dharma* (eeuwige religie), welke universeel is.
    - iii. De traditie is de verering van Viṣṇu of Kṛṣṇa.
  - e. Toewijzing van de **brahmanenstatus** aan elk lid.  
Deze praktijk stiet op veel kritiek bij Hindoe-orthodoxen:
    - i. Niemand kan Brahmaan worden (alleen door geboorte).
    - ii. *Bhakti*-bewegingen verwerpen kaste en zijn egalitair.
    - iii. Een *saṃnyāsīn* legt zijn kaste af in een initiatierite, waarbij het Brahmanen-koord verbrand wordt.
  - f. Na 1977 ligt de leiding bij elf gouverneurs, die tot doel hebben het Kṛṣṇa-bewustzijn te verspreiden en orde en harmonie te brengen.

#### **4.5.4 De invloed van Hindoe-religies in het Westen**

#### 4.5.4.1 Inleiding tot de invloed van Hindoe-religies in het Westen

- a. **Oorsprong** van de moderne Hindoe-bewegingen:  
Ze ontstonden als **reactie op het Christendom**:
  - 1. Ze wilden oorspronkelijk het Christendom neutraliseren.
  - 2. Ze meenden redding te brengen na de morele val van het Westen.
  
- b. Ze namen **trekken over van de Christelijke zending** die wordt gekenmerkt door:
  - 1. westers kledingvoorschrift;
  - 2. middeleeuws-westers kledingvoorschrift voor priesters en nonnen;
  - 3. Neo-Gotische kerken;
  - 4. Hebreeuws-Griekse tekstboeken;
  - 5. Latijnse theologie;
  - 6. Engelse, Duitse en Italiaanse hymnen.
  
- c. De **invloed** van de Hindoe-bewegingen in het Westen loopt vooral **via Westerse culturele en intellectuele vertegenwoordigers**.

#### 4.5.4.2 Bekende Westerlingen met Hindoe-invloeden

1. Hermann Hesse:  
Siddharta.
2. Somerset Maugham:  
The Razor's Edge.
3. Heinrich Zimmer.
4. Ānanda Coomaraswamy.
5. Alan Daniélou.
6. Yehudi Menuhin  
experimenten met Ravi Shankar.
7. Karl Heinz von Stockhausen:  
muziek.
8. George Harrison:  
stimuleerde de Hare Krishna Beweging.
9. K. Jaspers.
10. Ch. Moore.
11. C.G. Jung.
12. Erwin Schrödinger:  
prees Advaita Vedānta.
13. C.F. von Weizsäcker:  
legt verband tussen kernfysica en Advaita Vedānta.
14. F. Capra:  
The Tao of Physics.
15. David Bohm:  
bewustzijn als wezenlijk deel van de fysische realiteit.
16. K. Malville:  
A feather for Daedalus.
17. R. Oppenheimer:  
Science and the Common Understanding.
18. V. Nalimov:  
Realms of the Unconscious.

#### **4.5.4.3 De invloed van Hindoe-religies op het Christendom**

- a. In de 19<sup>e</sup> eeuw werd de Bijbel door de Christelijke leiders nog niet gezien als gelijkwaardig aan de Oosterse heilige boeken.
- b. Daarna betrokken Westerse en Indiase Christenen ideeën uit het Hindoeïsme:
  1. Abbé Monchanin;
  2. Svāmī Abhishiktananda;
  3. Bede Griffiths;
  4. Raimon Panikkar.
- c. Invloed op de Christelijke theologie:
  1. positieve verwijzingen naar het Hindoeïsme;
  2. Indiase religies als onderdeel van de studie theologie.



## 4.6 Hedendaags en toekomstig Hindoeïsme

### a. Opkomst van het militante Hindoeïsme:

1. 1992:  
RSS-activisten vernietigen de Babri-moskee in **Ayodhyā**, de geboorteplaats van Rāma.
2. 1998:  
Voormalige **activisten vormen de regering** en bewijzen dat Hindutva belangrijk werd.

### b. De term *Hindutva*:

1. **Vir Savarkar**:
  - i. ideoloog van Hindū Mahāsabhā;
  - ii. gebruikte voor het eerst in 1923 de term;
  - iii. ***Hindutva* is 'Indiërheid'** i.t.t. Hindoeïsme als religie;
  - iv. Toch moest elke Indiër India als 'Heilig Land' beschouwen op straffe van uitsluiting van Indiaas burgerschap.
2. **Connotaties van *Hindutva***:
  - i. negatief:  
verwantschap met autocratie en fascisme;
  - ii. positief:  
uitdrukking van een hernieuwd trots Indiaas zelfbewustzijn.

### c. *Hindu jāgaran*:

Herboren trots op de Indiase cultuur en geschiedenis brengt eveneens een **wedergeboorte van de religie (*Hindu jāgaran*)** mee van

1. de kosmische religie van de Veda's;
2. de spiritualiteit van de Upaniṣads;
3. de vurige *bhakti* van de zingende heiligen;
4. de geleerdheid van de *ācārya*'s;
5. de sociale bewogenheid van Ram Mohan Roy;
6. de inspiratie van een wereldvisie van Mahatma Gandhi.

## 5 Concordantietabel

Zoek (nogmaals) uw onderwerp in de rechterkolom, selecteer en kopieer de term(en) in de linkerkolom en zoek hiermee in de tekst (Ctrl-C, Ctrl-home, Ctrl-F, Ctrl-V)

1. Index van namen
2. Index van categorieën en termen

### 1. Index van namen

Svāmī Abhishiktananda	Abhishiktananda, Svāmī (theoloog)
<b>Aditi:</b>	Aditi (Ind.) (godin)
Agnāyī	Agnāyī (Ind.) (godin) [Agnayi]
Agni	Agni (1) (Ind.) (god)
Akkadisch	Akkad = sum. Agade (akk.) (Irak) (archeol. site, onbekende loc., tussen Sāmarrā en Bagdad; rijk), Akkadisch, Akkadiër
<b>Amalānanda</b>	Amalānanda (Ind.) (filosoof) [Amalananda]
Āṃdhra Pradeśa	Āṃdhra Pradeśa (Ind.) (deelstaat) [Andhra Pradesh, Andhra Pradesh]
Amerika	Amerika (continent), Amerikaans, Amerikaan
<b>Analā:</b>	Analā (Ind.) (godin) [Anala]
Ānandamayī Mā	Ānandamayī Mā (Ind.) (leraar) [Anandamayi Ma]
Āṅṭāl	Āṅṭāl = Āṅḍāl = Goda (Ind.-T.) (vr. Ālvār) [Antal, Andal, Alvar]
Āpastamba	Āpastamba (Ind.) (auteur) [Apastamba]
<b>Appaya Dīkṣita</b>	Appaya Dīkṣita (Ind.) (filosoof) [Appaya Diksita, Appaya Dikshita]
Arabisch	Arabië = Arabisch schiereiland (Azië) (streek), Arabisch, Arabier (Arabisch sprekende inwoner van M.O. en N-Afrika)
Arcadisch	Arcadië = lat. Arcadia = gr. Arkadia (Ἀρκαδία) (Gr.) (hist. streek, Centrale Peloponnesus, Peloponnesos), Arcadisch, Arcadiër
Arische	Ariërs = skt. Ārya (Ind.) (volk), Arisch [Arya]
<b>Arjuna</b>	Arjuna (Ind.) (myth.fig.)
Āśmarathya	Āśmarathya (Ind.) (auteur) [Ashmarathya, Asmarathya]
Assam	Assam = assam. Ōxôm (Ind.) (deelstaat)
Ātreya	Ātreya (1) (Ind.) (auteur, genoemd in de Brahma Sūtra) [Atreya]
Auḍulomi	Auḍulomi (Ind.) (auteur) [Audulomi]
Aurobindo Ghose	Aurobindo Ghose, Śrī (Ind.) (filosoof)
Gautama Akṣapāda	autama (1) = Gotama (1), Akṣapāda (Ind.) (auteur en stichter van de Nyāyaschool) [Aksapada Gautama, Akshapada Gautama, Aksapada Gotama, Akshapada Gotama]
<b>Ayodhyā</b>	Ayodhyā = Oude = Oudh = Saket (Ind.) (topogr., tOv Lakhnaū = Lucknow, Faizābād, Uttara Pradeśa) (lit.) [Ayodhya]
Bab.	Babylon (Βαβυλων) = akk. Bābili(m) = sum. Ká.dingir-ra <sup>k</sup> = Tintir <sup>ki</sup> = Šuanna = hebr. Bāḇel = operz. Bābiru = kass. Karanduniaš (akk.) (Irak) (archeol. site, bij Hillah, tOv Karbala = Kerbala, gvm. Bābil), Babylonisch, Babyloniër [Babel, Babiru, Babilim, Karanduniash]
Bādarāyaṇa	Bādarāyaṇa (Ind.) (auteur) [Badarayana]
Bādari	Bādari (1) (Ind.) (auteur) [Badari]
<i>Bāhīka's</i>	Bāhīka = Vāhīka (Ind.) (volk, in de Pañjāb) [Bahika, Vahika]
Baladeva Vidyābhūṣaṇa	Baladeva (2) Vidyābhūṣaṇa (Ind.) ( <i>Vedāntācārya</i> ) [Baladeva Vidyābhūṣaṇa, Baladeva Vidyabhusana, Baladeva Vidyabhushana, Vedantacarya, Vedantacharya]
Bangladesh	Bangladesh = hind. Bāṃlādeśa (Azië) (land), Bengaals ( <i>Bangla</i> ), Bengaal [Bamladesha, Bamladesa]
Barua-Murthy	Barua, Birinchi Kumar (auteur)

Belvalkar	Belvalkar, Shripad Krishna (auteur)
Bengaals	Bengalen (Baṅgāl) = mod. West-Bengalen + Bangladesh (Azië) (streek), Bengaals, Bengalees
Bengalen	Bengalen (Baṅgāl) = mod. West-Bengalen + Bangladesh (Azië) (streek), Bengaals, Bengalees
Beṅgalūru	Beṅgalūru = vrh. Bangalore = oorspr. Bendakalooru (Ind.) (topogr.) [Bangalore, Bengaluru]
Bhairava	Bhairava (2) (Ind.) (demon)
<b>Abhaya Caraṇa De</b>	Bhaktivedānta Svāmī Prabhupāda, Abhaya Caraṇāravinda = Śrīla Prabhupāda = (geb. naam) Abhaya Caraṇa De (Ind.) (filosoof) [Abhaya Caraṇāravinda Bhaktivedānta Svāmī Prabhupāda, Abhaya Caranaravinda Bhaktivedanta Svami Prabhupada, Abhaya Charanaravinda Bhaktivedanta Svami Prabhupada, Shri Prabhupada, Srila Prabhupada]
<b>Svāmī Bhaktivedānta</b>	Bhaktivedānta Svāmī Prabhupāda, Abhaya Caraṇāravinda = Śrīla Prabhupāda = (geb. naam) Abhaya Caraṇa De (Ind.) (filosoof) [Abhaya Caraṇāravinda Bhaktivedānta Svāmī Prabhupāda, Abhaya Caranaravinda Bhaktivedanta Svami Prabhupada, Abhaya Charanaravinda Bhaktivedanta Svami Prabhupada, Shri Prabhupada, Srila Prabhupada]
Bhartṛhari	Bhartṛhari (Ind.) (auteur) [Bhartrhari, Bhartrihari]
Bhartṛmitra	Bhartṛmitra (Ind.) (auteur) [Bhartrmitra, Bhartrimitra]
Bhartṛpāpanca	Bhartṛpāpanca (Ind.) (auteur) [Bhartrpāpanca, Bhartripāpanca, Bhartrpāpancha, Bhartripāpancha]
Bhārucci	Bhārucci (Ind.) (auteur) [Bharuci, Bharuchi]
Bhāskara	Bhāskara (Ind.) ( <i>Vedāntācārya</i> ) [Bhaskara]
Bhīṣma	Bhīṣma (Ind.) (myth. fig.) [Bhisma, Bhishma]
Bhoja	Bhoja (Ind.) (auteur)
Bihār	Bihār (Ind.) (deelstaat) [Bihar]
Birma	Birma = Myanmar (Azië) (land), Birmees
Bodhāyaṇa	Bodhāyaṇa (Ind.) (auteur) [Bodhayana]
David Bohm	Bohm, David (natuurkundige)
Boston	Boston (V.S.) (topogr., tNOv New York City, Massachusetts)
Brahmā	Brahmā (Ind.) (god) (lit.) [Brahma]
Brahmadatta	Brahmadatta (Ind.) (auteur)
Brahmanandin	Brahmanandin (Ind.) (auteur)
Bundelkhand	Bundelkhand = Jejābhukti = Jejākbhukti = Jajhoti = Jajāhūti = Jijhoti (Ind.) (hist. streek, tussen Hamīrpur en Sagar, Uttara Pradeśa en vnl. Madya Pradeśa) [Bundelkhand, Jejabhukti, Jejakabhukti, Jajahuti]
Californië	Californië (V.S.) (staat)
Caṇḍa	Caṇḍa (var. Chunda) (Ind.) ( <i>asura</i> -demon) [Canda, Chanda]
Candrakānta	Candrakānta (Ind.) (auteur) [Candrakantha, Chandrantha]
F. Capra	Capra, Fritjof (auteur)
Cārvāka	Cārvāka (Ind.) (leraar) [Carvaka, Charvaka]
Chandrasekharendra Sarasvati	Chandrasekharendra Sarasvati (Ind.) (filosoof)
Chennai	Chennai = vrm. Madras = Chennapattanam (Ind.) (topogr., tNv Puducherry, Chennai, Tamilnāḍu)
Madras	Chennai = vrm. Madras = Chennapattanam (Ind.) (topogr., tNv Puducherry, Chennai, Tamilnāḍu)
Chinese	China = Zhōngguó (Azië) (land), Chinees, Chinees
Svāmī Cinmayānanda	Cinmayānanda, Svāmī = (geb. naam) Balakrishna Menon (Ind.) (leraar) [Cinmayananda, Chinmayananda]
Thomas Colebrook	Colebrook, Thomas (auteur)
Ānanda Coomaraswamy	Coomaraswamy, Ananda = Kumārasvāmī, Ānanda Kentīś Muthū (auteur)

Cosmas Indicopleustes	Cosmas Indicopleustes = gr. Kosmas Indikopleustes (Κοσμάς Ἰνδικοπλευστής) (Gr.) (auteur)
Dakṣa	Dakṣa (2) Prajāpati (Ind.) (god) [Dakṣa Prajāpati, Daksa Prajapati, Daksha Prajapati]
Alan Daniélou	Daniélou, Alan (auteur)
Dārā Śokōh	Dārā Śokōh = Dārā Śikōh, Muḥammad (Ind.) (Mogol-prins) [Dara Sokoh, Dara Shukoh, Dara Shikoh]
Svāmī Dayānanda Sarasvatī	Dayānanda Sarasvatī, Svāmī (Ind.) (1824-1883, filosoof) [Dayananda Sarasvati]
Denen [voorafgegaan door een spatie]	Denemarken = Danmark (Eur.) (land), Deens, Deen
Devakī	Devakī (Ind.) (myth.fig.) [Devaki]
Devī [hoofdletter]	Devī (Ind.) (godin) [Devi]
Grote Godin	Devī (Ind.) (godin) [Devi]
Godin; [hoofdletter]	Devī (Ind.) (godin) [Devi]
symbool van de Godin.	Devī (Ind.) (godin) [Devi]
lichaam van de Godin.	Devī (Ind.) (godin) [Devi]
Ene Godin	Devī (Ind.) (godin) [Devi]
Godin d.m.v.	Devī (Ind.) (godin) [Devi]
Godin als grond	Devī (Ind.) (godin) [Devi]
Godin is zuiver	Devī (Ind.) (godin) [Devi]
Mahādevī	Devī: 'Mahādevī' (Ind.) (godin) [Mahadevi]
Mahānidrā	Devī: 'Mahānidrā' (Ind.) (godin) [Mahanidra]
Eeuwige (Nityā, MW)	Devī: 'Nityā' (Ind.) (godin) [Nitya]
Śākambharī	Devī: 'Śākambharī' (Ind.) (godin) [Shakambhari, Sakambhari]
Alakṣmī	Devī: Alakṣmī = Jyeṣṭhādevī (Ind.) (godin) [Alaksmi, Alakshmi, Jyesthadevi, Jyeshthadevi]
Jyeṣṭhādevī	Devī: Alakṣmī = Jyeṣṭhādevī (Ind.) (godin) [Alaksmi, Alakshmi, Jyesthadevi, Jyeshthadevi]
Jyeṣṭha	Devī: Alakṣmī = Jyeṣṭhādevī (Ind.) (godin) [Alaksmi, Alakshmi, Jyesthadevi, Jyeshthadevi]
Ambā	Devī: Ambā (Ind.) (godin) [Amba]
vrouw en zuster van Rudra	Devī: Ambikā (2) (Ind.) (godin, vrouw of zuster van Rudra-Śiva) [Ambika]
Ānanda Bhairavī	Devī: Ānanda (2) Bhairavī (3) (Ind.) (godin) [Ananda Bhairavi]
Annapūrṇā	Devī: Annapūrṇā, <i>avatāra</i> (Ind.) (godin) [Annapurna, avatara]
Aparājītā	Devī: Aparājītā, <i>avatāra</i> (Ind.) (godin) [Aparajita, avatara]
Arundhatī	Devī: Arundhatī, <i>avatāra</i> (Ind.) (godin, <i>kṛttikā</i> , vrouw van Vasiṣṭha) [Arundhati, avatara, krttika, kritika]
Aśvārūḍhā	Devī: Aśvārūḍhā, <i>avatāra</i> (Ind.) (godin) [Ashvarudha, Asvarudha, avatara]
Ayai	Devī: Ayai (Ind.-T.) (godin)
Bālā	Devī: Bālā (1), <i>avatāra</i> (Ind.) (godin) [Bala]
Balapramathanī	Devī: Balapramathanī (Ind.) (godin) [Balapramathani]
Balavikarṇikā	Devī: Balavikarṇikā (Ind.) (godin) [Balavikarnika]
Bhadrā	Devī: Bhadrā, <i>avatāra</i> (Ind.) (godin) [Bhadra, avatara]
Bhadrakālī	Devī: Bhadrakālī (Ind.) (godin) [Bhadrakali]
Bhavānī	Devī: Bhavānī (Ind.) (godin) [Bhavani]
Bhīmadevī	Devī: Bhīmadevī (Ind.) (godin) [Bhimadevi, Bhima devi, Bhima-Devi]
Bhrāmaradevī	Devī: Bhrāmaradevī (MPu) (Ind.) (godin) [Bhramaradevi]
Bhrāmarī	Devī: Bhrāmarī (DBPu) (Ind.) (godin) [Bhramari]
Bhūmi	Devī: Bhūmi (1) = Bhūmī-Devī = Bhū-Devī, <i>avatāra</i> (Ind.) (godin) [Bhumi, Bhumi Devi, Bhu Devi]
Bhūtamāta Devī	Devī: Bhūtamāta Devī (Ind.) (godin) [Bhutamata Devi]
Caṇḍikā	Devī: Caṇḍikā (Ind.) (godin) [Candika, Chandika]
Dīpti	Devī: Dīpti, <i>avatāra</i> (Ind.) (godin) [Dipti, avatara]

Diti;	Devī: Diti, <i>avatāra</i> (Ind.) (godin)
<b>Durgā</b>	Devī: Durgā = Durgādevī, <i>avatāra</i> (Ind.) (godin) [Durga, Durgadevi, Durga Devi, avatara]
Durgādevī	Devī: Durgā = Durgādevī, <i>avatāra</i> (Ind.) (godin) [Durga, Durgadevi, Durga Devi, avatara]
Kātyāyanī	Devī: Durgā, <i>avatāra</i> : Kātyāyanī (1) (Ind.) (godin) [Katyayani]
Devī Mahiṣamardinī	Devī: Durgā, <i>avatāra</i> : Kātyāyanī (1): ‘Mahiṣamardinī Durgā’ (Ind.) (godin) [Mahisamardini Durga, Mahishamardini Durga]
<b>Mahiṣamardinī</b>	Devī: Durgā, <i>avatāra</i> : Kātyāyanī (1): ‘Mahiṣamardinī Durgā’ (Ind.) (godin) [Mahisamardini Durga, Mahishamardini Durga]
Navadurgā	Devī: Durgā, <i>avatāra</i> : <i>Navadurgā</i> (Ind.) (godin) [Navadurga]
Agni Durgā	Devī: Durgā, <i>avatāra</i> : <i>Navadurgā</i> : Agni (3) Durgā (Āg.Ś.) (Ind.) (godin) [Agni Durgā, Agni Durga]
Harasiddhī	Devī: Durgā, <i>avatāra</i> : <i>Navadurgā</i> : Harasiddhī (Āg.Ś.) (Ind.) (godin) [Harasiddhi]
Jaya Durgā	Devī: Durgā, <i>avatāra</i> : <i>Navadurgā</i> : Jaya Durgā (Āg.Ś.) (Ind.) (godin) [Jaya Durga]
Kṣemaṃkarī	Devī: Durgā, <i>avatāra</i> : <i>Navadurgā</i> : Kṣemaṃkarī = Kṣemakarī (Āg.Ś.) (Ind.) (godin) [Ksemamkari, Ksemankari, Kshemamkari, Kshemankari, Ksemakari, Kshemakari]
Nīlakaṇṭhī	Devī: Durgā, <i>avatāra</i> : <i>Navadurgā</i> : Nīlakaṇṭhī (Āg.Ś.) (Ind.) (godin) [Nilakanthi]
Ripumārī Durgā	Devī: Durgā, <i>avatāra</i> : <i>Navadurgā</i> : Ripumārī Durgā (Āg.Ś.) (Ind.) (godin) [Ripumari Durga]
Rudrāṃśa Durgā	Devī: Durgā, <i>avatāra</i> : <i>Navadurgā</i> : Rudrāṃśa Durgā (Āg.Ś.) (Ind.) (godin) [Rudramsha Durga, Rudramsa Durga, Rudransha Durga, Rudransa Durga]
Vana Durgā	Devī: Durgā, <i>avatāra</i> : <i>Navadurgā</i> : Vana Durgā (Āg.Ś.) (Ind.) (godin) [Vana Durga]
Vindhyavāsini Durgā	Devī: Durgā, <i>avatāra</i> : <i>Navadurgā</i> : Vindhyavāsini Durgā (Āg.Ś.) (Ind.) (godin) [Vindhyavasini Durga]
Yogamāyā	Devī: Durgā, <i>avatāra</i> : <i>Navadurgā</i> : Vindhyavāsini Durgā (Āg.Ś.): ‘Yogamāyā’ (Ind.) (godin) [Yogamaya]
Yoganidrā	Devī: Durgā, <i>avatāra</i> : <i>Navadurgā</i> : Vindhyavāsini Durgā (Āg.Ś.): ‘Yoganidrā’ (Ind.) (godin) [Yoganidra]
Gaurī	Devī: Gaurī, <i>avatāra</i> (Ind.) (godin) [Gauri]
Ghaṇṭākarnī	Devī: Ghaṇṭākarnī, <i>avatāra</i> (Ind.) (godin) [Ghantakarni]
Indrākṣī	Devī: Indrākṣī, <i>avatāra</i> (Ind.) (godin) [Indraksi, Indrakshi]
Jayantī	Devī: Jayantī (Ind.) (godin) [Jayanti]
Kālarātrī	Devī: Kālarātrī (2) (Ind.) (godin) [Kalaratri]
Kalavikarṇikā	Devī: Kalavikarṇikā (Ind.) (godin) [Kalavikarnika]
Kālī [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Devī: Kālī (1), <i>avatāra</i> en <i>mahāvidyā</i> (Ind.) (godin) [Kali, avatara, mahavidya]
<b>Kālī</b> uit Kauśikī	Devī: Kālī (1), <i>avatāra</i> en <i>mahāvidyā</i> (Ind.) (godin) [Kali, avatara, mahavidya]
Kālī, die	Devī: Kālī (1), <i>avatāra</i> en <i>mahāvidyā</i> (Ind.) (godin) [Kali, avatara, mahavidya]
Kālī (speer)	Devī: Kālī (1), <i>avatāra</i> en <i>mahāvidyā</i> (Ind.) (godin) [Kali, avatara, mahavidya]
Kālī; [hoofdletter]	Devī: Kālī (1), <i>avatāra</i> en <i>mahāvidyā</i> (Ind.) (godin) [Kali, avatara, mahavidya]
Kālī-	Devī: Kālī (1), <i>avatāra</i> en <i>mahāvidyā</i> (Ind.) (godin) [Kali, avatara, mahavidya]
Kālikā	Devī: Kālī (1), <i>avatāra</i> : ‘Kālikā’ (Ind.) (godin) (lit.) [Kalika]
<b>Kauśikī</b>	Devī: Kālī (1), <i>avatāra</i> : ‘Kauśikī’ (2) (Ind.) (godin) [Kaushiki, Kausiki]
Kāmākṣī	Devī: Kāmākṣī (Ind.) (godin) [Kamaksi, Kamakshi]

Kīrti	Devī: Kīrti, <i>avatāra</i> (Ind.) (godin) [Kīrti]
Koṭṭavai	Devī: Koṭṭavai = Kotravai = Korravai (Ind.-T.) (godin) [Kottavai, Korravai]
Koṭṭi	Devī: Koṭṭi (Ind.-T.) (godin) [Kotti]
Kṛṣṇā	Devī: Kṛṣṇā (9), <i>avatāra</i> (DBPu) (Ind.) (godin) [Krsna, Krisna, Krshna, Krishna, avatara]
Kṣamā	Devī: Kṣamā, <i>avatāra</i> (DBPu) (Ind.) (godin) [Ksama, Kshama]
Mahākālī [+ spatie]	Devī: Mahākālī (1) (DBPu) (Ind.) (godin) [Mahā Kālī, Mahakali, Maha Kali]
Mahākālī:	Devī: Mahākālī (1) (DBPu) (Ind.) (godin) [Mahā Kālī, Mahakali, Maha Kali]
Mahālakṣmī	Devī: Mahālakṣmī (DBPu) (Ind.) (godin) [Mahā Lakṣmī, Maha Laksmi, Maha Lakshmi, Mahalaksmi, Mahalakshmi]
Mahāmārī	Devī: Mahāmārī (DBPu) (Ind.) (godin) [Mahā mārī, Mahamari, Maha Mari]
<i>daśavidyā's</i>	Devī: <i>Mahāvidyā</i> = <i>Daśavidyā</i> (Ind.) ('grote wijsheid'), pl.: een groep van 10 godinnen als vormen van Śakti in het Tantrisme) [Mahavidya, Dashavidya, Dasavidya, Shakti, Sakti]
<i>mahāvidyā's</i>	Devī: <i>Mahāvidyā</i> = <i>Daśavidyā</i> (Ind.) ('grote wijsheid'), pl.: een groep van 10 godinnen als vormen van Śakti in het Tantrisme) [Mahavidya, Dashavidya, Dasavidya, Shakti, Sakti]
Bagalā	Devī: <i>Mahāvidyā</i> : Bagalā (Ind.) (godin) [Bagala, Mahavidya]
Bhairavī	Devī: <i>Mahāvidyā</i> : Bhairavī (1), <i>avatāra</i> (Ind.) (godin) [Bhairavi, Mahavidya, avatara]
Bhuvaneśvarī	Devī: <i>Mahāvidyā</i> : Bhuvaneśvarī, <i>avatāra</i> (Ind.) (godin) [Bhuvaneshvari, Bhuanesvari, Mahavidya, avatara]
Chinnamastā	Devī: <i>Mahāvidyā</i> : Chinnamastā (Ind.) (godin) [Chinnamasta, Mahavidya]
Dhūmāvatī	Devī: <i>Mahāvidyā</i> : Dhūmāvatī (Ind.) (godin) [Dhumavati, Mahavidya]
Kāmalātmikā	Devī: <i>Mahāvidyā</i> : Kāmalātmikā = Kamalā (2) (Ind.) (godin) [Kamatmika, Kamala, Mahavidya]
Mātaṅgī	Devī: <i>Mahāvidyā</i> : Mātaṅgī (Ind.) (godin) [Matangi, Mahavidya]
Rājamātaṅgī	Devī: <i>Mahāvidyā</i> : Mātaṅgī: 'Rājamātaṅgī', <i>avatāra</i> (Ind.) (godin) [Rajamatangi, Raja Matangi, Mahavidya, avatara]
Kālikā, Tārā en Umā (in de bergen)	Devī: <i>Mahāvidyā</i> : Tārā (3) (Ind.) (godin) [Tara, Mahavidya]
Tārā;	Devī: <i>Mahāvidyā</i> : Tārā (3) (Ind.) (godin) [Tara, Mahavidya]
Tripurā	Devī: <i>Mahāvidyā</i> : Tripurasundarī = Tripurā (3) (Ind.) (godin) [Tripurasundari, Tripura Sundari, Tripura, Mahavidya]
Tripurasundarī	Devī: <i>Mahāvidyā</i> : Tripurasundarī = Tripurā (3) (Ind.) (godin) [Tripurasundari, Tripura Sundari, Tripura, Mahavidya]
Lalitā;	Devī: <i>Mahāvidyā</i> : Tripurasundarī: 'Lalitā' (Ind.) (godin) [Tripurasundari, Tripura Sundari, Lalita, Mahavidya]
Lalitā:	Devī: <i>Mahāvidyā</i> : Tripurasundarī: 'Lalitā' (Ind.) (godin) [Tripurasundari, Tripura Sundari, Lalita, Mahavidya]
Ṣoḍaśī	Devī: <i>Mahāvidyā</i> : Tripurasundarī: 'Ṣoḍaśī' (Ind.) (godin) [Tripurasundari, Tripura Sundari, Sodashi, Shodashi, Sodasi, Shodasi, Mahavidya]
Śrīmahāvidyā	Devī: <i>Mahāvidyā</i> : Tripurasundarī: 'Śrīvidyā' = 'Śrīmahāvidyā' (Ind.) (godin) [Tripurasundari, Tripura Sundari, Śrī Vidyā, Shrividyā, Shri Vidya, Srividya, Sri Vidya, Śrī Mahāvidyā, Shri Mahavidya, Sri Mahavidya]
Maṅgalā	Devī: Maṅgalā (Ind.) (godin) [Mangala]
Manonmanī	Devī: Manonmanī (Ind.) (godin) [Manonmani]
<b><i>Mātrkā's</i> vormen een aparte groep</b>	Devī: <i>Mātrkā</i> = <i>Mātr</i> (Ind.) ('goddelijke moeder'), pl.: een onafhankelijke groep van 7 of 8 moedergodinnen in het Śāktisme,

	die altijd gezamenlijk worden afgebeeld en soms wel en soms niet gelijkgesteld worden aan Devī [Matrka, Matrika]
Brahmāṇī	Devī: <i>Mātṛkā</i> : Brahmāṇī = Brāhmī (Ind.) (godin) [Brahmani, Brahmi, Matrka, Matrika]
Cāmuṇḍā	Devī: <i>Mātṛkā</i> : Cāmuṇḍā = Cāmuṇḍī = Carcikā (Ind.) (godin) [Camunda, Camundi, Carcika, Chamunda, Chamundi, Charchika, Matrka, Matrika]
Rakta-Cāmuṇḍā	Devī: <i>Mātṛkā</i> : Cāmuṇḍā: 'Rakta-Cāmuṇḍā', <i>avatāra</i> (Ind.) (godin) [Rakta-Camunda, Rakta-Chamunda, Matrka, Matrika]
Vāruṇī-Cāmuṇḍā	Devī: <i>Mātṛkā</i> : Cāmuṇḍā: 'Vāruṇī (2)-Cāmuṇḍā', <i>avatāra</i> (Ind.) (godin) [Vāruṇī-Cāmuṇḍā, Varuni-Camunda, Varuni-Chamunda, Matrka, Matrika]
Aindrī	Devī: <i>Mātṛkā</i> : Indrāṇī = Aindrī = Māhendrī = Pulomajā = Paulomī = Śacī (Ind.) (godin) [Indrani, Aindri, Mahendri, Pulomaja, Paulomi, Shaci, Shachi, Saci, Sachi, Matrka, Matrika]
Indrāṇī	Devī: <i>Mātṛkā</i> : Indrāṇī = Aindrī = Māhendrī = Pulomajā = Paulomī = Śacī (Ind.) (godin) [Indrani, Aindri, Mahendri, Pulomaja, Paulomi, Shaci, Shachi, Saci, Sachi, Matrka, Matrika]
geassocieerd met Rudra;	Devī: <i>Mātṛkā</i> : Kaumārī = Kumārī = Kārttikeyānī = Kanyā Kumārī = Ambikā (3) (Ind.) (godin) [Kaumari, Kumari, Karttikeyani, Kanya Kumari, Ambika]
Kaumārī	Devī: <i>Mātṛkā</i> : Kaumārī = Kumārī = Kārttikeyānī = Kanyā Kumārī = Ambikā (3) (Ind.) (godin) [Kaumari, Kumari, Karttikeyani, Kanya Kumari, Ambika]
Kanyā Kumārī	Devī: <i>Mātṛkā</i> : Kaumārī = Kumārī = Kārttikeyānī = Kanyā Kumārī = Ambikā (3) (Ind.) (godin) [Kaumari, Kumari, Karttikeyani, Kanya Kumari, Ambika]
Māheśvarī	Devī: <i>Mātṛkā</i> : Māheśvarī = Raudrī = Rudrāṇī = Maheśī (Ind.) (godin) [Maheshvari, Mahesvari, Raudri, Rudrani, Maheshi, Mahesi, Matrka, Matrika]
Raudrī	Devī: <i>Mātṛkā</i> : Māheśvarī = Raudrī = Rudrāṇī = Maheśī (Ind.) (godin) [Maheshvari, Mahesvari, Raudri, Rudrani, Maheshi, Mahesi, Matrka, Matrika]
Rudrāṇī	Devī: <i>Mātṛkā</i> : Māheśvarī = Raudrī = Rudrāṇī = Maheśī (Ind.) (godin) [Maheshvari, Mahesvari, Raudri, Rudrani, Maheshi, Mahesi, Matrka, Matrika]
Nārasimhī	Devī: <i>Mātṛkā</i> : Nārasimhī = Nārasimhikā = Pratyāṅgirā (Ind.) (godin) [Narasimhi, Narasimhi, Narasimhika, Narasimhika, Pratyangira, Matrka, Matrika]
Vaiṣṇavī	Devī: <i>Mātṛkā</i> : Vaiṣṇavī (Ind.) (godin) [Vaisnavi, Vaishnavi, Matrka, Matrika]
Vārāhī	Devī: <i>Mātṛkā</i> : Vārāhī (Ind.) (godin) [Varahi, Matrka, Matrika]
Yogeśvarī	Devī: <i>Mātṛkā</i> : Yogeśvarī, <i>avatāra</i> (Ind.) (godin) [Yogeshvari, Yogesvari, Matrka, Matrika]
Pārvatī	Devī: Pārvatī, <i>avatāra</i> (Ind.) (godin) [Parvati, avatara]
Ambikā verbrandt	Devī: Pārvatī, <i>avatāra</i> : 'Ambikā' (4) (Ind.) (godin) [Parvati, avatara, Ambika]
Ambikā,	Devī: Pārvatī, <i>avatāra</i> : 'Ambikā' (4) (Ind.) (godin) [Parvati, avatara, Ambika]
Mṛḍānī	Devī: Pārvatī, <i>avatāra</i> : 'Mṛḍānī' (Ind.) (godin) [Parvati, avatara, Mrdani, Mridani]
Śivā	Devī: Pārvatī, <i>avatāra</i> : 'Śivā' (2) (Ind.) (godin) [Parvati, avatara, Shiva, Siva]
Umā [+ spatie]	Devī: Pārvatī, <i>avatāra</i> : 'Umā Haimavatī' (Ind.) (godin) [Parvati, avatara, Uma Haimavati]

Umā,	Devī: Pārvatī, <i>avatāra</i> : 'Umā Haimavatī' (Ind.) (godin) [Parvati, avatara, Uma Haimavatī]
Umā:	Devī: Pārvatī, <i>avatāra</i> : 'Umā Haimavatī' (Ind.) (godin) [Parvati, avatara, Uma Haimavatī]
Umā-	Devī: Pārvatī, <i>avatāra</i> : 'Umā Haimavatī' (Ind.) (godin) [Parvati, avatara, Uma Haimavatī]
Umā;	Devī: Pārvatī, <i>avatāra</i> : 'Umā Haimavatī' (Ind.) (godin) [Parvati, avatara, Uma Haimavatī]
<b>Haimavatī</b>	Devī: Pārvatī, <i>avatāra</i> : 'Umā Haimavatī' (Ind.) (godin) [Parvati, avatara, Uma Haimavatī]
Scythisch <i>Ommo</i>	Devī: Pārvatī, <i>avatāra</i> : 'Umā Haimavatī': 'Ommo' (Kuṣāṇa) (Ind.) (godin) [Parvati, avatara, Kusana, Kushana]
Śarvāṇī	Devī: Pārvatī: 'Śarvāṇī' (Ind.) (godin) [Parvati, Sharvani, Sarvani]
Raktadantī	Devī: Raktadantī (Ind.) (godin) [Raktadanti]
Rambhā	Devī: Rambhā (Ind.) ( <i>apsaras</i> -godin) [Rambha]
Rati;	Devī: Rati (2), <i>avatāra</i> (Ind.) (godin)
Rddhi	Devī: Rddhi, <i>avatāra</i> (Ind.) (godin) [Rddhi, Riddhi]
Śakti [hoofdletter]	Devī: Śakti (Ind.) (gemalin v. e. god, meestal Pārvatī) [Shakti, Sakti]
Ādya Prakṛti	Devī: Śakti: 'Ādya Prakṛti' (Ind.) (godin) [Adya Prakṛti, Adya Prakṛiti, Shakti, Sakti]
Citśakti	Devī: Śakti: 'Citśakti' (Ind.) (godin) [Citshakti, Citsakti, Chitshakti, Chitsakti]
Hlādinīśakti	Devī: Śakti: 'Hlādinīśakti' (Ind.) (godin) [Hladinishakti, Hladinisakti]
Kuṇḍalinīśakti	Devī: Śakti: 'Kuṇḍalinīśakti' (Ind.) (godin) [Kundalinishakti, Kundalinisakti]
Mahāmāyā	Devī: Śakti: 'Mahāmāyā' (2) (Ind.) (godin) [Mahamaya, Shakti, Sakti]
māyāśakti	Devī: Śakti: 'Māyāśakti' (Ind.) (godin) [Mayashakti, Mayasakti]
Mūlaprakṛti	Devī: Śakti: 'Mūlaprakṛti' (Ind.) (godin) [Mulaprakṛti, Mula Prakṛti, Mulaprakṛiti, Mula Prakṛiti, Shakti, Sakti]
Rodhaśakti	Devī: Śakti: 'Rodhaśakti' (Ind.) (godin) [Rodhashakti, Rodhasakti]
Samdhyā	Devī: Samdhyā (Ind.) (godin) [Samdhya, Sandya]
Sarvabhūdadamanī	Devī: Sarvabhūdadamanī (Ind.) (godin) [Sarvabhutadamani]
Sarvamaṅgalā	Devī: Sarvamaṅgalā (Ind.) (godin) [Sarvamangala]
Śatāksī	Devī: Śatāksī (Ind.) (godin) [Shataksi, Sataksi]
Śatakyā	Devī: Śatakyā (?) (Ind.) (godin) [Shatakya, Satakya]
Satī [hoofdletter]	Devī: Satī, <i>avatāra</i> (Ind.) (godin) [Satī, avatara]
Caṇḍī	Devī: Satī, <i>avatāra</i> : 'Caṇḍī' (2) (Ind.) (godin) [Candi, Chandi]
Dikkaravāsinī	Devī: Satī, <i>avatāra</i> : 'Dikkaravāsinī' (Ind.) (godin) [Dikkaravasini]
<b>Kāmeśvarī</b>	Devī: Satī, <i>avatāra</i> : 'Kāmākhyā' = 'Kāmeśvarī' (Ind.) (godin) [Kamakhya, Kameshvari]
Kāmākhyā	Devī: Satī, <i>avatāra</i> : 'Kāmākhyā' = 'Kāmeśvarī' (Ind.) (godin) [Kamakhya, Kameshvari, Kamesvari]
Kātyāyanī	Devī: Satī, <i>avatāra</i> : 'Kātyāyanī' (2) (Ind.) (godin) [Katyayani]
Lalitākāntā	Devī: Satī, <i>avatāra</i> : 'Lalitākāntā' (Ind.) (godin) [Lalitakanta]
Mahābhāgā	Devī: Satī, <i>avatāra</i> : 'Mahābhāgā' (Ind.) (godin) [Mahabhaga]
Pūrṇeśvarī	Devī: Satī, <i>avatāra</i> : 'Pūrṇeśvarī' (Ind.) (godin) [Purneshvari, Purnesvari]
Satyabhāmā	Devī: Satyabhāmā, <i>avatāra</i> (Ind.) (godin) [Satyabhama]
Siddhi;	Devī: Siddhi, <i>avatāra</i> (Ind.) (godin)
Śivadūtī	Devī: Śivadūtī, <i>avatāra</i> (Ind.) (godin) [Shivaduti, Sivaduti]
Śrīmātā	Devī: Śrīmātā (1), <i>avatāra</i> (Ind.) (godin) [Shrimata, Srimata]
Surabhī	Devī: Surabhī, <i>avatāra</i> (Ind.) (myth. koe-godin) [Surabhi]
Śvetā	Devī: Śvetā (2), <i>avatāra</i> (Ind.) (godin) [Shveta, Sveta]



Tāmreśvarī	Devī: Tāmreśvarī (Ind.) (godin) [Tamreshvari, Tamresvari]
Totalā	Devī: Totalā (Ind.) (godin) [Totala]
Tulasīdevī	Devī: Tulasī = Tulasīdevī, <i>avatāra</i> (Ind.) (godin) [Tulasi, Tulasidevi]
Ujjainī	Devī: Ujjainī (Klostermaier) (Ind.) (godin) [Ujjaini]
Devīkūṭa	Devīkūṭa = Devīkoṭṭa = mod. Bangarh (West-Bengalen) (Ind.) (topogr.) [Devikuta, Devikotta]
Dharmarāja	Dharmarāja (3) Adhvarīndra (Ind.) (filosoof) [Dharmaraja Adhvarindra]
Dhūmrālocana	Dhūmrālocana (Ind.) (demon) [Dhumralocana, Dhumralochana]
Drav.	Dravidiërs (Ind.-T.) (volk), Dravidisch
Abbé Dubois	Dubois, Abbé Jean-Antoine (auteur)
Duitse	Duitsland = Deutschland (Eur.) (land), Duits, Duitser
Durmukha	Durmukha (Ind.) (demon)
Engels	Engeland = eng. England (Eur.-Eng.) (vorm. koninkrijk en rijksdeel), Engels, Engelsman
Engeland	Engeland = eng. England (Eur.-Eng.) (vorm. koninkrijk en rijksdeel), Engels, Engelsman
Europa	Europa (2) (Eur.) (continent), Europees, Europeaan
Europeanen	Europa (2) (Eur.) (continent), Europees, Europeaan
Georg Feuerstein	Feuerstein, Georg (auteur)
Fiji	Fiji = fij. Matanitu Tugalala ko Viti = hind. Fijī Gaṇarājya (Oceanië) (land)
Fransen	Frankrijk = La France (Eur.) (land), Frans, Fransman
Gandhamādāna	Gandhamādāna (Ind.) (berg in de Himalaya tOv Meru) [Gandhamadana]
Mahatma Gandhi	Gandhi, Mahatma (Ind.) (hervormer)
Gaṇeśa	Gaṇeśa (Ind.) (god) [Ganesha, Ganesa]
Gaṅgā	Gaṅgā (1) (Ind.) (riviergodin) [Ganga]
Gaṅgeśa	Gaṅgeśa Upādhyāya (Ind.) (filosoof) [Gangesha Upadhyaya, Gangesa Upadhyaya]
Gauḍapāda	Gauḍapāda (Ind.) (auteur) [Gaudapada]
Govinda Bhagavatpāda	Govinda (1) Bhagavatpāda (Ind.) (auteur) [Govinda Bhagavatpada]
Grieks	Griekenland = lat. Graecia = gr. Hellas = Ellas = Hellada = Ellada (Ἑλλάς = Ἑλλας = Ἑλλάδα = Ἑλλαδα) (Eur.-Gr.) (land), Grieks (Oud-Grieks), Griek
Bede Griffiths	Griffiths, Bede (theoloog)
Guruji Mahārāj	Guruji Mahārāj = Swāmī Paramānanda (1954 - 1999) (Ind.) (leraar) [Guruji Maharaj, Swami Paramananda]
George Harrison	Harrison (1), George (musicus)
Hazra	Hazra, Rajendra Chandra (auteur)
Hegel	Hegel, Georg Wilhelm Friedrich (filosoof)
Hermann Hesse	Hesse, Hermann (auteur)
Himālaya	Himavat = Himālaya (Ind.) (godelijke berg), Haimavata, -ī (van Himavat) [Himalaya]
Himavat	Himavat = Himālaya (Ind.) (godelijke berg), Haimavata, -ī (van Himavat) [Himalaya]
Hindī	Hindī (Ind.) (taal) [Hindi]
Houston	Houston (V.S.) (topogr., tZOv Dallas aan de Golf van Mexico, Texas)
India	India (Azië-Ind.) (land), Indisch (Indiaas, Oud-Indisch), Indiër
Indiërs	India (Azië-Ind.) (land), Indisch (Indiaas, Oud-Indisch), Indiër
Centraal-India	India, Midden-
NW-India	India, Noordwest-
Oost-India	India, Oost-
zuiden van India	India, Zuid-
Zuid-India	India, Zuid-
Bhārat	India: Bhārat (seculier India) [Bharat]

Brits-Indië	India: Brits-Indië
Indra	Indra (1) (Ind.) (god)
Aindrī	Indra (1) (Ind.) (god), Aindrī (fem.)
Perzische	Iran: Iraans = Perzisch (taal, alg.) (Ir.)
Hebreeuws	Israël: Hebreeërs = Hebreeën = hebr. 'Ibrîm = 'Ibriyyîm = gr. Hebraïoi (Ἑβραῖοι) = lat. Hebraei (NW-Sem.) (volk), Hebreeuws, Hebreeër [Ibrim, Ivrim, Ibriyyim, Ivriyyim]
Īśvara Kṛṣṇa	Īśvara (2) Kṛṣṇa (Ind.) (auteur) [Īśvara Kṛṣṇa, Ishvara Krsna, Ishvara Krisna, Ishvara Krshna, Ishvara Krishna, Isvara Krsna, Isvara Krisna, Isvara Krshna, Isvara Krishna]
Italiaanse	Italië = Italia (Eur.-It.) (land), Italiaans, Italiaan
Jaimini	Jaimini (Ind.) (auteur) (lit.), Jaiminīya (lit.) [Jaiminiya]
Jalamdhara	Jalamdhara (2) = Jālamdharapura (Ind.) (topogr., tZOv Amritsar, Jalandhar, Pañjāb = Punjab) [Jalamdhara, Jalandhara, Jalamdharapura, Jalandharapura]
Jamālpur	Jamālpur (Ind.) (topogr., tOv Paṭnā aan de Ganges, Mumger, Bīhar) [Jamalpur]
E.R. Jansen	Jansen, Eva Rudy (auteur)
K. Jaspers	Jaspers, Karl (filosoof)
William Jones	Jones (2), William (auteur)
C.G. Jung	Jung, Carl Gustav (auteur)
Kailāsa	Kailāsa = tib. Gangs Rinpoche (Tib.-Ind.) (1. berg, tNOv Śrīnagar en tNv het Mānasarovara-meer, 2. godenwoning) [Kailasa]
Kaiṭabha	Kaiṭabha (1) (Ind.) (Dānava-demon) [Kaitabha]
Kaladi	Kaladi = Kalady = vrm. Sasalam (Ind.) (topogr., aan de r. Periyar tZOv Angamaly (tNOv Kocīn), Ernākulam, Kerala)
Kaṃsa	Kālanemi (1): Kaṃsa, incarnatie (Ind.) (koning- asura-demon) [Kamsa, Kansa, asura]
Kāmagiri	Kāmagiri = Nilāchal (Ind.) (berg, locatie Kāmākhyā-tempel in NW-Guwāhāti, Kamrup Metropolitan District, Assam) [Kamagiri, Nilachal]
Kāmarūpa	Kāmarūpa (Ind.) (koninkrijk, in Assam, Bhutan, N-Bangladesh) [Kamarupa, Kamrup]
Koc;	Kamatā = Koc (Ind.) (koninkrijk, in W-Assam, N-Bangladesh) [Kamata, Koch, Cooch]
Koc.	Kamatā = Koc (Ind.) (koninkrijk, in W-Assam, N-Bangladesh) [Kamata, Koch, Cooch]
Kaṇāda	Kaṇāda = Kāśyapa (4) = Kaṇabhuk = Kaṇabhakṣa = Ṣaḍ-ulūka (adj. Aulūkya) (Ind.) (auteur) (lit.) [Kanada, Kashyapa, Kasyapa, Kanabhuk, Kanabhaksa, Kanabhaksha, Sad-uluka, Shad-uluka, Aulukya]
Kāngri	Kāngri (Ind.) (topogr., tZv Hardvār, Haridvāra, Uttarakhaṇḍ) [Kangri, Kangari]
Kapila	Kapila (1) = Kapilarṣi (Ind.) (filosoof) [Kapilarsi, Kapilarisi, Kapilarshi, Kapilarishi]
Karṇāṭaka	Karṇāṭaka (Ind.) (deelstaat) [Karnataka]
Kārṣṇājini	Kārṣṇājini (Ind.) (auteur) [Karsnajini. Karshnajini]
Kāśakṛtsna	Kāśakṛtsna (Ind.) (auteur) [Kashakrtsna, Kashakritsna, Kasakrtsna, Kasakritsna]
Kaśyapa	Kaśyapa (1) (Ind.) (ṛṣi-god) [Kasyapa, Kashyapa, rsi, risi, rshi, rishi]
Kāśyapa	Kāśyapa (3) (Ind.) (auteur zonder overgeleverd werk) [Kasyapa, Kashyapa]
Kauṭilya	Kauṭilya = Cāṇakya = Viṣṇugupta (Ind.) (auteur en staatsman; onzekere identificaties) [Kautilya, Canakya, Chanakya, Visnugupta, Vishnugupta]

Kerala	Kerala = mal. Kēraḷam (Ind.) (deelstaat)
Keśava	Keśava (1) = Keśavakāśmīrin = Keśava Kāśmīri (Ind.) ( <i>Vedāntācārya</i> ) [Keshavakashmirin, Kesavakasmirin, Keshava Kashmiri, Kesava Kashmiri, Keshav Kashmiri, Vedantacarya, Vedantacharya]
Klostermaier	Klostermaier, Klaus Konrad (auteur)
Kokaje	Kokaje, Raghunāthaśāstrī = Raghunātha Gopāḷa (Ind.) (filosoof) [Raghunāthaśāstrī Kokaje, Raghunathashastri Kokaje, Raghunathasastri Kokaje, Raghunatha Shastri Kokaje, Raghunatha Gopala]
Kolāgiri	Kolhāpura = Kolāpura = Kollāpura = Kollā = Kolāgiri = Kaulagiri = Kollāgiri (vlg. A. Sanderson) (Ind.) (topogr., tZv Pune, Kolhāpura, Mahārāṣṭra) [Kolhapura, Kolapura, Kollapura, Kolla, Kolagiri, Kollagiri]
Calcutta	Kolkātā = vrm. Calcutta (Ind.) (topogr., Kolkātā, Paścim Baṅgāl = West-Bengalen) [Kolkata]
Dakṣiṇeśvara	Kolkātā: Dakṣiṇeśvara (Ind.) (wijk) (topogr., Kolkātā, Paścim Baṅgāl) [Daksineshvara, Dakshineshvara, Daksinesvara, Dakshineswar]
J. Krishnamurti	Krishnamurti, Jiddu (Ind.) (leraar)
Krodhavaśā	Krodhavaśā (Ind.) (myth. fig.) [Krodhavasha, Krodhavaśa]
Kṣemarāja	Kṣemarāja, Rājānaka (Ind.) (auteur) [Rājānaka Kṣemarāja, Rajanaka Ksemaraja, Rajanaka Kshemaraja]
Kubera	Kubera = Kuvera (Ind.) (1. <i>rākṣasa</i> - of <i>yakṣa</i> -demonenkonink, 2. later god, 3. wachter van het noorden (Ind.-B.)) [raksasa, rakshasa, yaksa, yaksha]
Kurukṣetra	Kurukṣetra (Ind.) (streek, tNWv Delhi tussen r. Satluj, r. Yamunā en Mārṅwār-woestijn, N-Hariyāṇā en Z- Pañjāb) [Kuruksetra, Kurukshetra]
Kuṣāṇa	Kuṣāṇa = gr. Kossanoi (Κοσσανοί) = bactr. Kuṣavo = Kośano = mperz. Kuśān = (niet zeker) chin. Yüeh-Chih = Yuezhi (Azië) (volk) [Kusana, Kushana, Koshano]
Lahore	Lāhaur = Lahore (Ind.-Pak.) (topogr., Pañjāb = Punjab) [Lahaur]
Lakṣmī	Lakṣmī = Śrī (2) (Ind.) (godin) [Laksmi, Lakshmi, Laxmi, Sri, Shri]
Śrī en Gaurī	Lakṣmī = Śrī (2) (Ind.) (godin) [Laksmi, Lakshmi, Laxmi, Sri, Shri]
Śrīvaiṣṇavisme	Lakṣmī = Śrī (2) (Ind.) (godin) [Laksmi, Lakshmi, Laxmi, Sri, Shri]
Rādhā	Lakṣmī: Rādhā, <i>avatāra</i> (Ind.) (myth. fig.-godin) [Radha, avatara]
Rukmiṇī	Lakṣmī: Rukmiṇī, <i>avatāra</i> (Ind.) (myth. fig.-godin) [Rukmini, avatara]
Ṣaṣṭhīdevī	Lakṣmī: Ṣaṣṭhī (Ind.) (godin) [Sasthi, Shashthi]
Sītā	Lakṣmī: Sītā, <i>avatāra</i> (oorspr. <i>Sondergott</i> ) (Ind.) (myth. fig.-godin) [Sita, avatara]
Ceylon	Laṅkā (vedda-sing.) = sing. Śrī Laṅkā = Lakdiva = Lakbima = tam. Ilāṅkai = Īlam = skt. Tāmraparṇī = pāli Tambapaṇṇī = Tambapaṇṇī = gr. Taprobana (Ταπροβανα) = Taprobane (Ταπροβανη) = lat. Serendivis = arab. Serandib = pers. Serendip = gr. (Cosmas 11.13, 6 <sup>e</sup> eeuw) Sielediba (Σιελεδιβα) = Ceylon (e.var.) (Ind.-Lank.) (1. eilandstaat, 2. godenwoning, demonenwoning) [Lanka, Sri Lanka, Sri Lanka, Ilankai, Ilam, Izham, Tamraparni, Tambapanni]
Śrī Laṅkā	Laṅkā (vedda-sing.) = sing. Śrī Laṅkā = Lakdiva = Lakbima = tam. Ilāṅkai = Īlam = skt. Tāmraparṇī = pāli Tambapaṇṇī = Tambapaṇṇī = gr. Taprobana (Ταπροβανα) = Taprobane (Ταπροβανη) = lat. Serendivis = arab. Serandib = pers. Serendip = gr. (Cosmas 11.13, 6 <sup>e</sup> eeuw) Sielediba (Σιελεδιβα) = Ceylon (e.var.) (Ind.-Lank.) (1. eilandstaat, 2. godenwoning, demonenwoning) [Lanka, Sri Lanka, Sri Lanka, Ilankai, Ilam, Izham, Tamraparni, Tambapanni]

Latijnse	Latium = mod. Lazio (It.) (regio), Latinus (Latijn(s), Latijn)
Lycische	Lycië = lyc. Trĩmmis = hett. Lukka = Luqqa (= Lycië, Pamphylië, Pisidië en Lycaonië) = gr. Lykia (Λυκία) = lat. Lycia (Turk.-Lyc.) (hist. streek van Klein-Azië, in Z-Turkije op het schiereil. Teke tussen Telmessos (Fetiye) en Phasalis (tZv Çamyuva)), Lycisch; taal: een var. van het Luwisch: lyc. Trĩmmili = Lycisch A en B (Milyisch); Lyciër = lyc. pl. Trĩmmili (pl. Termilae) [Trmmis, Trmmili]
Vidyāraṇya	Mādhava (1) = Madhāvācārya = Vidyāraṇya (Ind.) (filosoof, ca 1296 - 1388) [Madhava, Madhavacarya, Madhavacharya, Vidyaranya]
Mādhava	Mādhava (1) = Madhāvācārya = Vidyāraṇya (Ind.) (filosoof, ca 1296 - 1388) [Madhava, Madhavacarya, Madhavacharya, Vidyaranya]
Bhāratītīrtha	Mādhava (1): = Bhāratītīrtha (vlgs Klostermaier) (Ind.) (filosoof, broer van Mādhava (1), vlgs Roshen Dalal) [Bharatitirtha, Bharati Tirtha]
Madhu;	Madhu (1) (Ind.) (Dānava-demon) [Danava]
Madhusūdana Sarasvatī	Madhusūdana (1) Sarasvatī (Ind.) (filosoof) [Madhusūdana Sarasvatī, Madhusudana Sarasvati]
Madhva	Madhva = Madhvācārya = Ānandatīrtha = Pūrṇaprajña = geb. Vāsudeva (7) (Ind.) (Vedāntācārya, 1238 - 1317 of 1199 - 1278) [Madhva, Madhvacharya, Madhvacharya, Anandatirtha, Purnaprajna, Vedantacarya, Vedantacarya]
T.M.P. Mahadevan	Mahadevan, T.M.P. (Ind.) (leider van een instituut)
Mahārāṣṭra	Mahārāṣṭra (Ind.) (deelstaat), Marāṭhī of Mahratta [Maharashtra, Maharashtra, Marathi]
Maheśa Prasād Varmā	Mahārṣi Maheśa Yogī = geb. Maheśa Prasād Varmā (Ind.) (leraar) [Maharsi Mahesha Yogi, Maharisi Mahesha Yogi, Maharshi Mahesha Yogi, Maharishi Mahesh Yogi, Mahesa Prasad Varma, Mahesha Prasad Varma, Mahesh Prasad Varma]
Mahārṣi Maheśa Yogī	Mahārṣi Maheśa Yogī = geb. Maheśa Prasād Varmā (Ind.) (leraar) [Maharsi Mahesha Yogi, Maharisi Mahesha Yogi, Maharshi Mahesha Yogi, Maharishi Mahesh Yogi, Mahesa Prasad Varma, Mahesha Prasad Varma, Mahesh Prasad Varma]
Ghora	Mahiṣa = Mahiṣāsura = Ghora (2) (Ind.) (buffeldemon) [Mahisasura, Mahishasura]
Mahiṣa	Mahiṣa = Mahiṣāsura = Ghora (2) (Ind.) (buffeldemon) [Mahisasura, Mahishasura]
Malaya's	Malaya = Agasthiyar Malai = Pothigai Malai (Ind.) (berg, tNOV Thiruvananthapuram, Westelijke Ghats, Kerala)
Maleisië	Maleisië = Malaysia (Azië) (land), Maleis = Maleisisch (taal), Maleisisch (adj.), Maleisiër
K. Malville	Malville, Kim (auteur)
Maṇḍana Mīśra	Maṇḍana Mīśra = Sureśvara (Ind.) (auteur) [Mandana Mishra, Sureshvara, Mandana Misra, Suresvara]
Sureśvara	Maṇḍana Mīśra = Sureśvara (Ind.) (auteur) [Mandana Mishra, Sureshvara, Mandana Misra, Suresvara]
Māṇḍūkya Upaniṣad	Maṇḍūka (Ind.) (rṣi), Māṇḍūkya (lit.) [Manduka, Mandukya, rsi, risi, rshi, rishi]
Māṇikkavācakar	Māṇikkavācakar (Ind.-T.) (Nāyaṇār) [Manikkavacakar, Manikkavachakar, Nayanar]
Manu	Manu (1) (Ind.) (naam van bep. goddelijke scheppers of voorvaders), Mānava [Manava]
Manu (Manū bij Klostermaier)	Manu (2) (Ind.) (godin, vrouw van Kaśyapa in de Rām.; 'Manū' bij Klostermaier)
Maravars	Maravar = Maravan = Marava (Ind.-T.) (volk)
Mārkaṇḍeya	Mārkaṇḍeya (Ind.) (rṣi) (lit.) [Markandeya, rsi, risi, rshi, rishi]

Maticandra	Maticandra (Ind.) (auteur)
Friedrich Max Müller	Max Müller, Friedrich (auteur)
Menā	Menā (1) = Menakā (Ind.) ( <i>apsaras</i> -godin, de vrouw van Himavat en de moeder van Pārvatī en Gaṅgā), Maināka (berg) [Mena, Menaka]
Yehudi Menuhin	Menuhin, Yehudi (musicus)
Middellandse Zee	Middellandse Zee e.o. = eg. W'g-wr = hebr. haYâm (2) haGādôl = akk. Tâmtu elītu = mperz. Daryā-ye Šām = gr. he Thalassa (ἡ θαλασσα) = lat. Mare Magnum = Mare Internum = Mare Nostrum (Eur.-Afr. -Azië) (zee), mediterraan [haYam haGadol, Tamtu elitu]
Mīnākṣī	Mīnākṣī = tam. Mīṇāṭci = Mīṇāṭciyammai = Aṅgayaṛkaṇṇi = Aṅkayaṛkaṇṇammai (Ind.-T.) (godin) [Minaksi, Minakshi, Mīnāci, Minatci, Minatciyammai, Meenakshi, Angayarkanni, Ankayarkannammai]
Mohenjo Daro	Mohenjo Daro (Ind.-Pak.) (archeol. site, tZv Lakana (stad), Larkana, Sindh) [Mohenjodaro]
Abbé Monchanin	Monchanin, Abbé (theoloog)
Ch. Moore	Moore, Charles Alexander (filosoof)
Bombay	Mumbai = Bombay (Ind.) (topogr.)
Muṇḍa	Muṇḍa (1) (Ind.) ( <i>asura</i> -demon) [Munda]
Barua-Murthy	Murthy, H.V. Sreenivasa (auteur)
V. Nalimov	Nalimov, Vasilij Vasilevich (auteur) [Vasily Nalimov]
Nandā	Nanda (1) (Ind.) (myth. fig.) [Nanda]
Naranārāyaṇa	Naranārāyaṇa (Ind.) (koning) [Naranarayan, Nara Narayan]
Hollanders	Nederland (Eur.-Ne.) (land en rijksdeel), Nederlands, Nederlander
Neumann	Neumann, Erich (auteur)
Nīlakaṇṭha	Nīlakaṇṭha (1) (Ind.) ( <i>Vedāntācārya</i> ) [Nilakantha, Vedantacarya, Vedantacharya]
Nīścaldās	Nīścaldās (Ind.) (filosoof) [Nishcaldas, Nishchaldas, Niscaldas, Nischaldas]
Niśumbha	Niśumbha (Ind.) ( <i>asura</i> -demon) [Nishumbha, Nisumbha]
Oḍiśā	Oḍiśā = eng. Odisha = vrm. Oṛiśā = eng. Orissa = skt. Oḍra = Oḍradeśa (Ind.) (deelstaat), Oriya = Oṛiā, Oḍra [Oḍradēśa, Odradesha, Odra]
Scythisch Ommo	Ommo (Scyth.) (godin)
R. Oppenheimer	Oppenheimer, Julius Robert (auteur)
Oxford	Oxfanforda = mod. Oxford (Eng.) (topogr., tNWv Londen en tNOv Swindon, Oxfordshire, ZO-Engeland)
Padmapāda	Padmapāda = Padmapādācārya (Ind.) (filosoof) [Padmapada, Padmapadacarya, Padmapadacharya]
Pakistan	Pakistan = Pākistān (Azië-Pak.) (land), Pakistaans, Pakistaan of Pakistani (sg. en pl.)
Pāṇḍava's	Pāṇḍu (Ind.) (myth. fig.), Pāṇḍava [Pandua, Pandava]
Raimon Panikkar	Panikkar, Raimon (theoloog)
Pāṇini	Pāṇini (Ind.) (auteur) [Panini]
Pañjāb	Pañjāb = panjab = eng. Punjab 1. (Ind.&Pak.) (streek, = Pañcanada), 2. (Ind.) (deelstaat), 3. (Pak.) (prov.), 4. (Pak.) (district van Bāmyān), Pañjābi = Panjabi = Punjabi
Pārthasārathi Mīśra	Pārthasārathi Mīśra (Ind.) (auteur) [Parthasarathi Mishra, Parthasarathi Misra]
West-Bengalen	Paścim Baṅgāl = West-Bengalen (Ind.) (deelstaat) Pashchim Bangal, Pashchim Bangal, Pascim Bangal, Paschim Bangal]
Patañjali	Patañjali (Ind.) (auteur) [Patanjali]
Payne	Payne, Ernest Alexander (auteur)
Portugezen	Portugal (Eur.) (land), Portugees, Portugees
Guwāhāti	Prāgyjotiṣpura = Durjaya = mod. Guwāhāti = bpm. Guvāhāti = assam. Gūvāhāti = beng. Gauhāti = kol. Gowhatty (Ind.) (topogr.,

	Kamrup Metropolitan District, Assam) [Pragjyotispura, Pragjyotishpura, Guwahati, Guvahati, Gauhati]
<b>Prakāśātman</b>	Prakāśātman (Ind.) (auteur) [Prakashatman, Prakasatman]
Praśastapāda	Praśastapāda (Ind.) (auteur) [Prashastapada, Prasastapada]
<b>Pr̥thivī</b>	Pr̥thivī = Prthvī (Ind.) (godin) [Prthivi, Prithivi, Prthvi, Prithvi]
Pr̥thivī-Dyānī	Pr̥thivī-Dyānī = Prthvī-Dyānī (bij Pānini) (Ind.) (godin) [Prthivi-Dyani, Prithivi-Dyani, Prthvi-Dyani, Prithvi-Dyani, Panini]
Pondicherry	Puducherry = eng. Pondicherry = frans Pondichéry = tam. Putuccēri = tam. Pāṇḍiccēri = tam. Pudevai (Ind.) (topogr., tZv Chennai, Puducherry unieterritorium) [Putucceri, Putuchcheri, Pandicceri, Pandichcheri]
Pune	Pune = Punya Vishaya = Puṇyanagarī = Punavadi = Kasbe Pune (Ind.) (topogr., tZov Mumbai, Pune, Mahārāṣṭra) [Punyanagari, Punavadi, Poona]
Ram Mohan Roy	Rājā Rāmamohana Rāya = (alg.) Ram Mohan Roy (Ind.) (hervormer) [Raja Rama Mohana Rao, Rammohun Roy]
Raktabīja	Raktabīja (Ind.) (demon) [Raktabija]
Rāmakṛṣṇa Paramahaṃsa	Rāmakṛṣṇa Paramahaṃsa = Rāmakrishna Paramahaṃsa = geb. Gadādhara Caṭṭopādhyāya (Ind.) (leraar) [Ramakrsna Paramahamsa, Ramakrisna Paramahamsa, Ramakrishna, Paramahamsa, Ramakrsna Paramahansa, Ramakrisna Paramahansa Ramakrishna Paramahansa, Gadadhara Cattopadhyaya, Gadadhara Chattopadhyaya]
<b>Ramaṇa Maharṣi</b>	Ramaṇa Maharṣi = geb. Venkataraman Iyer (Ind.) (leraar) [Ramana Maharsi, Ramana Maharisi, Ramana Maharshi, Ramana Maharishi]
Rāmānuja	Rāmānuja = Rāmānujācārya = geb. Ilayālvar = tam. Ilayaperumā! (Ind.-T.) ( <i>Vedāntācārya</i> ) [Ramanuja, Ramanujacarya, Ramanujacharya, Ilayalvar, Ilayaperumal, Vedantacarya, Vedantacharya]
<b>Rātri</b>	Rātri = 'Nacht' (Ind.) (godin) [Ratri]
R̥ṣikeśa	R̥ṣikeśa (hind.) = skt. Ṛṣīkeśa (2) = eng. Rishikesh (Ind.) (topogr., tZov Dehrādūn (stad), Dehrādūn, Uttarakhaṇḍa) [Rsiksha, Risiksha, Rshiksha, Rshiksha, Rsiksha, Risiksha, Rshiksha, Rshiksha, Hrsiksha, Hrsiksha, Hrhiksha, Hrhiksha, Hrsiksha, Hrsiksha, Hrshiksha, Hrshiksha]
Śabara	Śabara = Śabara Svāmin (Ind.) (auteur) [Shabara Swamin, Sabara Swamin, Shabara Svamin, Sabara Svamin]
<b>Sadānanda</b>	Sadānanda Yogīndra (Ind.) (filosoof) [Sadananda Yogindra]
Sadiya	Sadiya = Sadiya (Ind.) (topogr., aan de samenvloeiing van de Brahmaputra-toevoerrivieren, tZWv Chapakhowa, Tinsukia, Assam)
Sāi Bābā uit Śirḍī	Sāi Bābā (uit Śirḍī) = Śirḍī Sāi Bābā (Ind.) (heilige) [Shirdi Sai Baba, Sirdi Sai Baba]
Sakyā-gebergte	Sakyā (Ind.) (onbekend gebergte, rond Sakya, Tibet ?)
Śalya	Śalya (Ind.) (koning) (lit.) [Shalya, Salya]
Śaṃkara	Śaṃkara (1), Ādi = Śaṃkarācārya (Ind.) ( <i>Vedāntācārya</i> ) [Śaṅkara, Adi Shamkara, Adi Shankara, Adi Samkara, Adi Sankara, Shamkaracarya, Shankaracarya, Samkaracarya, Sankaracarya, Shamkaracharya, Shankaracharya, Samkaracharya, Sankaracharya, Vedantacarya, Vedantacharya]
Śaṃkara Miśra	Śaṃkara (3) Miśra (Ind.) (auteur) [Śaṃkara Miśra, Śaṅkara Miśra, Shamkara Mishra, Shankara Mishra, Samkara Mishra, Sankara Mishra; Shamkara Misra, Shankara Misra, Samkara Misra, Sankara Misra]
<b>Sarasvatī</b>	Sarasvatī (1) (Ind.) (rivier(godin)), Sārasvata (offer) [Sarasvati, Saraswati, Saravata, Saraswata]

<b>Anand Murti</b>	Sarkár, Prabhát Rainjan = Shrii Shrii Anandamúrtijii = Parampitá Bábá (Ind.) (leraar; N.B. spelling!)
<b>P.R. Sarkar</b>	Sarkár, Prabhát Rainjan = Shrii Shrii Anandamúrtijii = Parampitá Bábá (Ind.) (leraar; N.B. spelling!)
Sarvajñātman Mahāmuni	Sarvajñātman Mahāmuni (Ind.) (filosoof)[Sarvajnatman Mahamuni]
Sarvepalli Radhakrishnan	Sarvapallī, Rādhākṛṣṇana (Ind.) (auteur) [Radhakrsnan Sarvepalli, Radhakrisnan Sarvepalli, Radhakrshnan Sarvepalli, Radhakrishnan Sarvepalli]
<b>Śrī Sāthya Sāi Bābā</b>	Sāthya Sāi Bābā, Śrī = Sāthyanārāyaṇa Raju (Ind.) (leraar) [Shri Sathya Sai Baba, Sri Sathya Sai Baba, Sathyanarayana Raju]
Śatrujit	Śatrujit (Ind.) (prins, kleinzoon van Yudhājit) [Shatrujit, Satrujit]
<b>Vir Savarkar</b>	Savarkar, Vinayak Damodar = Vir Savarkar (Ind.) (politicus)
Schopenhauer	Schopenhauer, Arthur (auteur)
Erwin Schrödinger	Schrödinger, Erwin Rudolf Josef Alexander (natuurkundige)
Scythisch	Scythen = Skythen = gr. Skythai (Σκυθαι) = lat. Scythae (lr.) (groep volkeren), Scythisch = Skythisch, Scyth = Skyth
Ravi Shankar	Shankar, Ravi (musicus)
Indus-dal	Sindhu = Sindhunada = Indus = Indus-dal (Ind.-Pak.) (rivier)
Sircar	Sircar, Dinesh Candra; = Sircar, D.C.; = Sarkar, D.C. (auteur) [Dinesh Chandra Sircar, Dines Candra Sircar, Dines Chandra Sircar]
Śirdī	Śirdī (Ind.) (topogr., tZv Kūrparagrāma = mod. Kopargaon, Ahmednagar, Mahārāṣṭra) [Shirdi, Sirdi]
Śiva	Śiva (1) = Rudra (1) (Ind.) (god) (lit.) [Shiva, Shiwa, Siva]
Rudra	Śiva (1) = Rudra (1) (Ind.) (god) (lit.) [Shiva, Shiwa, Siva]
Bhava was	Śiva (1): 'Bhava' (Śivāṣṭamūrti-avatāra vlgS Śiva Purāṇa) (Ind.) (god) [Shivastamurti-avatara, Shivashtamurti-avatara, Sivastamurti-avatara]
Śambhu	Śiva (1): 'Śambhu' (Ind.) (god) [Shambhu, Sambhu]
Śarva	Śiva (1): 'Śarva' (Śivāṣṭamūrti-avatāra vlgS Śiva Purāṇa) (Ind.) (god) [Sharva, Sarva, Shivastamurti-avatara, Shivashtamurti-avatara, Sivastamurti-avatara]
Śava.	Śiva (1): 'Śava' (Ind.) (god) [Shava, Sava]
<b>Svāmī Sivananda</b>	Śivānanda Sarasvatī, Svāmī = geb. Kuppuswami (Ind.) (leraar) [Svāmī Śivānanda Sarasvatī, Svami Shivananda Sarasvati, Svami Sivananda Sarasvati, Swami Sivananda Saraswati, Kuppuswami]
Kārttikeya	Skanda = Kārttikeya (Ind.) (god) [Karttikeya, Kartikeya]
Kumāra	Skanda: 'Kumāra' (2) (Ind.) (god) [Kumara]
Murugaṅ	Skanda: Murugaṅ = Murukan (Ind.-T.) (god) [Murugan, Murukan]
Somerset Maugham	Somerset Maugham, William (auteur)
Śringerī	Śringerī (Ind.) (topogr., tOv Uḍupi, Chikkamagaluru = Chikmagalur, Karnāṭaka) [Shringeri, Sringeri]
Śrīpati	Śrīpati Paṇḍita (Ind.) (auteur, 14 <sup>e</sup> eeuw) [Shripati Pandita, Sripati Pandita, Shripati Pandit, Sripati Pandit]
Śrirāmpur	Śrirāmpur = Serampore (Ind.) (topogr., tNv Kolkata, Hooghly = Hugly, Paścim Baṅgāl = West-Bengalen) [Shrirampur, Srirampur, Serampur]
Karl Heinz von Stockhausen	Stockhausen, Karl Heinz von (musicus)
Sugrīva	Sugrīva (Ind.) (aapkonink) [Sugriva]
Cilārāya	Śukladhvaja = Cilā Rāy (Ind.) (koning) [Shukladhvaja, Sukladhvaja, Shukladhwaja, Sukladhwaja, Cilārāya, Cilaraya, Cilarai, Chilarai, Cila Ray, Chila Ray]
Śumbha	Śumbha (Ind.) (asura-demon) [Shumbha, Sumbha]
Sundarapāṇḍya	Sundarapāṇḍya (Ind.) (auteur) [Sundarapandya]
Suriname	Suriname (Am.) (land), Surinaams, Surinamer
Sūrya	Sūrya (1) (Ind.) (god), Saura (lit.) [Surya]

Suṣeṇa	Suṣeṇa (Ind.) (demon) [Susena, Sushena]
Swāt-dal	Swāt (Ind.-Pak.) (district/rivier, tNWv Islamabad, Khyber Pakhtunkhwa = vrm. North West Front Province) [Swat]
Debendranath Tagore	Tagore, Debendranath = Debendranātha Ṭhākura (Ind.) (hervormer) [Debendranatha Thakura]
Rabindranath Tagore	Tagore, Rabindranath (alg.) = Ravīndranātha Ṭaigora = Ravīndranātha Ṭhākura = geb. Rabindra Nath Thakur = ps. Bhanu Singha Thakur = (bijnamen) Gurudeva = Kaviguru = Viśvakavi (Ind.) (auteur) [Ravindranatha Thakura, Kabiguru, Kavi Guru, Bishvakabi, Bisvakabi, Biswakabi, Biśvakabi, Vishva Kavi, Visva Kavi, Vishva Kavi]
Tamiḷnāḍu	Tamiḷnāḍu = tam. Tamiḷ Nāṭu (Ind.) (deelstaat), Tamil, Tamiliaans [Tamil Nadu, Tamilnadu]
Tāmrā	Tāmrā (Ind.) (godin) [Tamra]
Ṭaṅka	Ṭaṅka = mog. Brahmānandin (Ind.) (auteur) [Tanka, Brahmanandin]
Svāmī Tapovan Maharaj	Tapovan Maharaj, Svāmī (Ind.) (leraar en <i>saṃnyāsīn</i> ) [Swami Tapovan Maharaj, samnyasin, sannyasin]
godin Tārā	Tārā (2) = Āryā Tārā = tib. Rje-btsun sgrol-ma = Jetsun Dölma = jap. Tara Bosatsu (Ind.-B.) (godin) [Tara, Arya Tara]
Tārā, de personificatie	Tārā (2) = Āryā Tārā = tib. Rje-btsun sgrol-ma = Jetsun Dölma = jap. Tara Bosatsu (Ind.-B.) (godin) [Tara, Arya Tara]
Tārakāsura	Tāraka = Tārakāsura (Ind.) ( <i>asura</i> -demon) [Taraka, Tarakasura]
Thanjāvūr	Thanjāvūr = tam. Taṅcāvūr = vrm. Tanjore (Ind.) (topogr., tOv Tirucirāpalli, Thanjavur, Tamiḷnāḍu) [Thanjavur, Tancavur, Tanchavur]
Taittirīya	Tittiri (Ind.) (leraar), Taittirīya (lit.) [Taittiriya]
Toronto	Toronto (Canada) (topogr., aan het Ontario-meer tZWv Ottawa, Ontario)
Trinidad	Trinidad en Tobago (Am.) (land, twee eilanden in de Caraïbische Zee), Trinidadiaans, Trinidadiaan
Trqqas in Lycische inscripties	Trqqas = lyc. B Trqqiz (Lyc.) (god)
Udayana	Udayana = Udayanācārya (Ind.) (auteur) [Udayanacarya, Udayanacharya]
Uḍḍiyāṇa	Uḍḍiyāṇa = Oḍḍiyāṇa = skt. Udyāna (MW) (Ind.) (vrm. koninkrijk, rond Maṅgalapura = mod. Mingora = Mangora = Mīṅawara, Swāt, Khyber Pakhtunkhwa = vrm. North West Front Province) [Uddiyana, Oddiyana, Udyana]
Ujjayani	Ujjayani = mod. Ujjain = Ujjayinī = Oujein = Avantikapuri (Ind.) (topogr., tNv Indore, Ujjain, Madhya Pradeśa) [Ujjayini]
Upavarṣa	Upavarṣa (Ind.) (auteur) [Upavarsa, Upavarsha]
Uṣas	Uṣas = Morgenstond (Ind.) (godin) [Usas, Ushas]
<i>mātā devānām</i> ('moeder der goden')	Uṣas: 'Mātā devānām' (Ind.) (godin) [Mata devanam]
Utpala	Utpala (2) (Ind.) ( <i>nāga</i> )
Vāc [+ spatie]	Vāc (Ind.) (abstracte godin) [Vac, Vak, Vach]
Vācaspati Mīśra	Vācaspati (2) Mīśra (Ind.) (auteur) [Vācaspati Mīśra, Vachaspati Mishra, Vacaspati Misra, Vacaspati Mishra, Vachaspati Misra]
Vairocanī	Vairocanī (Ind.) (godin) [Vairocani]
Vallabha	Vallabha = Vallabhācārya (Ind.) ( <i>Vedāntācārya</i> ) [Vallabhacarya, Vallabhacharya, Vedantacarya, Vedantacharya]
Benares	Vārāṇasī = kol. Banāras = Benares (Ind.) (topogr., tWv Paṭṇā, Vārāṇasī, Uttara Pradeśa) [Varanasi, Banaras]
Varuṇa	Varuṇa (Ind.) (god) [Varuna]



Varuṇānī	Varuṇānī = Vāruṇī (1) (Ind.) (godin)	[Varunani, Varuni]
Vāruṇī	Varuṇānī = Vāruṇī (1) (Ind.) (godin)	[Varunani, Varuni]
Vasco da Gama	Vasco da Gama (Port.) (ontdekkingsreiziger)	
Vāyu	Vāyu (2) (Ind.) (god) (lit.), Vāyaviya (lit.)	[Vayu, Vayaviya]
Vidala	Vidala (Ind.) ( <i>asura</i> -demon)	
Videha	Videha = Mithilā (2) = Tīrabhukti = Tirahuta = Trihuta = Tirhut (Ind.-Nep.) ( <i>mahājanapada</i> , oostelijk Bīhar en gebied rond Janakpur dham, Nepal)	[Mithila, mahajanapada]
Vijayanagara	Vijayanagara (Ind.) (archeol. site, locatie mod. Hampi tNOv Hospet, Ballāri, Karṇāṭaka)	
Vijñānabhikṣu	Vijñānabhikṣu (Ind.) ( <i>Vedāntācārya</i> )	[Vijnanabhiksu, Vijnanabhikshu, Vedantacarya, Vedantacharya]
Vimuktātman	Vimuktātman (Ind.) (filosoof)	[Vimuktatman]
Vindhya	Vindhya = Vindhyācala = Vindhyagiri (Ind.) (goddelijk gebergte, m.n. liggend tNv de r. Narmāda, of samen met de Śatpurā-keten lopend van Gujarāt naar Chattīsgarh)	[Vindhyacala]
Virāṭa	Virāṭa (Ind.) (koning)	[Virata]
Viṣṇu	Viṣṇu (Ind.) (god) (lit.), Vaiṣṇava	[Visnu, Vishnu, Vaisnava, Vaishnava]
Bhagavat	Viṣṇu: 'Bhagavat' (Kṛṣṇa-Vāsudeva) (Ind.) (god)	[Krsna-Vasudeva, Krisna-Vasudeva, Krshna-Vasudeva, Krishna-Vasudeva]
Caitanya	Viṣṇu: Caitanya, Kṛṣṇa; de stichter van de Gauḍīya Vaiṣṇava sampradāya, gezien als de incarnatie van Viṣṇu-Śrī of Kṛṣṇa-Rādhā als eenheid (Ind.) (filosoof-god)	[Kṛṣṇa Caitanya, Krsna Caitanya, Krisna Caitanya, Krshna Caitanya, Krishna Caitanya, Krsna Chaitanya, Krisna Chaitanya, Krshna Chaitanya, Krishna Chaitanya]
is een <i>avatāra</i> van Viṣṇu	Viṣṇu: Kapila (2) = Kapilaṛṣi, <i>avatāra</i> (Ind.) (filosoof-god)	[Kapilarsi, Kapilarisi, Kapilarshi, Kapilarishi, avatara]
Kṛṣṇa	Viṣṇu: Kṛṣṇa, <i>avatāra</i> (Ind.) (held-god) (alg.)	[Krsna, Krisna, Krshna, Krishna, avatara]
Kūrma	Viṣṇu: Kūrma, <i>avatāra</i> (Ind.) (schildpad-god) (lit.)	[Kurma, avatara]
Rāma [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Viṣṇu: Rāma (1) = Rāmacandra, <i>avatāra</i> (Ind.) (held-god)	[Rama, Ramacandra, Ramachandra, avatara]
Rāma.	Viṣṇu: Rāma (1) = Rāmacandra, <i>avatāra</i> (Ind.) (held-god)	[Rama, Ramacandra, Ramachandra, avatara]
Svāmī Vivekānanda	Vivekānanda, Svāmī = geb. Datta, Nārendranātha (Ind.) (filosoof)	[Svami Vivekananda, Narendranatha Datta]
Vṛndāvana	Vṛndāvana (1) = Brndāvana (1) (Ind.) (topogr., tNv Mathurā, Mathurā, Uttara Pradeśa)	[Vrindavana, Vrindaban, Vrindavana, Vrindaban, Brndavana, Brndavan, Brndaban, Brindavana, Brindavan, Brindaban]
Vṛṣākapyī	Vṛṣākapyī (Ind.) (godin, vrouw van Vṛṣākapi)	[Vrsakapayi, Vrisakapayi, Vrshakapayi, Vrishakapayi]
Vedavyāsa	Vyāsa (1) = Kṛṣṇa (8) Dvaipāyana Vyāsa = Vedavyāsa (Ind.) (auteur)	[Vyasa, Kṛṣṇa Dvaipāyana, Krishna Dvaipayana, Vedavyasa]
Vyāsa	Vyāsa (1) = Kṛṣṇa (8) Dvaipāyana Vyāsa = Vedavyāsa (Ind.) (auteur)	[Vyasa, Kṛṣṇa Dvaipāyana, Krishna Dvaipayana, Vedavyasa]
C.F. von Weizsäcker	Weizsäcker, Carl Friedrich Freiherr von (natuurkundige en filosoof)	
Whitehead	Whitehead, Henry (auteur)	
Charles Wilkins	Wilkins (1), Charles (auteur)	

Yādavaprakāśa	Yādavaprakāśa (Ind.) ( <i>Vedāntācārya</i> ) [Yadavaprakasha, Yadavaprakasa, Vedantacarya, Vedantacharya]
Yama;	Yama (1) = Yamarāja (Ind.) (1. eerste mens, 2. god, broer van Yamī) [Yamaraja]
Yamunā	Yamī: Yamunā (1) = mod. Jumnā (post-ved. identificatie) (Ind.) (rivier(godin)) [Yamuna, Jumna]
Yaśodā	Yaśodā (Ind.) (myth. fig.) [Yashoda, Yasoda]
Paramahaṃsa Yogānanda	Yogānanda, Paramahaṃsa = geb. Mukunda Lal Ghosh (Ind.) (leraar) [Paramahansa Yogananda, Paramahansa Yogananda]
Yudhājī	Yudhājī (Ind.) (koning) [Yudhajit]
Yudhiṣṭhira	Yudhiṣṭhira = Ajātaśatru (3) = Dharmanandana = Dharmarāja (4) (Ind.) (myth. fig.) [Yudhisthira, Yudhishthira, Ajatashatru, Ajatasatru, Dharmaraja]
Heinrich Zimmer	Zimmer, Heinrich Robert; = Henry R. Zimmer (auteur)
Zuid-Afrika	Zuid-Afrika = afr. Suid-Afrika = eng. South Africa = zoeloe Ningizimu Afrika = xhosa Mzantsi Afrika (Afr.) (land), Zuid-Afrikaans, Zuid-Afrikaan

## 2. Index van categorieën en termen

berg	Aardhoogte: berg
Kāmagiri	Aardhoogte: berg: term: <i>giri, kāma</i> - ('liefdesberg') (heuvel bij Guwāhāti) (Ind.)
Pārvatī	Aardhoogte: berg: term: <i>pārvatī</i> ('bergdochter') (godin) (Ind.)
rots [voorafgegaan door een spatie]	Aardhoogte: rots
aardewerk	Aardmaterie: aardewerk (keramiek)
Tattvacintāmaṇi	Aardmaterie: edelsteen: term: <i>maṇi: cintāmaṇi, Tattva</i> - ('wondersteen van de werkelijkheid') (lit.) (Ind.)
<i>hiraṇya</i>	Aardmaterie: goud: term: <i>hiraṇya</i> (Ind.)
materiële	Aardmaterie: materie
stof	Aardmaterie: materie
substantie	Aardmaterie: materie
atomen	Aardmaterie: materie: atoom
atoom	Aardmaterie: materie: atoom
ondeelbare deeltjes	Aardmaterie: materie: atoom
<i>aṇu's</i>	Aardmaterie: materie: atoom: term: <i>aṇu</i> (Ind.)
basiselementen	Aardmaterie: materie: element
oerelement	Aardmaterie: materie: element, oer-
aarde (oerelement)	Aardmaterie: materie: element, oer-: aarde
<b>Aarde, water, vuur en lucht</b>	Aardmaterie: materie: element, oer-: aarde
water, aarde, vuur en lucht	Aardmaterie: materie: element, oer-: aarde
<b>Aarde, water, vuur en lucht</b>	Aardmaterie: materie: element, oer-: lucht
water, aarde, vuur en lucht	Aardmaterie: materie: element, oer-: lucht
<b>Aarde, water, vuur en lucht</b>	Aardmaterie: materie: element, oer-: vuur
water, aarde, vuur en lucht	Aardmaterie: materie: element, oer-: vuur
<b>Aarde, water, vuur en lucht</b>	Aardmaterie: materie: element, oer-: water
water, aarde, vuur en lucht	Aardmaterie: materie: element, oer-: water
subtiële (fijne) elementen	Aardmaterie: materie: element, subtiel (fijn)
<b>fijnheid</b>	Aardmaterie: materie: fijnheid, ijlheid
subtiële	Aardmaterie: materie: fijnheid, ijlheid
lichtheid	Aardmaterie: materie: lichtheid
massa	Aardmaterie: materie: massa
Ādya Prakṛti	Aardmaterie: materie: term: <i>prakṛti, ādya</i> - ('eerste materiële werkelijkheid') ( <i>Śakti</i> ) (Ind.)
Mūlaprakṛti	Aardmaterie: materie: term: <i>prakṛti, mūla</i> - ('oorsprong van de materiële werkelijkheid') ( <i>Śakti</i> ) (Ind.)
<i>prakṛti</i>	Aardmaterie: materie: term: <i>prakṛti</i> , principe van de materie (Ind.)
metaal	Aardmaterie: metaal
ademhaling	Adem: ademhaling
en uitademing	Adem: ademhaling
levensadem	Adem: term: <i>prāṇa</i> (adj. <i>prāṇamaya</i> , een <i>ātman</i> ) (Ind.)
<i>prāṇa</i>	Adem: term: <i>prāṇa</i> (Ind.)
zonder begin	Begin: beginloosheid
geboorten zonder	Begin: beginloosheid
Als maagd bestaat ze als eerste	Begin: eerste/oudste godheid
oudste teksten van het Nyāya-systeem	Begin: eerste/oudste Nyāya-teksten (Ind.)
oudste handboek van Sāṃkhya	Begin: eerste/oudste Sāṃkhya-tekst (nl. de Sāṃkhya Kārikā) (Ind.)
oudste teksten van het Vaiśeṣika-systeem	Begin: eerste/oudste Vaiśeṣika-teksten (Ind.)
Oudste vorm van de Indiase religie	Begin: eerste/oudste vorm van de Indiase religie (Ind.)
oudste vorm van Devī	Begin: eerste/oudste vorm van Devī (Ind.)
oudste vormen van reiniging	Begin: eerste/oudste vorm van reiniging, ademhalingsbeheersing als

eindigt de kringloop	Begin: einde van de kringloop
bron [+ spatie]	Begin: oorsprong (ontstaan, bron)
bron.	Begin: oorsprong (ontstaan, bron)
bron:	Begin: oorsprong (ontstaan, bron)
bronnen,	Begin: oorsprong (ontstaan, bron)
ontstaan	Begin: oorsprong (ontstaan, bron)
ontstaat Devī	Begin: oorsprong (ontstaan, bron)
ontstane	Begin: oorsprong (ontstaan, bron)
ontstond	Begin: oorsprong (ontstaan, bron)
oorsprong	Begin: oorsprong (ontstaan, bron)
oorspronkelijk	Begin: oorsprong (ontstaan, bron)
filosofische systemen ontstonden uit	Begin: oorsprong van de <i>darśana's</i> (Ind.)
ontstaan van de <i>darśana's</i>	Begin: oorsprong van de <i>darśana's</i> (Ind.)
<b>Oorspronkelijk</b> ging deze <i>stotra</i>	Begin: oorsprong van de <i>Devī-stotra</i> in de Bhīṣma Parvan (Ind.)
oorsprong der fenomenen die het	Begin: oorsprong van de fenomenen van het universum
van het moderne Hindoeïsme	Begin: oorsprong van de moderne Hindoe-bewegingen
van de moderne Hindoe-bewegingen	Begin: oorsprong van de moderne Hindoe-bewegingen
Passieve en actieve reacties op	Begin: oorsprong van de moderne Hindoe-bewegingen
Oorspronkelijk zijn de Moeders locale	Begin: oorsprong van de Moeders: <i>Mātrkā's</i> , <i>Mātr's</i> (Ind.)
en ontwikkeling van de <i>Śakti</i> -bedevaart	Begin: oorsprong van de <i>Śakti</i> -bedevaart (Ind.)
Ontstaan van de <i>smārta</i> -beweging	Begin: oorsprong van de <i>smārta</i> -beweging (Ind.)
oorsprong van alles	Begin: oorsprong van de wereld
Devī is voornamelijk niet-Vedisch van	Begin: oorsprong van Devī (Ind.)
<b>Ontstaan van Navya-Nyāya</b>	Begin: oorsprong van het Navya-Nyāya-systeem (Ind.)
oudste teksten van het Nyāya-systeem	Begin: oorsprong van het Nyāya-systeem (Ind.)
en verspreiding van het Śāktisme	Begin: oorsprong van het Śāktisme (Ind.)
<b>Oorsprong van Sāṃkhya</b>	Begin: oorsprong van het Sāṃkhya-systeem (Ind.)
oudste teksten van het Vaiśeṣika-systeem	Begin: oorsprong van het Vaiśeṣika-systeem (Ind.)
Mūla	Begin: oorsprong: term: <i>mūla</i> (adj.) (Ind.)
spoorwegbeambte	Beroep en functie: ambtenaar
schrijvers	Beroep en functie: auteur
<b>Commentatoren</b> wier <i>bhāṣya's</i> op de	Beroep en functie: auteur van een verloren gegane <i>bhāṣya</i> op de
verdrongen. Auteurs	Vedānta Sūtra (Ind.)
commentatoren	Beroep en functie: commentator
danseres	Beroep en functie: danser
slachter	Beroep en functie: doder, draken-, slangen- of demonen-
Koṭṭi ('slachter')	Beroep en functie: doder: term: <i>koṭṭi</i> (godin) (Ind.-T.)
<b>Mahiṣamardīnī</b>	Beroep en functie: doder: term: <i>mardīnī</i> , <i>mahiṣa</i> - ('buffeldoder') (godin) (Ind.)
Śumbha	Beroep en functie: doder: term: <i>śumbha</i> , <i>niśumbha</i> (demonen) (Ind.)
Niśumbha	Beroep en functie: doder: term: <i>śumbha</i> , <i>niśumbha</i> (demonen) (Ind.)
Jalaṃdhara	Beroep en functie: drager van water: term: <i>jalaṃdhara</i> (demon, stad) (Ind.)
filosofen	Beroep en functie: filosoof
Filosoof	Beroep en functie: filosoof
logici	Beroep en functie: filosoof
Grammatici	Beroep en functie: filosoof: <i>Grammaticus</i> (Ind.)
functie	Beroep en functie: functie
genezer	Beroep en functie: genezer, menselijke
geefster	Beroep en functie: geveer (schenker) (god of mens)
boden van	Beroep en functie: intermediair
wordt gezonden om haar te halen	Beroep en functie: intermediair

Eerste Minister	Beroep en functie: minister (raadgever)
<i>Brahman</i> -kenner	Beroep en functie: rel. persoon: 'kenner van <i>Brahman</i> ' (Ind.)
<i>yogin</i> 's	Beroep en functie: rel. persoon: asceet: term: <i>yogin</i> (Ind.)
aanhangers	Beroep en functie: rel. persoon: gelovige
<i>Smārta</i>	Beroep en functie: rel. persoon: gelovige, orthodox: term: <i>smārta</i> (Ind.)
<i>āstika</i>	Beroep en functie: rel. persoon: gelovige: term: <i>āstika</i> (Ind.)
hervormer	Beroep en functie: rel. persoon: godsdienststichter: reformator (hervormer, vernieuwer)
reorganiseerde de religieuze ordes	Beroep en functie: rel. persoon: godsdienststichter: reformator (hervormer, vernieuwer)
heiligen	Beroep en functie: rel. persoon: heilige
Vrouwelijke heilige	Beroep en functie: rel. persoon: heilige
nonnen	Beroep en functie: rel. persoon: non
vereerders	Beroep en functie: rel. persoon: vereerder
volgelingen	Beroep en functie: rel. persoon: vereerder (aanbidder, volgeling, aanhanger)
<i>ṛṣi</i> 's	Beroep en functie: rel. persoon: ziener: term: <i>ṛṣi</i> (Ind.)
<i>kaula</i>	Beroep en functie: rel. persoon: zoeker naar verlossing: term: <i>kaula</i> (Ind.)
<i>sādhaka</i>	Beroep en functie: rel. persoon: zoeker naar verlossing: term: <i>sādhaka</i> (Ind.)
<i>aṃśa</i>	Beroep en functie: rel. persoon: zoeker naar verlossing: term: <i>sādhaka</i> : <i>aṃśa</i> (Ind.)
<i>saṃnyāsin</i>	Beroep en functie: rel. persoon: zwervende bedelaar: term: <i>saṃnyāsin</i> (Ind.)
Paramahaṃsa	Beroep en functie: rel. persoon: zwervende bedelaar: term: <i>saṃnyāsin</i> : 'Paramahaṃsa' (eretitel) (Ind.)
Kṣatriya's	Beroep en functie: strijder: term: <i>kṣatriya</i> (Ind.)
geleerden	Beroep en functie: studie: geleerde
discipel	Beroep en functie: studie: leerling
leerling	Beroep en functie: studie: leerling
student	Beroep en functie: studie: leerling
leermeester	Beroep en functie: studie: meester (leraar)
leraar	Beroep en functie: studie: meester (leraar)
leraren	Beroep en functie: studie: meester (leraar)
<i>ācārya</i>	Beroep en functie: studie: meester: term: <i>ācārya</i> (Ind.)
<i>Śaṃkarācārya</i>	Beroep en functie: studie: meester: term: <i>ācārya</i> , <i>Śaṃkara</i> - (Ind.)
<i>Vedāntācārya</i> 's	Beroep en functie: studie: meester: term: <i>ācārya</i> , <i>vedānta</i> - ( <i>vedāntācārya</i> ) (Ind.)
<i>prācārya</i>	Beroep en functie: studie: meester: term: <i>ācārya</i> : <i>prācārya</i> ('vroegere meester') (Ind.)
<i>guru</i>	Beroep en functie: studie: meester: term: <i>guru</i> (Ind.)
Wonderdoener	Beroep en functie: tovenaar (magiër, wonderdoener)
<i>Tārā</i>	Beroep en functie: verlosser: term: <i>tārā</i> (godin) (Ind.)
<i>īśvara</i> verwijdert hindernissen	Beroep en functie: verwijderaar van hindernissen
bezit	Bezit en roof: bezit (bezitten)
wederrechtelijke toeëigening	Bezit en roof: diefstal
gaven	Bezit en roof: gave (gift, geschenk)
terugbrengen	Bezit en roof: gave, terug-
aalmoezen	Bezit en roof: gave: aalmoes
schenkt gelukzaligheid	Bezit en roof: gave: gelukzaligheid
geeft gunsten	Bezit en roof: gave: genade (gunst)
verleenster van gunsten	Bezit en roof: gave: genade (gunst)
vervult wensen	Bezit en roof: gave: genade (gunst)
geeftster van gezondheid	Bezit en roof: gave: gezondheid
geefster van rijkdom en geluk	Bezit en roof: gave: heil (geluk)

geefster van zegen	Bezit en roof: gave: heil (geluk)
schenkt allerlei zegeningen en beloften	Bezit en roof: gave: heil (geluk)
moeder van het leven	Bezit en roof: gave: leven
geefster van rijkdom	Bezit en roof: gave: rijkdom
verschaffing van rijkdom	Bezit en roof: gave: rijkdom
godin als nemer en geveer	Bezit en roof: geven en nemen, principe van
<i>Śakti</i> die boeit en bevrijdt	Bezit en roof: geven en nemen, principe van
<b>ontleding</b>	Bezit en roof: verdeling (1. distributie, overdracht, 2. ontleding)
<b>overdracht aan andere moeders</b>	Bezit en roof: verdeling (1. distributie, overdracht, 2. ontleding)
snijden haar lichaam in stukken	Bezit en roof: verdeling (1. distributie, overdracht, 2. ontleding)
aanvaard	Bezit en roof: verwerving (aanvaarden, aannemen)
wees beeldenverering niet af	Bezit en roof: verwerving (aanvaarden, aannemen)
grote kennis verwerven	Bezit en roof: verwerving van kennis
verwerven van kennis over de wereld	Bezit en roof: verwerving van kennis
erfelijkheid	Bezit en roof: verwerving: erfenis
vernietiging van rijkdom	Bezit en roof: wegneming van rijkdom
verwerpen	Bezit en roof: weigering, afwijzing, verwerping
Verwerping	Bezit en roof: weigering, afwijzing, verwerping
verworpen	Bezit en roof: weigering, afwijzing, verwerping
bloed	Bloed
druppels	Bloed
Raktabīja	Bloed: bloeddruppel: term: <i>raktabīja</i> (demon) (Ind.)
bloedige	Bloed: offerbloed
bomen	Boom
takken	Boom: boomtak
fruitbomen	Boom: fruitboom
Raktabīja	Boom: granaatappelboom: term: <i>raktabīja</i> (Ind.)
boot die de mensen over de oceaan	Boot: levensboot voor de mens tijdens zijn bestaan
herbouwd	Bouwwerk: bouw
Vivādārṇavasetu	Bouwwerk: brug: term: <i>setu</i> , <i>Vivādārṇa</i> - ('brug over de oceaan van de rechtsgang') (lit.) (Ind.)
dorp	Bouwwerk: dorp
huis	Bouwwerk: huis
<i>gurukula</i>	Bouwwerk: huis: term: <i>kula</i> , <i>guru</i> - ('huis van de <i>guru</i> ') (i.c. onderwijssysteem) (Ind.)
kloosters	Bouwwerk: klooster
<i>maṭha's</i>	Bouwwerk: klooster: term: <i>maṭha</i> (Ind.)
bibliotheken	Bouwwerk: studiecentrum: bibliotheek
<i>Āśrama's</i>	Bouwwerk: studiecentrum: term: <i>āśrama</i> (Ind.)
<i>Pāṭhasālā's</i>	Bouwwerk: studiecentrum: term: <i>pāṭhasālā</i> (Ind.)
universiteiten	Bouwwerk: studiecentrum: universiteit
verhoging van takken en geweien	Bouwwerk: verhoging van takken en geweien
wezen [ <i>passim</i> ]	Bovennatuurlijk en lichamelijk wezen: wezen
belang	Cultureel aspect: belang (betekenis, waarde)
waarde	Cultureel aspect: belang (betekenis, waarde)
bloei	Cultureel aspect: bloei, culturele
cultivering	Cultureel aspect: cultivering
emancipatie	Cultureel aspect: emancipatie
hervorming	Cultureel aspect: herleving, revival, hervorming, renaissance
Hindoe-rennaissance	Cultureel aspect: herleving, revival, hervorming, renaissance
<b>heterodox</b>	Cultureel aspect: heterodoxie (heterodox)
invloed	Cultureel aspect: invloed
evolutionair proces	Cultureel aspect: ontwikkeling (evolutie)
ontwikkeling	Cultureel aspect: ontwikkeling (evolutie)
<b>orthodox</b>	Cultureel aspect: orthodoxie (orthodox)
traditie	Cultureel aspect: traditionalisme
traditionele	Cultureel aspect: traditionalisme

verbreid	Cultureel aspect: verbreiding (verspreiding)
verspreid	Cultureel aspect: verbreiding (verspreiding)
uiteenvallen	Cultureel aspect: verval, cultureel
Verval	Cultureel aspect: verval, cultureel
verering	Cultus
beeldenverering	Cultus: beeldenverering
Devī-verering	Cultus: Devī-cultus (Ind.)
feesten ter ere van Devī	Cultus: Devī-cultus (Ind.)
verering d.m.v. de hymnen	Cultus: Devī-cultus (Ind.)
Verering en iconografie van Devī	Cultus: Devī-cultus (Ind.)
verering van Devī	Cultus: Devī-cultus (Ind.)
Ze wordt vereerd met dierenoffers	Cultus: Devī-cultus (Ind.)
Ānanda Bhairavī in meditatie vereren	Cultus: Devī-cultus: Ānanda Bhairavī-cultus (Ind.)
Ze wordt geëerd in het Vindhya-gebergte	Cultus: Devī-cultus: Bhavānī-cultus (Ind.)
Bhūtamāta Devī, <b>vereerd door geesten</b>	Cultus: Devī-cultus: Bhūtamāta Devī-cultus (Ind.)
<b>Durgā Pūjā</b>	Cultus: Devī-cultus: Durgā-cultus ( <i>Durgā Pūjā</i> ) (Ind.)
<b>Kāmeśvarī</b> vereerd	Cultus: Devī-cultus: Kāmākhya-Kāmeśvarī-cultus (Ind.)
Verering van <b>Kanyā Kumārī</b>	Cultus: Devī-cultus: Kanyā Kumārī-cultus (Ind.)
Manasāpūjā	Cultus: Devī-cultus: Manasā-cultus ( <i>Manasāpūjā</i> ) (Ind.)
verering van Rādhā	Cultus: Devī-cultus: Rādhā-cultus (Ind.)
Tripurā, die de Tantrika's vereren	Cultus: Devī-cultus: Tripurā (3)-cultus (Ind.)
Verering van overleden dorpsvrouwen	Cultus: dodencultus: dorpsvrouwen
beoefenen van de Vedische plichten	Cultus: geogr./rel.: Vedische - (Ind.)
verering van <i>ghaṭa</i> 's	Cultus: <i>ghaṭa</i> -verering (Ind.)
vereringen van andere goden	Cultus: godencultus
cultus van de Grote Godin	Cultus: godencultus: godinnencultus: moedergodin
cultus van de moedergodin	Cultus: godencultus: godinnencultus: moedergodin
godinnen vereerden	Cultus: godencultus: godinnencultus: moedergodin
Haar verering	Cultus: godencultus: godinnencultus: moedergodin
verering leidt terug	Cultus: godencultus: godinnencultus: moedergodin
vereerden vrouwelijke godheden	Cultus: godencultus: godinnencultus: moedergodin
verering van de godin	Cultus: godencultus: godinnencultus: moedergodin
verering van de Grote Godin	Cultus: godencultus: godinnencultus: moedergodin
<b>Verering van diverse goden tegelijk</b>	Cultus: godencultus: vijfgodenverering: term: <i>pañcāyatana pūjā</i> (Smārta's) (Ind.)
<i>pañcāyatana pūjā</i>	Cultus: godencultus: vijfgodenverering: term: <i>pañcāyatana pūjā</i> (Smārta's) (Ind.)
verering van vijf goden	Cultus: godencultus: vijfgodenverering: term: <i>pañcāyatana pūjā</i> (Smārta's) (Ind.)
devotioneel	Cultus: persoonlijke devotie (toewijding, overgave) aan God
overgave	Cultus: persoonlijke devotie (toewijding, overgave) aan God
<i>bhakti</i>	Cultus: persoonlijke devotie: <i>bhakti</i> (Ind.)
verering van Śiva	Cultus: Śiva-cultus (Rudra-cultus, Śaiva ~) (Ind.)
verering van Viṣṇu	Cultus: Viṣṇu-cultus (Vaiṣṇava ~) (Ind.)
verering van Viṣṇu of Kṛṣṇa	Cultus: Viṣṇu-cultus: Kṛṣṇa, het goddelijke kind, ~ van (Ind.)
<i>yoni</i> -verering	Cultus: <i>yoni</i> -verering (Ind.)
Hindutva	Cultuur: Hindoe-cultuur: term: <i>Hindutva</i> (Ind.)
Indus-dalbeschaving	Cultuur: Indus-dalbeschaving (Ind.)
matriarchale	Cultuur: matriarchale ~ (matriarchaat)
patriarchaat	Cultuur: patriarchale ~ (patriarchaat)
buffeldemon	Demon: runderdemon: buffeldemon
dieren	Dier
Utpala	Dier: 'Lotus' ( <i>Utpala</i> ) (Ind.)
geit	Dier: geit
bokken	Dier: geit: bok (= geitenbok)
Bhrāmarī	Dier: insect: bij: term: <i>bhramara</i> ( <i>Bhrāmarī</i> , <i>Bhrāmaradevī</i> , namen van Devī) (Ind.)

Bhrāmaradevī	Dier: insect: bij: term: <i>bhramara</i> ( <i>Bhrāmarī</i> , <i>Bhrāmaradevī</i> , namen van Devī) (Ind.)
Māṇḍūkya Upaniṣad	Dier: kikker: term: <i>maṇḍūka</i> (adj. <i>māṇḍūkya</i> (lit.)) (Ind.)
leeuw	Dier: leeuw
Mātaṅgī	Dier: olifant: term: <i>Mātaṅga</i> (volk; <i>Mātaṅgī</i> zijn godin) (Ind.)
rijdier	Dier: rijdier
vis'	Dier: vis
varken	Dier: zwijn (varken)
zwijn	Dier: zwijn (varken)
onderwereld	Dodenrijk: loc.: onderwereld
doden	Dood en leven: afgestorvene
lijk [+ spatie]	Dood en leven: afgestorvene: lijk
lijk,	Dood en leven: afgestorvene: lijk
lijkverbrandingsplaatsen	Dood en leven: afgestorvene: lijk
bestaan	Dood en leven: bestaan
bestaat	Dood en leven: bestaan
Bhava was	Dood en leven: bestaan: term: <i>bhava</i> , <i>bhāva</i> , <i>bhavānī</i> (goden) (Ind.)
Bhavānī	Dood en leven: bestaan: term: <i>bhava</i> , <i>bhāva</i> , <i>bhavānī</i> (goden) (Ind.)
dood	Dood en leven: dood
Kāla;	Dood en leven: dood: 'de Dood': 'Kāla' (4) (Ind.) (demon) [Kala]
Mahākālī	Dood en leven: dood: 'de Dood': 'Mahākālī' (3) ('de Grote Dood/Zwarte') (godin) (Ind.)
en levensaspect	Dood en leven: doodsaspect
baart	Dood en leven: geboorte (baren, bevalling)
geboorte	Dood en leven: geboorte (baren, bevalling)
geboren	Dood en leven: geboorte (baren, bevalling)
Als maagd baart ze een zoon	Dood en leven: geboorte: parthenogenesis
leven	Dood en leven: leven
natuur	Dood en leven: leven der aarde (natuur)
leven in de familie van de <i>guru</i>	Dood en leven: leven in de familie van de <i>guru</i> (Ind.)
leven in het woud	Dood en leven: leven in het woud
mensenleven	Dood en leven: leven van de mens
oceaan van het bestaan	Dood en leven: leven van de mens
levende	Dood en leven: levend wezen
organisme	Dood en leven: levend wezen
metabolisme	Dood en leven: levensfunctie (metabolisme)
levensaspect	Dood en leven: levensgebied (levensaspect)
levenswijze	Dood en leven: levenswijze
onsterfelijk	Dood en leven: onsterfelijkheid (onvergankelijkheid)
onvergankelijkheid	Dood en leven: onsterfelijkheid (onvergankelijkheid)
doodt	Dood en leven: vernietiging
gedood	Dood en leven: vernietiging
slachting	Dood en leven: vernietiging
verloren gegaan	Dood en leven: vernietiging
vernietig	Dood en leven: vernietiging
verwoesting	Dood en leven: vernietiging
verderf	Dood en leven: vernietiging (doden)
door haar voet op zijn hoofd te plaatsen	Dood en leven: vernietiging: doodtrappen
neergeslagen met de bijl	Dood en leven: vernietiging: door de bijl
neergeslagen met de drietand	Dood en leven: vernietiging: door de drietand
doodt Śumbha met een	Dood en leven: vernietiging: door de speer
gedood met een pijl	Dood en leven: vernietiging: doorboring met pijl
levend begraven	Dood en leven: vernietiging: levend begraven
moord	Dood en leven: vernietiging: moord
onthoofd	Dood en leven: vernietiging: onthoofding



Mahāmārī	Dood en leven: vernietiging: term: <i>mārī</i> , <i>mahā</i> - ('grote vernietiging') (fem.) (godin) (Ind.)
Ripumārī	Dood en leven: vernietiging: term: <i>mārī</i> , <i>ripu</i> - ('vernietiging van vijanden') (fem.) (godin) (Ind.)
<i>pralaya</i>	Dood en leven: vernietiging: term: <i>pralaya</i> , ( <i>mahā</i> -) (wereldondergang) (Ind.)
verbrandt Dhūmralocana	Dood en leven: vernietiging: verbranding
Vergiftigingen	Dood en leven: vernietiging: vergiftiging
zelfvernietiging	Dood en leven: vernietiging: zelfdoding
praktijken van <i>satī</i>	Dood en leven: vernietiging: zelfdoding: term: <i>satī</i> of <i>suttee</i> (Ind.)
zich daarom van het leven berooft	Dood en leven: vernietiging: zelfdoding: term: <i>satī</i> of <i>suttee</i> (Ind.)
Dravidisch amma	Dravidische termen: amma 'moeder', vgl. skt. Umā, een naam van de Indische moedergodin [zie Familierelaties: moeder: term: amma (Drav.)]
Ayai ('moeder')	Dravidische termen: <i>Ayai</i>
<b>Cilappatikāram</b>	Dravidische termen: <i>Cilappatikāram</i>
Koṭṭavai ('zegevierende moeder')	Dravidische termen: <i>Koṭṭavai</i>
Koṭṭi ('slachter')	Dravidische termen: <i>Koṭṭi</i>
Murugaṅ	Dravidische termen: <i>Murugaṅ</i>
<b>Pattuppāṭṭu</b>	Dravidische termen: <i>Pattuppāṭṭu</i>
Tiruppāvai	Dravidische termen: <i>Tiruppāvai</i>
Tiruvempāvai	Dravidische termen: <i>Tiruvempāvai</i>
drie	Drie
derde	Drie: derde
<i>triloka</i> 's (de drie werelden)	Drie: term: <i>tri</i> (Ind.)
<i>triśūla</i> (drietand)	Drie: term: <i>tri</i> (Ind.)
belofte	Eed: belofte
beloofd	Eed: belofte
belooft	Eed: belofte
één	Eén
Introductie van Devī	Eén: assimilatie
<b>namen trekken over van de Christelijke</b>	Eén: assimilatie
<b>Samensmelting</b>	Eén: assimilatie
versmelt	Eén: assimilatie
deel [voorafgegaan door een spatie]	Eén: deel
<i>aṃśa</i> 's ('deel')	Eén: deel: term: <i>aṃśa</i> (Tantra <i>sādhaka</i> ) (Ind.)
Rudrāṃśa	Eén: deel: term: <i>aṃśa</i> , <i>Rudra</i> - ( <i>Rudrāṃśa</i> ) ('deel van Rudra') (godin) (Ind.)
<i>candrakalā</i>	Eén: deel: term: <i>kalā</i> , <i>candra</i> - (deel van de maansikkel) (Ind.)
eenheid	Eén: eenheid
eenpuntigheid	Eén: eenpuntigheid
<i>ekāgratā</i>	Eén: eenpuntigheid: <i>ekāgratā</i> (Ind.)
Ādya	Eén: eerste: term: <i>ādya</i> (Ind.)
harmonie	Eén: harmonie (overeenstemming)
geïdentificeerd	Eén: identificatie
identificeert	Eén: identificatie
identiek	Eén: identiteit
identiteit	Eén: identiteit
Ik en <i>Brahman</i> zijn één	Eén: identiteit
individu	Eén: individualiteit
individuele zelf	Eén: individualiteit
<b>personen</b>	Eén: individualiteit
persoonlijkheid	Eén: individualiteit
substantief (zelfstandig)	Eén: individualiteit
zelfstandig	Eén: individualiteit
<i>discreta</i>	Eén: individualiteit: term: <i>discretum</i> of <i>quantum</i> (L/R)
<i>quanta</i>	Eén: individualiteit: term: <i>discretum</i> of <i>quantum</i> (L/R)

<i>continua</i>	Eén: integratie: term: <i>continuum</i> (L/R)
monisme	Eén: monisme
opheffing van de tegenstellingen	Eén: monisme
waarin alles één is	Eén: monisme
Advaita	Eén: monisme: term: <i>advaita</i> (Ind.)
ongedeelde	Eén: monisme: term: <i>advaita</i> (Ind.)
atoomcombinaties	Eén: samenstelling (combinatie)
combinatie	Eén: samenstelling (combinatie)
samenstellingen	Eén: samenstelling (combinatie)
contact	Eén: verbinding (contact)
onderdompeling	Eén: vereniging (hereniging)
samenvoeging	Eén: vereniging (hereniging)
verenigd	Eén: vereniging (hereniging)
<b>vereniging</b>	Eén: vereniging (hereniging)
Versmelting van stof en geest	Eén: vereniging (hereniging)
worden één	Eén: vereniging (hereniging)
verenigt	Eén: vereniging (hereniging)
<b>Betekenis van yoga</b>	Eén: vereniging: term: <i>yoga</i> (fil./rel./lit.) (Ind.)
<i>yuj</i>	Eén: vereniging: term: <i>yuj</i> (vb.) (Ind.)
roesmiddelen	Eten en drinken: drank, roesopwekkende (en narcotica)
goddelijke dronk	Eten en drinken: dronk, kracht-
<i>mudrā</i> ('geroosterd graan')	Eten en drinken: graan, geroosterd: term: <i>mudrā</i> (een <i>tattva</i> ) (Tantra) (Ind.)
Madhu;	Eten en drinken: honing: term: <i>madhu</i> (adj. <i>madhumat</i> ) (demon, koning) (Ind.)
nectar	Eten en drinken: mede
melk	Eten en drinken: melk
rijst [voorafgegaan door een spatie]	Eten en drinken: rijst
rijst,	Eten en drinken: rijst
kruidig	Eten en drinken: smaak: kruidig
zout	Eten en drinken: smaak: zout
zuur	Eten en drinken: smaak: zuur
vis' als voedsel	Eten en drinken: vis
<i>matsya</i> ('vis' als voedsel)	Eten en drinken: vis: term: <i>matsya</i> ( <i>tattva</i> ) (Tantra) (Ind.)
vlees	Eten en drinken: vlees
<i>māṃsa</i> [+ spatie]	Eten en drinken: vlees: term: <i>māṃsa</i> (een <i>tattva</i> ) (Tantra) (Ind.)
Voedsel	Eten en drinken: voedsel (levensmiddelen, spijs)
Śākambharī	Eten en drinken: voedselvoorziening: term: <i>bharī</i> (fem.) (part.), <i>śākam-</i> ('met groente voedend') (godin) (Ind.)
wijn [voorafgegaan door een spatie]	Eten en drinken: wijn
palmwijn	Eten en drinken: wijn, palm-
ethiek	Ethiek
boven moreel oordeel verheven	Ethiek: boven de - verheven
deugden	Ethiek: deugd
ge- en	Ethiek: gebod
zedelijke geboden	Ethiek: gebod
<i>ahimsā</i>	Ethiek: gebod: <i>ahimsā</i> -doctrine van geweldloosheid (Ind.)
<i>yama</i> en	Ethiek: gebod: term: <i>yama</i> (Ind.)
<i>yama</i> (eerste	Ethiek: gebod: term: <i>yama</i> (Ind.)
<i>yama</i> , zedelijke geboden	Ethiek: gebod: term: <i>yama</i> (Ind.)
goed, maar	Ethiek: goede daad
Goede daden	Ethiek: goede daad
grote daden	Ethiek: goede daad
goedheid	Ethiek: goedheid, het goede
het goede	Ethiek: goedheid, het goede
Satī	Ethiek: goedheid: term: <i>sat</i> , <i>satī</i> (godin) (Ind.)
zedelijkheid	Ethiek: moraal (zedelijkheid)

<i>śīla</i>	Ethiek: moraal: term: <i>śīla (mārga)</i> (Ind.)
ongerechtigheid	Ethiek: onrechtvaardigheid (ongerechtigheid)
<i>adharma</i>	Ethiek: onrechtvaardigheid: term: <i>adharma</i> (Ind.)
gerechtigheid	Ethiek: rechtvaardigheid (gerechtigheid)
<i>dharma</i>	Ethiek: rechtvaardigheid: term: <i>dharma</i> (Ind.)
kwaad	Ethiek: slechtheid (het kwade, kwaadheid)
straf	Ethiek: straf
<b>Uitgeslotenen</b>	Ethiek: straf: verbanning
uitsluiting van	Ethiek: straf: verbanning
plichten	Ethiek: streven en verplichting
plichtsbetrachters	Ethiek: streven en verplichting
taak in het	Ethiek: streven en verplichting
zelfstudie' is een levenslange plicht	Ethiek: streven en verplichting
volgen de regels van <i>dharma</i>	Ethiek: streven en verplichting: term: <i>dharma</i> (Ind.)
volgen van de regels van <i>dharma</i>	Ethiek: streven en verplichting: term: <i>dharma</i> (Ind.)
verboden	Ethiek: verbod
onthouding van wederrechtelijke	Ethiek: verbod op diefstal
<i>asteya</i>	Ethiek: verbod op diefstal: term: <i>asteya</i> (Ind.)
taboe	Ethiek: verbod: taboe
<i>niyama</i>	Ethiek: verbod: term: <i>niyama</i> (Ind.)
slechte daden	Ethiek: zonde
overtreding	Ethiek: zonde
zonde [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Ethiek: zonde
zonden [voorafgegaan door een spatie]	Ethiek: zonde
<i>pañca makāra's</i>	Ethiek: zonde: ' <i>pañca tattva's</i> ' (of <i>makāra's</i> ) (Tantra) (Ind.)
<b><i>pañca tattva's</i></b>	Ethiek: zonde: ' <i>pañca tattva's</i> ' (of <i>makāra's</i> ) (Tantra) (Ind.)
vijf <i>makāra's</i>	Ethiek: zonde: ' <i>pañca tattva's</i> ' (of <i>makāra's</i> ) (Tantra) (Ind.)
<i>mada</i> ('toestand van roes')	Ethiek: zonde: ' <i>pañca tattva's</i> ': ' <i>mada</i> ' (Tantra) (Ind.)
<i>maithuna</i> ('paring')	Ethiek: zonde: ' <i>pañca tattva's</i> ': ' <i>maithuna</i> ' (Tantra) (Ind.)
<i>māmsa</i> ('vlees')	Ethiek: zonde: ' <i>pañca tattva's</i> ': ' <i>māmsa</i> ' (Tantra) (Ind.)
<i>matsya</i> ('vis' als voedsel)	Ethiek: zonde: ' <i>pañca tattva's</i> ': ' <i>matsya</i> ' (Tantra) (Ind.)
<i>mudrā</i> ('geroosterd graan')	Ethiek: zonde: ' <i>pañca tattva's</i> ': ' <i>mudrā</i> ' (Tantra) (Ind.)
broer	Familierelaties: broeder
dochter	Familierelaties: dochter
familie	Familierelaties: familie
Maurya-periode	Familierelaties: familie: ad./kon. geslacht: 'Maurya's' (Ind.)
Mogol	Familierelaties: familie: koningsgeslacht: 'Mogols' (Ind.)
<b>ontstaanslijn van</b>	Familierelaties: genealogie van Devī, metafysische (Ind.)
Akkadisch <i>ummi ummi</i> ('grootmoeder')	Familierelaties: grootmoeder: term: <i>ummi ummi</i> (akk.) (Mes.)
kind	Familierelaties: kind
moeder	Familierelaties: moeder
Ambā	Familierelaties: moeder: term: <i>ambā</i> ((godin)) (Ind.)
Ambikā	Familierelaties: moeder: term: <i>ambikā</i> (godin, myth. fig.) (Ind.)
Dravidisch <i>amma</i>	Familierelaties: moeder: term: <i>amma</i> (Drav.)
Ayai	Familierelaties: moeder: term: <i>ayai</i> (godin) (Ind.-T.)
Koṭṭavai ('zegevierende moeder')	Familierelaties: moeder: term: <i>koṭṭavai</i> ('zegevierende moeder') (godin) (Ind.-T.)
<b><i>Mātrkā's</i></b>	Familierelaties: moeder: term: <i>mātr</i> , <i>Mātrkā</i> , <i>Mātā</i> (moedergodin) (Ind.)
Bhūtamāta	Familierelaties: moeder: term: <i>mātr</i> : <i>māta</i> , <i>bhūta</i> - ('moeder der wezens') (godin) (Ind.)
Śrīmātā	Familierelaties: moeder: term: <i>mātr</i> : <i>mātā</i> , <i>śrī</i> - ('verheven moeder') ( <i>Brahman</i> ) (Ind.)
Scythisch Ommo	Familierelaties: moeder: term: <i>ommo</i> (godin) (scyth.) (Ir.)
Akkadisch en Bab.-Ass. <i>ummu</i>	Familierelaties: moeder: term: <i>ummu</i> (akk.) (Mes.)
ouderlijk	Familierelaties: ouders

wereldouders	Familierelaties: universele ouders (wereldouders)
Vader	Familierelaties: vader
zoon	Familierelaties: zoon
zuster	Familierelaties: zuster
feesten	Feest
festival	Feest
<b>Ambuvācī</b>	Feest: 1. naam: Ambuvācī (Ind.)
<b>Devī-navarātra</b>	Feest: 1. naam: Durgā Pūjā of Devī-navarātra (Ind.)
Haritālikāvra	Feest: 1. naam: Haritālikāvra (Ind.)
Manasāpūjā	Feest: 1. naam: Manasāpūjā (Ind.)
Ṣaṣṭhīdevī	Feest: 1. naam: Ṣaṣṭhīdevī (Ind.)
Śrīpañcamīvrata	Feest: 1. naam: Śrīpañcamīvrata (Ind.)
Devī-festivals	Feest: 2. pers.: Devī-festival (Ind.)
offerfeest	Feest: 5. type: offerfeest
<b>Durgā Pūjā</b>	Feest: Devī-festival: Durgā Pūjā of Devī-navarātra (Ind.)
filosofie	Filosofie
filosofische	Filosofie
concrete	Filosofie: concreetheid
feminisme	Filosofie: feminisme
concept van <i>adrṣṭa</i> ('onzichtbaar') als	Filosofie: idee van <i>adrṣṭa</i> als resultaat van <i>dharma</i> (Ind.)
<b>Concept van classificatie</b>	Filosofie: idee van classificatie
<b>concept van de Godin als grond van</b>	Filosofie: idee van de Godin als grond van alles
<b>idee van de universele geldigheid van</b>	Filosofie: idee van de universele geldigheid van een bepaald geloof
Concept van de vereniging en de eenheid	Filosofie: idee van de vereniging en de eenheid van Śiva en Pārvatī (Ind.)
concept van <i>iṣṭadevatā</i>	Filosofie: idee van de vrije godskeuze: term: <i>iṣṭadevatā</i> (Ind.)
<b>bestaan van een <i>īśvara</i> wordt afgeleid</b>	Filosofie: idee van god (godsbewijs)
Ideoloog	Filosofie: ideologie (ideoloog)
aldoordringende kracht der schepping	Filosofie: immanentie
immanent	Filosofie: immanentie
kennis	Filosofie: kennis
kennis van <i>ātman</i>	Filosofie: kennis van de Ātman of het <i>Brahman</i> (Ind.)
kennis over de eeuwige	Filosofie: kennis van de eeuwige kringloop
<i>tattvajñāna</i>	Filosofie: kennis van de waarheid: term: <i>tattvajñāna</i> (Vaiśeṣika) (Ind.)
<i>adhyātmavidyā</i>	Filosofie: kennis van God: term: <i>adhyātmavidyā</i> (Ind.)
kennis van <i>Brahman</i>	Filosofie: kennis van God: term: <i>brahmavidyā</i> (Ind.)
kennis van het Hoogste Wezen	Filosofie: kennis van God: term: <i>brahmavidyā</i> (Ind.)
alwetend	Filosofie: kennis: alwetendheid
<b>geheim</b>	Filosofie: kennis: geheim
Tripurā Rahasya	Filosofie: kennis: geheim: term: <i>rahasya</i> , <i>Tripurā</i> ('het geheim van Tripurā' (3)) (lit.) (Ind.)
kenbaar	Filosofie: kennis: kenbaarheid
<b>onbekende</b>	Filosofie: kennis: onbekendheid
onwetendheid	Filosofie: kennis: onwetendheid
<i>avidyā</i>	Filosofie: kennis: onwetendheid: term: <i>avidyā</i> (Ind.)
<i>kṣetrajña</i>	Filosofie: kennis: term: <i>jña</i> , <i>kṣetra</i> - ('het lichaam kennend') (ziel, god) (Ind.)
<i>Jñāna</i>	Filosofie: kennis: term: <i>jñāna</i> (Ind.)
<i>mithyājñāna</i>	Filosofie: kennis: term: <i>jñāna</i> , <i>mithyā</i> - ('valse kennis') (Ind.)
<i>vidyā</i>	Filosofie: kennis: term: <i>vidyā</i> (Ind.)
<b><i>daśavidyā</i>'s</b>	Filosofie: kennis: term: <i>vidyā</i> , <i>daśa</i> - of <i>mahā</i> - (verschijning van <i>Śakti</i> ) (Ind.)
<b><i>mahāvidyā</i>'s</b>	Filosofie: kennis: term: <i>vidyā</i> , <i>daśa</i> - of <i>mahā</i> - (verschijning van <i>Śakti</i> ) (Ind.)

Śrīmahāvīdyā	Filosofie: kennis: term: <i>vidyā</i> , <i>Śrī-</i> ('prachtige kennis') (godin) (Ind.)
geleerdheid	Filosofie: kennis: wijsheid
wijsheid	Filosofie: kennis: wijsheid
Artha Śāstra	Filosofie: leer: term: <i>śāstra</i> , <i>Artha-</i> ('handleiding voor succes') (lit.) (Ind.)
Daśapadārtha Śāstra	Filosofie: leer: term: <i>śāstra</i> , <i>Daśapadārtha-</i> ('doctrine van de tien categorieën') (lit.) (Ind.)
linkerhand	Filosofie: linkshandigheid, linkerpad (Ind.)
ledigheid	Filosofie: niets (ledigheid)
niet bestaan	Filosofie: niets (ledigheid)
'niets	Filosofie: niets (ledigheid)
<i>abhava</i>	Filosofie: niets: term: <i>abhava</i> ('niet bestaan') (Ind.)
<i>śūnya</i>	Filosofie: niets: term: <i>śūnya</i> , <i>śūnyatā</i> (Ind.-B.)
<i>śūnyatā</i>	Filosofie: niets: term: <i>śūnya</i> , <i>śūnyatā</i> (Ind.-B.)
basisprincipe	Filosofie: principe (wezen of grond der dingen)
<b>principe</b>	Filosofie: principe (wezen of grond der dingen)
grond aller dingen	Filosofie: principe, wereld-
grond der dingen	Filosofie: principe, wereld-
<b>grond van alles</b>	Filosofie: principe, wereld-
ontwikkeling der dingen uit één principe	Filosofie: principe, wereld-
het Absolute en	Filosofie: principe, wereld-: Absolute, al-ene, het
het Absolute met	Filosofie: principe, wereld-: Absolute, al-ene, het
het Absolute zonder	Filosofie: principe, wereld-: Absolute, al-ene, het
ene grond van de wereld	Filosofie: principe, wereld-: Absolute, al-ene, het
<b>Ātman is Brahman</b>	Filosofie: principe, wereld-: Absolute: term: <i>Brahman</i> = <i>ātman</i> (Ind.), <i>Brahma</i> (lit.)
<i>Brahman</i> is kenbaar omdat hij <i>ātman</i> is	Filosofie: principe, wereld-: Absolute: term: <i>Brahman</i> = <i>ātman</i> (Ind.), <i>Brahma</i> (lit.)
<i>Brahman</i> [+ spatie]	Filosofie: principe, wereld-: Absolute: term: <i>Brahman</i> = <i>ātman</i> (Ind.), <i>Brahma</i> (lit.)
<i>Brahman</i> ,	Filosofie: principe, wereld-: Absolute: term: <i>Brahman</i> = <i>ātman</i> (Ind.), <i>Brahma</i> (lit.)
<i>Brahman.</i>	Filosofie: principe, wereld-: Absolute: term: <i>Brahman</i> = <i>ātman</i> (Ind.), <i>Brahma</i> (lit.)
<i>Brahman;</i>	Filosofie: principe, wereld-: Absolute: term: <i>Brahman</i> = <i>ātman</i> (Ind.), <i>Brahma</i> (lit.)
<i>Brahman'</i>	Filosofie: principe, wereld-: Absolute: term: <i>Brahman</i> = <i>ātman</i> (Ind.), <i>Brahma</i> (lit.)
<i>Brahman-</i>	Filosofie: principe, wereld-: Absolute: term: <i>Brahman</i> = <i>ātman</i> (Ind.), <i>Brahma</i> (lit.)
<i>Brahman:</i>	Filosofie: principe, wereld-: Absolute: term: <i>Brahman</i> = <i>ātman</i> (Ind.), <i>Brahma</i> (lit.)
Brahma [+ spatie]	Filosofie: principe, wereld-: Absolute: term: <i>Brahman</i> = <i>ātman</i> (Ind.), <i>Brahma</i> (lit.)
Brahma Siddhi	Filosofie: principe, wereld-: Absolute: term: <i>Brahman</i> = <i>ātman</i> (Ind.), <i>Brahma</i> (lit.)
Brahma en Vedānta Sūtra's	Filosofie: principe, wereld-: Absolute: term: <i>Brahman</i> = <i>ātman</i> (Ind.), <i>Brahma</i> (lit.)
Brahma Sūtra	Filosofie: principe, wereld-: Absolute: term: <i>Brahman</i> = <i>ātman</i> (Ind.), <i>Brahma</i> (lit.)
<b><i>Brahman nirguṇa</i></b>	Filosofie: principe, wereld-: Absolute: term: <i>Brahman nirguṇa</i> (Ind.)
<b><i>Brahman saguṇa</i></b>	Filosofie: principe, wereld-: Absolute: term: <i>Brahman saguṇa</i> (Ind.)
<i>sat-cit-ānanda</i>	Filosofie: principe, wereld-: Absolute: term: <i>Brahman</i> : ' <i>sat-cit-ānanda</i> ' (Ind.)

Śrīmātā	Filosofie: principe, wereld-: Absolute: term: <i>Brahman</i> : 'Śrīmātā' (2) (godin) (Ind.)
actief principe	Filosofie: principe, wereld-: scheppend principe
actieve principe	Filosofie: principe, wereld-: scheppend principe
<i>tattva</i>	Filosofie: principe: term: <i>tattva</i> (Ind.)
<i>makāra</i>	Filosofie: principe: term: <i>tattva</i> : 'makāra' (Tantra) (Ind.)
probleem van de kenbaarheid van	Filosofie: probleem van de kenbaarheid van het <i>Brahman</i> of de <i>Ātman</i> (Ind.)
onenigheid handelde over het probleem	Filosofie: probleem van het belang van het ritueel en de plaats van <i>avidyā</i> (conflict in de Advaita Vedānta-school) (Ind.)
Toewijzing van de brahmanenstatus aan theologie	Filosofie: probleem van het kastenstelsel (Ind.)
theologische	Filosofie: theologie
theologische	Filosofie: theologie
transcendente	Filosofie: transcendentie (niet-materiële werkelijkheid)
ze stijgt boven hen uit	Filosofie: transcendentie (niet-materiële werkelijkheid)
doctrine	Filosofie: type (school, filosofische richting, systeem, priesterschool, leer, doctrine)
scholen	Filosofie: type (school, filosofische richting, systeem, priesterschool, leer, doctrine)
systeem	Filosofie: type (school, filosofische richting, systeem, priesterschool, leer, doctrine)
systemen	Filosofie: type (school, filosofische richting, systeem, priesterschool, leer, doctrine)
Cārvāka	Filosofie: type: 'Cārvāka's' of 'Lokāyatika's' of 'Bārhaspatya's' (Ind.)
leer van de 'dharma voor vrouwen'	Filosofie: type: 'dharma voor vrouwen', leer van de (Ind.)
Leer van <i>Brahman</i>	Filosofie: type: Absolute ( <i>Ātman</i> , <i>Brahman</i> , <i>Īśvara</i> ), leer van het (Ind.)
<i>āstika</i>	Filosofie: type: <i>āstika darśana</i> (orthodoxe school) (Ind.)
orthodoxe <i>darśana's</i>	Filosofie: type: <i>āstika darśana</i> (orthodoxe school) (Ind.)
<i>nāstika</i>	Filosofie: type: atheïsme: term: <i>nāstika</i> (subst. adj.) (fil. richting) (Ind.)
atomistische theorie	Filosofie: type: atomisme
theorie van het atomisme	Filosofie: type: atomisme
Śūnyavādins	Filosofie: type: Boeddhistische -: Mādhyamika's = Śūnyavādins = Śūnyatāvādins (Ind.-B.)
getalfilosofie	Filosofie: type: getalfilosofie
Hindoeïstische filosofie	Filosofie: type: Hindoeïstische - (Ind.)
epistemologie	Filosofie: type: kennisleer (epistemologie, wetenschapsleer)
kennisleer	Filosofie: type: kennisleer (epistemologie, wetenschapsleer)
wetenschapsleer	Filosofie: type: kennisleer (epistemologie, wetenschapsleer)
doctrine van de logica	Filosofie: type: logica
<i>Tarkaśāstra</i>	Filosofie: type: logica: term: <i>Tarkaśāstra</i> (Ind.)
materialistische	Filosofie: type: materialisme (materialist(isch))
metafysica	Filosofie: type: metafysica
metafysisch	Filosofie: type: metafysica
heterodoxe <i>darśana's</i>	Filosofie: type: <i>nāstika darśana</i> (heterodoxe school) (Ind.)
<i>nāstika</i>	Filosofie: type: <i>nāstika darśana</i> (heterodoxe school) (Ind.)
Nyāya-Vaiśeṣika	Filosofie: type: Nyāya-Vaiśeṣika (Ind.)
Nyāya	Filosofie: type: Nyāya-Vaiśeṣika: Nyāya (Ind.) (lit.), Naiyāyika
Naiyāyika's	Filosofie: type: Nyāya-Vaiśeṣika: Nyāya (Ind.), Naiyāyika
Navya-Nyāya	Filosofie: type: Nyāya-Vaiśeṣika: Nyāya: Navya-Nyāya (Ind.)
Vaiśeṣika	Filosofie: type: Nyāya-Vaiśeṣika: Vaiśeṣika (Ind.), Vaiśeṣika (lit.)
Mīmāṃsā	Filosofie: type: Pūrva Mīmāṃsā = Mīmāṃsā (Ind.), Mīmāṃsaka
Mīmāṃsaka's	Filosofie: type: Pūrva Mīmāṃsā = Mīmāṃsā (Ind.), Mīmāṃsaka
Pūrva en Uttara Mīmāṃsā	Filosofie: type: Pūrva Mīmāṃsā = Mīmāṃsā (Ind.), Mīmāṃsaka

<i>Athāto dharma-jijñāsā</i>	Filosofie: type: Pūrva Mīmāṃsā: frase: 'Athāto dharma-jijñāsā' (openingszin van de Mīmāṃsā Sūtra's (door Jaimini)) (Ind.)
<i>sphoṭavāda</i>	Filosofie: type: Pūrva Mīmāṃsā: <i>sphoṭavāda</i> (Ind.)
Pythagoreïsme	Filosofie: type: Pythagoreïsme (Gr.)
rationele filosofie	Filosofie: type: rationalisme
realisme	Filosofie: type: realisme
Kaśmīra-Śaivismē	Filosofie: type: Śaiva -: Kaśmīra-Śaivismē = Śiva-Advaita = Śaiva-Advaita = Trika = Trikaśāsana = Rahasya Sampradāya = Traiyambaka Sampradāya (Ind.)
<b>Pratyabhijñā</b>	Filosofie: type: Śaiva -: Kaśmīra-Śaivismē: Pratyabhijñā-darśana (Ind.)
Śaiva Vedānta	Filosofie: type: Śaiva -: Śaiva Siddhānta: Shrikantha's Śaiva Siddhānta (= <i>bhedābheda</i> in de Vedānta = Viśiṣṭa-Śaiva-Vedānta) (Ind.)
Śakti-viśiṣṭa-advaita	Filosofie: type: Śaiva -: Vīra-Śaivismē = Śakti-viśiṣṭa-advaita (van Śrīpati) (Ind.)
<b>Śākta doctrine</b>	Filosofie: type: Śākta - (Ind.)
filosofie van het eigenlijke Śāktisme	Filosofie: type: Śākta - (Ind.)
<b>Śākta filosofie</b>	Filosofie: type: Śākta - (Ind.)
<i>Dvaitādvaita vivarjita</i>	Filosofie: type: Śākta -: Dvaitādvaita vivarjita (vlgs Mahānirvāṇa Tantra) (Ind.)
Advaita kenmerken van het Śāktisme	Filosofie: type: Śākta -: Śakti-Advaita (Ind.)
Advaita Vedānta in de Śākta	Filosofie: type: Śākta -: Śakti-Advaita (Ind.)
Advaita Vedānta in het Śāktisme	Filosofie: type: Śākta -: Śakti-Advaita (Ind.)
<i>Śakti-Advaita</i>	Filosofie: type: Śākta -: Śakti-Advaita (Ind.)
Tantra doctrines	Filosofie: type: Śākta -: Tantra leer ( <i>Tantraśāstra</i> ) (Ind.)
<b>Tantraśāstra</b>	Filosofie: type: Śākta -: Tantra leer ( <i>Tantraśāstra</i> ) (Ind.)
Sāṃkhya-Yoga	Filosofie: type: Sāṃkhya-Yoga (Ind.)
Sāṃkhya	Filosofie: type: Sāṃkhya-Yoga: Sāṃkhya (lit.) (Ind.)
<b>Rājayoga</b>	Filosofie: type: Sāṃkhya-Yoga: Yoga = Rājayoga = leer van <i>yoga</i> (Ind.)
Yoga Sūtra	Filosofie: type: Sāṃkhya-Yoga: Yoga = Rājayoga = leer van <i>yoga</i> (Ind.)
Yoga in de Āpastamba	Filosofie: type: Sāṃkhya-Yoga: Yoga = Rājayoga = leer van <i>yoga</i> (Ind.)
Yoga is	Filosofie: type: Sāṃkhya-Yoga: Yoga = Rājayoga = leer van <i>yoga</i> (Ind.)
= Yoga,	Filosofie: type: Sāṃkhya-Yoga: Yoga = Rājayoga = leer van <i>yoga</i> (Ind.)
Yoga-systeem	Filosofie: type: Sāṃkhya-Yoga: Yoga = Rājayoga = leer van <i>yoga</i> (Ind.)
Yoga als systeem	Filosofie: type: Sāṃkhya-Yoga: Yoga = Rājayoga = leer van <i>yoga</i> (Ind.)
Yoga en de moderne	Filosofie: type: Sāṃkhya-Yoga: Yoga = Rājayoga = leer van <i>yoga</i> (Ind.)
en Yoga:	Filosofie: type: Sāṃkhya-Yoga: Yoga = Rājayoga = leer van <i>yoga</i> (Ind.)
Yoga-onderzoek	Filosofie: type: Sāṃkhya-Yoga: Yoga = Rājayoga = leer van <i>yoga</i> (Ind.)
theorie van de beoefening van <i>yoga</i>	Filosofie: type: Sāṃkhya-Yoga: Yoga = Rājayoga = leer van <i>yoga</i> (Ind.)
verlossingstheorie	Filosofie: type: Sāṃkhya-Yoga: Yoga = Rājayoga = leer van <i>yoga</i> (Ind.)
Tantra Yoga	Filosofie: type: Sāṃkhya-Yoga: Yoga = Rājayoga = leer van <i>yoga</i> (Ind.)

<b>Smārtayoga</b>	Filosofie: type: Sāṃkhya-Yoga: Yoga: <i>Smārtayoga</i> ('de yoga van de <i>smṛti</i> -literatuur') (lit.) (Ind.)
scepticisme	Filosofie: type: scepticisme (scepticus)
seculiere	Filosofie: type: secularisme (niet-religieuze, wereldlijke gerichtheid, secularisatie)
<b>darśana</b>	Filosofie: type: term: <i>darśana</i> (Ind.)
<i>sampradāya</i>	Filosofie: type: term: <i>sampradāya</i> (Ind.)
Śārīraka	Filosofie: type: term: <i>śārīraka</i> ('doctrine van de ziel') (Ind.)
Vaiṣṇava scholen van Vedānta	Filosofie: type: Vaiṣṇava -: Vedānta, Vaiṣṇava (Ind.)
leer van de Upaniṣads	Filosofie: type: Vedānta = Uttara Mīmāṃsā (= Upaniṣadische -) (Ind.), Vedāntin, Aupaniṣada
<b>Mīmāṃsā</b>	Filosofie: type: Vedānta = Uttara Mīmāṃsā (Ind.), Vedāntin
Uttara Mīmāṃsā	Filosofie: type: Vedānta = Uttara Mīmāṃsā (Ind.), Vedāntin
Vedānta	Filosofie: type: Vedānta = Uttara Mīmāṃsā (Ind.), Vedāntin
Vedāntins	Filosofie: type: Vedānta = Uttara Mīmāṃsā (Ind.), Vedāntin
leerde de ongedeelde ( <i>advaita</i> ) natuur	Filosofie: type: Vedānta, Advaita (Ind.), Advaitin
Advaita	Filosofie: type: Vedānta, Advaita (Ind.), Advaitin
Bhāmatī-school	Filosofie: type: Vedānta, Advaita: Bhāmatī-school (Ind.)
Hij leerde het concept van <i>iṣṭadevatā</i>	Filosofie: type: Vedānta, Advaita: Chandrasekharendra Sarasvati, leer van (Ind.)
Vivaraṇa-school	Filosofie: type: Vedānta, Advaita: Vivaraṇa-school (Ind.)
<i>Athāto brahma-jijñāsā</i>	Filosofie: type: Vedānta: frase: ' <i>Athāto brahma-jijñāsā</i> ' (openingszin van de Vedānta Sūtra) (Ind.)
<b>Vedische school</b>	Filosofie: type: Vedische - (Ind.)
Taittirīya	Filosofie: type: Yajur Veda-school, Zwarte: Taittirīya's (Ind.)
wereldbeschouwing	Filosofie: wereldbeschouwing (wereldbeeld)
wereldvisie	Filosofie: wereldbeschouwing (wereldbeeld)
vergelijking	Filosofisch aspect: analogie (vergelijking)
<b>Upamāna</b>	Filosofisch aspect: analogie: term: <i>upamāna</i> (Ind.)
analyse	Filosofisch aspect: analyse
argument	Filosofisch aspect: argument
aspect	Filosofisch aspect: aspect
gedefinieerd	Filosofisch aspect: betekenis
<b>Betekenis</b>	Filosofisch aspect: betekenis
<b>Definiëring</b>	Filosofisch aspect: betekenis
<b>definitie</b>	Filosofisch aspect: betekenis
Bevestiging	Filosofisch aspect: bevestiging
<i>āsti</i>	Filosofisch aspect: bevestiging: term: <i>āsti</i> ('het is') (fil. term) (Ind.)
bewezen	Filosofisch aspect: bewijs
bewijs	Filosofisch aspect: bewijs
Advaita Siddhi	Filosofisch aspect: bewijs: term: <i>siddhi</i> , <i>Advaita</i> - ('bewijs van Advaita') (lit.) (Ind.)
Brahma Siddhi	Filosofisch aspect: bewijs: term: <i>siddhi</i> , <i>Brahma</i> - ('bewijs van het Brahman') (lit.) (Ind.)
Iṣṭa Siddhi	Filosofisch aspect: bewijs: term: <i>siddhi</i> , <i>Iṣṭa</i> - ('bewijs van het verlangde') (lit.) (Ind.)
Becommentariëring	Filosofisch aspect: commentaar
commentaar	Filosofisch aspect: commentaar
doel	Filosofisch aspect: doel
nutteloos	Filosofisch aspect: doel: nutteloosheid
verbondenheid met het lichaam	Filosofisch aspect: gebondenheid, vaste relatie
effecten	Filosofisch aspect: gevolg (resultaat, effect)
gevolg	Filosofisch aspect: gevolg (resultaat, effect)
resultaat	Filosofisch aspect: gevolg (resultaat, effect)
resultaten	Filosofisch aspect: gevolg (resultaat, effect)



vrucht	Filosofisch aspect: gevolg (resultaat, effect)
bewering	Filosofisch aspect: hypothese (bewering)
<b>Pratijñā</b>	Filosofisch aspect: hypothese: term: <i>pratijñā</i> (Ind.)
voorstellingswereld	Filosofisch aspect: idee (concept, denkbeeld, (mythische) voorstelling)
<b>concept</b>	Filosofisch aspect: idee (concept, denkbeeld, voorstelling)
Hindoe-noties	Filosofisch aspect: idee (concept, denkbeeld, voorstelling)
ideeën	Filosofisch aspect: idee (concept, denkbeeld, voorstelling)
herinterpretatie	Filosofisch aspect: interpretatie
uitleg	Filosofisch aspect: interpretatie
verklaring	Filosofisch aspect: interpretatie
kritiek	Filosofisch aspect: kritiek
kritische	Filosofisch aspect: kritiek
muggenzifterij	Filosofisch aspect: kritiek
beoordeling	Filosofisch aspect: mening
meent	Filosofisch aspect: mening
middel	Filosofisch aspect: middel, (hulp-, bewijs-)
<b>pramāṇa</b>	Filosofisch aspect: middel: term: <i>pramāṇa</i> (Ind.)
<b>Anumāna</b>	Filosofisch aspect: middel: term: <i>pramāṇa</i> : ‘ <i>anumāna</i> ’ (Brāhmaṇa’s, Navya-Nyāya) (Ind.)
<i>pūrvavat</i>	Filosofisch aspect: middel: term: <i>pramāṇa</i> : ‘ <i>anumāna</i> ’: wijze 1: <i>pūrvavat</i> (Navya-Nyāya) (Ind.)
<i>śeṣavat</i>	Filosofisch aspect: middel: term: <i>pramāṇa</i> : ‘ <i>anumāna</i> ’: wijze 2: <i>śeṣavat</i> (Navya-Nyāya) (Ind.)
<i>sāmānyato dṛṣṭa</i>	Filosofisch aspect: middel: term: <i>pramāṇa</i> : ‘ <i>anumāna</i> ’: wijze 3: <i>sāmānyato dṛṣṭa</i> (Navya-Nyāya) (Ind.)
<b>Pratyakṣa</b>	Filosofisch aspect: middel: term: <i>pramāṇa</i> : ‘ <i>pratyakṣa</i> ’ (Brāhmaṇa’s, Navya-Nyāya) (Ind.)
<b>Śabda</b>	Filosofisch aspect: middel: term: <i>pramāṇa</i> : ‘ <i>śabda</i> ’ (Navya-Nyāya) (Ind.)
<b>Upamāna</b>	Filosofisch aspect: middel: term: <i>pramāṇa</i> : ‘ <i>upamāna</i> ’ (Navya-Nyāya) (Ind.)
object	Filosofisch aspect: object
ontkend	Filosofisch aspect: ontkenning
<i>nāsti</i> ‘het is niet’	Filosofisch aspect: ontkenning: term: <i>nāsti</i> (‘het is niet’) (fil. term) (Ind.)
oorzaak	Filosofisch aspect: oorzaak
<b>oorzaken</b>	Filosofisch aspect: oorzaak
<i>adṛṣṭa</i> (‘onzichtbaar’)	Filosofisch aspect: oorzaak: term: <i>adṛṣṭa</i> (adj.) (‘onzichtbare’ oorzaak) (Ind.)
<b>Hetu</b> (‘oorzaak’)	Filosofisch aspect: oorzaak: term: <i>hetu</i> (Ind.)
overeenkomst	Filosofisch aspect: overeenkomst
parallel	Filosofisch aspect: parallel
motief	Filosofisch aspect: reden, motief
Redenen	Filosofisch aspect: reden, motief
<b>afgeleid</b>	Filosofisch aspect: redenering: conclusie (gevolgtrekking, afleiding, deductie)
afleiding	Filosofisch aspect: redenering: conclusie (gevolgtrekking, afleiding, deductie)
Conclusie	Filosofisch aspect: redenering: conclusie (gevolgtrekking, afleiding, deductie)
<b>Anumāna</b>	Filosofisch aspect: redenering: conclusie: term: <i>anumāna</i> (Ind.)
<b>Nigamana</b>	Filosofisch aspect: redenering: conclusie: term: <i>nigamana</i> (Ind.)
logica	Filosofisch aspect: redenering: logica
logisch	Filosofisch aspect: redenering: logica
redenering	Filosofisch aspect: redenering: logica

<i>ānvīkṣikī</i>	Filosofisch aspect: redenering: logica: <i>ānvīkṣikī</i> (Ind.)
<i>Nyāya</i>	Filosofisch aspect: redenering: logica: term: <i>nyāya</i> (Ind.)
sluitrede	Filosofisch aspect: redenering: syllogisme (sluitrede)
syllogisme	Filosofisch aspect: redenering: syllogisme (sluitrede)
Nyāya-syllogisme	Filosofisch aspect: redenering: syllogisme, Nyāya- (Ind.)
<b>Pratijñā</b>	Filosofisch aspect: redenering: syllogisme, Nyāya-: 1 <sup>e</sup> lid: <i>'pratijñā'</i> (Ind.)
<b>Hetu</b> ('oorzaak')	Filosofisch aspect: redenering: syllogisme, Nyāya-: 2 <sup>e</sup> lid: <i>'hetu'</i> (Ind.)
<b>Udāharaṇa</b>	Filosofisch aspect: redenering: syllogisme, Nyāya-: 3 <sup>e</sup> lid: <i>'udāharaṇa'</i> (Ind.)
<b>Upanaya</b>	Filosofisch aspect: redenering: syllogisme, Nyāya-: 4 <sup>e</sup> lid: <i>'upanaya'</i> (Ind.)
<b>Nigamana</b>	Filosofisch aspect: redenering: syllogisme, Nyāya-: 5 <sup>e</sup> lid: <i>'nigamana'</i> (Ind.)
Bespiegeling	Filosofisch aspect: speculatie
speculatie	Filosofisch aspect: speculatie
<b>fasen</b>	Filosofisch aspect: stadium (fase, gradatie, trap)
stadium	Filosofisch aspect: stadium (fase, gradatie, trap)
subject	Filosofisch aspect: subject
categorieën	Filosofisch aspect: systematiek (classificatie, categorie, indeling)
classificatie	Filosofisch aspect: systematiek (classificatie, categorie, indeling)
Indeling	Filosofisch aspect: systematiek (classificatie, categorie, indeling)
sluitrede omvat vijf leden	Filosofisch aspect: systematiek (classificatie, categorie, indeling)
systematiek	Filosofisch aspect: systematiek (classificatie, categorie, indeling)
systematiseren	Filosofisch aspect: systematiek (classificatie, categorie, indeling)
systematisering	Filosofisch aspect: systematiek (classificatie, categorie, indeling)
verdeeld in drie <i>mārga's</i>	Filosofisch aspect: systematiek (classificatie, categorie, indeling)
verdeling in drie <i>guṇa's</i>	Filosofisch aspect: systematiek (classificatie, categorie, indeling)
<b>Verdeling van de inhoud</b>	Filosofisch aspect: systematiek (classificatie, categorie, indeling)
<b>Upa Purāṇa's</b>	Filosofisch aspect: systematiek: lagere: term: <i>upa</i> (lit.) (Ind.)
<i>padārtha</i>	Filosofisch aspect: systematiek: term: <i>padārtha</i> (Ind.)
viveka	Filosofisch aspect: systematiek: term: <i>viveka</i> (lit.) (Ind.)
tegenstelling	Filosofisch aspect: tegenstelling
thema	Filosofisch aspect: thema
theorie	Filosofisch aspect: theorie
thesis	Filosofisch aspect: thesis
relatie tussen	Filosofisch aspect: verband (relatie)
<b>verband</b>	Filosofisch aspect: verband (relatie)
associatie	Filosofisch aspect: verbondenheid (associatie)
geassocieerd	Filosofisch aspect: verbondenheid (associatie)
verbonden	Filosofisch aspect: verbondenheid (associatie)
niet identiek met	Filosofisch aspect: verschil (onderscheid)
onderscheid	Filosofisch aspect: verschil (onderscheid)
verschil	Filosofisch aspect: verschil (onderscheid)
<i>Viśeṣa</i>	Filosofisch aspect: verschil: term: <i>viśeṣa</i> (Ind.)
<i>viśiṣṭa</i>	Filosofisch aspect: verschil: term: <i>viśiṣṭa</i> (adj.) (Ind.)
<i>viveka</i>	Filosofisch aspect: verschil: term: <i>viveka</i> (Ind.)
nauwe band	Filosofisch aspect: verwantschap
geest	Geest
mentale	Geest
Raktabīja	Geest: 'Bloeddruppel' ( <i>Raktabīja</i> ) (Ind.)
Mahiṣa	Geest: 'De krachtige' ( <i>Mahiṣa</i> ) (Ind.)
Śumbha	Geest: 'Doder' ( <i>Śumbha, Niśumbha</i> ) (Ind.)
Niśumbha	Geest: 'Doder' ( <i>Śumbha, Niśumbha</i> ) (Ind.)
Dhūmrālocana	Geest: 'Donkerogige' ( <i>Dhūmrālocana</i> ) (Ind.)

Suṣeṇa	Geest: 'Hij die voorzien is van een goed werpwapen' ( <i>Suṣeṇa</i> ) (Ind.)
Muṇḍa	Geest: 'Kale' ( <i>Muṇḍa</i> ) (Ind.)
Durmukha	Geest: 'Lelijk gezicht' ( <i>Durmukha</i> ) (Ind.)
Madhu	Geest: 'Mede' ( <i>Madhu</i> ) (Ind.)
Kubera	Geest: 'Misvormde' ( <i>Kubera</i> ) (Ind.)
Vidala	Geest: 'Splijter' ( <i>Vidala</i> ) (Ind.)
Tāraka	Geest: 'Ster' ( <i>Tāraka</i> ) (Ind.)
Bhairava	Geest: 'Verschrikkelijke' ( <i>Bhairava</i> ) (Ind.) (demon)
Ghora	Geest: 'Verschrikkelijke' ( <i>Ghora</i> ) (Ind.)
Caṇḍa	Geest: 'Wilde' ( <i>Caṇḍa</i> ) (Ind.)
demon	Geest: demon
asura	Geest: demon: term: asura (Ind.)
geestelijk	Geest: het geestelijke
hypostasen	Geest: hypostase
<b>Hypostasis</b>	Geest: hypostase
hypostatische	Geest: hypostase
<i>rūpa</i> [voorafgegaan door een spatie]	Geest: hypostase: <i>rūpa</i> (vlgs Rāmānuja) (Ind.)
Piśāca's	Geest: lijkenetende demon: <i>piśāca</i> (Ind.)
<i>rākṣasa</i> 's	Geest: lijkenetende demon: <i>rākṣasa</i> (Ind.)
Daitya	Geest: reus: Daitya ('zoon van Diti') (Ind.)
Zelf	Geest: zelf
Hoogste Zelf	Geest: zelf, hoogste
<i>paramātman</i>	Geest: zelf, hoogste: term: <i>paramātman</i> (Ind.)
<i>mahat</i> (de grote) of <i>buddhi</i> (intellect)	Geest: zelf: intellect: term: <i>buddhi</i> (= <i>mahat</i> (Sāṃkhya)) (Ind.)
<i>mahat</i> )	Geest: zelf: intellect: term: <i>buddhi</i> (= <i>mahat</i> (Sāṃkhya)) (Ind.)
<i>ātman</i>	Geest: zelf: term: <i>ātman</i> (Ind.)
<i>manas</i>	Geest: zelf: term: <i>manas</i> (adj. <i>mānasa</i> ; instr. <i>manasā</i> (godin); <i>manomaya</i> , een <i>ātman</i> ) (Ind.)
<i>puruṣa</i>	Geest: zelf: term: <i>puruṣa</i> (Ind.)
ziel	Geest: ziel
<i>jīva</i>	Geest: ziel, individuele levende: term: <i>jīva</i> (= <i>jīvātman</i> ) (Ind.)
<i>jīvatman</i>	Geest: ziel, individuele levende: term: <i>jīva</i> (= <i>jīvātman</i> ) (Ind.)
<i>mukta</i>	Geest: ziel, individuele levende: term: <i>jīva</i> , verlost: <i>mukta</i> (Ind.)
<i>kṣetrajña</i>	Geest: ziel, individuele levende: term: <i>kṣetrajña</i> (Ind.)
<i>jīvanmukta</i>	Geest: ziel, individuele levende; verlost: term: <i>jīva</i> = <i>jīvanmukta</i> (Śaiva Siddhānta) (Ind.)
geluid	Geluid
'OM'	Geluid: klank, heilige: 'OM' (Ind.)
<i>hum</i>	Geluid: klank: 'hum' (Ind.)
<i>hum</i>	Geluid: loeien van het rund: term: <i>hum</i> (Ind.)
<i>śabda</i>	Geluid: term: <i>śabda</i> (Ind.)
<b>Verloop</b>	Geschiedenis: aspect: verloop
klassiek India	Geschiedenis: keizerlijk India en de 'Indiase renaissance', periode van (Ind.)
middeleeuws	Geschiedenis: Middeleeuwen (Eur.)
ME	Geschiedenis: Middeleeuwen, Indische (Ind.)
onafhankelijke India	Geschiedenis: onafhankelijk India, periode van (Ind.)
onafhankelijkheid van India	Geschiedenis: onafhankelijk India, periode van (Ind.)
na de Vedische periode	Geschiedenis: post-Vedische periode (Ind.)
<b>Prehistorie</b>	Geschiedenis: prehistorie
biografieën	Geschiedenis: type: biografie
overzicht van leven en werk van Śaṃkara	Geschiedenis: type: biografie: Śaṃkarācārya (Ind.)
geschiedenis van de Hindoeïstische	Geschiedenis: type: Hindoeïstische filosofie, ~ van de (Ind.)
<b>Geschiedenis van het Hindoeïsme</b>	Geschiedenis: type: religieuze -
van het moderne Hindoeïsme	Geschiedenis: type: religieuze -

geschiedenis van het Śāktisme	Geschiedenis: type: religieuze ~
ontwikkeling van de mythologie van Devī	Geschiedenis: type: religieuze ~
Vedische tijden	Geschiedenis: Vedische periode (Ind.)
jong	Geslacht en rijpheid: jeugd
Bālā	Geslacht en rijpheid: jeugd: term: <i>bālā</i> (fem.) (adj.) (godin) (Ind.)
Kaumārī	Geslacht en rijpheid: jeugd: term: <i>kumāra</i> (fem. <i>kumārī</i> ; adj. <i>kaumāra</i> , fem. <i>kaumārī</i> ) (god/godin) (Ind.)
leeftijd	Geslacht en rijpheid: leeftijd
maagd	Geslacht en rijpheid: maagd, meisje
man	Geslacht en rijpheid: man
vrouw	Geslacht en rijpheid: vrouw
getal	Getal
108	Getal: ~ boven de twaalf
140	Getal: ~ boven de twaalf
18	Getal: ~ boven de twaalf
24	Getal: ~ boven de twaalf
550	Getal: ~ boven de twaalf
70	Getal: ~ boven de twaalf
84	Getal: ~ boven de twaalf
dertien	Getal: ~ boven de twaalf
zestien	Getal: ~ boven de twaalf
Pañcadaśī	Getal: ~ boven de twaalf: term: <i>pañcadaśī</i> ('15') (lit.) (Ind.)
Ṣaṣṭi Tantra	Getal: ~ boven de twaalf: term: <i>ṣaṣṭi</i> ('zestig') (lit.) (Ind.)
Ṣoḍaśī	Getal: ~ boven de twaalf: term: <i>ṣoḍaśa</i> : <i>Ṣoḍaśī</i> ('16 <sup>e</sup> ') (fem.) (godin) (Ind.)
acht	Getal: acht
elf	Getal: elf
maat	Getal: maat
<i>mahat</i> (de grote) of <i>buddhi</i> (intellect)	Getal: maat: grootheid: term: <i>mahat</i> (subst. adj.) ( <i>buddhi</i> ) (Ind.)
<i>aṇu</i>	Getal: maat: kleinheid: term: <i>aṇu</i> (adj.) (fil./lit.) (Ind.)
veel	Getal: meervoudigheid, veelheid
vele	Getal: meervoudigheid, veelheid
negen	Getal: negen
Navadurgā	Getal: negen: negenledigheid: term: <i>navadurgā</i> ('negen Durgā') (godin) (Ind.)
gedifferentieerd	Getal: pluralisme (verscheidenheid, differentiatie, diversiteit)
verscheidenheid	Getal: pluralisme (verscheidenheid, differentiatie, diversiteit)
<b>Sāṃkhya</b>	Getal: term: <i>Sāṃkhya</i> (Ind.)
<i>sapta</i>	Getal: term: <i>sapta</i> (Ind.)
tien	Getal: tien
vier	Getal: vier
vijf	Getal: vijf
<i>pañca</i> [+ spatie]	Getal: vijf: term: <i>pañca</i> (Ind.)
zes	Getal: zes
Sapta	Getal: zeven
zeven	Getal: zeven
god	God
Caṇḍikā	God: 'Wilde' ( <i>Caṇḍikā</i> ) (Ind.)
Sarvamaṅgalā	God: 'Algeluk' ( <i>Sarvamaṅgalā</i> ) (Ind.)
Tulasīdevī	God: 'Basilicumgodin' ( <i>Tulasīdevī</i> ) (Ind.)
Mahāmāyā	God: 'Bedrieger' ( <i>Mahāmāyā</i> ) (Ind.)
Rāma	God: 'Bekoorlijke' ( <i>Rāma</i> ) (Ind.)
Bhava was	God: 'Bestaan' ( <i>Bhava</i> ) (Ind.)
Bhavānī	God: 'Bestaan' ( <i>Bhavānī</i> ) (Ind.)
Sarasvatī	God: 'Bezitter van wateren' ( <i>Sarasvatī</i> ) (Ind.)
Bhrāmarī	God: 'Bijengodin' ( <i>Bhrāmarī</i> , <i>Bhrāmaradevī</i> ) (Ind.)

Bhrāmaradevī	God: 'Bijengodin' ( <i>Bhrāmarī, Bhrāmaradevī</i> ) (Ind.)
Śvetā	God: 'Blanke' ( <i>Śvetā</i> ) (Ind.)
Nīlakaṇṭhī	God: 'Blauwkelige' ( <i>Nīlakaṇṭha, -ī</i> ) (Ind.)
Rakta-Cāmuṇḍā	God: 'Bloed-Cāmuṇḍā' ( <i>Rakta-Cāmuṇḍā</i> ) (Ind.)
Śarva	God: 'Boogschutter' ( <i>Śarva</i> ) (Ind.)
<b>Mahiṣamardīnī</b>	God: 'Buffeldoder' ( <i>Mahiṣamardīnī</i> ) (Ind.)
Cāmuṇḍā	God: 'Caṇḍa en Muṇḍa's doder' ( <i>Cāmuṇḍā</i> ) (Ind.)
Lalitākāntā	God: 'Dartele schone' ( <i>Lalitākāntā</i> ) (Ind.)
Lalitā:	God: 'Dartele' ( <i>Lalitā</i> ) (Ind.)
Lalitā;	God: 'Dartele' ( <i>Lalitā</i> ) (Ind.)
Rudrāṃśa	God: 'Deel van Rudra' ( <i>Rudrāṃśa</i> ) (Ind.)
<b>Manu (Manū bij Klostermaier)</b>	God: 'Denkende' ( <i>Manu</i> (fem.)) (Ind.)
Manu	God: 'Denkende' ( <i>Manu</i> ) (Ind.)
Pārvatī	God: 'Dochter van de Berg' ( <i>Pārvatī</i> ) (Ind.)
Haimavatī	God: 'Dochter van Himavat' ( <i>Haimavatī</i> ) (Ind.)
Kātyāyanī	God: 'Dochter van Kātyāyana' ( <i>Kātyāyanī</i> ) (Ind.)
Koṭṭī ('slachter')	God: 'Doder' ( <i>Koṭṭī</i> ) (Ind.T.)
Kālarātrī	God: 'Donkere nacht' ( <i>Kālarātrī</i> ) (Ind.)
Yama;	God: 'Dubbele' ( <i>Yama, Yamī</i> ) (Ind.)
Ādya Prakṛti	God: 'Eerste materiële werkelijkheid' ( <i>Ādya Prakṛti</i> ) (Ind.)
Eeuwige ( <i>Nityā, MW</i> )	God: 'Eeuwige' ( <i>Nityā</i> ) (Ind.)
Kīrti	God: 'Faam' ( <i>Kīrti</i> ) (Ind.)
Diti;	God: 'Gebondenheid' ( <i>Diti</i> ) (Ind.)
Citśakti	God: 'Geesteskracht' ( <i>Citśakti</i> ) (Ind.)
Lakṣmī	God: 'Gelukbrenghster' ( <i>Lakṣmī</i> ) (Ind.)
Maṅgalā	God: 'Gelukbrenghster' ( <i>Maṅgalā</i> ) (Ind.)
Bhadrakālī	God: 'Genadige zwarte' ( <i>Bhadrakālī</i> ) (Ind.)
Ratī	God: 'Genot' ( <i>Ratī</i> ) (Ind.)
Balavikarṇikā	God: 'Godin met de krachtige pijlen' ( <i>Balavikarṇikā</i> ) (Ind.)
Kalavikarṇikā	God: 'Godin met de zachte pijlen' ( <i>Kalavikarṇikā</i> ) (Ind.)
Śivadūtī	God: 'Godin met Śiva als boodschapper' ( <i>Śivadūtī</i> ) (Ind.)
Aśvārūḍhā	God: 'Godin te paard' ( <i>Aśvārūḍhā</i> ) (Ind.)
Devī	God: 'Godin' ( <i>Devī</i> ) (Ind.)
Gaurī	God: 'Gouden godin' ( <i>Gaurī, Jagadgaurī</i> ) (Ind.)
Rukmiṇī	God: 'Goudversierde' ( <i>Rukmiṇī</i> ) (Ind.)
Mahādevī	God: 'Grote Godin' ( <i>Mahādevī</i> ) (Ind.)
Grote Godin	God: 'Grote Godin' = 'Grote Moeder' (alg.)
Grote Moeder	God: 'Grote Godin' = 'Grote Moeder' (alg.)
Mahālakṣmī	God: 'Grote Lakṣmī' ( <i>Mahālakṣmī</i> ) (Ind.)
Mahāmārī	God: 'Grote vernietigster' ( <i>Mahāmārī</i> ) (Ind.)
Dakṣa	God: 'Handige' ( <i>Dakṣa</i> ) (Ind.)
Harasiddhī	God: 'Hara's magische kracht' ( <i>Harasiddhī</i> ) (Ind.)
īśvara	God: 'Heer' ( <i>īśvara</i> ) (Ind.)
Heer	God: 'Heer' ( <i>patī</i> ) (Ind.)
Kāmeśvarī	God: 'Heerseres der liefde' ( <i>Kāmeśvarī</i> ) (Ind.)
Pūrṇeśvarī	God: 'Heerseres der overvloed' ( <i>Pūrṇeśvarī</i> ) (Ind.)
Bhuvaneśvarī	God: 'Heerseres over de wereld' ( <i>Bhuvaneśvarī</i> ) (Ind.)
Tāmreśvarī	God: 'Heerseres van de koperen tempel' ( <i>Tāmreśvarī</i> ) (Ind.)
Brahmā	God: 'Heilige' ( <i>Brahmā, Bhagavān, Bhagavat, Bhagavad</i> ) (Ind.)
Bhagavat	God: 'Heilige' ( <i>Brahmā, Bhagavān, Bhagavat, Bhagavad</i> ) (Ind.)
Bhagavad	God: 'Heilige' ( <i>Brahmā, Bhagavān, Bhagavat, Bhagavad</i> ) (Ind.)
Śatarudriya-hymne (Witte Yajur Veda)	God: 'Honderd Rudra's' ( <i>Śatarudra, adj. Śatarudriya</i> ) (Ind.)
Śatāksī	God: 'Honderogige' ( <i>Śatāksī</i> ) (Ind.)
Hoogste Wezen	God: 'Hoogste Wezen' (Ind.)
Himavat	God: 'Ijskoude' ( <i>Himavat</i> ) (Ind.)

Indrākṣī	God: 'Indra's oog' ( <i>Indrākṣī</i> ) (Ind.)
Aindrī	God: 'Indra's Śakti' ( <i>Aindrī</i> ) (Ind.)
Dikkaravāsinī	God: 'Jeugdig geurend' ( <i>Dikkaravāsinī</i> ) (Ind.)
Bālā	God: 'Jonge' ( <i>Bālā</i> ) (Ind.)
Tāmrā	God: 'Koperkleurige' ( <i>Tāmrā</i> ) (Ind.)
Bagalā	God: 'Kraanvogelkop' ( <i>Bagalāmukhī</i> ) (Ind.)
<i>Hlādinīśakti</i>	God: 'Kracht der genieting' ( <i>Hlādinīśakti</i> ) (Ind.)
<i>Rodhaśakti</i>	God: 'Kracht der onderdrukking' ( <i>Rodhaśakti</i> ) (Ind.)
<i>māyāśakti</i>	God: 'Kracht van māyā' ( <i>Māyāśakti</i> ) (Ind.)
<i>Śakti</i>	God: 'Krachtige' ( <i>Śakti</i> ) (Ind.)
Mahānidrā	God: 'Lange slaap' ( <i>Mahānidrā</i> ) (Ind.)
Lichaam van Śambhu	God: 'Lichaam van Śambhu' (Ind.)
Umā [+ spatie]	God: 'Lichtgodin' ( <i>Umā</i> ) (Ind.)
Umā,	God: 'Lichtgodin' ( <i>Umā</i> ) (Ind.)
Umā:	God: 'Lichtgodin' ( <i>Umā</i> ) (Ind.)
Umā-	God: 'Lichtgodin' ( <i>Umā</i> ) (Ind.)
Umā;	God: 'Lichtgodin' ( <i>Umā</i> ) (Ind.)
Kāmākṣī	God: 'Liefdesoog' ( <i>Kāmākṣī</i> ) (Ind.)
Śava	God: 'Lijk' ( <i>Śava</i> ) (Ind.)
Kāmalātmikā	God: 'Lotuswezen' ( <i>Kāmalātmikā, Kamalā</i> ) (Ind.)
Krodhavaśā	God: 'Macht der woede' ( <i>Krodhavaśā</i> ) (Ind.)
Mātaṅgī	God: 'Mātaṅga-godin' ( <i>Mātaṅgī</i> ) (Ind.)
Rājamātaṅgī	God: 'Mātaṅgī van de koningen' ( <i>Rājamātaṅgī</i> ) (Ind.)
Kubera	God: 'Misvormde' ( <i>Kubera</i> ) (Ind.)
'moeder der goden'	God: 'Moeder der goden' ( <i>mātā devānām</i> ) (Ind.)
Moeder der goden	God: 'Moeder der goden' ( <i>mātā devānām</i> ) (Ind.)
Bhūtamāta	God: 'Moeder der wezens' ( <i>Bhūtamāta</i> ) (Ind.)
Ambikā	God: 'Moeder' ( <i>Ambikā</i> ) (Ind.)
Ayai	God: 'Moeder' ( <i>Ayai</i> ) (Ind.-T.)
Moeder;	God: 'Moeder' (Ind.)
Ambā	God: 'Moeder' ( <i>Ambā</i> ) (Ind.)
Moeders [hoofdletter]	God: 'Moeders' ( <i>(Sapta)Mātrkā's, Mātr's</i> ) (Ind.)
Yogamāyā	God: 'Mystieke magische kracht' ( <i>Yogamāyā</i> ) (Ind.)
<i>yoganidrā</i> (mystieke slaap)	God: 'Mystieke slaap' ( <i>Yoganidrā</i> ) (Ind.)
Rātri	God: 'Nacht' ( <i>Rātri</i> ) (Ind.)
Navadurgā	God: 'Negenvoudige Durgā' ( <i>Navadurgā</i> ) (Ind.)
Samdhyā	God: 'Ochtendglorien' ( <i>Samdhyā</i> ) (Ind.)
Uṣas	God: 'Ochtendglorien' ( <i>Uṣas</i> ) (Ind.)
Sarvabhūdadamanī	God: 'Onderwerpster van alle wezens' ( <i>Sarvabhūdadamanī</i> ) (Ind.)
Arundhatī	God: 'Ongehinderde' ( <i>Arundhatī</i> ) (Ind.)
Durgā	God: 'Ongenaakbare' ( <i>Durgā</i> ) (Ind.)
Alakṣmī	God: 'Onheil' ( <i>Alakṣmī</i> ) (Ind.)
Aparājitā	God: 'Onovertroffene' ( <i>Aparājitā</i> ) (Ind.)
Chinnamastā	God: 'Onthoofde' ( <i>Chinnamastā</i> ) (Ind.)
Bhīmadevī	God: 'Ontzagwekkende godin' ( <i>Bhīmadevī</i> ) (Ind.)
Ghaṅṭākarnī	God: 'Oorbellen-godin' ( <i>Ghaṅṭākarnī</i> ) (Ind.)
Mūlaprakṛti	God: 'Oorsprong van de materiële werkelijkheid' ( <i>Mūlaprakṛti</i> ) (Ind.)
Jyeṣṭhādevī	God: 'Oudste' ( <i>Jyeṣṭha</i> ) (Ind.)
Jyeṣṭha	God: 'Oudste' ( <i>Jyeṣṭha</i> ) (Ind.)
Śrīmahāvidyā	God: 'Prachtige kennis' ( <i>Śrīvidyā</i> ) (Ind.)
Ṛddhi	God: 'Rijkdom' ( <i>Ṛddhi</i> ) (Ind.)
Śrī en Gaurī	God: 'Rijkdom' ( <i>Śrī</i> ) (Ind.)
Śrīvaiṣṇavisme	God: 'Rijkdom' ( <i>Śrī</i> ) (Ind.)
Raktadantī	God: 'Roodtand' ( <i>Raktadantī</i> ) (Ind.)

Dhūmāvātī	God: 'Rookmaakster' ( <i>Dhūmāvātī</i> ) (Ind.)
Agnāyī	God: 'Śakti van Agni' ( <i>Agnāyī</i> ) (Ind.)
Brahmāṇī	God: 'Śakti van Brahmā' ( <i>Brahmāṇī</i> ) (Ind.)
Aindrī	God: 'Śakti van Indra' ( <i>Aindrī</i> , <i>Indrāṇī</i> ) (Ind.)
Indrāṇī	God: 'Śakti van Indra' ( <i>Aindrī</i> , <i>Indrāṇī</i> ) (Ind.)
Kaumārī	God: 'Śakti van Kumāra' ( <i>Kaumārī</i> ) (Ind.)
Māheśvarī	God: 'Śakti van Maheśvara' ( <i>Māheśvarī</i> , <i>Maheśī</i> ) (Ind.)
Nārasimhī	God: 'Śakti van Narasiṃha' ( <i>Nārasimhī</i> ) (Ind.)
Raudrī	God: 'Śakti van Rudra' ( <i>Raudrī</i> ) (Ind.)
Śivā	God: 'Śakti van Śiva' ( <i>Śivā</i> ) (Ind.)
Vārāhī	God: 'Śakti van Varāha' ( <i>Vārāhī</i> ) (Ind.)
Vaiṣṇavī	God: 'Śakti van Viṣṇu' ( <i>Vaiṣṇavī</i> ) (Ind.)
Śākambharī	God: 'Schenkster van groente' ( <i>Śākambharī</i> ) (Ind.)
Schenkster van vreugde en bevrijding	God: 'Schenkster van vreugde en bevrijding' (Ind.)
Kṣemaṃkarī	God: 'Scheperster van rust en vrede' ( <i>Kṣemaṃkarī</i> ) (Ind.)
Kaśyapa	God: 'Schildpad' ( <i>Kaśyapa</i> ) (Ind.)
Dīpti	God: 'Schitterende' ( <i>Dīpti</i> ) (Ind.)
Vairocanī	God: 'Schitterende' ( <i>Vairocanī</i> ) (Ind.)
Tripurasundarī	God: 'Schone godin van de drie steden' ( <i>Tripurā</i> (3), <i>Tripurasundarī</i> ) (Ind.)
Tripurā	God: 'Schone godin van de drie steden' ( <i>Tripurā</i> (3), <i>Tripurasundarī</i> ) (Ind.)
Murugaṇ	God: 'Schone' ( <i>Murugaṇ</i> ) (Ind.-T.)
Śrī en Gaurī	God: 'Schoonheid' ( <i>Śrī</i> ) (Ind.)
Śrīvaiṣṇavisme	God: 'Schoonheid' ( <i>Śrī</i> ) (Ind.)
Rudra	God: 'Schreeuwer' ( <i>Rudra</i> ) (Ind.)
Kuṇḍalinīśakti	God: 'Slangenkracht' ( <i>Kuṇḍalinīśakti</i> ) (Ind.)
Gaṅgā	God: 'Snel voortgaande' ( <i>Gaṅgā</i> ) (Ind.)
Siddhi	God: 'Succes' ( <i>Siddhi</i> ) (Ind.)
Bhadrā	God: 'Uitnemende' ( <i>Bhadrā</i> ) (Ind.)
Manonmanī	God: 'Uitzinnige' ( <i>Manonmanī</i> ) (Ind.)
Vāruṇī	God: 'Varuṇa's vrouw' ( <i>Vāruṇī</i> , <i>Varuṇānī</i> ) (Ind.)
Varuṇānī	God: 'Varuṇa's vrouw' ( <i>Vāruṇī</i> , <i>Varuṇānī</i> ) (Ind.)
Śrīmātā	God: 'Verheven moeder' ( <i>Śrīmātā</i> ) (Ind.)
Verhevene	God: 'Verhevene' (Ind.)
Tārā	God: 'Verlosser' ( <i>Tārā</i> ) (Ind.)
Ripumārī	God: 'Vernietigster van vijanden' ( <i>Ripumārī</i> ) (Ind.)
Balapramathanī	God: 'Veroorzaker van hevige pijn' ( <i>Balapramathanī</i> ) (Ind.)
Rambhā	God: 'Verrukking' ( <i>Rambhā</i> ) (Ind.)
Bairavī	God: 'Verschrikkelijke' ( <i>Bhairava</i> , <i>Bhairavī</i> ) (Ind.)
Vindhyavāsīnī	God: 'Vindhya-bewoonster' ( <i>Vindhyavāsīnī</i> ) (Ind.)
Mīnākṣī	God: 'Visogige' ( <i>Mīnākṣī</i> ) (Ind.)
Annapūrṇā	God: 'Voedselrijke' ( <i>Annapūrṇā</i> ) (Ind.)
Rādhā	God: 'Voorspoed' ( <i>Rādhā</i> ) (Ind.)
Nandā	God: 'Vreugde' ( <i>Nandā</i> ) (Ind.)
Mṛḍānī	God: 'Vrouw van Mṛḍa' ( <i>Mṛḍānī</i> ) (Ind.)
Śarvāṇī	God: 'Vrouw van Śarva' ( <i>Śarvāṇī</i> ) (Ind.)
Vṛṣākapyī	God: 'Vrouw van Vṛṣākapi' ( <i>Vṛṣākapyī</i> ) (Ind.)
Menā	God: 'Vrouw' ( <i>Menā</i> ) (Ind.)
Agni Durgā	God: 'Vurige Durgā' ( <i>Agni Durgā</i> ) (Ind.)
Analā:	God: 'Vurige' ( <i>Analā</i> ) (Ind.)
Agni	God: 'Vuur' ( <i>Agni</i> ) (Ind.)
Śambhu	God: 'Welgezind' ( <i>Śambhu</i> ) (Ind.)
Śiva	God: 'Welgezind' ( <i>Śiva</i> ) (Ind.)
Surabhī	God: 'Welriekend' ( <i>Surabhī</i> ) (Ind.)

Caṇḍī	God: 'Wilde' ( <i>Caṇḍī</i> ) (Ind.)
Vāyu	God: 'Wind' ( <i>Vāyu, Vāta</i> ) (Ind.)
Vana Durgā	God: 'Woud-Durgā' ( <i>Vana Durgā</i> ) (Ind.)
Yogeśvarī	God: 'Yogameesteres' ( <i>Yogeśvarī</i> ) (Ind.)
Mahābhāgā	God: 'Zegenrijke' ( <i>Mahābhāgā</i> ) (Ind.)
Koṭṭavai ('zegevierende moeder')	God: 'Zegevierende moeder' ( <i>Koṭṭavai</i> ) (Ind.T.)
Jayantī	God: 'Zegevierende' ( <i>Jayantī</i> ) (Ind.)
Ujjainī	God: 'Zegevierende' ( <i>Ujjainī</i> ) (Ind.)
Ṣaṣṭhīdevī	God: 'Zesde dag' ( <i>Ṣaṣṭhī</i> ) (Ind.)
Ṣoḍaśī	God: 'Zestiende' ( <i>Ṣoḍaśī</i> ) (Ind.)
Satyabhāmā	God: 'Zij die werkelijk hartstochtelijk is' ( <i>Satyabhāmā</i> ) (Ind.)
Kāmākhya	God: 'Zij genaamd liefde' ( <i>Kāmākhya</i> ) (Ind.)
Sūrya	God: 'Zon' ( <i>Sūrya</i> ) (Ind.)
Kārttikeya	God: 'Zoon der Kṛttikā's' ( <i>Kārttikeya</i> ) (Ind.)
Kālī	God: 'Zwarte' ( <i>Kālī</i> ) (Ind.)
Kālikā	God: 'Zwarte' ( <i>Kālikā</i> ) (Ind.)
Kṛṣṇa	God: 'Zwarte' ( <i>Kṛṣṇa</i> ) (Ind.)
Kṛṣṇā	God: 'Zwarte' ( <i>Kṛṣṇā</i> ) (Ind.)
Ene [voorafgegaan en gevolgd door een spatie, hoofdletter]	God: algod
Ene, [voorafgegaan door een spatie, hoofdletter]	God: algod
Ene. [voorafgegaan door een spatie, hoofdletter]	God: algod
<b>universele godheid</b>	God: algod
Ene Godin	God: algodin
verschijningen van de Ene	God: algodin
beschermgodin	God: beschermgodin
dorpsgod	God: dorpsgod
<i>grāmadevatā</i>	God: dorpsgod: term: <i>grāmadevatā</i> (Ind.)
dorpsgodinnen	God: dorpsgodin
verlosser	God: heiland (vr.)
hoofdgodin	God: hoofdgodin
<b>hoogste godheid</b>	God: hoogste ~
hoogste wezen	God: hoogste ~
gezelschap van	God: intermediair: begeleider
vergezeld van	God: intermediair: begeleider
zendt Śiva naar	God: intermediair: middelaar
Śivadūtī	God: intermediair: middelaar: term: <i>dūtī, śiva-</i> ('zij wier boodschapper Śiva is') (fem.) (godin) (Ind.)
koning Himavat	God: koning der goden
koningin	God: koningin der goden
locale godinnen	God: locale ~
locale varianten	God: locale ~
maagdelijke godin	God: maagdelijke godin
moeder der fruitbomen	God: moeder der fruitbomen
moeder der goden	God: moeder der goden
Moeder der goden	God: moeder der goden
<i>mātā devānām</i>	God: moeder der goden: term: <i>mātā devānām</i> (Ind.)
moeder van alle mensen	God: moeder van alle mensen
Grote Moedergodin	God: moedergodin
Zeven Moeders	God: moedergodin
Grote Moeder	God: moedergodin
godin van de oorlog	God: oorlogsgodin
oorlogsgodin	God: oorlogsgodin
schepper [+ spatie]	God: schepper
schepper;	God: scheppergodin



schepper.	God: scheppergodin
<b>tribale en dorpsgodinnen</b>	God: stamgodin
<b>Bhāgavata</b>	God: term: <i>bhagavat</i> , <i>bhāgavata</i> (adj.) (lit.) (Ind.)
<i>deva</i>	God: term: <i>deva</i> ( <i>devatā</i> ) (Ind.)
Devī	God: term: <i>devī</i> (fem.) (ook als naam) (lit.) (Ind.)
Mahādevī	God: term: <i>devī</i> , <i>mahā</i> - ('grote godin') (fem.) (ook als naam) (Ind.)
Vader voortbrengt	God: vatergod
Vatergod	God: vatergod
god van iemands keuze	God: vereerders: godskiezers: hun voorkeurgod
<b><i>iṣṭadevatā</i></b> (de 'god van iemands keuze')	God: vereerders: godskiezers: hun voorkeurgod: term: <i>iṣṭadevatā</i> (Ind.)
vernietiger	God: vernietiger
onderhouder	God: waarborger, onderhouder
<b><i>Mātrkā's</i></b>	Godenstelsel: godengroep: 01. ~ van godinnen: 'Saptamātrkā's' of 'Mātr's' (Ind.)
Śatarudriya-hymne (Witte Yajur Veda)	Godenstelsel: godengroep: 01.: 'Maruts': 'Śatarudra's (Ind.) (lit.), Śatarudriya (lit.)
Śiva-Śakti	Godenstelsel: godengroep: 02. dyade: 'Śiva-Śakti' = 'Śiva-Umā' (Ind.)
graf	Graf
<b>regering</b>	Heerschappij (heersen, regering)
meester wordt	Heerschappij: beheersen
in bedwang houden	Heerschappij: beheersen
in bedwang houden ( <i>nirodha</i> )	Heerschappij: beheersen: term: <i>rudh</i> : <i>nirodha</i> (nom. act.) (Ind.)
<i>Rodhaśakti</i>	Heerschappij: beheersen: term: <i>rudh</i> : <i>rodha</i> (nom. act.) ( <i>Śakti</i> ) (Ind.)
<b>Dominantie</b>	Heerschappij: dominantie
Kīrti	Heerschappij: eer: term: <i>kīrti</i> (godin) (Ind.)
gezag	Heerschappij: gezag
leiding	Heerschappij: gezag: leiding (begeleiding)
subliem	Heerschappij: gezag: verhevenheid (grootseid, hoogheid, majesteit, heerlijkheid)
<i>māhātmya</i>	Heerschappij: gezag: verhevenheid: term: <i>māhātmya</i> (Ind.)
Devīmāhātmya	Heerschappij: gezag: verhevenheid: term: <i>māhātmya</i> , <i>Devī</i> - ('heerlijkheid van Devī') (lit.) (Ind.)
Sarvabhūṭadamanī	Heerschappij: onderwerping: term: <i>damanī</i> , <i>sarvabhūta</i> - (fem.) (nom. ag.) ('onderwerpster van alle wezens') (godin) (Ind.)
Hindu Rāṣṭra	Heerschappij: vorm: 'Hindu Rāṣṭra' (Ind.)
autocratie	Heerschappij: vorm: autocratie
democratie	Heerschappij: vorm: democratie
fascisme	Heerschappij: vorm: fascisme
theocratie	Heerschappij: vorm: staat, priester- (theocratie)
Rāṣṭra	Heerschappij: vorm: staat: term: <i>rāṣṭra</i> (Ind.)
koninklijke	Heerser: koning
koning	Heerser: koning
Dharmarāja	Heerser: koning: term: <i>rāja</i> , <i>dharma</i> - ('koning der gerechtigheid') (god/filosoof) (Ind.)
<b>Rāja</b>	Heerser: koning: term: <i>rājan</i> (adj. <i>rājanya</i> ) (Ind.)
generaal	Heerser: leider, militaire
Christelijke leiders	Heerser: leider, religieus
religieuze leiders	Heerser: leider, religieus
Hoofd van het klooster	Heerser: leider, religieus: hoofd van een klooster
hoofden van <i>maṭha's</i> (kloosters)	Heerser: leider, religieus: hoofd van een klooster
gouverneurs	Heerser: leider, religieus: hoofd van een religieuze school
<i>īśvara</i>	Heerser: leider: term: <i>īśvara</i> (epith. van Śiva en god alg.) (Ind.)

Māheśvarī	Heerser: leider: term: <i>īśvara: maheśvara: Māheśvarī</i> (fem.) (Śiva's <i>Śakti</i> ) (Ind.)
Bhuvaneśvarī	Heerser: leidster: term: <i>īśvarī, bhuvana-</i> ( <i>bhuvaneśvarī</i> ) ('meesteres van de wereld') (godin) (Ind.)]
Kāmeśvarī	Heerser: leidster: term: <i>īśvarī, kāma-</i> ( <i>Kāmeśvarī</i> ) ('heerseres der liefde') (godin) (Ind.)
Pūrṇeśvarī	Heerser: leidster: term: <i>īśvarī, pūrṇa-</i> ( <i>Pūrṇeśvarī</i> ) ('heerseres der overvloed') (godin) (Ind.)
Yogeśvarī	Heerser: leidster: term: <i>īśvarī, yoga-</i> ( <i>Yogeśvarī</i> ) ('meesteres in <i>yoga</i> ') (fem.) (godin) (Ind.)
Tiruppāvai	Heerser: leidster: term: term: <i>pāvai, tiru-</i> ('heilige vrouwe') (lit.) (Ind.-T.)
Tiruvempāvai	Heerser: leidster: term: term: <i>pāvai, tiruvem-</i> ('onze heilige vrouwe') (lit.) (Ind.-T.)
Opvolger	Heerser: opvolger
prins	Heerser: prins
wereld beheerst	Heerser: wereldheerser
heiligdommen	Heiligdom
Ātmapīṭha	Heiligdom: naam: <i>Ātmapīṭha</i> ( <i>Śakti</i> -bedevaartsoord) (Ind.)
Babri-moskee	Heiligdom: naam: <i>Babri-moskee te Ayodhyā</i> (Ind.) (Isl.)
Guhyapīṭha	Heiligdom: naam: <i>Guhyapīṭha</i> ( <i>Śakti</i> -bedevaartsoord) (Ind.)
Guwāhāti	Heiligdom: naam: <i>Guwāhāti</i> ( <i>Śakti</i> -bedevaartsoord) (Ind.)
<b>Kāñci Kāmakoṭi Pīṭha</b>	Heiligdom: naam: <i>Kāñci Kāmakoṭi Pīṭha</i> (bedevaartsoord) te <i>Kāñcīpura</i> (Ind.)
Parapīṭha	Heiligdom: naam: <i>Parapīṭha</i> ( <i>Śakti</i> -bedevaartsoord) (Ind.)
Yogapīṭha	Heiligdom: naam: <i>Yogapīṭha</i> ( <i>Śakti</i> -bedevaartsoord) (Ind.)
Aṣṭalakṣmī-tempel in Chennai	Heiligdom: tempel van <i>Aṣṭalakṣmī</i> te Chennai (Ind.)
tempels i.v.m. ongesteldheid	Heiligdom: tempel van <i>Devī</i> (Ind.)
Durgā-tempel in Toronto	Heiligdom: tempel van <i>Durgā</i> te Toronto (Canada)
Kālī-tempel te Thanjāvūr	Heiligdom: tempel van <i>Kālī</i> te Thanjāvūr (Ind.)
Kāmākhyā is een graf	Heiligdom: tempel van <i>Kāmākhyā</i> of <i>Kāmeśvarī</i> te <i>Guwāhāti</i> (Assam) (Ind.)
Kāmākhyā is tevens de plaats van	Heiligdom: tempel van <i>Kāmākhyā</i> of <i>Kāmeśvarī</i> te <i>Guwāhāti</i> (Assam) (Ind.)
Kāmākhyā-tempel	Heiligdom: tempel van <i>Kāmākhyā</i> of <i>Kāmeśvarī</i> te <i>Guwāhāti</i> (Assam) (Ind.)
Kāmākṣī-tempel te Guwāhāti (Assam)	Heiligdom: tempel van <i>Kāmākhyā</i> of <i>Kāmeśvarī</i> te <i>Guwāhāti</i> (Assam) (Ind.)
Mahālakṣmī-tempel in Boston	Heiligdom: tempel van <i>Mahālakṣmī</i> te Boston (Am.)
Mīnākṣī-tempel in Houston	Heiligdom: tempel van <i>Mīnākṣī</i> te Houston (Am.)
<b>Śākta tempelbouw</b>	Heiligdom: tempel van <i>Śakti</i> (Ind.)
Śākta tempels	Heiligdom: tempel van <i>Śakti</i> (Ind.)
Kailās Ashram in Beṅgalūru	Heiligdom: tempel van <i>Śakti</i> ( <i>Kailās Ashram</i> ) te <i>Beṅgalūru</i> (Ind.)
<i>Śakti-pīṭha</i>	Heiligdom: tempel van <i>Śakti</i> : term: <i>pīṭha, Śakti-</i> (Ind.)
Tāmreśvarī-tempel te Sadiya (Assam)	Heiligdom: tempel van <i>Tāmreśvarī</i> te <i>Sadiya</i> (Assam) (Ind.)
<i>pīṭha</i>	Heiligdom: type: ~ alg.: term: <i>pīṭha</i> (Ind.)
Neo-Gotische kerken	Heiligdom: type: kerk, Neo-Gotische (Chr.)
moskee	Heiligdom: type: moskee (Isl.)
tempels van Zuid-India	Heiligdom: type: tempel, Indiase (Ind.)
hoofd [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Hoofd
haar hoofd;	Hoofd
onthoofd	Hoofd
wier hoofden	Hoofd
gezicht	Hoofd: deel: gezicht (aangezicht)

Durmukha	Hoofd: deel: gezicht: term: <i>mukha</i> , <i>dur-</i> ('lelijk gezicht') (demon) (Ind.)
voorhoofd	Hoofd: deel: voorhoofd
Bagalā	Hoofd: kraanvogelkop: term: <i>baḡalāmukhī</i> (godin) (Ind.)
kop van een buffel	Hoofd: runderkop (koeien-, ossen-, stieren-)
Chinnamastā	Hoofd: term: <i>masta(ka)</i> , <i>chinna-</i> ('afgesneden hoofd') (godin) (Ind.)
geweien	Hoorn: gewei
olifantshuid	Huid: olifantshuid
cobrahuid	Huid: slangen huid
Getrouwde	Huwelijk
huw	Huwelijk
gemaal	Huwelijk: gemaal
echtgenote	Huwelijk: gemalin
gemalin	Huwelijk: gemalin
vrouw en zuster	Huwelijk: gemalin
geeft wetten aan het universum	Instelling en organisatie: instelling van de wetten van het universum
Śūdra's	Instelling en organisatie: kaste der Śūdra's (Ind.)
Vaiśya's	Instelling en organisatie: kaste der Vaiśya's (Ind.)
kaste	Instelling en organisatie: kastenstelsel ( <i>varna</i> , kaste) (Ind.)
kloosters	Instelling en organisatie: klooster
<i>maṭha</i> 's	Instelling en organisatie: klooster: term: <i>maṭha</i> (Ind.)
Yoga Research and Education Center	Instelling en organisatie: onderzoekinstelling: 'Yoga Research and Education Center' (Am.)
Yoga Research Centre	Instelling en organisatie: onderzoekinstelling: 'Yoga Research Centre' (Ind.)
Organisatie	Instelling en organisatie: organisatie
regelt de werking van het universum	Instelling en organisatie: organisatie
Vestigingen	Instelling en organisatie: organisatie
Anandmarg	Instelling en organisatie: organisatie: 'Anandmarg' (Ind.)
Divine Life Society	Instelling en organisatie: organisatie: 'Divine Life Society' (Rṣikeśa) (Ind.)
Divine Light Movement	Instelling en organisatie: organisatie: 'Divine Light Movement' (Ind.)
Sandeepany Sadhanalāya	Instelling en organisatie: organisatie: 'Sandeepany Sadhanalaya' (Mumbai) (Ind.)
The World Government of the Age of Enlightenment	Instelling en organisatie: organisatie: 'The World Government of the Age of Enlightenment', die leiding geeft aan de 'Spiritual Regeneration Movement' (Ind.)
Yoga-fellowship	Instelling en organisatie: organisatie: 'Yoga-fellowship' (Californië) (Am.)
Engelse scholen	Instelling en organisatie: school (universiteit)
universiteiten	Instelling en organisatie: school (universiteit)
Advanced Centre for Philosophy	Instelling en organisatie: school: 'Advanced Centre for Philosophy' (Ind.)
Dayānand Anglo-Vedic College	Instelling en organisatie: school: 'Dayānand Anglo-Vedic College' (Ārya Samāja) (div. plaatsen) (Ind.)
Sivanandasram	Instelling en organisatie: school: 'Sivanandasram' (Rṣikeśa) (Ind.)
Universiteit in Kāngri	Instelling en organisatie: school: Universiteit in Kāngri (Ārya Samāja) (Ind.)
Stichtte de Brahmo Samaj	Instelling en organisatie: stichting van een godsdienstige secte
stichtte een orde	Instelling en organisatie: stichting van een orde
oprichting van Engelse scholen	Instelling en organisatie: stichting van een school
grondlegger en 'vader van de	Instelling en organisatie: stichting van een school van filosofie
Grondlegger van de Bhāmatī-school	Instelling en organisatie: stichting van een school van filosofie
stichter van de Vivaraṇa-school	Instelling en organisatie: stichting van een school van filosofie

stichters van de tien scholen van Vedānta	Instelling en organisatie: stichting van een school van filosofie
Stichtte een school voor Brahmo-missies	Instelling en organisatie: stichting van een school van filosofie
<b>Tiruppāvai-Tiruvempāvai-conferenties</b>	Instelling en organisatie: vergadering, religieuze: 'Tiruppāvai-Tiruvempāvai'-conferenties (Ind.)
World Parliament of Religions in Chigago (1893)	Instelling en organisatie: vergadering, religieuze: 'World Parliament of Religions' in Chigago (1893)
conferentie in Pune	Instelling en organisatie: vergadering: conferentie in Pune (1983) (Ind.)
Scythisch Ommo	Iraanse termen: Ommo (scyth.) 'moeder', een naam die door de Kuṣāṇa, een gedeeltelijk Skytisch volk, voor Umā (Pārvatī) gebruikt werd toen ze India waren binnengevallen [zie lvn: Devī: Pārvatī, avatāra: 'Umā Haimavatī': 'Ommo' (Kuṣāṇa) (Ind.) (godin); Familierelaties: moeder: term: ommo (scyth.) (lr.)]
afgunst	Karakter en gedrag: afgunst (jaloezie)
afkeer	Karakter en gedrag: afkeer
<i>dveṣa</i>	Karakter en gedrag: afkeer: term: <i>dveṣa</i> (Ind.)
angst	Karakter en gedrag: angst
afschrikwekkend	Karakter en gedrag: angstaanjagendheid
boezemen de vijand vrees in	Karakter en gedrag: angstaanjagendheid
Ghora	Karakter en gedrag: angstaanjagendheid: term: <i>ghora</i> (adj.) (god; myth. zwijn, buffeldemon) (Ind.)
bedrog	Karakter en gedrag: bedrog, list
begeerte	Karakter en gedrag: begeerte
verlangen	Karakter en gedrag: begeerte
wens	Karakter en gedrag: begeerte
<b>Verlangen naar de hemel</b>	Karakter en gedrag: begeerte naar de hemel
<i>icchā</i>	Karakter en gedrag: begeerte: term: <i>icchā</i> (Ind.)
<i>iṣṭa</i> [voorafgegaan door een spatie]	Karakter en gedrag: begeerte: term: <i>iṣṭa</i> (ppp) (Ind.)
Iṣṭa Siddhi	Karakter en gedrag: begeerte: term: <i>iṣṭa</i> (ppp) (Ind.)
onderscheidingsvermogen	Karakter en gedrag: bekwaamheid om zaken van elkaar te onderscheiden (kritisch of onderscheidingsvermogen)
<b>viveka</b> (onderscheidingsvermogen)	Karakter en gedrag: bekwaamheid om zaken van elkaar te onderscheiden: term: <i>viveka</i> (Ind.)
vreugde	Karakter en gedrag: blijdschap (vreugde)
<i>bhukti</i>	Karakter en gedrag: blijdschap: term: <i>bhukti</i> (Ind.)
<i>hlādinī</i>	Karakter en gedrag: blijdschap: term: <i>hlādinī</i> (nom. ag.) ( <i>Śakti</i> , <i>Rādhā</i> ) (Ind.)
Nandā	Karakter en gedrag: blijdschap: term: <i>nanda</i> : <i>nandā</i> (fem.) (godin) (Ind.)
alleen	Karakter en gedrag: eenzaamheid (alleen zijn)
<b>kaivalya</b>	Karakter en gedrag: eenzaamheid: term: <i>kaivalya</i> (Ind.)
respect	Karakter en gedrag: eerbied, respect
eerlijkheid	Karakter en gedrag: eerlijkheid, openheid
egoïsme	Karakter en gedrag: eigenbelang, egocentrisme, egoïsme
<i>asmitā</i>	Karakter en gedrag: eigenbelang: term: <i>asmitā</i> (Ind.)
<i>ācāra</i> 's ('gedraging')	Karakter en gedrag: gedrag: term: <i>ācāra</i> (methode van verlossing) (Ind.)
populair	Karakter en gedrag: geliefdheid, populariteit
populariseerden	Karakter en gedrag: geliefdheid, populariteit
gelukzaligheid	Karakter en gedrag: gelukzaligheid (zaligheid)
<i>ānanda</i>	Karakter en gedrag: gelukzaligheid: term: <i>ānanda</i> (Ind.)
<i>sat-cit-ānanda</i>	Karakter en gedrag: gelukzaligheid: term: <i>ānanda</i> , <i>sat-cit</i> - (kenmerk van <i>Brahman</i> / <i>Ātman</i> ) (Ind.)
genieting	Karakter en gedrag: genieten
plezier	Karakter en gedrag: genieten
zintuiglijk genot	Karakter en gedrag: genieten
geweldloosheid	Karakter en gedrag: geweldloosheid

<i>ahiṃsā</i>	Karakter en gedrag: geweldloosheid: term: <i>ahiṃsā</i> (Ind.)
hebzucht	Karakter en gedrag: gierigheid
<i>lobha</i>	Karakter en gedrag: gierigheid: term: <i>lobha</i> (Ind.)
wispelturigheid	Karakter en gedrag: grilligheid, wispelturigheid
gulheid	Karakter en gedrag: gulheid
vrijgevigheid	Karakter en gedrag: gulheid
<i>aparigraha</i>	Karakter en gedrag: gulheid: <i>aparigraha</i> (Ind.)
<i>dāna</i> (vrijgevigheid)	Karakter en gedrag: gulheid: term: <i>dāna</i> (Ind.)
haat)	Karakter en gedrag: haat
<i>dveṣa</i>	Karakter en gedrag: haat: term: <i>dveṣa</i> (Ind.)
streng	Karakter en gedrag: hardheid, strengheid
stringent	Karakter en gedrag: hardheid, strengheid
hartstocht	Karakter en gedrag: hartstocht
<b>Bijzonderheid</b> (bijzonder kenmerk)	Karakter en gedrag: karakter
eigenschappen	Karakter en gedrag: karakter
<b>features</b>	Karakter en gedrag: karakter
karakter	Karakter en gedrag: karakter
Kenmerken	Karakter en gedrag: karakter
<b>Kwaliteit</b>	Karakter en gedrag: karakter
aard [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Karakter en gedrag: karakter, wezenlijk (essentie)
aard,	Karakter en gedrag: karakter, wezenlijk (essentie)
essentie	Karakter en gedrag: karakter, wezenlijk (essentie)
kern [+ spatie]	Karakter en gedrag: karakter, wezenlijk (essentie)
<i>Kāmalātmikā</i>	Karakter en gedrag: karakter, wezenlijk: term: <i>ātmikā, kāmalā- (Kāmalātmikā)</i> ('zij van het wezen van de lotus') (adj. fem.) (godin) (Ind.)
<i>bīja</i>	Karakter en gedrag: karakter, wezenlijk: term: <i>bīja</i> (Ind.)
Vedāntasāra	Karakter en gedrag: karakter, wezenlijk: term: <i>sāra, Vedānta-</i> ('essentie van Vedānta') (lit.) (Ind.)
<i>sattva</i>	Karakter en gedrag: karakter, wezenlijk: term: <i>sattva</i> (Ind.)
ambivalent	Karakter en gedrag: karakter: dubbele natuur, ambivalentie, tweeslachtigheid
dubbele betekenis	Karakter en gedrag: karakter: dubbele natuur, ambivalentie, tweeslachtigheid
natuur van grote goden	Karakter en gedrag: karakter: goddelijke natuur
natuur van het Hoogste Wezen	Karakter en gedrag: karakter: goddelijke natuur
kwaliteitsloosheid	Karakter en gedrag: karakter: kwaliteitsloosheid
opheffing van de eigenschappen	Karakter en gedrag: karakter: kwaliteitsloosheid
<i>guṇa</i>	Karakter en gedrag: karakter: term: <i>guṇa</i> (Ind.)
<i>guṇa's</i>	Karakter en gedrag: karakter: term: <i>guṇa</i> (Ind.)
<i>nirguṇa</i>	Karakter en gedrag: karakter: term: <i>guṇa: 'nirguṇa'</i> ('zonder kwaliteiten') ( <i>Brahman</i> ) (Ind.)
<i>rajas</i>	Karakter en gedrag: karakter: term: <i>guṇa: 'rajas'</i> (Ind.)
<i>rajas guṇa</i>	Karakter en gedrag: karakter: term: <i>guṇa: 'rajas'</i> (Ind.)
<i>sagūṇa</i>	Karakter en gedrag: karakter: term: <i>guṇa: 'sagūṇa'</i> ('met kwaliteiten') ( <i>Brahman</i> ) (Ind.)
<i>sattva</i>	Karakter en gedrag: karakter: term: <i>guṇa: 'sattva'</i> (Ind.)
<i>sattva guṇa</i>	Karakter en gedrag: karakter: term: <i>guṇa: 'sattva'</i> (Ind.)
<i>tāmasa guṇa</i>	Karakter en gedrag: karakter: term: <i>guṇa: 'tamas'</i> (adj. <i>tāmasa</i> ) (Ind.)
<i>Viśeṣa</i>	Karakter en gedrag: karakter: term: <i>viśeṣa</i> (Ind.)
gelach	Karakter en gedrag: lach, glimlach
lacht [voorafgegaan door een spatie]	Karakter en gedrag: lach, glimlach
liefde voor andere lichamen	Karakter en gedrag: liefde voor andere lichamen
liefde voor het fysieke leven	Karakter en gedrag: liefde voor het fysieke leven

<i>abhiniveśa</i>	Karakter en gedrag: liefde voor het fysieke leven: term: <i>abhiniveśa</i> (Ind.)
sociale bewogenheid	Karakter en gedrag: liefde, naasten-
luiheid	Karakter en gedrag: luiheid
mededogen	Karakter en gedrag: medelijden, mededogen
nauwkeurige	Karakter en gedrag: nauwkeurigheid
evenwichtigheid	Karakter en gedrag: onaangedaanheid, kalmte, rust, sereniteit, evenwichtigheid
onaangedaan	Karakter en gedrag: onaangedaanheid, kalmte, rust, sereniteit, evenwichtigheid
rust.	Karakter en gedrag: onaangedaanheid, kalmte, rust, sereniteit, evenwichtigheid
geruststellend	Karakter en gedrag: onaangedaanheid, kalmte, rust, sereniteit, evenwichtigheid
onvermogen	Karakter en gedrag: onbekwaamheid
onfeilbare	Karakter en gedrag: onfeilbaarheid
onpersoonlijk	Karakter en gedrag: onpersoonlijk karakter
onvrede	Karakter en gedrag: ontevredenheid (onvrede)
onverschilligheid	Karakter en gedrag: onverschilligheid
grof	Karakter en gedrag: ruwheid, grofheid
speels	Karakter en gedrag: speelsheid
tevredenheid	Karakter en gedrag: tevredenheid (voldoening)
<i>saṃtoṣa</i>	Karakter en gedrag: tevredenheid: term: <i>saṃtoṣa</i> (Ind.)
aangeboren neiging	Karakter en gedrag: toeneiging (gerichtheid)
streven	Karakter en gedrag: toeneiging (gerichtheid)
<i>pravṛtti</i>	Karakter en gedrag: toeneiging: term: <i>pravṛtti</i> (Ind.)
<i>saṃskāra</i>	Karakter en gedrag: toeneiging: term: <i>saṃskāra</i> (nl. tot God) (Ind.)
toorn	Karakter en gedrag: toorn, kwaadheid, woede
woede	Karakter en gedrag: toorn, kwaadheid, woede
<i>krodha</i>	Karakter en gedrag: toorn: term: <i>krodha</i> (Ind.)
trots	Karakter en gedrag: trots
trouwe	Karakter en gedrag: trouw
besluiteloosheid	Karakter en gedrag: twijfel, onzekerheid, besluiteloosheid
twijfel	Karakter en gedrag: twijfel, onzekerheid, besluiteloosheid
Bhadrā	Karakter en gedrag: uitnemendheid: term: <i>bhadra</i> (-ā, godin) (Ind.)
minachting	Karakter en gedrag: verachtelijkheid (minachting)
verachting	Karakter en gedrag: verachtelijkheid (minachting)
verdraagzaamheid	Karakter en gedrag: verdraagzaamheid
verdriet	Karakter en gedrag: verdriet
waarheidsgetrouwheid	Karakter en gedrag: waarheidslievendheid
waarheidsliefde	Karakter en gedrag: waarheidslievendheid
wanhoop	Karakter en gedrag: wanhoop
genade	Karakter en gedrag: welgezindheid
gunsten	Karakter en gedrag: welgezindheid
gunstig	Karakter en gedrag: welgezindheid
zegenend	Karakter en gedrag: welgezindheid
<i>varada</i>	Karakter en gedrag: welgezindheid: term: <i>varada</i> (adj.) (Ind.)
wil [+ spatie]	Karakter en gedrag: wil
wil;	Karakter en gedrag: wil
wilskrachten	Karakter en gedrag: wil
wilden	Karakter en gedrag: wil
wild [+ spatie]	Karakter en gedrag: wildheid, felheid
woest'	Karakter en gedrag: wildheid, felheid
Caṇḍa	Karakter en gedrag: wildheid: term: <i>caṇḍa</i> (subst. adj.) (demon) (Ind.)

Caṇḍikā	Karakter en gedrag: wildheid: term: <i>caṇḍikā</i> (fem. subst. adj.) (godin) (Ind.)
vriendelijkheid	Karakter en gedrag: zachtaardigheid, vriendelijkheid
zelfbeheersing	Karakter en gedrag: zelfbeheersing (discipline)
beheersing der zinnen	Karakter en gedrag: zelfbeheersing (discipline)
lichaamsbeheersing	Karakter en gedrag: zelfbeheersing (discipline)
zelfdiscipline	Karakter en gedrag: zelfbeheersing (discipline)
ademhalingsbeheersing	Karakter en gedrag: zelfbeheersing: beheersing van de ademhaling
beheersing van de ademhaling	Karakter en gedrag: zelfbeheersing: beheersing van de ademhaling
<i>prāṇāyāma</i>	Karakter en gedrag: zelfbeheersing: beheersing van de ademhaling: term: <i>yāma</i> , <i>prāṇa</i> - ('beheersing van de ademhaling') ( <i>yoga</i> -methode) (Ind.)
trots Indiaas zelfbewustzijn	Karakter en gedrag: zelfbewustzijn (= zelfverzekerdheid)
naakte	Kleding: naaktheid
Muṇḍa	Kleding: naaktheid van het hoofd: term: <i>muṇḍa</i> (adj.) (demon) (Ind.)
middeleeuws-westers kleding	Kleding: type: cultusdracht: priesterlijke ~ in de ME (Eur.)
westers kleding	Kleding: type: westerse ~
kleur	Kleur
jasmijn	Kleur: jasmijnkleurig
<i>atasī</i>	Kleur: jasmijnkleurig: term: <i>atasī</i> (Ind.)
Tāmra	Kleur: koperkleurig: term: <i>tāmra</i> : <i>Tāmra</i> (fem.) (godin) (Ind.)
Tāmreśvarī	Kleur: koperkleurig: term: <i>tāmra</i> : <i>Tāmreśvarī</i> ('koperen godin') (fem. adj.) (godin) (Ind.)
rode	Kleur: rood
Śvetā	Kleur: wit: term: <i>śvetā</i> (fem.) (godin) (Ind.)
aarde [voorafgegaan door een spatie]	Kosmografie en geografie: aarde
aarde (oerelement)	Kosmografie en geografie: aarde
aarde, water	Kosmografie en geografie: aarde
Bhūmi	Kosmografie en geografie: aarde: 'Aarde' ( <i>Bhūmi</i> ) (Ind.)
Kṣamā	Kosmografie en geografie: aarde: 'Aarde' ( <i>Kṣamā</i> ) (Ind.)
Aarde;	Kosmografie en geografie: aarde: 'Moeder Aarde' (alg.)
aarde als godin	Kosmografie en geografie: aarde: 'Moeder Aarde' (alg.)
Moeder Aarde	Kosmografie en geografie: aarde: 'Moeder Aarde' (alg.)
Bhūmi	Kosmografie en geografie: aarde: term: <i>bhūmi</i> (godin) (Ind.)
Kṣamā	Kosmografie en geografie: aarde: term: <i>kṣamā</i> (fem.) (godin) (Ind.)
centrum	Kosmografie en geografie: centrum
stip in het midden	Kosmografie en geografie: centrum van de <i>yantra</i> (Ind.)
Pareleiland	Kosmografie en geografie: eiland
Maṇidvīpa	Kosmografie en geografie: eiland, mythisch: 'Maṇidvīpa' = 'Pareleiland' (Ind.) (godenwoning)
Maṇidvīpa	Kosmografie en geografie: eiland: term: <i>dvīpa</i> , <i>Maṇi</i> - ('pareleiland') (myth. eiland) (Ind.)
<b>zone van de Grote Godin van west naar</b>	Kosmografie en geografie: gebied van de moedergodin
zone van de Grote Moeder	Kosmografie en geografie: gebied van de moedergodin
Autochthone stammen	Kosmografie en geografie: gebied: binnenland (eigen, autochtoon, inheems)
inheemse	Kosmografie en geografie: gebied: binnenland (eigen, autochtoon, inheems)
niet-Arische stammen	Kosmografie en geografie: gebied: binnenland (eigen, autochtoon, inheems)
regio	Kosmografie en geografie: gebied: district (streek)
kuststreken	Kosmografie en geografie: gebied: kust
<b>mythologie</b> in de zone	Kosmografie en geografie: gebied: mythogenetische zone
slagveld	Kosmografie en geografie: gebied: veld, slag-
hemel	Kosmografie en geografie: hemel

<i>Divyamārga</i>	Kosmografie en geografie: hemel: term: <i>divya</i> (adj.) ( <i>mārga</i> ) (Ind.)
<i>svarga</i>	Kosmografie en geografie: hemel: term: <i>svarga</i> (lit.) (Ind.)
Heilig Land	Kosmografie en geografie: Land, Heilige (Isr.) + (Ind.)
koloniën	Kosmografie en geografie: land: kolonie
locale	Kosmografie en geografie: plaats (localiteit, plaatselijk aspect)
plaats van verrijzenis	Kosmografie en geografie: plaats van dood, verrijzenis en schepping
geboorteplaats	Kosmografie en geografie: plaats van geboorte
plaatsen van de <b>verering</b>	Kosmografie en geografie: plaats van verering
plaatsen van eigenlijke <b>Sakti-verering</b>	Kosmografie en geografie: plaats van verering
plaatsen van <b>grāmadevatā-verering</b>	Kosmografie en geografie: plaats van verering
<b>Sakti</b> -centrum	Kosmografie en geografie: plaats van verering
bedevaartsoorden	Kosmografie en geografie: plaats, bedevaart-
centra van <b>Sakti</b> -bedevaart	Kosmografie en geografie: plaats, bedevaart-
<i>tīrtha</i> 's	Kosmografie en geografie: plaats, bedevaart-: term: <i>tīrtha</i> (Ind.)
<i>tīrtha</i>	Kosmografie en geografie: plaats, doorwaadbare: term: <i>tīrtha</i> (Ind.)
lijkverbrandingsplaatsen	Kosmografie en geografie: plaats, verbrandings- (crematieplaats)
woning	Kosmografie en geografie: plaats, woon- (verblijf-)
verblijft in Mani-dvipa	Kosmografie en geografie: plaats, woon- (verblijf-)
Ze wonen in	Kosmografie en geografie: plaats, woon- (verblijf-)
atmosfeer	Kosmografie en geografie: ruim, lucht-
lucht	Kosmografie en geografie: ruim, lucht-
ruimte	Kosmografie en geografie: ruimte
ether	Kosmografie en geografie: ruimte: ether
<i>ākāśa</i>	Kosmografie en geografie: ruimte: ether: term: <i>ākāśa</i> (Ind.)
leegte	Kosmografie en geografie: ruimte: leegte
oneindig	Kosmografie en geografie: ruimte: oneindigheid
kosmos	Kosmografie en geografie: universum (kosmos, wereld)
universum	Kosmografie en geografie: universum (kosmos, wereld)
wereld	Kosmografie en geografie: universum (kosmos, wereld)
de drie werelden	Kosmografie en geografie: universum: delen, 03: drieledige wereld
<i>triloka</i>	Kosmografie en geografie: universum: delen, 03: drieledige wereld: term: <i>triloka</i> (Ind.)
geestelijke werkelijkheid	Kosmografie en geografie: universum: wereld (rijk) der goden (andere, onzichtbare, geestelijke wereld)
materiële werkelijkheid	Kosmografie en geografie: universum: wereld (rijk) der mensen (deze, zichtbare, lichamelijke, aardse wereld)
stoffelijke wereld	Kosmografie en geografie: universum: wereld (rijk) der mensen (deze, zichtbare, lichamelijke, aardse wereld)
kruisingen van wegen	Kosmografie en geografie: weg: kruising van wegen
horizontaal	Kosmografie en geografie: weg: richting: horizontaal
<b>Vāmācāra</b>	Kosmografie en geografie: weg: richting: links: term: <i>vāma</i> (verlossingsmethode) (Ind.)
<i>vāmācāra</i>	Kosmografie en geografie: weg: richting: links: term: <i>vāma</i> (verlossingsmethode) (Ind.)
omlaag	Kosmografie en geografie: weg: richting: neerwaarts
<i>mārga</i> 's (of <i>bhāva</i> 's 'pad')	Kosmografie en geografie: weg: term: <i>bhāva</i> (Ind.)
<i>mārga</i> 's (of <i>bhāva</i> 's 'pad')	Kosmografie en geografie: weg: term: <i>mārga</i> (methode van verlossing) (Ind.)
<i>Divyamārga</i> is de 'hemelse weg'	Kosmografie en geografie: weg: term: <i>mārga</i> , <i>divya</i> - ('de weg van de hemel') (methode van verlossing) (Ind.)
<i>jñāna</i> , onderricht in de weg naar	Kosmografie en geografie: weg: term: <i>mārga</i> , <i>jñāna</i> - ('de weg der kennis') (methode van verlossing) (Ind.)
<i>Paśumārga</i>	Kosmografie en geografie: weg: term: <i>mārga</i> , <i>pashu</i> - ('de weg van het vee') (methode van verlossing) (Ind.)



<i>Vīramārga</i>	Kosmografie en geografie: weg: term: <i>mārga</i> , <i>vīra</i> - ('de weg van de held') (methode van verlossing) (Ind.)
oosten	Kosmografie en geografie: windstreek: oosten
Oosterse	Kosmografie en geografie: windstreek: oosten
<i>prācyā</i>	Kosmografie en geografie: windstreek: oosten: term: <i>prācyā</i> (adj.) (Ind.)
<b>west</b>	Kosmografie en geografie: windstreek: westen
over de eeuwige	Kringloop: leven: eeuwige - van dood en leven
kringloop der geboorten	Kringloop: leven: eeuwige - van dood en leven
<i>saṃsāra</i>	Kringloop: leven: eeuwige - van dood en leven: term: <i>saṃsāra</i> (Ind.)
geschilderd beeld van Devī	Kunst en schrift: afbeelding: schilderij (tekening)
zegels	Kunst en schrift: afbeelding: zegel, cilinderzegel
beeld van) een <b>dorpsgodin</b>	Kunst en schrift: beeld, goden-
gebeeldhouwd of geschilderd beeld van	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī (Ind.)
Ambā;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Ambā (Ind.)
Ambikā;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Ambikā (Ind.)
Annapūrṇā;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Annapūrṇā (Ind.)
Aparājitā;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Aparājitā (Ind.)
Arundhatī;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Arundhatī (Ind.)
Aśvārūḍhā;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Aśvārūḍhā (Ind.)
Bālā;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Bālā (Ind.)
Balapramathanī;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Balapramathanī (Ind.)
Balavikarṇikā;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Balavikarṇikā (Ind.)
Bhadrā;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Bhadrā (Ind.)
Bhadrakālī;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Bhadrakālī (Ind.)
Bhairavī;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Bhairavī (Ind.)
Bhūmi;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Bhūmi (Ind.)
Bhūtamāta;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Bhūtamāta (Ind.)
Bhuvaneśvarī;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Bhuvaneśvarī (Ind.)
Dīpti;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Dīpti (Ind.)
Diti;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Diti (Ind.)
Gaurī;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Gaurī (Ind.)
Ghaṇṭākarnī;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Ghaṇṭākarnī (Ind.)
Indrākṣī;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Indrākṣī (Ind.)
Jyeṣṭha;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Jyeṣṭha (Ind.)
Kālarātrī;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Kālarātrī (Ind.)
Kalavikarṇikā;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Kalavikarṇikā (Ind.)
Kālī; [hoofdletter]	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Kālī (Ind.)
Kīrti;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Kīrti (Ind.)
Kṛṣṇā;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Kṛṣṇā (Ind.)
Kṣamā;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Kṣamā (Ind.)
Lakṣmī;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Lakṣmī (Ind.)
Lalitā;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Lalitā (Ind.)
Mahākālī;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Mahākālī (Ind.)
Beelden van Mahiṣamardinī	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Mahiṣamardinī (Ind.)
Maṅgalā;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Maṅgalā (Ind.)
Manonmanī.	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Manonmanī (Ind.)
Pārvatī;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Pārvatī (Ind.)
Rādhā;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Rādhā (Ind.)
Rājamātāngī;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Rājamātāngī (Ind.)
Rakta-Cāmuṇḍā	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Rakta-Cāmuṇḍā (Ind.)
Rambhā	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Rambhā (Ind.)
Rati;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Rati (Ind.)
Raudrī	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Raudrī (Ind.)

Ṛddhi	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Ṛddhi (Ind.)
Rukmiṇī	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Rukmiṇī (Ind.)
Sarasvatī;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Sarasvatī (Ind.)
Sarvabhūtadamanī	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Sarvabhūtadamanī (Ind.)
Sarvamaṅgalā	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Sarvamaṅgalā (Ind.)
Satyabhāmā	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Satyabhāmā (Ind.)
Siddhi	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Siddhi (Ind.)
Śītā;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Śītā (Ind.)
Śivā	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Śivā (Ind.)
Śivadūtī	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Śivadūtī (Ind.)
Surabhī	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Surabhī (Ind.)
Śvetā	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Śvetā (Ind.)
Totalā	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Totalā (Ind.)
Tripurā, die	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Tripurā (3) (Ind.)
Tulasīdevī	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Tulasī (Ind.)
Umā;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Umā (Ind.)
Vāruṇī-Cāmuṇḍā;	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Vāruṇī-Cāmuṇḍā (Ind.)
Yogeśvarī	Kunst en schrift: beeld, goden-: Devī: Yogeśvarī (Ind.)
godenbeeld van Śiva <i>ardha-nārī</i>	Kunst en schrift: beeld, goden-: Śiva: 'Śiva <i>ardhanārī</i> ' (Ind.)
aardewerkbeeldjes van de godin	Kunst en schrift: beeld, vrouwen- (= Venusbeeldje)
<i>yantra</i>	Kunst en schrift: compositie: geometrische organisatie van een esthetisch veld (of diagram)
pracht	Kunst en schrift: esthetiek: schoonheid
schoon	Kunst en schrift: esthetiek: schoonheid
Lalitākāntā	Kunst en schrift: esthetiek: schoonheid: term: <i>kāntā</i> , <i>lalitā</i> - ('dartele schone') (fem.) (godin) (Ind.)
Murugaṅ	Kunst en schrift: esthetiek: schoonheid: term: <i>murugaṅ</i> (adj.) (god) (Ind.-T.)
Tripurasundarī	Kunst en schrift: esthetiek: schoonheid: term: <i>sundarī</i> , <i>tripura</i> - ('schone godin van de drie steden') (subst. adj.) (godin) (Ind.)
ambachten	Kunst en schrift: kunst (ambacht)
kunsten	Kunst en schrift: kunst (ambacht)
iconografie	Kunst en schrift: kunst: iconografie
<i>makāra</i> 's ('m's')	Kunst en schrift: schrift: letterteken
<i>makāra</i> 's ('m's')	Kunst en schrift: schrift: letterteken: ' <i>makāra</i> ' ('m') (Ind.)
<i>yantra</i> waarop <i>mantra</i> 's geschreven	Kunst en schrift: schrift: <i>mantra</i> 's op een <i>yantra</i> (Ind.)
Voorstellingen:	Kunst en schrift: voorstelling, specifieke
Afbeeldingen van Devī als <i>avatāra</i>	Kunst en schrift: voorstelling: Devī als <i>avatāra</i> (Ind.)
Afbeeldingen van Devī als Durgā	Kunst en schrift: voorstelling: Devī als Durgā (Ind.)
van Devī Mahiṣamardini of Kātyāyanī	Kunst en schrift: voorstelling: Devī als Durgā: Devī Mahiṣamardini of Kātyāyanī (Ind.)
van Devī als gemalin van Śiva	Kunst en schrift: voorstelling: Devī als gemalin van Śiva (Ind.)
van Devī in haar overige gedaanten	Kunst en schrift: voorstelling: Devī: diverse gedaanten van Devī (Ind.)
de maagdelijke godin.	Kunst en schrift: voorstelling: godin, maagdelijke (Ind.)
moedergodin verenigd met Vadergod	Kunst en schrift: voorstelling: godin, moeder-; verenigd met Vadergod (Ind.)
godin, uit wier vagina een plant verrijst	Kunst en schrift: voorstelling: godin, naakte liggende; uit wier vagina een plant verrijst. Tevens twee dierlijke <i>genii</i> (zegel uit Harappa (1)) (Ind.)
Op haar banier staat een leeuw	Kunst en schrift: voorstelling: leeuw op banier
man met sikkel voor smekende vrouw	Kunst en schrift: voorstelling: man met sikkel voor smekende vrouw (zegel) (Ind.)
Figuur in <i>yoga</i> -houding	Kunst en schrift: voorstelling: Śiva: de Proto- Śiva (zegel) (Ind.)
Hiraṇyagarbha	Kunst en schrift: voorstelling: universum als wereldei: 'Hiraṇyagarbha' (Ind.)
<i>yoni</i> -symbolen	Kunst en schrift: voorstelling: <i>yoni</i> -symbool (Ind.)

<i>continua</i>	Latijnse termen: <i>continuum</i>
<i>discreta</i>	Latijnse termen: <i>discretum</i> of <i>quantum</i>
<i>quanta</i>	Latijnse termen: <i>discretum</i> of <i>quantum</i>
lichaam	Lichaam
lichamelijk	Lichaam
lichamen	Lichaam
Tien armen/handen	Lichaam: arm: veelarmigheid
Twee, vier, zes of tien armen	Lichaam: arm: veelarmigheid
Vier, acht of meer armen/handen	Lichaam: arm: veelarmigheid
borst	Lichaam: borst
dijen	Lichaam: dij
Hiraṇyagarbha	Lichaam: ei: term: <i>garbha</i> , <i>hiranya</i> - ('gouden ei') (epith. van div. goden) (Ind.)
lichaamshouding	Lichaam: gestalte (lichaamshouding)
liggende [voorafgegaan door een spatie]	Lichaam: gestalte: liggende houding
staand op	Lichaam: gestalte: staande houding
die geschikt is voor de <i>yoga</i> -oefening	Lichaam: gestalte: <i>yoga</i> -houding
<i>yoga</i> -houding	Lichaam: gestalte: <i>yoga</i> -houding
<i>āsana</i>	Lichaam: gestalte: zittende houding: term: <i>āsana</i> ( <i>mūrti</i> ) (Ind.)
het haar	Lichaam: haar
ineengevlochten haar	Lichaam: haar, ineengevlochten
<i>jaṭa</i>	Lichaam: haar, ineengevlochten: term: <i>jaṭa</i> (Ind.)
Keśava	Lichaam: haar, lang: term: <i>keśava</i> (adj.) (god, filosoof) (Ind.)
opgestoken haar	Lichaam: haar, opgestoken
kroon van ineengevlochten haar	Lichaam: haar, opgestoken: term: <i>jaṭamakuṭa</i> (Ind.)
<i>Jaṭamakuṭa</i>	Lichaam: haar, opgestoken: term: <i>jaṭamakuṭa</i> (Ind.)
hand [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Lichaam: hand
handen [voorafgegaan door een spatie]	Lichaam: hand
/handen	Lichaam: hand
linkerhanden	Lichaam: hand, linker-
rechterhanden	Lichaam: hand, rechter-
handstand	Lichaam: handgebaar
Nyāyakusumāñjali	Lichaam: handgebaar: open, holle handen, naast elkaar geplaatst: term: <i>añjali</i> , <i>nyāyakusuma</i> - ( <i>Nyāyakusumāñjali</i> ) ('een (offer van een) handvol bloemen, bestaande uit logische argumenten') (lit.) (Ind.)
<i>mudrā</i> 's	Lichaam: handgebaar: term: <i>mudrā</i> (Ind.)
<i>abhaya mudrā</i>	Lichaam: handgebaar: term: <i>mudrā</i> , <i>abhaya</i> (Ind.)
<i>varada mudrā</i>	Lichaam: handgebaar: term: <i>mudrā</i> , <i>varada</i> - (Ind.)
één hand vrijhangend	Lichaam: handgebaar: term: <i>mudrā</i> : één hand vrijhangend (Ind.)
hart	Lichaam: hart
ingewanden	Lichaam: ingewand
keel	Lichaam: keel
Nīlakaṇṭha	Lichaam: keel: term: <i>kaṇṭha</i> , <i>nīla</i> - ('blauwkelig') (god/filosoof) (Ind.)
Nīlakaṇṭhī	Lichaam: keel: term: <i>kaṇṭhī</i> , <i>nīla</i> - ('blauwkelig') (fem.) (godin) (Ind.)
klauwen	Lichaam: klauw
subtiële lichaam	Lichaam: lichaam, subtiel
of <i>śabda</i>	Lichaam: lichaam: godenlichaam: <i>mantra</i> - of <i>śabda</i> - ~ (Ind.)
<i>cakra</i> 's ('centrum in	Lichaam: lichaamscentrum: term: <i>cakra</i> (Ind.)
hoogste <i>cakra</i>	Lichaam: lichaamscentrum: term: <i>cakra</i> (Ind.)
delen van het lichaam	Lichaam: lichaamsdeel
lichaamsdelen	Lichaam: lichaamsdeel
mond	Lichaam: mond
navel	Lichaam: navel

nek	Lichaam: nek
neuspunt	Lichaam: neus
ogen [voorafgegaan door een spatie]	Lichaam: oog
derde oog	Lichaam: oog, derde
drie ogen	Lichaam: oog: drieogig
Indrākṣī	Lichaam: oog: term: <i>akṣī</i> , <i>Indra-</i> ( <i>Indrākṣī</i> ) ('Indra's oog') (fem.) (godin) (Ind.)
Kāmākṣī	Lichaam: oog: term: <i>akṣī</i> , <i>Kāma-</i> ( <i>Kāmākṣī</i> ) ('liefdesoog') (fem.) (godin) (Ind.)
Mīnākṣī	Lichaam: oog: term: <i>akṣī</i> , <i>Mīna-</i> ( <i>Mīnākṣī</i> ) ('visogige') (fem.) (godin) (Ind.)
Śatākṣī	Lichaam: oog: term: <i>ākṣī</i> , <i>śat-</i> ( <i>Śatākṣī</i> ) ('honderogig') (fem.) (godin) (Ind.)
Dhūmralocana	Lichaam: oog: term: <i>locana</i> , <i>dhūmra-</i> ('donkerogig') (demon) (Ind.)
Ghaṇṭākarnī	Lichaam: oor: term: <i>karṇī</i> , <i>ghaṇṭā-</i> ('met bellen aan de oren') (fem.) (godin) (Ind.)
organen	Lichaam: orgaan
rug van een leeuw	Lichaam: rug: leeuwenrug
Raktadantī	Lichaam: tand: term: <i>dantī</i> , <i>rakta-</i> ('roodgetand') (fem.) (godin) (Ind.)
Vārāhī (slagtanden)	Lichaam: tand: zwijnentand
zwijnentand	Lichaam: tand: zwijnentand
<b>Śārīraka</b>	Lichaam: term: <i>śārīraka</i> ('lichaampje, ziel') (lit.) (Ind.)
tongpunt	Lichaam: tong
voet	Lichaam: voet
zenuwen	Lichaam: zenuw
zintuigen	Lichaam: zintuig
zintuiglijk	Lichaam: zintuig
Donker	Licht en duisternis: duisternis (zwart)
duister	Licht en duisternis: duisternis (zwart)
Kālī	Licht en duisternis: duisternis: term: <i>kāla</i> (of <i>mahākāla</i> ; fem. <i>kālī</i> of <i>mahākālī</i> , de 'grote zwarte') (adj.) (god/demon) (Ind.)
Kālikā	Licht en duisternis: duisternis: term: <i>kālikā</i> (fem. adj.) (godin) (lit.) (Ind.)
Kṛṣṇā	Licht en duisternis: duisternis: term: <i>kṛṣṇa</i> , fem. <i>kṛṣṇā</i> (god, resp. godin) (Ind.)
<i>tamas</i>	Licht en duisternis: duisternis: term: <i>tamas</i> (adj. <i>tāmasa</i> ) ( <i>guṇa</i> ) (Ind.)
<i>tāmasa</i>	Licht en duisternis: duisternis: term: <i>tamas</i> (adj. <i>tāmasa</i> ) ( <i>guṇa</i> ) (Ind.)
licht [voorafgegaan door een spatie]	Licht en duisternis: licht
nachts	Licht en duisternis: nacht
Kālarātrī	Licht en duisternis: nacht: term: <i>rātrī</i> , <i>kāla-</i> ('donkere nacht') (geest/godin) (Ind.)
een stralend lichaam aannemen	Licht en duisternis: schittering, schijnen
Bhāmatī	Licht en duisternis: schittering: term: <i>bhāmatī</i> (adj.) (lit./ school) (Ind.)
Dīpti	Licht en duisternis: schittering: term: <i>dīpti</i> (godin) (Ind.)
<i>prakāśa</i>	Licht en duisternis: schittering: term: <i>prakāśa</i> ( <i>citśakti</i> ) (Ind.)
Vairocanī	Licht en duisternis: verlichting: term: <i>vairocanī</i> (fem.) (nom. ag.) (godin) (Ind.)
literaire	Literatuur
literatuur	Literatuur
Taittirīya Āraṇyaka	Literatuur: Āraṇyaka, Taittirīya (Ind.)
Bhāmatī	Literatuur: Bhāmatī (Śaiva) (door Vācaspati Miśra) (Ind.)

Mahā Bhāṣya	Literatuur: Bhāṣya, Māha (door Patañjali) (Ind.)
<b>commentaar op de Māṇḍūkya Kārikā</b>	Literatuur: Bhāṣya, Māṇḍūkya Kārikā (door Śaṃkara) (Ind.)
Śabara Bhāṣya	Literatuur: Bhāṣya, Śabara = Mīmāṃsā Bhāṣya (door Śabara) (Ind.)
Brahma Sūtra Bhāṣya	Literatuur: Bhāṣya, Śārīraka = Śaṃkara Bhāṣya = Brahma Sūtra Bhāṣya (door Śaṃkara) (Ind.)
Śaṃkara Bhāṣya	Literatuur: Bhāṣya, Śārīraka = Śaṃkara Bhāṣya = Brahma Sūtra Bhāṣya (door Śaṃkara) (Ind.)
Śārīraka Bhāṣya	Literatuur: Bhāṣya, Śārīraka = Śaṃkara Bhāṣya = Brahma Sūtra Bhāṣya (door Śaṃkara) (Ind.)
Śrī Bhāṣya	Literatuur: Bhāṣya, Śrī (door Rāmānuja) (Vaiṣṇava) (Ind.)
Vaiśeṣika Sūtra Bhāṣya	Literatuur: Bhāṣya, Vaiśeṣika Sūtra (door Candrakānta) (Ind.)
Bijbel	Literatuur: Bijbel (Isr.)
Śatapatha Brāhmaṇa	Literatuur: Brāhmaṇa, Śatapatha (Ind.)
Taittirīya Brāhmaṇa	Literatuur: Brāhmaṇa, Taittirīya (Ind.)
<b>Cilappatikāram</b>	Literatuur: Cilappatikāram = Śilappadikāram (door Ilaṅkōvaṭika) (Ind.-T.)
Harivaṃśa	Literatuur: Harivaṃśa (Ind.)
Viṣṇu- <i>parvan</i>	Literatuur: Harivaṃśa: Viṣṇu- <i>parvan</i> (Ind.)
Jīvanmuktiviveka	Literatuur: Jīvanmuktiviveka (door Mādhava = Vidyāraṇya) (Ind.)
Kalpataru	Literatuur: Kalpataru (door Amalānanda) (Ind.)
<b>Kārikā op de Māṇḍūkya Upaniṣad</b>	Literatuur: Kārikā, Māṇḍūkya (door Gauḍapāda) (Ind.)
<b>Māṇḍūkya Kārikā</b>	Literatuur: Kārikā, Māṇḍūkya (door Gauḍapāda) (Ind.)
<b>Sāṃkhya Kārikā</b>	Literatuur: Kārikā, Sāṃkhya (door Īsvara Kṛṣṇa) (Ind.)
Mahābhārata	Literatuur: Mahābhārata (Ind.)
Virāṭa Parvan	Literatuur: Mahābhārata: Parvan 04: Virāṭa P. (Ind.)
<b>Devī-stotra</b> waarmee Yudhiṣṭhira	Literatuur: Mahābhārata: Parvan 04: Virāṭa P.: Devī-stotra (van Yudhiṣṭhira) (Ind.)
Yudhiṣṭhira's Devī-stotra	Literatuur: Mahābhārata: Parvan 04: Virāṭa P.: Devī-stotra (van Yudhiṣṭhira) (Ind.)
Bhīṣma Parvan	Literatuur: Mahābhārata: Parvan 06: Bhīṣma P. (Ind.)
Bhagavad Gītā	Literatuur: Mahābhārata: Parvan 06: Bhīṣma P.: Bhagavad Gītā (Ind.)
Arjuna's Devī-stotra	Literatuur: Mahābhārata: Parvan 06: Bhīṣma P.: Devī-stotra (van Arjuna) (Ind.)
<b>Devī-stotra, waarmee Arjuna</b>	Literatuur: Mahābhārata: Parvan 06: Bhīṣma P.: Devī-stotra (van Arjuna) (Ind.)
Śalya Parvan	Literatuur: Mahābhārata: Parvan 09: Śalya P. (Ind.)
Sauptika Parvan	Literatuur: Mahābhārata: Parvan 10: Sauptika P. (Ind.)
Anuśāsana Parvan	Literatuur: Mahābhārata: Parvan 13: Anuśāsana P. (Ind.)
Naiṣkarmyasiddhi	Literatuur: Naiṣkarmyasiddhi (door Maṇḍana Miśra = Sureśvara) (Ind.)
Nyāyakusumāñjali	Literatuur: Nyāyakusumāñjali (door Udayana) (Ind.)
Nyāyaratnakāra	Literatuur: Nyāyaratnakārā (door Pārthasārathi Miśra) (Ind.)
Pañcadaśī	Literatuur: Pañcadaśī (door Vidyāraṇya) (Ind.)
Pañcapādikā	Literatuur: Pañcapādikā (door Padmapāda) (Ind.)
<b>Pattuppāṭṭu</b>	Literatuur: Pattuppāṭṭu (Ind.-T.)
Prameyaratnāvalī	Literatuur: Prameyaratnāvalī (Vaiṣṇava) (door Baladeva Vidyābhūṣaṇa) (Ind.)
Pratyabhijñāhṛdaya	Literatuur: Pratyabhijñāhṛdaya (Śaiva) (door Kṣemarāja) (Ind.)
The precepts of Jesus: the guide to	Literatuur: precepts of Jesus: the guide to peace and happiness, The (door Ram Mohan Roy) (Ind.)
Purāṇa's	Literatuur: Purāṇa (alg.) (Ind.)

<b>Purāṇa-teksten</b>	Literatuur: Purāṇa (alg.) (Ind.)
Puranische	Literatuur: Purāṇa (alg.) (Ind.)
<b>Mahā Purāṇa's</b>	Literatuur: Purāṇa, Mahā ((alg.) (Ind.)
mate in de Mahā	Literatuur: Purāṇa, Mahā ((alg.) (Ind.)
Bhaviṣya Purāṇa	Literatuur: Purāṇa, Mahā, Brahma: Bhaviṣya Purāṇa (Ind.)
Mārkaṇḍeya Purāṇa	Literatuur: Purāṇa, Mahā, Brahma: Mārkaṇḍeya Purāṇa (Ind.)
Mahiṣa in de Mārkaṇḍeya	Literatuur: Purāṇa, Mahā, Brahma: Mārkaṇḍeya Purāṇa (Ind.)
Niśumbha in de Mārkaṇḍeya	Literatuur: Purāṇa, Mahā, Brahma: Mārkaṇḍeya Purāṇa (Ind.)
Devīmāhātmya	Literatuur: Purāṇa, Mahā, Brahma: Mārkaṇḍeya Purāṇa: Devīmāhātmya (Ind.)
<b>Kūrma Purāṇa</b>	Literatuur: Purāṇa, Mahā, Śaiva: Kūrma Purāṇa (Ind.)
Liṅga Purāṇa	Literatuur: Purāṇa, Mahā, Śaiva: Liṅga Purāṇa (Ind.)
Śiva Purāṇa	Literatuur: Purāṇa, Mahā, Śaiva: Śiva Purāṇa (Ind.)
<b>Skanda Purāṇa</b>	Literatuur: Purāṇa, Mahā, Śaiva: Skanda Purāṇa (Ind.)
<b>Bhāgavata Purāṇa (Vaiṣṇava)</b>	Literatuur: Purāṇa, Mahā, Vaiṣṇava: Bhāgavata Purāṇa (Ind.)
Viṣṇu Purāṇa	Literatuur: Purāṇa, Mahā, Vaiṣṇava: Viṣṇu Purāṇa (Ind.)
<b>Upa Purāṇa's</b>	Literatuur: Purāṇa, Upa (alg.) (Ind.)
Devī Purāṇa's	Literatuur: Purāṇa, Upa, Śākta = Devī (alg.) (Ind.)
Śākta Purāṇa's	Literatuur: Purāṇa, Upa, Śākta = Devī (alg.) (Ind.)
<b>Devī (of Śākta) Purāṇa's</b>	Literatuur: Purāṇa, Upa, Śākta = Devī (alg.) (Ind.)
<b>Devī Bhāgavata Purāṇa</b>	Literatuur: Purāṇa, Upa, Śākta: Devī Bhāgavata Purāṇa (Ind.)
<b>Mahiṣa in de Devī</b>	Literatuur: Purāṇa, Upa, Śākta: Devī Bhāgavata Purāṇa (Ind.)
Devī Purāṇa (eigenlijke)	Literatuur: Purāṇa, Upa, Śākta: Devī Purāṇa (eigenlijke) (Ind.)
Kālikā Purāṇa	Literatuur: Purāṇa, Upa, Śākta: Kālikā Purāṇa (Ind.)
Mahābhāgavata Purāṇa	Literatuur: Purāṇa, Upa, Śākta: Mahābhāgavata Purāṇa (Ind.)
Rāmāyaṇa	Literatuur: Rāmāyaṇa (door Valmiki) (Ind.)
R̥g Veda	Literatuur: R̥g Veda (Ind.)
Padārthadharmā Saṃgraha	Literatuur: Saṃgraha, Padārthadharmā (door Praśastapāda) (Ind.)
Sarvadarśana Saṃgraha	Literatuur: Saṃgraha, Sarvadarśana (door Mādhava = Vidyāraṇya) (Vaiṣṇava) (Ind.)
Siddhāntaleśa Saṃgraha	Literatuur: Saṃgraha, Siddhāntaleśa (door Appaya Dīkṣita) (Ind.)
Samkṣepasārīraka	Literatuur: Samkṣepasārīraka (door Sarvajñātman Mahāmuni) (Ind.)
Artha Śāstra	Literatuur: Śāstra, Artha (door Kauṭilya) (Ind.)
Daśapadārtha Śāstra	Literatuur: Śāstra, Daśapadārtha (door Maticandra) (Ind.)
Manu Smṛti	Literatuur: Śāstra, Dharma: Manu Smṛti = Mānava Dharma Śāstra (Ind.)
Vivādārṇavasetu	Literatuur: Śāstra, Dharma: Vivādārṇavasetu (samengesteld door 11 <i>paṇḍits</i> op verzoek van Warren Hastings) (Ind.)
<b>A code of Gentoo</b>	Literatuur: secundaire -: A code of Gentoo Laws (vert. van Vivādārṇavasetu) (Ind.)
A feather for Daedalus	Literatuur: secundaire -: A feather for Daedalus (door Malville) (Eng.)
An analysis of the archetype of the Great	Literatuur: secundaire -: An analysis of the archetype of the Great Mother (1955) (door Neumann)
Autobiography of a Yogi	Literatuur: secundaire -: Autobiography of a Yogi (door Paramahansa Yogānanda) (Ind.)
Contemporary Indian Philosophy	Literatuur: secundaire -: Contemporary Indian Philosophy (Ind.) (verzamelings essays)
Hindu manners, customs and ceremonies	Literatuur: secundaire -: Hindu manners, customs and ceremonies (door Abbé Dubois)
Indian Philosophical Annual	Literatuur: secundaire -: Indian Philosophical Annual (Ind.) (ts)

International Vedānta Conferences	Literatuur: secundaire -: International Vedānta Conferences (Ind.) (ts)
Le nouveau dictionnaire de la civilisation	Literatuur: secundaire -: Le nouveau dictionnaire de la civilisation indienne (door Louis Frédéric)
On the Vedas or sacred writings of	Literatuur: secundaire -: On the Vedas or sacred writings of the Hindoos (door Colebrook) (Ind.)
S.K. Chatterji ('Race-movements and	Literatuur: secundaire -: Race-movements and Prehistoric Culture (in: History and Culture of the Indian people, vol. 1) (door S.K. Chatterji)
The Razor's Edge	Literatuur: secundaire -: Razor's Edge, The (door Somerset Maugham) (Eng.)
Realms of the Unconscious	Literatuur: secundaire -: Realms of the Unconscious (door Nalimov) (Eng.)
Rgveda with Sayanas Commentary	Literatuur: secundaire -: Rgveda with Sayanas Commentary (door Friedrich Max Müller) (Ind.)
Science and the Common Understanding	Literatuur: secundaire -: Science and the Common Understanding (door J.R. Oppenheimer) (VS)
Siddharta	Literatuur: secundaire -: Siddharta (door Hesse) (Du.)
The Tao of Physics	Literatuur: secundaire -: Tao of Physics, The (door Capra) (Eng.)
The Yoga Tradition. Its history	Literatuur: secundaire -: Yoga Tradition. Its history, literature, philosophy and practice, The (door Georg Feuerstein) (Am.)
Yoga World	Literatuur: secundaire -: Yoga World (door Georg Feuerstein) (Am.) (ts)
Advaita Siddhi	Literatuur: Siddhi, Advaita (door Madhusūdana Sarasvatī) (Ind.)
Brahma Siddhi	Literatuur: Siddhi, Brahma (door Maṇḍana Miśra = Sureśvara) (Ind.)
Iṣṭa Siddhi	Literatuur: Siddhi, Iṣṭa (door Vimuktātman) (Ind.)
<b>Smārtayoga</b>	Literatuur: Smārtayoga (door Kokaje) (Ind.)
<b>Sūtra</b> [hoofdletter]	Literatuur: Sūtra (alg.) (Ind.)
Brahma en Vedānta Sūtra's	Literatuur: Sūtra, Brahma = Vedānta Sūtra (wrsch. door Bādarāyaṇa) (Ind.)
Brahma Sūtra	Literatuur: Sūtra, Brahma = Vedānta Sūtra (wrsch. door Bādarāyaṇa) (Ind.)
Vedānta Sūtra	Literatuur: Sūtra, Brahma = Vedānta Sūtra (wrsch. door Bādarāyaṇa) (Ind.)
Āpastamba Dharma Sūtra	Literatuur: Sūtra, Dharma, Āpastamba (door Āpastamba) (Ind.)
Mīmāṃsā Sūtra's	Literatuur: Sūtra, Mīmāṃsā (door Jaimini) (Ind.)
Nyāya Sūtra	Literatuur: Sūtra, Nyāya (door Gautama Gautama Akṣapāda) (Ind.)
<b>Sāṃkhya Sūtra</b>	Literatuur: Sūtra, Sāṃkhya (pravacana) (door 'Kapila') (Ind.)
Kaṇāda Sūtra	Literatuur: Sūtra, Vaiśeṣika = Kaṇāda Sūtra (door Kaṇāda) (Ind.)
Vaiśeṣika Sūtra's	Literatuur: Sūtra, Vaiśeṣika = Kaṇāda Sūtra (door Kaṇāda) (Ind.)
Yoga Sūtra	Literatuur: Sūtra, Yoga (door Patañjali, red. Pāṇini) (Ind.)
<b>samādhi</b> (trance) (zie	Literatuur: Sūtra, Yoga: 1 <sup>e</sup> <i>pada</i> : Samādhi (Ind.)
Samādhi, de eerste <i>pada</i> van de Yoga	Literatuur: Sūtra, Yoga: 1 <sup>e</sup> <i>pada</i> : Samādhi (Ind.)
verlossingstheorie in de <i>Samādhi</i>	Literatuur: Sūtra, Yoga: 1 <sup>e</sup> <i>pada</i> : Samādhi (Ind.)
verlossing in de <i>Samādhi</i>	Literatuur: Sūtra, Yoga: 1 <sup>e</sup> <i>pada</i> : Samādhi (Ind.)
Sādhana, de tweede <i>pada</i> van de Yoga	Literatuur: Sūtra, Yoga: 2 <sup>e</sup> <i>pada</i> : Sādhana (Ind.)
<b>vibhūti</b>	Literatuur: Sūtra, Yoga: 3 <sup>e</sup> <i>pada</i> : Vibhūti (Ind.)
<b>kaivalya</b> (uiteindelijk doel)	Literatuur: Sūtra, Yoga: 4 <sup>e</sup> <i>pada</i> : Kaivalya (Ind.)
Tantra's	Literatuur: Tantra (Śākta) (alg.) (Ind.)
Mahānirvāṇa Tantra	Literatuur: Tantra, Mahānirvāṇa (Ind.)
Ṣaṣṭi Tantra	Literatuur: Tantra, Ṣaṣṭi (Ind.)
Tattvacintāmaṇi	Literatuur: Tattvacintāmaṇi (door Gaṅgeśa Upādhyāya) (Ind.)
Tiruppāvai	Literatuur: Tiruppāvai (Vaiṣṇava) (door Āṅṅāl) (Ind.-T.)
Tiruvempāvai	Literatuur: Tiruvempāvai (Śaiva) (door Māṅikkavācakar) (Ind.-T.)

Tripurā Rahasya	Literatuur: Tripurā (4) Rahasya (door 'Dattātreya) (Śākta) (Ind.)
epiek	Literatuur: type: epiek, Indiase (Ind.)
Āyurvedische	Literatuur: Upa Veda: Āyur Veda (Ind.)
Upaniṣads	Literatuur: Upaniṣad = Vedānta (alg.) (Ind.)
Kena en Muṇḍaka Upaniṣad	Literatuur: Upaniṣad, Kena = Talavakāra (Ind.)
Māṇḍūkya Upaniṣad	Literatuur: Upaniṣad, Māṇḍūkya (Ind.)
Muṇḍaka Upaniṣad	Literatuur: Upaniṣad, Muṇḍaka = Ātharvaṇa (Ind.)
Śākta Upaniṣads	Literatuur: Upaniṣad, Śākta (alg.) (Ind.)
Tejobindu Upaniṣad	Literatuur: Upaniṣad, Tejobindu (Ind.)
Vaiśeṣika Sūtra Upaskāra	Literatuur: Upaskāra, Vaiśeṣika Sūtra (door Śaṅkara Miśra) (Ind.)
Vākyapadīya	Literatuur: Vākyapadīya (door Bhartṛhari) (Ind.)
Veda	Literatuur: Veda (alg.) (Ind.), Vedisch
Vedisch	Literatuur: Veda (alg.) (Ind.), Vedisch
Atharva Veda	Literatuur: Veda, Atharva = Atharvāṅgīrasa = pl. Atharvāṅgīrasās = Ātharvāṇa = Brahma Veda = Kṣatra Veda (Ind.)
Scheppingshymne	Literatuur: Veda, Rg: Nāsadīya (Scheppingshymne) (Ind.)
Nāsadīya	Literatuur: Veda, Rg: Nāsadīya Sūkta (Scheppingshymne) (Ind.)
Śatarudriya-hymne (Witte Yajur Veda)	Literatuur: Veda, Yajur, Witte: Vājasaneyi Saṃhitā: Śatarudriya-hymne (Ind.)
Nirukta	Literatuur: Vedāṅga: Nirukta: Nirukta (door Yāska) (Ind.)
Vedāntaparibhāṣā	Literatuur: Vedāntaparibhāṣā (door Dharmarāja) (Ind.)
Vedāntasāra	Literatuur: Vedāntasāra (door Sadānanda) (Ind.)
Vicara Sagara	Literatuur: Vicara Sagara (door Niścaldās) (Ind.)
Vivaraṇa	Literatuur: Vivaraṇa (door Prakāśātman) (Ind.)
Young India	Literatuur: Young India (door Mahatma Gandhi) (Ind.)
lot.	Lot
toevallig	Lot: toeval
maan)	Maan
maan;	Maan
wassende maan	Maan: maanfase: wassende ~
candrakalā (wassende maan) in het haar.	Maan: maanfase: wassende ~ van Devī Mahiṣamardinī (Ind.)
candrakalā	Maan: maanfase: wassende ~: term: candrakalā (Ind.)
halve maan	Maan: maansikkel
almacht	Macht en kracht: almacht
inspanning	Macht en kracht: aspect: inspanning
Haṭhayoga	Macht en kracht: aspect: inspanning: term: haṭha (yoga) (Ind.)
prayatna	Macht en kracht: aspect: inspanning: term: prayatna (Ind.)
potentie	Macht en kracht: aspect: potentie, mogelijkheid
kwade invloeden	Macht en kracht: demonen, macht der
kwade macht	Macht en kracht: dood (duisternis, onderwereld, kwaad), macht van de
machten van het kwaad	Macht en kracht: dood (duisternis, onderwereld, kwaad), macht van de
cittaśakti, de kracht van het	Macht en kracht: geestelijke kracht
cittaśakti	Macht en kracht: geestelijke kracht: term: cittaśakti (godin) (Ind.)
kracht van vreugde	Macht en kracht: genieting, kracht van de
hlādinīśakti	Macht en kracht: genieting, kracht van de: term: hlādinīśakti (godin) (Ind.)
volgende machten	Macht en kracht: goddelijke (hemelse, hogere, numineuze) macht
energie der	Macht en kracht: goddelijke kracht (transcendente kracht)
kracht	Macht en kracht: kracht (sterk)
Śakti	Macht en kracht: levenskracht: term: śakti (adj. śākta) (godin) (Ind.)
energie	Macht en kracht: levenskracht: term: śakti (adj. śākta) (godin) (Ind.)



<i>Rodhaśakti</i>	Macht en kracht: levenskracht: term: <i>śakti</i> , <i>rodha-</i> ('kracht der onderdrukking') (godin) (Ind.)
<i>vimarśaśakti</i>	Macht en kracht: levenskracht: term: <i>śakti</i> , <i>vimarśa-</i> ('kracht van het denken') (Ind.)
<i>prakāśa</i>	Macht en kracht: levenskracht: term: <i>śakti</i> : ' <i>prakāśa</i> ' (Ind.)
Tripurā, de alles doordringende energie	Macht en kracht: levenskracht: term: <i>śakti</i> : ' <i>Tripurā</i> ' (3) (Ind.)
machtig	Macht en kracht: macht
Krodhavaśā	Macht en kracht: macht: term: <i>vaśā</i> , <i>krodha-</i> ('macht van woede') (fem.) (godin) (Ind.)
kracht van <i>māyā</i>	Macht en kracht: magische kracht: term: <i>māyā</i> , - van ( <i>māyāśakti</i> , <i>yogamāyā</i> ) (godin) (Ind.)
<i>māyāśakti</i>	Macht en kracht: magische kracht: term: <i>māyā</i> , - van ( <i>māyāśakti</i> , <i>yogamāyā</i> ) (godin) (Ind.)
mystieke magische kracht	Macht en kracht: magische kracht: term: <i>māyā</i> , - van ( <i>māyāśakti</i> , <i>yogamāyā</i> ) (godin) (Ind.)
<i>yogamāyā</i>	Macht en kracht: magische kracht: term: <i>māyā</i> , - van ( <i>māyāśakti</i> , <i>yogamāyā</i> ) (godin) (Ind.)
bovennatuurlijke kracht	Macht en kracht: magische kracht: term: <i>siddhi</i> = <i>vibhūti</i> (bovennatuurlijke kracht, opgewekt door ascese of <i>yoga</i> ) (Ind.)
krachten ( <i>siddhi</i> 's)	Macht en kracht: magische kracht: term: <i>siddhi</i> = <i>vibhūti</i> (bovennatuurlijke kracht, opgewekt door ascese of <i>yoga</i> ) (Ind.)
bovennatuurlijke prestaties leveren	Macht en kracht: magische kracht: term: <i>siddhi</i> = <i>vibhūti</i> (bovennatuurlijke kracht, opgewekt door ascese of <i>yoga</i> ) (Ind.)
<i>siddhi</i>	Macht en kracht: magische kracht: term: <i>siddhi</i> = <i>vibhūti</i> (bovennatuurlijke kracht, opgewekt door ascese of <i>yoga</i> ) (Ind.)
<i>vibhūti</i>	Macht en kracht: magische kracht: term: <i>siddhi</i> = <i>vibhūti</i> (bovennatuurlijke kracht, opgewekt door ascese of <i>yoga</i> ) (Ind.)
Harasiddhī	Macht en kracht: magische kracht: term: <i>siddhi</i> : <i>Harasiddhī</i> ('Hara's magische kracht') (godin) (Ind.)
<b>scheppende kracht</b>	Macht en kracht: scheppingskracht
Kuṇḍalinīśakti	Macht en kracht: slangen~: term: <i>kuṇḍalinīśakti</i> (godin) (Ind.)
Kuṇḍalinī	Macht en kracht: slangen~: term: <i>kuṇḍalinīśakti</i> (godin) (Ind.)
wilskrachten	Macht en kracht: wilskracht
tovenarij	Magie en mantiek: magie (betovering, tovenarij)
kracht van <i>māyā</i>	Magie en mantiek: magie: term: <i>māyā</i> (Ind.)
<i>māyāśakti</i>	Magie en mantiek: magie: term: <i>māyā</i> (Ind.)
mystieke magische kracht	Magie en mantiek: magie: term: <i>māyā</i> (Ind.)
<i>yogamāyā</i>	Magie en mantiek: magie: term: <i>māyā</i> (Ind.)
<b>Zwarte magie</b>	Magie en mantiek: magie: type: zwarte - (hekserij, schadeberokkenende magie)
mensen	Mens
Vindhyaśinī	Mens: inwoner: term: <i>vāsinī</i> , <i>Vindhya-</i> ('bewoonster van het Vindhya-gebergte') (fem.) (godin) (Ind.)
mensheid	Mens: ras (mensheid)
bevolkingsgroepen	Mens: volk (stam)
stammen	Mens: volk (stam)
<b>tribale</b>	Mens: volk (stam)
<b>voorloper</b>	Mens: voorloper (voorganger)
Akkadisch en Bab.-Ass. <i>ummu</i>	Mes. termen: <i>ummu</i>
(bel)	Muziek en dans: bel
<i>ghaṇṭā</i> (bel).	Muziek en dans: bel van Devī Mahiṣamardinī (Ind.)
<i>ghaṇṭā</i>	Muziek en dans: bel: term: <i>ghaṇṭā</i> (Ind.)
blaasinstrumenten	Muziek en dans: blaasinstrument
dansen	Muziek en dans: dans
experimenten met Ravi Shankar	Muziek en dans: muziek
muziek	Muziek en dans: muziek
schelphoorn	Muziek en dans: schelphoorn

<i>śaṅkha</i> (schelphoorn)	Muziek en dans: schelphoorn van Devī (Ind.)
<i>śaṅkha</i>	Muziek en dans: schelphoorn: term: <i>śaṅkha</i> (Ind.)
trommels	Muziek en dans: trommel
<b>mythische</b>	Mythe
mythe van de geboorte van Andhaka	Mythe: Andhaka's geboorte (Ind.)
<b>Bhavānī's slachting van Kaṃsa</b>	Mythe: Bhavānī's slachting van Kaṃsa (Bhaviṣya Purāṇa) (Ind.)
mythe van de droom van de Pāṇḍava's	Mythe: De droom van de Pāṇḍava's (Ind.)
<b>mythe van de ontleding van Satī's lijk</b>	Mythe: De ontleding van Satī's lijk (Kālikā Purāṇa) (Ind.)
Devī als de Mahānidrā van Viṣṇu	Mythe: Devī als de Mahānidrā van Viṣṇu (Mārkaṇḍeya Purāṇa) (Ind.)
van de buffeldemon Mahiṣa	Mythe: Devī's slachting van de buffeldemon Mahiṣa (alg.) (Ind.)
van de buffeldemon Mahiṣa in de Devī	Mythe: Devī's slachting van de buffeldemon Mahiṣa (Devī Bhāgavata Purāṇa) (Ind.)
buffeldemon Mahiṣa in de Mārkaṇḍeya	Mythe: Devī's slachting van de buffeldemon Mahiṣa (Mārkaṇḍeya Purāṇa) (Ind.)
Śumbha en Niśumbha in de Mārkaṇḍeya	Mythe: Devī's slachting van Śumbha en Niśumbha (Mārkaṇḍeya Purāṇa) (Ind.)
Śumbha-mythe	Mythe: Devī's slachting van Śumbha en Niśumbha (Mārkaṇḍeya Purāṇa) (Ind.)
beloften in de Śumbha-	Mythe: Devī's slachting van Śumbha en Niśumbha (Mārkaṇḍeya Purāṇa) (Ind.)
Gaṅgā's afdaling naar de aarde	Mythe: Gaṅgā's nederdaling naar de aarde (Ind.)
<b>Kṛṣṇa's verwekking en overdracht aan</b>	Mythe: Kṛṣṇa's verwekking en overdracht aan andere moeders (Harivaṃśa) (Ind.)
Dakṣa- <i>yajña</i> -verhaal	Mythe: Śiva's vernietiging van Dakṣa's offer (Ind.)
Śiva's vernietiging van Dakṣa's offer	Mythe: Śiva's vernietiging van Dakṣa's offer (Mahābhārata) (Ind.)
mythologie	Mythologie
Devī-mythen	Mythologie: Devī, ~ van (Ind.)
<b>mythen over Devī</b>	Mythologie: Devī, ~ van (Ind.)
slachting van demonen door Devī	Mythologie: Devī, ~ van (Ind.)
Devī als slachter van de demonen	Mythologie: Devī, ~ van (Ind.)
mythologie van Devī	Mythologie: Devī, ~ van (Ind.)
Devī als slachter van de demonen	Mythologie: thema: Devī als slachter van de demonen (Ind.)
<b>motief van de oorsprong van een god</b>	Mythologie: type: oorsprongs- (oertijd-)
Oorsprong van andere Devī-godinnen in oorsprong van Devī in de	Mythologie: type: oorsprongs- (oertijd-)
oorsprongsmythen	Mythologie: type: oorsprongs- (oertijd-)
oorsprongsverklaring	Mythologie: type: oorsprongs- (oertijd-)
<b>natuurlijke fenomenen</b>	Natuurverschijnsel
rook [voorafgegaan door een spatie]	Natuurverschijnsel: rook
Dhūmāvātī	Natuurverschijnsel: rook: term: <i>dhūmāvātī</i> ('rookmaakster') (godin) (Ind.)
hitte [voorafgegaan door een spatie]	Natuurverschijnsel: temperatuur: warmte
hitte en	Natuurverschijnsel: temperatuur: warmte
offer	Offer
offer aan Caṇḍikā	Offer: ~ aan Caṇḍikā (Ind.)
Ze wordt vereerd met dierenoffers	Offer: ~ aan Devī (Ind.)
<i>Apūrva</i>	Offer: asp.: gevolg van het onpersoonlijke offer: term: <i>apūrva</i> (Ind.)
slachtoffers	Offer: asp.: slachtoffer (letterlijk en figuurlijk)
substituut voor mensenoffers	Offer: kar.: plaatsvervangend ~
offergaven	Offer: obj. (offergave)
dierenoffers	Offer: obj.: dierenoffer
offers van dieren	Offer: obj.: dierenoffer

offers van gevogelte en geiten	Offer: obj.: dierenoffer: geitenoffer
<b>offers</b> van buffels en bokken	Offer: obj.: dierenoffer: geitenoffer: bokoffer
buffels;	Offer: obj.: dierenoffer: runderoffer: buffeloffer
<b>offers</b> van buffels	Offer: obj.: dierenoffer: runderoffer: buffeloffer
gevogelte.	Offer: obj.: dierenoffer: vogeloffer
offers van gevogelte	Offer: obj.: dierenoffer: vogeloffer
palmwijn	Offer: obj.: drankoffer: palmwijnoffer
bloed, merg en ingewanden	Offer: obj.: lichaamsdelen, ~ van: bloedoffer
bloed, merg en ingewanden	Offer: obj.: lichaamsdelen, ~ van: ingewandenofer
bloed, merg en ingewanden	Offer: obj.: lichaamsdelen, ~ van: mergoffer
mensenoffer	Offer: obj.: mensenoffer
rijst, bonen en graan	Offer: obj.: vegetatieoffer: bonenoffer
rijst, bonen en graan	Offer: obj.: vegetatieoffer: graanoffer
gebakken rijst	Offer: obj.: vegetatieoffer: rijstoffer
rijst, bonen en graan	Offer: obj.: vegetatieoffer: rijstoffer
<i>yajña</i>	Offer: term: <i>yajña</i> (Ind.)
Age of Enlightenment	Paradijs: 'Age of Enlightenment' (vlg Mahārṣi Maheśa Yogī) (Ind.)
staat van <i>svarga</i>	Paradijs: toestand: staat van <i>svarga</i> (Ind.)
priester	Priester
Brahmaan	Priester: groep: 'Brahmanen' (Ind.)
brahmanen	Priester: groep: 'Brahmanen' (Ind.)
priester van Kālī	Priester: spec. god: Kālī-priester (Ind.)
Atharva	Priester: term: <i>atharvan</i> (Ind.) (vuurpriester) (lit.)
Psychologie	Psychologie
begrip	Psychologie: begrip
bewust [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Psychologie: bewustzijn (bewustzijnstoestand)
bewustzijn	Psychologie: bewustzijn (bewustzijnstoestand)
rationeel bewustzijn	Psychologie: bewustzijn, rationeel
ik-bewustzijn	Psychologie: bewustzijn, zelf- (ik-)
absolute zelfbewustzijn	Psychologie: bewustzijn, zelf- (ik-)
zuiver bewustzijn	Psychologie: bewustzijn, zuiver
geest, zuiver	Psychologie: bewustzijn, zuiver
<i>cit-</i>	Psychologie: bewustzijn, zuiver: term: <i>cit</i> of <i>citta</i> (= <i>mahat</i> (fil.)) (Ind.)
<i>Citśakti</i>	Psychologie: bewustzijn, zuiver: term: <i>cit</i> of <i>citta</i> (= <i>mahat</i> (fil.)) (Ind.)
<i>citta</i>	Psychologie: bewustzijn, zuiver: term: <i>cit</i> of <i>citta</i> (= <i>mahat</i> (fil.)) (Ind.)
<i>mahat</i> [+ spatie]	Psychologie: bewustzijn, zuiver: term: <i>cit</i> of <i>citta</i> (= <i>mahat</i> (fil.)) (Ind.)
<i>mahat</i> )	Psychologie: bewustzijn, zuiver: term: <i>cit</i> of <i>citta</i> (= <i>mahat</i> (fil.)) (Ind.)
concentratie	Psychologie: bewustzijn: aandacht (concentratie)
<i>dhāraṇā</i>	Psychologie: bewustzijn: aandacht: term: <i>dhāraṇā</i> (Ind.)
<i>ekāgratā</i> 'eenpuntigheid' (zuivere	Psychologie: bewustzijn: aandacht: term: <i>ekāgratā</i> (Ind.)
<i>saṃyama</i>	Psychologie: bewustzijn: aandacht: term: <i>saṃyama</i> (Ind.)
bewustwording	Psychologie: bewustzijn: bewustwording
onbewuste	Psychologie: bewustzijn: onbewustheid
droom	Psychologie: droom
verering leidt terug naar de duisternis	Psychologie: effect van het beeld van de moeder en de vrouw op de psyche (identiteit)
<b>ervaart</b>	Psychologie: ervaring
<b>ervaring</b>	Psychologie: ervaring
extase	Psychologie: extase
toestand van roes	Psychologie: extase
trance	Psychologie: extase

opgaan of de onderdompeling in <i>Śakti</i>	Psychologie: extase: mystieke eenwording
<i>samādhi</i>	Psychologie: extase: mystieke eenwording: term: <i>samādhi</i> (Ind.)
<i>samādhi</i> (zie	Psychologie: extase: mystieke eenwording: term: <i>samādhi</i> (Ind.)
<i>mada</i> ('toestand van roes')	Psychologie: extase: term: <i>mada</i> (een <i>tattva</i> ) (Tantra) (Ind.)
Manonmanī	Psychologie: extase: term: <i>maninmanī</i> (fem.) (adj.) (godin) (Ind.)
denken	Psychologie: gedachte (denken)
herdenking	Psychologie: gedachte: herinnering (geheugen, in herinnering roepen, herdenken)
herinneren	Psychologie: gedachte: herinnering (geheugen, in herinnering roepen, herdenken)
herinnering	Psychologie: gedachte: herinnering (geheugen, in herinnering roepen, herdenken)
<b>Smṛti's</b> (eig. 'wat herinnerd wordt')	Psychologie: gedachte: herinnering: term: <i>smṛti</i> (adj. <i>smārta</i> ) (traditie) (Ind.)
<i>Smārta</i>	Psychologie: gedachte: herinnering: term: <i>smṛti</i> (adj. <i>smārta</i> ) (traditie) (Ind.)
meditatie	Psychologie: gedachte: meditatie
concentratie	Psychologie: gedachte: meditatie
<i>dhyāna</i>	Psychologie: gedachte: meditatie: term: <i>dhyāna</i> (Ind.)
<i>īśvara prañidhāna</i> (meditatie op de Heer)	Psychologie: gedachte: meditatie: term: <i>prañidhāna</i> , <i>īśvara</i> ('meditatie op de Heer') (Yoga Sūtra-yama) (Ind.)
<b>Manu</b> ( <b>Manū</b> bij Klostermaier)	Psychologie: gedachte: term: <i>man</i> : <i>manu</i> (fem.) (subst. part.) (godin) (Ind.)
<b>Sāṃkhya</b>	Psychologie: gedachte: term: <i>sāṃkhya</i> (Ind.)
<i>vīmarśa</i>	Psychologie: gedachte: term: <i>vīmarśa</i> ( <i>Śakti</i> ) (Ind.)
stemming	Psychologie: gevoel (emotie)
emoties	Psychologie: gevoel (emotie)
gevoel	Psychologie: gevoel (emotie)
<i>ātman</i> identiteit met <i>Brahman nirguṇa</i>	Psychologie: gevoel van identiteit
inbeelding	Psychologie: inbeelding
<i>ahaṃkāra</i>	Psychologie: individuatie: term: <i>ahaṃkāra</i> (Ind.)
inspiratie	Psychologie: inspiratie
intellect	Psychologie: intellect (geest)
<i>buddhi</i>	Psychologie: intellect: term: <i>buddhi</i> (Ind.)
gewekt	Psychologie: ontwaken (wekken)
<i>Hindu jāgaran</i>	Psychologie: ontwaken: term: <i>jāgaraṇa</i> , <i>Hindu</i> (moderne Hindoe-revival) (Ind.)
Mahānirvāṇa	Psychologie: opheffing (uitdoving) van de geest: term: <i>nirvāṇa</i> , <i>mahā-</i> (Tantra) (lit.) (Ind.)
verdwijning van de subject	Psychologie: opheffing van de subject-objectpolarisatie
rationaliteit	Psychologie: rationaliteit (verstand, rede)
rationeel	Psychologie: rationaliteit (verstand, rede)
slaap	Psychologie: slaap
diepe slaap	Psychologie: slaap, diepe, droomloze
mystieke slaap	Psychologie: slaap, mystieke
<i>yoganidrā</i>	Psychologie: slaap, mystieke: term: <i>yoganidrā</i> (Ind.)
Mahānidrā	Psychologie: slaap: term: <i>nidrā</i> , <i>mahā-</i> ('lange slaap') (fem.) (godin) (Ind.)
Sauptika Parvan	Psychologie: slaap: term: <i>sauptika</i> (adj.) (lit.) (Ind.)
spiritualiteit	Psychologie: spiritualiteit
fout	Psychologie: vergissing, fout, verkeerd inzicht
gebrek	Psychologie: vergissing, fout, verkeerd inzicht
verkeerd inzicht	Psychologie: vergissing, fout, verkeerd inzicht
<b>adhyasa</b> (verkeerde	Psychologie: vergissing, fout, verkeerd inzicht
<b>adhyasa</b>	Psychologie: vergissing: term: <i>adhyāsa</i> (Ind.)
<i>mithyājñāna</i>	Psychologie: vergissing: term: <i>mithyājñāna</i> (Ind.)

<i>pramāda</i>	Psychologie: vergissing: term: <i>pramāda</i> (Ind.)
<i>moha</i> ,	Psychologie: verwarring: term: <i>moha</i> (Ind.)
onzuiverheden	Reiniging en verzorging: onreinheid (onzuiverheid)
zuiver [+ spatie]	Reiniging en verzorging: reinheid (zuiverheid)
zuivere [+ spatie]	Reiniging en verzorging: reinheid (zuiverheid)
zuiverheid	Reiniging en verzorging: reinheid (zuiverheid)
seksuele reinheid	Reiniging en verzorging: reinheid: seksuele zuiverheid
<i>sattva</i>	Reiniging en verzorging: reinheid: term: <i>sattva</i> (subst.) ( <i>guṇa</i> ), <i>sāttvika</i> (adj.) (Ind.)
<i>śauca</i>	Reiniging en verzorging: reinheid: term: <i>śauca</i> (Ind.)
gereinigd worden	Reiniging en verzorging: reiniging(srite), lustratie
reiniging	Reiniging en verzorging: reiniging(srite), lustratie
zuiveren	Reiniging en verzorging: reiniging(srite), lustratie
zuivering	Reiniging en verzorging: reiniging(srite), lustratie
<i>śuddhi</i> (reinigings)-ceremonie	Reiniging en verzorging: reiniging(srite): : term: <i>śuddhi</i> (Ind.)
reiniging (wassing)	Reiniging en verzorging: wassing, bad
Reis	Reis
binnentreden	Reis: binnengaan
alles doordringende	Reis: binnengaan: aldoordringbaarheid
<i>samsāra</i>	Reis: doorlopen: term: <i>samsāra</i> (nom. act.) (metempsychosis) (Ind.)
Aśvārūḍhā	Reis: klimmen: paard: term: <i>rūḍhā</i> , <i>aśvā</i> - ('gezet op een paard') (part.) (godin) (Ind.)
transmigratie	Reis: metempsychosis (zielsverhuizing, transmigratie van de ziel) (alg.)
Durgā	Reis: naderen: term: <i>ga</i> , <i>dur</i> - ( <i>durga</i> , <i>durgā</i> ) ('moeilijk benaderbaar') (adj.) (demon, godin) (Ind.)
afdaling	Reis: nederdaling
bezoek	Reis: ontmoeten (bezoeken)
bedevaart	Reis: pelgrimage (bedevaart)
pelgrimage	Reis: pelgrimage (bedevaart)
<i>Śakti</i> -bedevaart	Reis: pelgrimage: <i>Śakti</i> -bedevaart (Ind.)
terug te keren	Reis: terugkeer
trekt zich terug	Reis: terugkeer
<i>pratyāhāra</i> , terugtrekking	Reis: terugtrekken: term: <i>pratyāhāra</i> (Ind.)
lichaam verlaten	Reis: uittreden (naar buiten gaan)
religie	Religie
Boeddh.	Religie: Boeddhisme (Ind.-B.), Boeddhistisch, Boeddhist
Boeddhisme	Religie: Boeddhisme (Ind.-B.), Boeddhistisch, Boeddhist
Boeddhistisch	Religie: Boeddhisme (Ind.-B.), Boeddhistisch, Boeddhist
Mahāyāna-cultussen	Religie: Boeddhisme, Mahāyāna- (Ind.-B.)
Christelijke	Religie: Christendom (Chr.), Christelijk, Christen
Christendom	Religie: Christendom (Chr.), Christelijk, Christen
Christenen	Religie: Christendom (Chr.), Christelijk, Christen
Baptisten	Religie: Christendom: Baptisten (Chr.)
geloof in een individueel bestaan	Religie: geloof in een individueel bestaan
<i>avidyā</i> (geloof in een individueel	Religie: geloof in een individueel bestaan: term: <i>avidyā</i> (Ind.)
<i>smārta</i> 's geloven in de Ene Onnoembare	Religie: geloof, gods-
Kṛṣṇa-bewustzijn	Religie: geloof: Kṛṣṇa-bewustzijn (Ind.)
Hindoe	Religie: Hindoeïsme (Ind.), Hindoeïstisch, Hindoe
<b>Hindoeïsme</b>	Religie: Hindoeïsme (Ind.), Hindoeïstisch, Hindoe
Hindoeïstische	Religie: Hindoeïsme (Ind.), Hindoeïstisch, Hindoe
Hindoe-religies	Religie: Hindoeïsme (Ind.), Hindoeïstisch, Hindoe
Hindoe-geloof	Religie: Hindoeïsme (Ind.), Hindoeïstisch, Hindoe
(Neo-)Hindoeïsme	Religie: Hindoeïsme, Neo- (Ind.)
<i>sanātana dharma</i>	Religie: Hindoeïsme: 'Sanātana dharma' (Ind.)
Ārya Samāja	Religie: Hindoeïsme: Ārya Samāja (Ind.)

<i>Bhakti</i> -bewegingen	Religie: Hindoeïsme: <i>Bhakti</i> -beweging (Ind.)
Brahmo	Religie: Hindoeïsme: Brahmo Samaj (Ind.)
<i>Smārta</i>	Religie: Hindoeïsme: <i>Smārta</i> -beweging (Ind.)
Indiase religie	Religie: India, ~ van
Jainisme	Religie: India, ~ van: Jainisme (Ind.-J.), Jaina
<b>Devī-religie</b>	Religie: India, ~ van: niet-Vedische, inheemse ~ (Ind.)
<b>aansluiten bij de Devī-</b>	Religie: India, ~ van: niet-Vedische, inheemse ~ (Ind.)
niet-Vedisch	Religie: India, ~ van: niet-Vedische, inheemse ~ (Ind.)
Islamitisch	Religie: Islam (Isl.), Islamitisch, Islamiet (Moslim)
Moslims	Religie: Islam (Isl.), Islamitisch, Islamiet (Moslim)
religieus of filosofisch systeem	Religie: religieus systeem
universalisten	Religie: religieus universalisme
religieus universalisme	Religie: religieus universalisme
universeel	Religie: religieus universalisme
religieusiteit	Religie: religieusiteit
<b>beweging</b>	Religie: religieuze beweging (stroming)
<b>stroming</b>	Religie: religieuze beweging (stroming)
Ramakrishna Mission	Religie: religieuze beweging: 'Ramakrishna Mission' (Ind.)
Rāṣṭrīya Svayamsevak Saṅgh	Religie: religieuze beweging: 'Rāṣṭrīya Svayamsevak Saṅgh' (RSS) (Ind.)
<i>sarvodaya</i> -bewegingen	Religie: religieuze beweging: 'Sarvodaya' (Ind.)
<b>Spiritual Regeneration Movement</b>	Religie: religieuze beweging: 'Spiritual Regeneration Movement', geleid door The World Government of the Age of Enlightenment (Ind.)
Viśva Hindū Pariṣad	Religie: religieuze beweging: 'Viśva Hindū Pariṣad' (VHP) (Ind.)
Śaiva	Religie: Śaivism (Ind.), Śaiva (lit.)
Śaivism	Religie: Śaivism (Ind.), Śaiva (lit.)
Āgama-Śaiva's	Religie: Śaivism: Āgama-Śaivism (Ind.)
Pāśupata's	Religie: Śaivism: Pāśupata's (= Lakulīśa's) (lit.) (Ind.)
Śākta	Religie: Śāktisme = Tantrisme (Ind.), Śākta (lit.)
Śāktisme	Religie: Śāktisme = Tantrisme (Ind.), Śākta (lit.)
Tantra Yoga	Religie: Śāktisme = Tantrisme (Ind.), Śākta (lit.)
Tantrika	Religie: Śāktisme = Tantrisme (Ind.), Śākta (lit.)
<b>Tantrisme</b>	Religie: Śāktisme = Tantrisme (Ind.), Śākta (lit.)
linkshandige	Religie: Śāktisme: Vamācāra-beweging (Ind.)
<i>vamācāra</i>	Religie: Śāktisme: Vamācāra-beweging (Ind.)
Sikhs	Religie: Sikhisme, Sikhitisch, Sikh (Ind.)
Boeddhistische Tantra traditie	Religie: Tantrisme, Boeddhistisch (Ind.-B.)
= 'religie', vereniging met het Hoogste	Religie: term: <i>yoga</i> (Ind.)
religie van de Grote Moedergodin	Religie: type: moedergodin, ~ van de
religie van de moedergodin	Religie: type: moedergodin, ~ van de
pantheïsme	Religie: type: pantheïsme
polytheïsme	Religie: type: polytheïsme
theïsme [voorafgegaan door een spatie]	Religie: type: theïsme
theïstische	Religie: type: theïsme
dorpsreligies	Religie: type: volksgeloof (volksgodsdienst, dorpsreligie)
Vaiṣṇava	Religie: Vaiṣṇavisme (Ind.), Vaiṣṇava (lit.)
<b>Hare Krishna Beweging</b>	Religie: Vaiṣṇavisme: 'Gauḍīya Vaiṣṇava sampradāya': 'ISKCON' ('International Society for Kṛṣṇa Consciousness') = 'Hare Krishna Beweging' (Ind.)
<b>International Society for Krishna</b>	Religie: Vaiṣṇavisme: 'Gauḍīya Vaiṣṇava sampradāya': 'ISKCON' ('International Society for Kṛṣṇa Consciousness') = 'Hare Krishna Beweging' (Ind.)
Bhāgavata-systeem	Religie: Vaiṣṇavisme: Bhagavatisme (Ind.)
Caitanya-beweging	Religie: Vaiṣṇavisme: Gauḍīya Vaiṣṇava sampradāya: Caitanya Beweging (Ind.)

Pāñcarātra	Religie: Vaiṣṇavisme: Pāñcarātra's (Ind.)
Vallabha sampradāya	Religie: Vaiṣṇavisme: Rudra of Vallabha sampradāya (Ind.)
Vaiṣṇava secten	Religie: Vaiṣṇavisme: secte (alg.) (Ind.)
Śrīvaiṣṇavisme	Religie: Vaiṣṇavisme: Śrīvaiṣṇava sampradāya (Śrīvaiṣṇavisme, Śrīvaiṣṇava) (Ind.)
religie van de Veda's	Religie: Vedische - (Vedisme) (Ind.)
Vedische religie	Religie: Vedische - (Vedisme) (Ind.)
ascese	Religieus fenomeen: ascese
afzien van bezit	Religieus fenomeen: ascese: onthouding van bezit
<i>aparigraha</i> (afzien van bezit)	Religieus fenomeen: ascese: onthouding van bezit: term: <i>aparigraha</i> (Ind.)
afzien van de vreugde	Religieus fenomeen: ascese: onthouding van de vreugde van de resultaten van daden
vasten	Religieus fenomeen: ascese: onthouding van voedsel: vasten
<i>vairāgya</i>	Religieus fenomeen: ascese: onthouding: wereldverzaking: term: <i>vairāgya</i> (Ind.)
verachting van het eigen lichaam	Religieus fenomeen: ascese: verachting van het eigen lichaam
<i>śauca</i>	Religieus fenomeen: ascese: verachting van het eigen lichaam: term: <i>śauca</i> (Ind.)
<b>praktische</b> (fysieke, dus werkelijke) <b>weg</b>	Religieus fenomeen: ascese: <i>yoga</i> (lit.) (Ind.)
<i>yoga</i> .	Religieus fenomeen: ascese: <i>yoga</i> (lit.) (Ind.)
<i>bhaktiyoga</i>	Religieus fenomeen: ascese: <i>yoga, bhakti-</i> (Ind.)
<i>Haṭhayoga</i>	Religieus fenomeen: ascese: <i>yoga, Haṭha-</i> (Ind.)
<i>Kuṇḍalinīyoga</i>	Religieus fenomeen: ascese: <i>yoga, Kuṇḍalinī-</i> (Śākta) (Ind.)
<b>Rājayoga</b>	Religieus fenomeen: ascese: <i>yoga, Rāja-</i> (Ind.)
<i>citta-vṛtti-nirodha</i>	Religieus fenomeen: ascese: <i>yoga: 'citta-vṛtti-nirodha'</i> (Ind.)
<i>abhyāsa</i>	Religieus fenomeen: ascese: <i>yoga: abhyāsa</i> (Ind.)]
<b>kaivalya</b>	Religieus fenomeen: ascese: <i>yoga: eenzame afzondering: term: kaivalya</i> (Ind.)
<b>proces van verlossing</b>	Religieus fenomeen: ascese: <i>yoga: eenzame afzondering: term: kaivalya</i> (Ind.)
<i>āsana</i>	Religieus fenomeen: ascese: <i>yoga: methode: āsana</i> (Yoga Sūtra- <i>yogāṅga</i> ) (Ind.)
<i>dhāraṇā</i>	Religieus fenomeen: ascese: <i>yoga: methode: dhāraṇā</i> (Maitr., YS) (Ind.)
<i>dhyāna</i>	Religieus fenomeen: ascese: <i>yoga: methode: dhyāna</i> (Shvetashvatara Upaniṣad, Śaiva Purāṇa's, YS) (Ind.)
beheersing van de ademhaling	Religieus fenomeen: ascese: <i>yoga: methode: prāṇāyāma</i> (Ind.)
<i>prāṇāyāma</i>	Religieus fenomeen: ascese: <i>yoga: methode: prāṇāyāma</i> (Ind.)
<i>pratyāhāra</i>	Religieus fenomeen: ascese: <i>yoga: methode: pratyāhāra</i> (Ind.)
<b>materiële objecten</b>	Religieus voorwerp
voorwerpen uit het ritueel	Religieus voorwerp
<i>yantra</i>	Religieus voorwerp: amulet: term: <i>yantra</i> (Ind.)
<b>Śrī-yantra</b>	Religieus voorwerp: amulet: term: <i>yantra, Śrī-</i> (Ind.)
drietand	Religieus voorwerp: drietand
<i>triśūla</i> (drietand);	Religieus voorwerp: drietand van Devī Mahiṣamardinī (Ind.)
<i>triśūla</i>	Religieus voorwerp: drietand: term: <i>triśūla</i> (Ind.)
rozenkrans	Religieus voorwerp: krans, rozen-
ceremoniën	Rite (ritueel, ceremonie)
ritueel	Rite (ritueel, ceremonie)
rituelen	Rite (ritueel, ceremonie)
<b>geheime riten</b>	Rite: geheime -
ingewijd	Rite: initiatierite (inwijdingsrite, wijding)
initiatierite	Rite: initiatierite (inwijdingsrite, wijding)
rituele handeling	Rite: rituele handeling
verrichting van het ritueel	Rite: rituele handeling

voltrekking van de riten	Rite: rituele handeling
sacramenten	Rite: rituele handeling: sacrament
Devī- <i>vrata</i>	Rite: rituele handeling: term: <i>vrata</i> , Devī- (Ind.)
Haritālikāvratā	Rite: rituele handeling: term: <i>vrata</i> , <i>Haritālikā</i> - (Ind.)
<i>cakra</i> 's, bestaande uit <b>geheime riten</b>	Rite: Tantra -: 'Cakra'-rite (Ind.)
Bhairavī Cakra	Rite: Tantra -: 'Cakra'-rite: 'Bhairavī Cakra' (Ind.)
rite van het wekken van Kuṇḍalinīśakti	Rite: Tantra -: 'Kuṇḍalinīśakti', het wekken van (Ind.)
<i>Nyāsa</i> -rite	Rite: Tantra -: 'Nyāsa'-rite (Ind.)
<i>dīkṣā</i>	Rite: Tantra -: 'Tantra-dīkṣā' (Ind.)
Reiniging van de <i>pañca makāra</i> 's	Rite: Tantra -: reiniging van de <i>pañca makāra</i> 's (Ind.)
rund;	Rund
buffel	Rund: buffel
koe	Rund: koe
<i>Athāto brahma-jijñāsā</i>	Sansk. termen: ' <i>Athāto brahma-jijñāsā</i> '
<i>Athāto dharma-jijñāsā</i>	Sansk. termen: ' <i>Athāto dharma-jijñāsā</i> '
<i>abhava</i> 'niet bestaan'	Sansk. termen: <i>abhava</i>
<i>abhiniveśa</i> (liefde voor het fysieke	Sansk. termen: <i>abhiniveśa</i>
<i>abhyāsa</i> ('oefening', positieve inspanning	Sansk. termen: <i>abhyāsa</i>
<i>ācāra</i> 's ('gedraging')	Sansk. termen: <i>ācāra</i>
<b><i>Dakṣiṇācāra</i></b>	Sansk. termen: <i>ācāra</i> : <i>dakṣiṇācāra</i>
<b><i>Kaulācāra</i></b>	Sansk. termen: <i>ācāra</i> : <i>kaulācāra</i>
<b><i>Śaivācāra</i></b>	Sansk. termen: <i>ācāra</i> : <i>Śaivācāra</i>
<b><i>Siddhāntācāra</i></b>	Sansk. termen: <i>ācāra</i> : <i>siddhāntācāra</i>
<b><i>Vaiṣṇavācāra</i></b>	Sansk. termen: <i>ācāra</i> : <i>Vaiṣṇavācāra</i>
methode van de linkerhand	Sansk. termen: <i>ācāra</i> : <i>vāmācāra</i>
<i>vāmācāra</i> ('linkshandige')	Sansk. termen: <i>ācāra</i> : <i>vāmācāra</i>
<b><i>Vedācāra</i></b>	Sansk. termen: <i>ācāra</i> : <i>Vedācāra</i>
<i>adharmā</i> (ongerechtigheid	Sansk. termen: <i>adharmā</i>
<i>adhyasa</i> (verkeerde	Sansk. termen: <i>adhyāsa</i>
<i>adhyaya</i> 's (hoofdstukken)	Sansk. termen: <i>adhyāya</i>
<i>adr̥ṣṭa</i> ('onzichtbaar')	Sansk. termen: <i>adr̥ṣṭa</i>
Agnāyī	Sansk. termen: <i>Agnāyī</i>
<i>ahaṃkāra</i> (individueel, 'ik-wording')	Sansk. termen: <i>ahaṃkāra</i>
<i>ahiṃsā</i> (geweldloosheid)	Sansk. termen: <i>ahiṃsā</i>
Aindrī	Sansk. termen: <i>Aindrī</i>
<b>Ether</b> ( <i>ākāśa</i> )	Sansk. termen: <i>ākāśa</i>
Hindū Mahāśabhā	Sansk. termen: <i>Akhil Bhāratīya Hindū Mahāśabhā</i>
Jana Saṃgha	Sansk. termen: <i>Akhil Bhāratīya Jana Saṃgha</i>
Rāma Rājya Pariṣad	Sansk. termen: <i>Akhil Bhāratīya Rāma Rājya Pariṣad</i>
RSS-activisten	Sansk. termen: <i>Akhil Bhāratīya Rāma Rājya Pariṣad</i>
<b>Ambuvācī</b>	Sansk. termen: <i>Ambuvācī</i>
<i>aṃśa</i> 's ('deel')	Sansk. termen: <i>aṃśa</i>
<i>prāṇa</i> 'levensadem'	Sansk. termen: <i>an</i> : <i>prāṇa</i>
Analā:	Sansk. termen: <i>Analā</i>
<i>sat-cit-ānanda</i>	Sansk. termen: <i>ānanda</i> : <i>sat-cit-ānanda</i>
<b><i>yogāṅga</i>'s</b> ('ledematen	Sansk. termen: <i>aṅga</i> : <i>yogāṅga</i>
<i>aṅkuśa</i> (drijfhaak)	Sansk. termen: <i>aṅkuśa</i>
Annapūrṇā	Sansk. termen: <i>Annapūrṇā</i>
<i>aṇu</i> 's	Sansk. termen: <i>aṇu</i>
<b>Anumāna</b>	Sansk. termen: <i>anumāna</i>
<i>ānvīkṣikī</i>	Sansk. termen: <i>ānvīkṣikī</i>
Aparājītā	Sansk. termen: <i>Aparājīta</i>
<i>apauruṣeya</i> 'niet door de mens gemaakt'	Sansk. termen: <i>apauruṣeya</i>
<i>Apūrva</i> , de essentie van het offer	Sansk. termen: <i>apūrva</i>
<i>Āsana</i> , de <i>yoga</i> -houding	Sansk. termen: <i>āsana</i>



<i>āsana</i> , lichaamshoudingen	Sansk. termen: <i>āsana</i>
<i>asmitā</i> (egoïsme)	Sansk. termen: <i>asmitā</i>
<i>Āśrama</i> 's (klassiek India)	Sansk. termen: <i>āśrama</i>
<i>asteya</i> (onthouding van wederrechtelijke	Sansk. termen: <i>asteya</i>
<i>āstika</i>	Sansk. termen: <i>āstika</i>
Aśvārūḍhā	Sansk. termen: <i>Aśvārūḍhā</i> of <i>Aśvārūḍhādevī</i>
<i>atasī</i> (jasmijn)	Sansk. termen: <i>atasī</i>
Bagalā	Sansk. termen: <i>Bagalā</i> of <i>Bagalāmukhī</i>
Bālā	Sansk. termen: <i>bālā</i>
Balapramathanī	Sansk. termen: <i>Balapramathanī</i>
Balavikarṇikā	Sansk. termen: <i>Balavikarṇikā</i>
Bhadrā	Sansk. termen: <i>bhadra</i>
Bhadrakālī	Sansk. termen: <i>Bhadrakālī</i>
Bhairavī Cakra	Sansk. termen: <i>Bhairavī</i>
Bairavī	Sansk. termen: <i>Bhairavī</i>
<b>Bhāgavata</b> [voorafgegaan door een spatie]	Sansk. termen: <i>bhaj: bhaga: bhagavat: bhāgavata</i>
<b>Bhāgavata Purāṇa</b> (Vaiṣṇava):	Sansk. termen: <i>bhaj: bhaga: bhagavat: bhāgavata</i>
Mahābhāgavata	Sansk. termen: <i>bhaj: bhaga: bhagavat: bhāgavata</i>
Mahābhāgā	Sansk. termen: <i>bhaj: bhāga: Mahābhāgā</i>
Bhāmatī	Sansk. termen: <i>Bhāmatī</i>
'commentaar'	Sansk. termen: <i>bhāṣya</i>
Bhīmadevī	Sansk. termen: <i>Bhīmadevī</i>
Bhrāmaradevī	Sansk. termen: <i>Bhrāmaradevī</i>
Bhrāmarī	Sansk. termen: <i>Bhrāmarī</i>
Bhava was	Sansk. termen: <i>bhū: bhava</i>
<i>bhāva</i> 's 'pad'	Sansk. termen: <i>bhū: bhāva</i>
Bhavānī	Sansk. termen: <i>bhū: Bhavānī</i>
<i>bhukti</i> (vreugde)	Sansk. termen: <i>bhukti</i>
Bhūtamāta	Sansk. termen: <i>Bhūtamāta = Bhūtamātṛkā</i>
Bhuvaneśvarī	Sansk. termen: <i>Bhuvaneśvarī</i>
<b>bīja-mantra</b>	Sansk. termen: <i>bīja</i>
<b>bīja-mantra</b>	Sansk. termen: <i>bīja-mantra</i>
<i>brahmacarya</i> (kuisheid)	Sansk. termen: <i>brahmacarya</i>
<b>Brahman nirguṇa</b>	Sansk. termen: <i>Brahman nirguṇa</i>
<b>Brahman saṅguṇa</b>	Sansk. termen: <i>Brahman saṅguṇa</i>
Brahmāṇī	Sansk. termen: <i>Brahmāṇī</i>
<i>buddhi</i> (begrip)	Sansk. termen: <i>buddhi</i>
<i>buddhi</i> (intellect)	Sansk. termen: <i>buddhi</i>
<i>cakra</i> (wiel of discus)	Sansk. termen: <i>cakra</i>
<i>cakra</i> 's ('centrum in	Sansk. termen: <i>cakra</i>
Caṇḍa	Sansk. termen: <i>Caṇḍa</i>
Caṇḍikā	Sansk. termen: <i>Caṇḍikā</i>
<i>candrakalā</i> (wassende maan)	Sansk. termen: <i>candrakalā</i>
Cārvāka	Sansk. termen: <i>Cārvāka</i>
Chinnamastā	Sansk. termen: <i>Chinnamastā</i> of <i>Chinnamastakā</i>
<i>cit-</i>	Sansk. termen: <i>cit</i>
<i>Citśakti</i>	Sansk. termen: <i>cit</i>
<i>citta</i>	Sansk. termen: <i>cit</i>
<i>dāna</i> (vrijgevigheid)	Sansk. termen: <i>dāna</i>
Eigenlijk 'theorie', nl. over de principes	Sansk. termen: <i>darśana</i>
<i>grāmadevatā</i> 's (dorpsgoden)	Sansk. termen: <i>deva: grāmadevatā</i>
Devī	Sansk. termen: <i>Devī</i>
<i>dhanus</i> (boog)	Sansk. termen: <i>dhanus = dhanu = dhanvan</i>
<i>dhāraṇā</i> , concentratie	Sansk. termen: <i>dhāraṇā</i>
<i>dharma</i> (gerechtigheid)	Sansk. termen: <i>dharma</i>

Dharmarāja	Sansk. termen: <i>Dharmarāja</i>
Dhūmāvātī	Sansk. termen: <i>Dhūmāvātī</i>
Dhūmralocana	Sansk. termen: <i>Dhūmralocana</i>
<i>dhyāna</i> , meditatie	Sansk. termen: <i>dhyāna</i>
Dikkaravāsīnī	Sansk. termen: <i>Dikkaravāsīnī</i>
Dīpti	Sansk. termen: <i>Dīpti</i>
Diti;	Sansk. termen: <i>Diti</i>
<i>Divyamārga</i>	Sansk. termen: <i>div: divya</i>
<i>Dr̥ṣṭa</i> [voorafgegaan door een spatie]	Sansk. termen: <i>dr̥ṣṭa</i>
<i>duḥkha</i> (lijden)	Sansk. termen: <i>duḥkha</i>
Durgā	Sansk. termen: <i>Durgā</i>
Durmukha	Sansk. termen: <i>Durmukha</i>
Dvaita [voorafgegaan door een spatie]	Sansk. termen: <i>Dvaita</i>
<i>Dvaitādvaita vivarjita</i>	Sansk. termen: <i>Dvaitādvaita vivarjita</i>
<i>dveṣa</i> (haat)	Sansk. termen: <i>dveṣa</i>
<i>ekāgratā</i> 'eenpuntigheid' (zuivere	Sansk. termen: <i>ekāgratā</i>
<i>ghaṇṭā</i> (bel)	Sansk. termen: <i>ghaṇṭā</i>
Ghaṇṭākarnī	Sansk. termen: <i>Ghaṇṭākarnī</i>
<i>ghaṭa</i> , een aardewerkpot, bedekt met	Sansk. termen: <i>ghaṭa</i>
<i>aparigraha</i> (afzien van bezit	Sansk. termen: <i>grah: aparigraha</i>
<i>gurukula</i>	Sansk. termen: <i>gurukula</i>
Harasiddhī	Sansk. termen: <i>Harasiddhī</i>
Haritālikāvratā	Sansk. termen: <i>Haritālikāvratā</i>
<b>Hetu</b>	Sansk. termen: <i>hetu</i>
<b>de religie</b> ( <i>Hindu jāgaran</i> )	Sansk. termen: <i>Hindu jāgaran</i>
Hindu Rāṣṭra	Sansk. termen: <i>Hindu Rāṣṭra</i>
<b>term Hindutva</b>	Sansk. termen: <i>Hindutva</i>
<i>icchā</i> (verlangen)	Sansk. termen: <i>icchā</i>
Indrākṣī	Sansk. termen: <i>Indrākṣī</i>
<i>iṣṭa</i> [voorafgegaan door een spatie]	Sansk. termen: <i>iṣṭa</i>
Iṣṭa Siddhi	Sansk. termen: <i>iṣṭa</i>
<b><i>iṣṭadevatā</i></b> (de 'god van iemands keuze')	Sansk. termen: <i>iṣṭadevatā</i>
<b><i>īśvara</i></b> ('Heer')	Sansk. termen: <i>īśvara</i>
<i>īśvara praṇidhāna</i> (meditatie op de Heer)	Sansk. termen: <i>īśvara praṇidhāna</i>
Jaīminī	Sansk. termen: <i>Jaīminī</i> = <i>Jaīmani</i>
Jalaṃdhara	Sansk. termen: <i>Jalaṃdhara</i>
<i>Jaṭamakuṭa</i> (kroon van ineengevlochten	Sansk. termen: <i>jaṭamakuṭa</i>
Jayantī	Sansk. termen: <i>ji: Jayantī</i>
Śatrujit	Sansk. termen: <i>ji: Śatrujit</i>
Yudhājī	Sansk. termen: <i>ji: Yudhājī</i>
<i>mithyājñāna</i> (valse kennis)	Sansk. termen: <i>jñāna: mithyājñāna</i>
<i>tattvajñāna</i> of kennis van de hoogste	Sansk. termen: <i>jñāna: tattvajñāna</i>
<b><i>kaivalya</i></b> (alleen-heid, volmaakte	Sansk. termen: <i>kaivalya</i>
<b><i>kaivalya</i></b> 'alleen-heid' (zuiver bewustzijn)	Sansk. termen: <i>kaivalya</i>
<b><i>kaivalya</i></b> (uiteindelijke doel)	Sansk. termen: <i>kaivalya</i>
<b>Kāla;</b>	Sansk. termen: <i>kāla</i>
Kālarātrī	Sansk. termen: <i>Kālarātrī</i>
Kalavikarṇikā	Sansk. termen: <i>Kalavikarṇikā</i>
Kālikā	Sansk. termen: <i>Kālikā</i>
Kalpataru	Sansk. termen: <i>Kalpataru</i>
Kāmagiri	Sansk. termen: <i>Kāmagiri</i>
Kāmākhya	Sansk. termen: <i>Kāmākhya</i>
Kāmākṣī	Sansk. termen: <i>Kāmākṣī</i>
Kāmalātmikā	Sansk. termen: <i>Kāmalātmikā</i>
Kāmeśvarī	Sansk. termen: <i>Kāmeśvarī</i>

<i>kāṇḍa</i>	Sansk. termen: <i>kāṇḍa</i>
<i>jñānakāṇḍa</i> van de Veda's (de	Sansk. termen: <i>kāṇḍa: jñānakāṇḍa</i>
<i>karmakāṇḍa</i> van de Veda's (de	Sansk. termen: <i>kāṇḍa: karmakāṇḍa</i>
Kapila	Sansk. termen: <i>Kapila</i>
<b>Kārikā</b>	Sansk. termen: <i>Kārikā</i>
Kātyāyanī	Sansk. termen: <i>Kātyāyanī</i>
<i>kaula</i> is boven moreel oordeel verheven	Sansk. termen: <i>kaula</i>
Keśava	Sansk. termen: <i>Keśava</i>
<i>khaḍga</i> (zwaard)	Sansk. termen: <i>khaḍga</i>
<i>kheṭaka</i>	Sansk. termen: <i>kheṭaka</i>
Kīrti	Sansk. termen: <i>Kīrti</i>
<i>kleśa</i> (lijden)	Sansk. termen: <i>kleśa</i>
<i>krodha</i> , woede	Sansk. termen: <i>krodha</i>
Krodhavaśā	Sansk. termen: <i>Krodhavaśā</i>
Kṛṣṇā	Sansk. termen: <i>Kṛṣṇā</i>
Kṣamā	Sansk. termen: <i>Kṣamā</i>
Kṣemaṃkarī	Sansk. termen: <i>Kṣemaṃkarī</i> of <i>Kṣemakarī</i>
<i>kṣetrajña</i> (ziel in het lichaam)	Sansk. termen: <i>kṣetrajña</i>
Kaumārī	Sansk. termen: <i>kumāra: Kaumārī</i>
Kuṇḍalinīśakti	Sansk. termen: <i>Kuṇḍalinīśakti</i>
Kūrma	Sansk. termen: <i>Kūrma</i>
Lakṣmī	Sansk. termen: <i>Lakṣmī</i>
Lalitā:	Sansk. termen: <i>Lalitā</i>
Lalitā;	Sansk. termen: <i>Lalitā</i>
Lalitākāntā	Sansk. termen: <i>Lalitākāntā</i>
<i>lobha</i> , hebzucht	Sansk. termen: <i>lobha</i>
<i>triloka</i> 's (de drie werelden)	Sansk. termen: <i>loka: triloka</i>
<i>mada</i> ('toestand van roes')	Sansk. termen: <i>mada</i>
Mahālakṣmī	Sansk. termen: <i>Mahālakṣmī</i>
Mahāmārī	Sansk. termen: <i>Mahāmārī</i>
Mahānidrā	Sansk. termen: <i>Mahānidrā</i>
<i>mahat</i> (de grote) of <i>buddhi</i> (intellect)	Sansk. termen: <i>mahat</i>
<i>mahat</i> )	Sansk. termen: <i>mahat</i>
<i>māhātmya</i>	Sansk. termen: <i>māhātmya</i>
Devīmāhātmya	Sansk. termen: <i>māhātmya: Devīmāhātmya</i>
Māheśvarī	Sansk. termen: <i>Maheśvara: Māheśvarī</i>
<i>maithuna</i> ('paring')	Sansk. termen: <i>maithuna</i>
<i>makāra</i> 's ('m's')	Sansk. termen: <i>makāra</i>
<i>māṃsa</i> ('vlees')	Sansk. termen: <i>māṃsa</i>
Manasāpūjā	Sansk. termen: <i>Manasāpūjā</i>
Maṅgalā	Sansk. termen: <i>Maṅgalā</i>
Sarvamaṅgalā	Sansk. termen: <i>Maṅgalā: Sarvamaṅgalā</i>
Maṇḍivīpa (het Pareleiland)	Sansk. termen: <i>Maṇḍivīpa</i>
Manonmanī	Sansk. termen: <i>Manonmanī</i>
<b>Manu</b> ( <b>Manū</b> bij Klostermaier)	Sansk. termen: <i>Manu</i> (2)
<i>mārga</i> 's (of <i>bhāva</i> 's 'pad')	Sansk. termen: <i>mārga</i>
<i>Divyamārga</i> is de 'hemelse weg'	Sansk. termen: <i>mārga: divyamārga</i>
<i>Paśumārga</i> is de 'weg van het vee'	Sansk. termen: <i>mārga: paśumārga</i>
<i>Vīramārga</i> is de 'weg der helden'	Sansk. termen: <i>mārga: vīramārga</i>
<i>mātā devānām</i> ('moeder der goden')	Sansk. termen: <i>mātā devānām</i>
Mātaṅgī	Sansk. termen: <i>Mātaṅgī</i>
<i>maṭha</i> 's (kloosters)	Sansk. termen: <i>maṭha</i>
<i>mātrkamantra</i> 's	Sansk. termen: <i>mātrkamantra</i>
<i>matsya</i> ('vis' als voedsel)	Sansk. termen: <i>matsya</i>

Mahāmāyā	Sansk. termen: <i>māyā</i> : Mahāmāyā
<b>Mīmāṃsā</b>	Sansk. termen: <i>mīmāṃsā</i>
Mīmāṃsaka's	Sansk. termen: <i>Mīmāṃsaka</i>
Mīnākṣī	Sansk. termen: <i>Mīnākṣī</i>
<i>moha</i> , verwarring	Sansk. termen: <i>moha</i>
<i>mokṣa</i> ('verlossing')	Sansk. termen: <i>mokṣa</i> = <i>mukti</i>
Mṛḍānī	Sansk. termen: <i>Mṛḍānī</i>
<i>mudrā</i> ('geroosterd graan')	Sansk. termen: <i>mudrā</i>
<i>mudrā</i> 's	Sansk. termen: <i>mudrā</i>
<i>abhaya mudrā</i> (geruststellend)	Sansk. termen: <i>mudrā</i> : <i>abhaya-mudrā</i>
<i>varada mudrā</i> (zegenend of gunsten)	Sansk. termen: <i>mudrā</i> : <i>varada-mudrā</i>
Muṇḍa	Sansk. termen: <i>Muṇḍa</i>
<i>mūrta</i> , waarvan de <i>kṣetraja</i>	Sansk. termen: <i>mūrta</i>
<i>amūrta</i>	Sansk. termen: <i>mūrta</i> : <i>amūrta</i>
Naiṣkarmyasiddhi	Sansk. termen: <i>Naiṣkarmyasiddhi</i>
Nandā	Sansk. termen: <i>nanda</i> : <i>Nandā</i>
Nārasimhī	Sansk. termen: <i>Narasimha</i> : <i>Nārasimhī</i> = <i>Nārasimhikā</i>
<i>nāstika</i>	Sansk. termen: <i>nāstika</i>
Navadurgā	Sansk. termen: <i>Navadurgā</i>
navarātra	Sansk. termen: <i>navarātra</i>
<b>Nigamana</b>	Sansk. termen: <i>nigamana</i>
Nīlakaṇṭha	Sansk. termen: <i>Nīlakaṇṭha</i>
Nīlakaṇṭhī	Sansk. termen: <i>Nīlakaṇṭha</i> : <i>Nīlakaṇṭhī</i>
<b>nirguṇa</b>	Sansk. termen: <i>nirguṇa</i>
eeuwig ( <i>nitya</i> )	Sansk. termen: <i>nitya</i>
<i>niyama</i> , zedelijke verboden	Sansk. termen: <i>niyama</i>
<i>Nyāsa</i>	Sansk. termen: <i>nyāsa</i>
Nyāya ('logica')	Sansk. termen: <i>Nyāya</i>
Naiyāyika	Sansk. termen: <i>Nyāya</i> : <i>Naiyāyika</i>
Navya-Nyāya ('nieuwe logica')	Sansk. termen: <i>Nyāya</i> : <i>Navya-Nyāya</i>
Nyāyakusumāñjali	Sansk. termen: <i>Nyāyakusumāñjali</i>
<i>pada</i> 's (voet, deel, tekstgedeelte)	Sansk. termen: <i>pada</i>
<b><i>pada</i>'s</b> (tekstgedeelten)	Sansk. termen: <i>pada</i>
<b>categorieën</b> ( <i>padārtha</i> 's)	Sansk. termen: <i>padārtha</i>
<i>padārtha</i>	Sansk. termen: <i>padārtha</i>
<i>padma</i> (lotus)	Sansk. termen: <i>padma</i>
<i>padmāsana</i> (lotussokkel)	Sansk. termen: <i>padmāsana</i>
<i>pañca</i> [+ spatie]	Sansk. termen: <i>pañca</i>
Pañcadaśī	Sansk. termen: <i>Pañcadaśī</i>
Pañcapādikā	Sansk. termen: <i>Pañcapādikā</i>
<i>pañcāyatana pūjā</i> , de verering van vijf	Sansk. termen: <i>pañcāyatana pūjā</i>
Paramahaṃsa	Sansk. termen: <i>Paramahaṃsa</i>
<i>paraśu</i> (strijdbijl)	Sansk. termen: <i>paraśu</i>
Anuśāsana Parvan	Sansk. termen: <i>parvan</i> : <i>Anuśāsana Parvan</i>
Bhīṣma Parvan	Sansk. termen: <i>parvan</i> : <i>Bhīṣma Parvan</i>
Śalya Parvan	Sansk. termen: <i>parvan</i> : <i>Śalya Parvan</i>
Sauptika Parvan	Sansk. termen: <i>parvan</i> : <i>Sauptika Parvan</i>
Virāṭa Parvan	Sansk. termen: <i>parvan</i> : <i>Virāṭa Parvan</i>
<i>pāśa</i> (vangkoord)	Sansk. termen: <i>pāśa</i> = <i>-pāśaka</i>
<i>Pāṭhaśālā</i> 's (later): bibliotheken en	Sansk. termen: <i>pāṭhaśālā</i>
<i>pīṭha</i>	Sansk. termen: <i>pīṭha</i>
<i>prācārya</i>	Sansk. termen: <i>prācārya</i>
<i>prācyā</i>	Sansk. termen: <i>prācyā</i>
<i>prakāśa</i> ('schittering')	Sansk. termen: <i>prakāśa</i>
<i>prakṛti</i> en <i>puruṣa</i>	Sansk. termen: <i>prakṛti</i>

Ze is identiek aan <i>prakṛti</i> of <i>māyā</i>	Sansk. termen: <i>prakṛti</i>
<i>Prakṛti</i> (natuur)	Sansk. termen: <i>prakṛti</i>
Ādya Prakṛti	Sansk. termen: <i>prakṛti: ādya prakṛti</i>
Mūlaprakṛti	Sansk. termen: <i>prakṛti: mūlaprakṛti</i>
<i>pralaya</i> (wereldondergang)	Sansk. termen: <i>pralaya</i>
<i>pramāda</i> (gebrek, fout)	Sansk. termen: <i>pramāda</i>
<b><i>pramāṇa</i></b> 's, logisch bewijs of middelen	Sansk. termen: <i>pramāṇa</i>
Prameyaratnāvalī	Sansk. termen: <i>Prameyaratnāvalī</i>
<i>prāṇāyāma</i> , ademhalingsbeheersing	Sansk. termen: <i>prāṇāyāma</i>
<b><i>Pratijñā</i></b> ('uitspraak')	Sansk. termen: <i>pratijñā</i>
<i>pratyāhāra</i> , terugtrekking van de zintuigen	Sansk. termen: <i>pratyāhāra</i>
<b><i>Pratyakṣa</i></b>	Sansk. termen: <i>pratyakṣa</i>
<i>pravṛtti</i> (streven)	Sansk. termen: <i>pravṛtti</i>
<i>prayatna</i> (inspanning)	Sansk. termen: <i>prayatna</i>
Mārkaṇḍeya	Sansk. termen: <i>purāṇa: Mārkaṇḍeya Purāṇa</i>
<b>Devī (of Śākta) Purāṇa</b> 's	Sansk. termen: <i>purāṇa: Śākta Upa Purāṇa</i>
<b>Upa Purāṇa</b> 's	Sansk. termen: <i>purāṇa: Upa Purāṇa</i>
Pūrṇeśvarī	Sansk. termen: <i>Pūrṇeśvarī</i>
<b>veelheid van <i>puruṣa</i></b> 's	Sansk. termen: <i>puruṣa</i>
'het vroegere onderzoek'	Sansk. termen: <i>pūrva mīmāṃsā</i>
<i>pūrvavat</i>	Sansk. termen: <i>pūrvavat</i>
Rādhā	Sansk. termen: <i>Rādhā</i>
<i>rāga</i> (gehechtheid)	Sansk. termen: <i>rāga</i>
<i>rajas</i> (activiteit)	Sansk. termen: <i>rajas</i>
Raktabīja	Sansk. termen: <i>Raktabīja</i>
Raktadantī (in haar <i>Atirudra</i> -gedaante)	Sansk. termen: <i>Raktadantī</i>
Rāṣṭrīya Svayamsevak Saṅgh	Sansk. termen: <i>Rāṣṭrīya Svayamsevak Saṅgh</i>
Raudrī	Sansk. termen: <i>Raudrī</i>
Ṛddhi	Sansk. termen: <i>Ṛddhi</i>
Ripumārī	Sansk. termen: <i>Ripumārī</i>
<i>nirodha</i>	Sansk. termen: <i>rodha: nirodha</i>
<i>citta-vṛtti-nirodha</i>	Sansk. termen: <i>rudh: citta-vṛtti-nirodha</i>
Rudrāṃśa	Sansk. termen: <i>Rudrāṃśa</i>
<i>rūpa</i> [voorafgegaan door een spatie]	Sansk. termen: <i>rūpa</i>
<i>śabda</i>	Sansk. termen: <i>śabda</i>
<i>sādhaka</i> ('die een <i>sādhana</i> verricht')	Sansk. termen: <i>sādhaka</i>
<b><i>sādhana</i></b> (middel ter verwerkelijking)	Sansk. termen: <i>sādhana</i>
<b><i>saguṇa</i></b>	Sansk. termen: <i>saguṇa</i>
Śākambharī	Sansk. termen: <i>Śākambharī</i>
<b><i>Śakti</i></b> (= Devī) is het <b>actieve principe</b> in	Sansk. termen: <i>Śakti</i>
<i>cittaśakti</i> , de kracht van het	Sansk. termen: <i>Śakti: citśakti</i> of <i>cittaśakti</i>
Citśakti	Sansk. termen: <i>Śakti: citśakti</i> of <i>cittaśakti</i>
<i>hlādinīśakti</i> ('kracht van vreugde')	Sansk. termen: <i>Śakti: hlādinīśakti</i>
<i>māyāśakti</i>	Sansk. termen: <i>Śakti: māyāśakti</i>
<b><i>Rodhaśakti</i></b> is de gepersonifieerde genade	Sansk. termen: <i>Śakti: Rodhaśakti</i>
Śāktisme	Sansk. termen: <i>Śakti: Śākta</i>
<i>śaktyāyudha</i> (projectiel)	Sansk. termen: <i>śaktyāyudha</i>
<b><i>samādhi</i></b>	Sansk. termen: <i>samādhi</i>
<i>sāmānyato drṣṭa</i>	Sansk. termen: <i>sāmānyato drṣṭa</i>
Samdhyā	Sansk. termen: <i>saṃdhyā</i>
<i>sāṃdhyā</i> =	Sansk. termen: <i>saṃdhyā: sāṃdhyā</i>
<i>saṃgraha</i>	Sansk. termen: <i>saṃgraha</i>
Padārthadharma Saṃgraha	Sansk. termen: <i>saṃgrāha: Padārthadharma Saṃgraha</i>

Sarvadarśana Saṃgraha	Sansk. termen: <i>saṃgraha: Sarvadarśana Saṃgraha</i>
Siddhāntaleśa Saṃgraha	Sansk. termen: <i>saṃgraha: Siddhāntaleśa Saṃgraha</i>
Śaṃkarācārya (leermeester)	Sansk. termen: <i>Śaṃkarācārya</i>
overzicht van leven en werk van Śaṃkara 'begrip, denken, discussie'	Sansk. termen: <i>Śaṃkarācārya</i>
<b>Betekenis van Sāṃkhya</b>	Sansk. termen: <i>Sāṃkhya</i>
<i>saṃskāra</i> (aangeboren neiging)	Sansk. termen: <i>saṃskāra</i>
<i>saṃtoṣa</i> (tevredenheid)	Sansk. termen: <i>saṃtoṣa</i>
<i>saṃyama</i>	Sansk. termen: <i>saṃyama</i>
<i>sanātana dharma</i> (eeuwige religie)	Sansk. termen: <i>sanātana dharma</i>
<i>śāṅkha</i> (schelphoorn)	Sansk. termen: <i>śāṅkha</i>
Saptamātrkā's (Zeven Moeders)	Sansk. termen: <i>Saptamātrkā's</i>
<b>Mātrkā's</b>	Sansk. termen: <i>Saptamātrkā's</i>
<b>Śārīraka</b>	Sansk. termen: <i>Śārīraka</i>
Samkṣepaśārīraka	Sansk. termen: <i>Śārīraka: Samkṣepaśārīraka</i>
Śarvāṇī	Sansk. termen: <i>Śarva: Śarvāṇī</i>
Sarvabhūtaḍamanī	Sansk. termen: <i>Sarvabhūtaḍamanī</i>
<i>sarvodaya</i>	Sansk. termen: <i>sarvodaya</i>
Ṣaṣṭhīdevī	Sansk. termen: <i>Ṣaṣṭhī</i>
Artha Śāstra	Sansk. termen: <i>śāstra: Artha Śāstra</i>
Daśapadārtha Śāstra	Sansk. termen: <i>śāstra: Daśapadārtha Śāstra</i>
<b>Tantraśāstra</b>	Sansk. termen: <i>śāstra: Tantraśāstra</i>
<i>Tarkaśāstra</i> 'doctrine van de logica'	Sansk. termen: <i>śāstra: Tarkaśāstra</i>
<i>sattva</i> (lichtheid; eig. 'zijn')	Sansk. termen: <i>sat: sattva (sāttvika (adj.))</i>
<i>satya</i> ('waarheid': waarheidsliefde)	Sansk. termen: <i>sat: satya</i>
Śatāksī	Sansk. termen: <i>Śatāksī</i>
Śatakyā	Sansk. termen: <i>Śatakyā</i>
praktijken van <i>satī</i>	Sansk. termen: <i>satī- of suttee-praktijk</i>
<i>śauca</i> ('zuiverheid': verachting van het	Sansk. termen: <i>śauca</i>
Śava	Sansk. termen: <i>śava</i>
<i>śeṣavat</i>	Sansk. termen: <i>śeṣavat</i>
Siddhi;	Sansk. termen: <i>sidh: siddhi</i>
Advaita Siddhi	Sansk. termen: <i>sidh: siddhi</i>
Advaita Siddhi	Sansk. termen: <i>sidh: siddhi: Advaita Siddhi</i>
Brahma Siddhi	Sansk. termen: <i>sidh: siddhi: Brahma Siddhi</i>
Iṣṭa Siddhi	Sansk. termen: <i>sidh: siddhi: Iṣṭa Siddhi</i>
<i>śīla</i> (zedelijkheid)	Sansk. termen: <i>śīla</i>
Indus-dal	Sansk. termen: <i>Śindhu</i>
Śivadūtī	Sansk. termen: <i>Śivadūtī</i>
<b>Smārtayoga</b>	Sansk. termen: <i>Smārtayoga</i>
<i>Smārta's</i> - traditionele Hindoe-	Sansk. termen: <i>smṛ: smārta</i>
<b>Smṛti's</b> (eig. 'wat herinnerd wordt')	Sansk. termen: <i>smṛ: smṛti</i>
Manu Smṛti	Sansk. termen: <i>smṛ: smṛti: Manu Smṛti</i>
Ṣoḍaśī	Sansk. termen: <i>ṣoḍaśa: Ṣoḍaśī</i>
<b>Śrī Bhāṣya</b>	Sansk. termen: <i>śrī</i>
Śrīmātā	Sansk. termen: <i>Śrīmātā</i>
Śrīpañcamīvrata	Sansk. termen: <i>Śrīpañcamīvrata</i>
<i>sṛṣṭi</i> (schepping)	Sansk. termen: <i>sṛṣṭi</i>
<i>stotra</i>	Sansk. termen: <i>stotra</i>
<i>sukha</i> (geluk)	Sansk. termen: <i>su (2): sukha</i>
Suṣeṇa	Sansk. termen: <i>su (2): Suṣeṇa</i>
<i>śuddhi</i>	Sansk. termen: <i>śuddha: śuddhi</i>
Śūdra's: uit haar voeten	Sansk. termen: <i>śūdra</i>
<b>Uitgeslotenen van het offer</b>	Sansk. termen: <i>śūdra</i>

Śumbha	Sansk. termen: <i>Śumbha</i> , <i>Niśumbha</i>
Niśumbha	Sansk. termen: <i>Śumbha</i> , <i>Niśumbha</i>
<i>śūnya</i> ‘niets, ledigheid’	Sansk. termen: <i>śūna</i> (1): <i>śūnyatā</i>
<i>śūnyatā</i> ‘ledigheid’	Sansk. termen: <i>śūna</i> (1): <i>śūnyatā</i>
<i>sūtra</i> ’s of aforismen	Sansk. termen: <i>sūtra</i>
‘leidraad’, een beknopte technische	Sansk. termen: <i>sūtra</i>
Brahma Sūtra	Sansk. termen: <i>sūtra</i> : <i>Brahma Sūtra</i> = <i>Vedānta Sūtra</i>
Brahma en Vedānta Sūtra’s	Sansk. termen: <i>sūtra</i> : <i>Brahma Sūtra</i> = <i>Vedānta Sūtra</i>
Āpastamba Dharma Sūtra	Sansk. termen: <i>sūtra</i> : <i>Dharma Sūtra</i>
Mīmāṃsā Sūtra’s	Sansk. termen: <i>sūtra</i> : <i>Mīmāṃsā Sūtra</i>
Nyāya Sūtra	Sansk. termen: <i>sūtra</i> : <i>Nyāya Sūtra</i>
<b>Sāṃkhya Sūtra</b>	Sansk. termen: <i>sūtra</i> : <i>Sāṃkhyapravacana Sūtra</i>
Kaṇāda Sūtra	Sansk. termen: <i>sūtra</i> : <i>Vaiśeṣika Sūtra</i>
Vaiśeṣika Sūtra’s	Sansk. termen: <i>sūtra</i> : <i>Vaiśeṣika Sūtra</i>
Yoga Sūtra	Sansk. termen: <i>sūtra</i> : <i>Yoga Sūtra</i>
<i>svādhyāya</i> (studie van de schrift)	Sansk. termen: <i>svādhyāya</i>
<i>svādhyāya</i> ‘zelfstudie’	Sansk. termen: <i>svādhyāya</i>
<i>svarga</i> (‘hemel’)	Sansk. termen: <i>svarga</i>
Śvetā	Sansk. termen: <i>Śveta</i> : <i>Śvetā</i>
<i>tamas</i> (inactiviteit)	Sansk. termen: <i>tamas</i>
Tāmra	Sansk. termen: <i>tāmra</i> : <i>Tāmra</i>
Tāmreśvarī	Sansk. termen: <i>tāmra</i> : <i>Tāmreśvarī</i>
Mahānirvāṇa	Sansk. termen: <i>tantra</i> : <i>Mahānirvāṇa Tantra</i>
Ṣaṣṭi Tantra	Sansk. termen: <i>tantra</i> : <i>Ṣaṣṭi Tantra</i>
<i>tapasya</i> (‘innerlijk vuur’: onthouding)	Sansk. termen: <i>tapas</i> of <i>tapasya</i>
<i>tapas</i> (ascese)	Sansk. termen: <i>tapas</i> of <i>tapasya</i>
<i>tapas</i> (onthouding)	Sansk. termen: <i>tapas</i> of <i>tapasya</i>
Tārā	Sansk. termen: <i>Tārā</i>
<i>tattva</i>	Sansk. termen: <i>tattva</i>
Tattvacintāmaṇi	Sansk. termen: <i>Tattvacintāmaṇi</i>
<i>ṭīkā</i> ’s (‘subcommentaar’)	Sansk. termen: <i>ṭīkā</i>
<i>ṭippaṇī</i> ’s (‘glosse’, ‘verduidelijking’)	Sansk. termen: <i>ṭippaṇī</i>
pelgrimsplaatsen ( <i>tīrtha</i> ’s)	Sansk. termen: <i>tīrtha</i>
Totalā	Sansk. termen: <i>Totalā</i>
<i>triloka</i> ’s (de drie werelden)	Sansk. termen: <i>tri</i>
<i>triśūla</i> (drietand)	Sansk. termen: <i>tri</i>
Tripurasundarī	Sansk. termen: <i>tripura</i>
Tripurā	Sansk. termen: <i>tripura</i>
Tripurā Rahasya	Sansk. termen: <i>Tripurā Rahasya</i>
<i>triśūla</i> (drietand)	Sansk. termen: <i>triśūla</i>
Tulasīdevī	Sansk. termen: <i>Tulasī</i> = <i>Tulasīdevī</i>
<b>Udāharaṇa</b>	Sansk. termen: <i>udāharaṇa</i>
Ujjainī	Sansk. termen: <i>Ujjainī</i>
Umā [+ spatie]	Sansk. termen: <i>Umā</i>
Umā,	Sansk. termen: <i>Umā</i>
Umā:	Sansk. termen: <i>Umā</i>
Umā-	Sansk. termen: <i>Umā</i>
Umā;	Sansk. termen: <i>Umā</i>
<b>Upamāna</b>	Sansk. termen: <i>upamāna</i>
<b>Upanaya</b>	Sansk. termen: <i>upanaya</i>
Tejobindu Upaniṣad	Sansk. termen: <i>upaniṣad</i> : <i>Tejobindu Upaniṣad</i>
Upaskāra	Sansk. termen: <i>Upaskāra</i>
‘het latere onderzoek’	Sansk. termen: <i>uttara mīmāṃsā</i>
<i>sphoṭavāda</i>	Sansk. termen: <i>vāda</i> : <i>sphoṭavāda</i>
<i>vairāgya</i> (‘onthouding’, verzaking van de	Sansk. termen: <i>vairāgya</i>

Vaiṣṇavī	Sansk. termen: <i>Vaiṣṇava: Vaiṣṇavī</i>
Vākyapadīya	Sansk. termen: <i>Vākyapadīya</i>
Vana Durgā	Sansk. termen: <i>Vana Durgā</i>
Vārāhī	Sansk. termen: <i>Varāha: Vārāhī</i>
<i>varṇāśrama dharma</i>	Sansk. termen: <i>varṇāśramadharma</i>
Vātūka	Sansk. termen: <i>Vātūka</i>
<i>Vedāntācārya's</i>	Sansk. termen: <i>vedāntācārya</i>
Vedāntaparibhāṣā	Sansk. termen: <i>Vedāntaparibhāṣā</i>
Vedāntasāra	Sansk. termen: <i>Vedāntasāra</i>
<b>vibhūti</b> (bovennatuurlijke krachten)	Sansk. termen: <i>vibhūti</i>
<i>adhyātmavidyā</i> 'kennis van het Hoogste	Sansk. termen: <i>vidyā: adhyātmavidyā</i>
<i>avidyā</i> (geloof in een individueel	Sansk. termen: <i>vidyā: avidyā</i>
<i>Avidyā</i> (onwetendheid)	Sansk. termen: <i>vidyā: avidyā</i>
<i>avidyā</i> , het onvermogen om de	Sansk. termen: <i>vidyā: avidyā</i>
<b><i>mahāvidyā's</i></b>	Sansk. termen: <i>vidyā: Mahāvidyā</i>
<b><i>daśavidyā's</i></b>	Sansk. termen: <i>vidyā: Mahāvidyā</i>
Śrīmahāvidyā	Sansk. termen: <i>vidyā: Śrīvidyā = Śrīmahāvidyā</i>
<i>vimarśaśakti</i> , waardoor zelfuitdrukking	Sansk. termen: <i>vimarśaśakti</i>
Vindhyavāsīnī	Sansk. termen: <i>Vindhyavāsīnī</i>
Vairocanī	Sansk. termen: <i>Virocana: Vairocanī</i>
<i>vaiśya</i>	Sansk. termen: <i>viś: vaiśya</i>
<i>Viśeṣa</i> is een distinctieve eigenschap	Sansk. termen: <i>viśeṣa</i>
Viśva Hindū Pariṣad	Sansk. termen: <i>Viśva Hindū Pariṣad</i>
Vivādārṇavasetu	Sansk. termen: <i>Vivādārṇavasetu</i>
Vivaraṇa	Sansk. termen: <i>Vivaraṇa</i>
<i>viveka</i> ('onderscheid')	Sansk. termen: <i>viveka</i>
<b><i>viveka</i></b> (onderscheidingsvermogen)	Sansk. termen: <i>viveka</i>
Jīvanmuktiviveka	Sansk. termen: <i>viveka: Jīvanmuktiviveka</i>
Vṛṣākāpāyī	Sansk. termen: <i>Vṛṣākāpāyī</i>
<b><i>Vṛtti's</i></b> ('toestand', 'fluctuatie')	Sansk. termen: <i>vṛtti</i>
<i>yama</i> , zedelijke geboden	Sansk. termen: <i>yama</i>
<i>yantra's</i> (meditatiemiddel)	Sansk. termen: <i>yantra</i>
<i>yogamāyā</i> (mystieke magische kracht)	Sansk. termen: <i>yogamāyā</i>
<i>yoganidrā</i> (mystieke slaap)	Sansk. termen: <i>yoganidrā</i>
Yogeśvarī	Sansk. termen: <i>Yogeśvarī</i>
<i>yoni</i>	Sansk. termen: <i>yoni</i>
= 'tot stilstand komen van alle	Sansk. termen: <i>yuj: yoga</i>
<b>doel</b> van Yoga	Sansk. termen: <i>yuj: yoga</i>
'verbinden, verenigen'	Sansk. termen: <i>yuj: yoga</i>
= 'religie', vereniging met het Hoogste	Sansk. termen: <i>yuj: yoga</i>
= 'vereniging van de <i>jīvatman</i>	Sansk. termen: <i>yuj: yoga</i>
= Yoga, het systeem van Patañjali	Sansk. termen: <i>yuj: yoga</i>
of filosofisch systeem, bijv. <i>bhaktiyoga</i>	Sansk. termen: <i>yuj: yoga</i>
<i>bhaktiyoga</i>	Sansk. termen: <i>yuj: yoga: Bhaktiyoga</i>
<i>Haṭhayoga</i>	Sansk. termen: <i>yuj: yoga: Haṭhayoga</i>
'de koninklijke weg'	Sansk. termen: <i>yuj: yoga: Rājayoga</i>
<i>Rājayoga</i>	Sansk. termen: <i>yuj: yoga: Rājayoga</i>
<i>yogin</i>	Sansk. termen: <i>yuj: yogin</i>
schepping	Schepping
schept	Schepping
moeder van alle mensen	Schepping: antropogenie: uit het lichaam van een godin
uit wiens bloeddruppels die op de aarde	Schepping: demonen, ~ van de: uit bloeddruppels
demon, die uit de buffel ontstaat	Schepping: demonen, ~ van de: uit een buffel
demon die uit Niśumbha ontstaat	Schepping: demonen, ~ van de: uit een demon
kosmogonische	Schepping: kosmogonie (wereldschepping)
schepping van het universum	Schepping: kosmogonie (wereldschepping)



Als moeder/gemalin brengt ze de goden	Schepping: kosmogonie: als geboorte uit een godin na bevruchting door een gemaal
van Viṣṇu en waarin ze het universum	Schepping: kosmogonie: universum als godin, ontstaan uit het lichaam van een god
<i>apauruṣeya</i>	Schepping: ongeschapenheid: term: <i>apauruṣeya</i> ('niet door de mens gemaakt') (adj.) (Ind.)
schepselen	Schepping: schepsel
<i>śṛṣṭi</i>	Schepping: term: <i>śṛṣṭi</i> (nom. act.) (lit.) (Ind.)
haar ontstaan uit de oceaan	Schepping: theogonie: uit de melkoceaan: Devī (Ind.)
<b>ontstaat Devī uit de woede van alle</b>	Schepping: theogonie: uit de verzamelde energieën van de goden: Devī (Ind.)
Uit de hypostatische vereniging van	Schepping: theogonie: uit de verzamelde energieën van de goden: Devī (Ind.)
Devī ontstaat uit de ogen en organen	Schepping: theogonie: uit het lichaam van een god: Devī (Ind.)
<b>ontstaan Śakti's</b> uit de lichamen van de	Schepping: theogonie: uit het lichaam van een god: <i>Śakti's</i> (Ind.)
<b>Caṇḍikā</b> uit Cāmuṇḍā	Schepping: theogonie: uit het lichaam van een godin: Caṇḍikā (Ind.)
die Caṇḍikā voortbrengt	Schepping: theogonie: uit het lichaam van een godin: Caṇḍikā (Ind.)
<b>Kālī</b> uit Kauśikī	Schepping: theogonie: uit het lichaam van een godin: Kālī (Ind.)
<b>Kālī</b> , die ontstaat uit het voorhoofd van	Schepping: theogonie: uit het lichaam van een godin: Kālī (Ind.)
<b>Kauśikī</b> uit Pārvatī	Schepping: theogonie: uit het lichaam van een godin: Kauśikī (Ind.)
verwerkelijking	Schepping: verwerkelijken
verwerkelijkt	Schepping: verwerkelijken
produceerde	Schepping: voortbrengen, produceren
voortbrachten	Schepping: voortbrengen, produceren
voortbrengt	Schepping: voortbrengen, produceren
<b>voortgebracht</b>	Schepping: voortbrengen, produceren
Kṣemaṃkarī	Schepping: voortbrenger: term: <i>karī</i> , <i>kṣemaṃ-</i> (fem.) ('scepster van rust en vrede') (godin) (Ind.)
producten	Schepping: voortbrengsel, product
<i>ahaṃkāra</i>	Schepping: voortbrengsel: <i>ahaṃkāra</i> (Sāṃkhya) (Ind.)
<i>buddhi</i>	Schepping: voortbrengsel: <i>mahat of buddhi</i> (Sāṃkhya) (Ind.)
<i>mahat</i> (de grote) of <i>buddhi</i> (intellect)	Schepping: voortbrengsel: <i>mahat of buddhi</i> (Sāṃkhya) (Ind.)
<i>mahat</i> )	Schepping: voortbrengsel: <i>mahat of buddhi</i> (Sāṃkhya) (Ind.)
biseksuele	Seksualiteit: biseksualiteit
Liṅga	Seksualiteit: fallus: term: <i>liṅga</i> (van Śiva) (Ind.)
half mannelijk en half vrouwelijk	Seksualiteit: geslachtselijkheid, twee-(hermafroditisme, androgynie)
activiteit van Śiva-Śakti	Seksualiteit: geslachtsdaad (seks. vereniging)
Kuṇḍalinīśakti en Śiva verenigen zich	Seksualiteit: geslachtsdaad (seks. vereniging)
paring	Seksualiteit: geslachtsdaad (seks. vereniging)
verenigd met Vadergod	Seksualiteit: geslachtsdaad (seks. vereniging)
en de eenheid van Śiva en Pārvatī	Seksualiteit: geslachtsdaad (seks. vereniging)
vereniging van Devī en Śiva	Seksualiteit: geslachtsdaad (seks. vereniging)
<i>maithuna</i>	Seksualiteit: geslachtsdaad: term: <i>maithuna</i> (een <i>tattva</i> ) (Tantra) (Ind.)
ongesteldheid	Seksualiteit: ongesteldheid
kuisheid	Seksualiteit: onthouding, seksuele
seksuele onthouding	Seksualiteit: onthouding, seksuele
<i>brahmacarya</i>	Seksualiteit: onthouding, seksuele: term: <i>brahmacarya</i> (Ind.)
seksuele ontremming	Seksualiteit: orgie (losbandigheid)
<b>promiscuïteit</b>	Seksualiteit: prostitutie
sensueel	Seksualiteit: sensualiteit, zinnelijkheid
zinnelijkheid	Seksualiteit: sensualiteit, zinnelijkheid

vagina	Seksualiteit: vagina
<i>yoni</i>	Seksualiteit: vagina: term: <i>yoni</i> (Ind.)
<b>verwekking</b>	Seksualiteit: verwekking, ontvangenis en zwangerschap
<b>zaad</b>	Seksualiteit: zaad (sperma)
<i>bīja</i>	Seksualiteit: zaad: term: <i>bīja</i> (Ind.)
Prameyaratnāvalī	Sieraad: ketting, hals-: term: <i>āvalī</i> , <i>prameyaratna-</i> ( <i>Prameyaratnāvalī</i> ) ('parelsnoer van belangrijke thema's') (lit.) (Ind.)
Kuṇḍalinī	Sieraad: ring, oor-: term: <i>kuṇḍalinī</i> (adj.) ( <i>Śakti</i> , <i>yoga</i> ) (Ind.)
slang	Slang
cobra	Slang: cobra
alleen-heid	Sociologie: afzondering (geïsoleerdheid, afgescheiden zijn)
<i>kaivalya</i>	Sociologie: afzondering: term: <i>kaivalya</i> (Ind.)
gemeenschappen	Sociologie: gemeenschap (groep, genootschap)
vergezeld door	Sociologie: gemeenschap van reizigers (metgezellen, reisgenoten)
leger	Sociologie: gemeenschap, militaire (leger, militia)
<b>militant</b>	Sociologie: gemeenschap, militaire (leger, militia)
<b>Partijen</b>	Sociologie: gemeenschap, politieke (partij)
Hindū Mahāsbhā	Sociologie: gemeenschap, politieke: 'Akhil Bhāratīya Hindū Mahāsbhā' (Ind.)
Jana Saṃgha	Sociologie: gemeenschap, politieke: 'Akhil Bhāratīya Jana Saṃgha' (Ind.)
Rāma Rājya Pariṣad	Sociologie: gemeenschap, politieke: 'Akhil Bhāratīya Rāma Rājya Pariṣad' (Ind.)
RSS-activisten	Sociologie: gemeenschap, politieke: 'Akhil Bhāratīya Rāma Rājya Pariṣad' (Ind.)
sectarisch	Sociologie: gemeenschap, religieuze (cultus-, geloofs-; secte)
secten	Sociologie: gemeenschap, religieuze (cultus-, geloofs-; secte)
religieuze ordes	Sociologie: gemeenschap, religieuze (cultus-, geloofs-; secte, orde)
<b>Daśanāmi Saṃnyāsins</b>	Sociologie: gemeenschap, religieuze: 'Daśanāmi Saṃnyāsins' (volgelingen van Śaṃkara) (Ind.)
Daśanāmi's	Sociologie: gemeenschap, religieuze: 'Daśanāmi Saṃnyāsins' (volgelingen van Śaṃkara) (Ind.)
Hindoe-secten	Sociologie: gemeenschap, religieuze: <i>sampradāya</i> (Ind.)
<i>sampradāya</i>	Sociologie: gemeenschap, religieuze: term: <i>sampradāya</i> (Ind.)
<i>kaula</i>	Sociologie: gemeenschap: term: <i>kula</i> (adj. <i>kaula</i> , een Śākta) (Ind.)
Ārya Samāja	Sociologie: gemeenschap: term: <i>samāja</i> , <i>Ārya</i> (rel. beweging) (Ind.)
staf	Staf
vijand	Strijd en vrede: antagonisme
beschermen	Strijd en vrede: beschermen (bewaken tegen)
bescherming	Strijd en vrede: beschermen (bewaken tegen)
beschermt	Strijd en vrede: beschermen (bewaken tegen)
geeft bescherming	Strijd en vrede: beschermen (bewaken tegen)
binden [voorafgegaan door een spatie]	Strijd en vrede: gebondenheid, onvrijheid, afhankelijkheid, gehechtheid
bindt	Strijd en vrede: gebondenheid, onvrijheid, afhankelijkheid, gehechtheid
afhankelijk	Strijd en vrede: gebondenheid, onvrijheid, afhankelijkheid, gehechtheid
gebonden aan	Strijd en vrede: gebondenheid, onvrijheid, afhankelijkheid, gehechtheid
gebondenheid	Strijd en vrede: gebondenheid, onvrijheid, afhankelijkheid, gehechtheid
gehechtheid	Strijd en vrede: gebondenheid, onvrijheid, afhankelijkheid, gehechtheid

niets kon doen zonder Rādhā	Strijd en vrede: gebondenheid, onvrijheid, afhankelijkheid, gehechtheid
<b>Onafscheidelijkheid</b> (afhankelijkheid)	Strijd en vrede: gebondenheid, onvrijheid, afhankelijkheid, gehechtheid
<i>rāga</i>	Strijd en vrede: gebondenheid: term: <i>rāga</i> (Ind.)
nederlaag	Strijd en vrede: nederlaag (verlies)
Aparājītā	Strijd en vrede: onoverwinnelijkheid: term: <i>aparājita</i> (fem. <i>aparājitā</i> ) (part.) (myth. woning/godin) (Ind.)
overwin	Strijd en vrede: overwinning
overwonnen	Strijd en vrede: overwinning
zegevierende	Strijd en vrede: overwinning
Jayantī	Strijd en vrede: overwinning: term: <i>jayantī</i> (fem. adj.) (godin) (Ind.)
Yudhājī	Strijd en vrede: overwinning: term: <i>jit</i> , <i>yudhā</i> - ('die overwint d.m.v. oorlog') (nom. ag.) (koning) (Ind.)
Ujjainī	Strijd en vrede: overwinning: term: <i>ujjainī</i> (fem. adj.) (godin) (Ind.)
Ujjayani	Strijd en vrede: overwinning: term: <i>ujjayinī</i> (fem. adj.) (stad) (Ind.)
beconcurrerende	Strijd en vrede: rivaliteit (concurrentie)
<i>śeṣavat</i>	Strijd en vrede: sparen: term: <i>śeṣavat</i> (p.p.p.) (fil.) (Ind.)
Streed tegen	Strijd en vrede: strijd (oorlog)
strijd	Strijd en vrede: strijd (oorlog)
Brahmā in de strijd	Strijd en vrede: strijd, kosmische
<b>Strijd tussen Devī en Mahiṣāsura</b>	Strijd en vrede: strijd, kosmische
conflict	Strijd en vrede: strijd: conflict (ruzie)
onenigheid	Strijd en vrede: strijd: conflict (ruzie)
ruzie	Strijd en vrede: strijd: conflict (ruzie)
verschillen van mening	Strijd en vrede: strijd: conflict (ruzie)
vrede	Strijd en vrede: vrede
geestelijke vrede	Strijd en vrede: vrede van de geest
innerlijke vrede	Strijd en vrede: vrede van de geest
vreedzaamheid	Strijd en vrede: vreedzaamheid
vriendschap	Strijd en vrede: vriendschap
Attributen	Symboliek: attribuut
Attributen en <i>mudrā's</i>	Symboliek: attribuut van Devī (Ind.)
Tien armen/handen:	Symboliek: attribuut van Devī Mahiṣamardinī (Ind.)
gelijkenis van een touw dat een slang	Symboliek: beeldspraak: gelijkenis van een touw dat een slang blijkt te zijn (of omgekeerd) (Ind.)
Gelijkenissen van <i>prakṛti</i> en <i>puruṣa</i>	Symboliek: beeldspraak: gelijkenis van <i>prakṛti</i> en <i>puruṣa</i> (Ind.)
symbool van transcendente geestelijke	Symboliek: godin als symbool van transcendente geestelijke transformatie
oceaan van het bestaan	Symboliek: oceaan als symbool van het menselijk bestaan
gepersonifieerde	Symboliek: personificatie als symbool
personificatie	Symboliek: personificatie als symbool
<i>yonī</i> -symbolen	Symboliek: symboliek van de seksualiteit: <i>yonī</i> (Ind.)
Tārā, de personificatie van de goedheid	Symboliek: Tārā [godin] als symbool van de goedheid van Boeddha (Ind.-B.)
Embleem	Symboliek: teken (merk, embleem)
<i>candrakalā</i>	Symboliek: teken van Devī Mahiṣamardinī: maan: <i>candrakalā</i> (Ind.)
<i>mudrā's</i>	Symboliek: teken: term: <i>mudrā</i> (Ind.)
<i>ghaṭa's</i> als symbolen van Devī	Symboliek: waterkruik [ <i>ghaṭa</i> ] als symbool van Devī (Ind.)
<i>yantra</i> is een afgebeeld symbool van de	Symboliek: <i>yantra</i> als symbool van de Godin (Ind.)
zwijsantand (≈ halve maan)	Symboliek: zwijsantand als symbool van de halve maan
taal [voorafgegaan door een spatie]	Taal
antwoord	Taal: antwoord
aanroept	Taal: gebed (aanroeping)

gesprek	Taal: gesprek
discussie	Taal: gesprek: debat, discussie
interpolatie	Taal: interpolatie
hymnen	Taal: lied, lof-
Ṛg	Taal: lied, lof-: term: <i>ṛc</i> ( <i>ṛg</i> , <i>ṛk</i> ) (lit.) (Ind.)
<b>Cilappatikāram</b>	Taal: lied: term: <i>tikāram</i> , <i>cilappa-</i> ('lied van de enkelketting') (lit.) (Ind.-T.)
hymnen bestaan uit litanieën	Taal: litanie (gebed of lied)
lofprijzing	Taal: lofprijzing
prijzen	Taal: lofprijzing
<b>benamingen</b>	Taal: naam (noemen) (alg.)
genoemd	Taal: naam (noemen) (alg.)
naam	Taal: naam (noemen) (alg.)
namen	Taal: naam (noemen) (alg.)
titel	Taal: naam, persoons-: bijnaam (epitheton)
epitheta	Taal: naam, persoons-: bijnaam (epitheton)
Kāmākhyā	Taal: naam: term: <i>ākhyā</i> , <i>kāma-</i> ( <i>Kāmākhyā</i> ) ('zij genaamd liefde') (ifc) (godin) (Ind.)
<b>Pattuppāṭṭu</b>	Taal: poëzie: idylle: term: <i>pāṭṭu</i> , <i>pattu-</i> ('tien idyllen') (lit.) (Ind.-T.)
polemiek	Taal: polemiek
'OM', door welke herhaling	Taal: spreuk: frase: 'OM' (Ind.)
<i>mantra</i>	Taal: spreuk: term: <i>mantra</i> (Ind.)
<b><i>bīja-mantra</i></b>	Taal: spreuk: term: <i>mantra</i> , <i>bīja-</i> ('kern-mantra') (Ind.)
<i>mātrkamantra's</i>	Taal: spreuk: term: <i>mantra</i> , <i>mātrka-</i> ('moeder-mantra') (Ind.)
Yajur	Taal: spreuk: term: <i>mantra</i> : <i>yajus</i> (lit.) (Ind.)
<b><i>sāṃdhya</i>-stijl</b>	Taal: stijl, <i>Sāṃdhya-</i> (Ind.)
aforismen	Taal: stijlfiguur: aforisme
Aforistische	Taal: stijlfiguur: aforisme
<i>sūtra</i>	Taal: stijlfiguur: aforisme: term: <i>sūtra</i> (Ind.)
tekst	Taal: tekst
apologetische werken	Taal: tekst, apologetische
filosofische literatuur	Taal: tekst, filosofische
Werk	Taal: tekst, filosofische
<i>śruti</i>	Taal: tekst, geopenbaarde: term: <i>śruti</i> (adj. <i>śrauta</i> (lit.)) (Ind.)
<b>basisliteratuur</b>	Taal: tekst, grond- (basistekst)
basistekst	Taal: tekst, grond- (basistekst)
tekstboeken	Taal: tekst, grond- (basistekst)
<i>māhātmya</i>	Taal: tekst, lofprijzende: term: <i>māhātmya</i> (lit.) (Ind.)
heilige boeken	Taal: tekst, religieuze
Hindoe-geschriften	Taal: tekst, religieuze
schrift	Taal: tekst, religieuze
<b>Tantra teksten</b>	Taal: tekst, religieuze
rituele teksten	Taal: tekst, rituele
compendium	Taal: tekst, samenvattende (compendium)
<i>saṃgraha</i>	Taal: tekst, samenvattende: term: <i>saṃgraha</i> (lit.) (Ind.)
Padārthadharmā Saṃgraha	Taal: tekst, samenvattende: term: <i>saṃgraha</i> , <i>padārthadharmā-</i> ('samenvatting van de eigenschappen van de fundamentele categorieën') (lit.) (Ind.)
Sarvadarśana Saṃgraha	Taal: tekst, samenvattende: term: <i>saṃgraha</i> , <i>sarvadarśana-</i> ('compendium van al de <i>darśana's</i> ') (lit.) (Ind.)
Siddhāntaleśa Saṃgraha	Taal: tekst, samenvattende: term: <i>saṃgraha</i> , <i>Siddhāntaleśa-</i> ('korte samenvatting van de doctrines') (lit.) (Ind.)
Samkṣepa	Taal: tekst, samenvattende: term: <i>saṃkṣepa</i> (lit.) (Ind.)
Vedāntasāra	Taal: tekst, samenvattende: term: <i>sāra</i> , <i>Vedānta-</i> ('essentie van Vedānta') (lit.) (Ind.)

'leidraad', een beknopte technische literatuursysteem van de <i>darśana's</i> teksten van een <i>darśana</i>	Taal: tekst, samenvattende: term: <i>sūtra</i> (div. lit.) (Ind.) Taal: tekst, sectarische
Upaskāra	Taal: tekst, toegevoegde: term: <i>upaskāra</i> (lit.) (Ind.)
traditionele teksten	Taal: tekst, traditionele
<i>smṛti</i>	Taal: tekst, traditionele: term: <i>smṛti</i> (Ind.)
Manu Smṛti	Taal: tekst, traditionele: term: <i>smṛti</i> , <i>Manu</i> ('traditie volgens Manu') (lit.) (Ind.)
<b>verslag</b>	Taal: tekst, verslaggevende
Commentaar op de Kaṇāda Sūtra	Taal: tekst: commentaar
commentaren	Taal: tekst: commentaar
subcommentaar	Taal: tekst: commentaar: subcommentaar
<b>Subcommentaren</b>	Taal: tekst: commentaar: subcommentaar
<i>ṭīkā</i>	Taal: tekst: commentaar: subcommentaar: term: <i>ṭīkā</i> (Ind.)
<i>Ṭippaṇī</i>	Taal: tekst: commentaar: subcommentaar: term: <i>ṭippaṇī</i> (Ind.)
<i>Vṛtti</i>	Taal: tekst: commentaar: subcommentaar: term: <i>vṛtti</i> (Ind.)
<b>Bhāṣya</b>	Taal: tekst: commentaar: term: <i>bhāṣya</i> (lit.) (Ind.)
inscripties	Taal: tekst: inscriptie (tablet, epigrafie) (alg.)
verzameling	Taal: teksten, verzameling
tekstgedeelte	Taal: tekstgedeelte
<i>adhyaya</i>	Taal: tekstgedeelte: term: <i>adhyāya</i> ('hoofdstuk') (Ind.)
<i>kāṇḍa</i>	Taal: tekstgedeelte: term: <i>kāṇḍa</i> (Ind.)
<i>jñānakāṇḍa</i>	Taal: tekstgedeelte: term: <i>kāṇḍa</i> , <i>jñāna-</i> (Ind.)
<i>karmakāṇḍa</i>	Taal: tekstgedeelte: term: <i>kāṇḍa</i> , <i>karma-</i> (Ind.)
<i>pada</i>	Taal: tekstgedeelte: term: <i>pada</i> (Ind.)
Pañcapādikā	Taal: tekstgedeelte: term: <i>pādikā</i> , <i>pañca-</i> ('vijf hoofdstukken') (lit.) (Ind.)
uiteenzetting	Taal: uitspraak (verklaring, stelling, verkondiging, uiteenzetting)
uitspraken	Taal: uitspraak (verklaring, stelling, verkondiging, uiteenzetting)
verklaringen	Taal: uitspraak (verklaring, stelling, verkondiging, uiteenzetting)
predikt	Taal: uitspraak: prediking
verbreidt de leer van de 'dharma voor	Taal: uitspraak: prediking: 'dharma voor vrouwen' (Ind.)
Vedāntaparibhāṣā	Taal: uitspraak: term: <i>paribhāṣā</i> , <i>Vedānta-</i> ('uiteenzetting van Vedānta') (lit.) (Ind.)
<b>Pratijñā</b> ('uitspraak')	Taal: uitspraak: term: <i>pratijñā</i> (Ind.)
versie	Taal: versie (variant)
<b>stotra</b>	Taal: versvorm: <i>stotra</i> (Ind.)
vertaald	Taal: vertaling
vertalen	Taal: vertaling
vertaling	Taal: vertaling
smekende	Taal: verzoek
uitspreken	Taal: voorlezing (recitatie, voordracht)
voordraagt	Taal: voorlezing (recitatie, voordracht)
voordracht	Taal: voorlezing (recitatie, voordracht)
woorden	Taal: woord
Vākyapadīya	Taal: woord: term: <i>pada</i> : <i>padīya</i> , <i>Vākya-</i> ('Over de zin en het woord') (adj.) (lit.) (Ind.)
<i>śabda</i>	Taal: woord: term: <i>śabda</i> (Ind.)
technische term	Taal: woord: terminologie (term, begrip, woordenschat, vocabulaire)
zingen	Taal: zang (zingen)
tijd [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Tijd
tijd;	Tijd
overdag	Tijd: dag, elke (dagelijks)
schemering	Tijd: dag: ochtendschemering

ochtendschemering	Tijd: dag: ochtendschemering (dageraad, morgenstond)
<i>sāṃdhya</i>	Tijd: dag: ochtendschemering: term: <i>sāṃdhya</i> (adj.) (lit. stijl) (Ind.)
Samdhya	Tijd: dag: ochtendschemering: term: <i>saṃdhya</i> (godin) (Ind.)
jaar	Tijd: jaar(indeling)
maand	Tijd: maand
<b>Mārgaśīrṣa</b>	Tijd: maand (Ind.): Mārgaśīrṣa = Mārgaśīrṣamāsa (lit.) = Agrahāyaṇa = nov.-dec.
tijden [+ spatie]	Tijd: periode (tijdperk, tijden)
tijden:	Tijd: periode (tijdperk, tijden)
tijden.	Tijd: periode (tijdperk, tijden)
Ambuvācī	Tijd: periode, cultus-: duur: 04 dagen: term: <i>ambuvācī</i> (feest) (Ind.)
Devī-navarātra	Tijd: periode, cultus-: duur: 09 dagen: term: <i>navarātra</i> (feest) (Ind.)
van het jaar	Tijd: periode, cultus-: tijdstip: jaarlijks (eenmaal per jaar)
Driedaagse	Tijd: periode: drie dagen
blijvende	Tijd: temporaliteit: eeuwigheid
eeuwig	Tijd: temporaliteit: eeuwigheid
<i>nitya</i>	Tijd: temporaliteit: eeuwigheid: term: <i>nitya</i> (adj.) (Ind.)
<i>Nityā</i>	Tijd: temporaliteit: eeuwigheid: term: <i>nitya</i> (adj.) ( <i>nityā</i> , Devī) (Ind.)
<i>sanātana</i>	Tijd: temporaliteit: eeuwigheid: term: <i>sanātana</i> (adj.) ( <i>ṛṣi</i> ) (Ind.)
hedendaagse	Tijd: temporaliteit: heden
huidige	Tijd: temporaliteit: heden
modern	Tijd: temporaliteit: heden
achteraf	Tijd: temporaliteit: navolgende periode
Uttara	Tijd: temporaliteit: navolgende periode: term: <i>uttara</i> (Ind.)
oud [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Tijd: temporaliteit: ouderdom (absolute en relatieve chronologie)
oud; [voorafgegaan door een spatie]	Tijd: temporaliteit: ouderdom (absolute en relatieve chronologie)
oud. [voorafgegaan door een spatie]	Tijd: temporaliteit: ouderdom (absolute en relatieve chronologie)
oud,	Tijd: temporaliteit: ouderdom (absolute en relatieve chronologie)
oude [+ spatie]	Tijd: temporaliteit: ouderdom (absolute en relatieve chronologie)
‘oude’	Tijd: temporaliteit: ouderdom (absolute en relatieve chronologie)
ouden;	Tijd: temporaliteit: ouderdom (absolute en relatieve chronologie)
ouder [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Tijd: temporaliteit: ouderdom (absolute en relatieve chronologie)
oudste	Tijd: temporaliteit: ouderdom (absolute en relatieve chronologie)
niet eeuwig	Tijd: temporaliteit: tijdelijkheid (eindigheid)
niet-eeuwig	Tijd: temporaliteit: tijdelijkheid (eindigheid)
tijdelijk	Tijd: temporaliteit: tijdelijkheid (eindigheid)
vergankelijke	Tijd: temporaliteit: tijdelijkheid (eindigheid)
toekomst	Tijd: temporaliteit: toekomst
vooraf	Tijd: temporaliteit: voorafgaande periode
Pūrva	Tijd: temporaliteit: voorafgaande periode: term: <i>pūrva</i> (Ind.)
niet volmaakt	Totaliteit: onvolmaaktheid
vrij is van onvolmaaktheid	Totaliteit: volmaaktheid, samenvatting
Naiṣkarmyasiddhi	Totaliteit: volmaaktheid: term: <i>siddhi</i> , <i>Naiṣkarmya</i> - ('volmaaktheid in de gedaante van vrijheid van activiteit') (lit.) (Ind.)
<i>sādhaka</i> ('die een <i>sādhana</i> verricht')	Totaliteit: voltooiën: term: <i>sādhaka</i> (subst. adj.) (zoeker naar verlossing) (Ind.)
lotussokkel	Troon: sokkel, lotus-
<i>padmāsana</i>	Troon: sokkel, lotus-: term: <i>padmāsana</i> (Ind.)
twee	Twee
Dvaita [voorafgegaan door een spatie]	Twee: dualisme: term: <i>dvaita</i> (Ind.)

Yama;	Twee: dualiteit: term: <i>yama, yamī</i> (god) (Ind.)
man-vrouw-polariteit	Twee: polariteit: man-vrouw-polariteit
oorspronkelijk een gescheiden <b>polariteit</b>	Twee: polariteit: <i>puruṣa</i> en <i>prakṛti</i> (Ind.)
gescheiden	Twee: splitsing (scheiding, loskoppeling)
loskoppeling	Twee: splitsing (scheiding, loskoppeling)
scheiding	Twee: splitsing (scheiding, loskoppeling)
scheidt zich af	Twee: splitsing (scheiding, loskoppeling)
Schisma	Twee: splitsing (scheiding, loskoppeling)
splitste	Twee: splitsing (scheiding, loskoppeling)
aardewerkpot	Vat: pot (pan, <i>olla</i> )
potten	Vat: pot (pan, <i>olla</i> )
Kauśikī	Vat: term: <i>kauśikī</i> (fem. adj.) (godin) (Ind.)
<i>ghaṭa</i>	Vat: waterkruik: term: <i>ghaṭa</i> (Ind.)
plant	Vegetatie
<b>vegetatie</b>	Vegetatie
Tulasīdevī	Vegetatie: basilicum: term: <i>tulasī</i> (fem.) (godin) (Ind.)
bloemen	Vegetatie: bloem (bloesem)
lotus	Vegetatie: bloem: lotus (alg.)
<i>padma</i> (lotus)	Vegetatie: bloem: lotus van Devī (Ind.)
Kāmalātmikā	Vegetatie: bloem: lotus, Indische: term: <i>kamalā</i> (fem.) (godin) (Ind.)
<i>padma</i>	Vegetatie: bloem: lotus, Indische: term: <i>padma</i> (lit.); <i>padmā</i> (fem.) (godin) (Ind.)
bonen	Vegetatie: boon
jasmijn	Vegetatie: jasmijn
<i>atasī</i>	Vegetatie: jasmijn: term: <i>atasī</i> (Ind.)
graan	Vegetatie: koren (graan)
fruit	Vegetatie: vrucht
woud	Vegetatie: woud
Vana Durgā	Vegetatie: woud: term: <i>Vana Durgā</i> ('Woud-Durgā') (godin) (Ind.)
Raktabīja	Vegetatie: zaad: term: <i>bīja, rakta-</i> ('rood zaadje') (demon) (Ind.)
bevrijd	Verlossing (bevrijding, verlichting)
geestelijke verwerkelijking	Verlossing (bevrijding, verlichting)
verlichting	Verlossing (bevrijding, verlichting)
verlossen	Verlossing (bevrijding, verlichting)
verlossing	Verlossing (bevrijding, verlichting)
staat van <i>svarga</i>	Verlossing: doel van de ~: verlichting tijdens het leven
<i>cittaśakti</i> , de kracht van het	Verlossing: doel van de ~: verlichting tijdens het leven
verlosser van goden en mensen	Verlossing: object: goden en mensen
bevrijding van het universum	Verlossing: object: wereld
redt Devī de kosmos	Verlossing: object: wereld
<i>saṃskāra</i> (aangeboren neiging)	Verlossing: separ.: aangeboren neiging: term: <i>saṃskāra</i> (Ind.)
handen van een kwade macht	Verlossing: separ.: <i>asura's</i> (Ind.)
handen van de machten van het kwaad	Verlossing: separ.: <i>asura's</i> (Ind.)
<i>icchā</i> (verlangen)	Verlossing: separ.: begeerte: term: <i>icchā</i> (Ind.)
<i>buddhī</i> (begrip)	Verlossing: separ.: begrip: term: <i>buddhī</i> (Ind.)
<b>na de dood weer een lichamenlijk</b>	Verlossing: separ.: cirkel van wedergeboorten
vernietiging van vijanden	Verlossing: separ.: demonen ((magische) demonenverdrijving of afwering van kwade invloeden)
<i>sukha</i> (geluk)	Verlossing: separ.: geluk: term: <i>sukha</i> (Ind.)
<i>dharma</i> (gerechtigheid)	Verlossing: separ.: gerechtigheid: term: <i>dharma</i> (Ind.)
bevrijding van God (tijdelijkheid)	Verlossing: separ.: God
<i>dveṣa</i> (haat)	Verlossing: separ.: haat: term: <i>dveṣa</i> (Ind.)
<i>prayatna</i> (inspanning)	Verlossing: separ.: inspanning: term: <i>prayatna</i> (Ind.)
<i>duḥkha</i> (lijden)	Verlossing: separ.: lijden: term: <i>duḥkha</i> (Ind.)
<i>adharma</i> (ongerechtigheid)	Verlossing: separ.: ongerechtigheid: term: <i>adharma</i> (Ind.)

<b>verlossing</b> bestaat in de <b>bevrijding uit avidyā</b>	Verlossing: separ.: onwetendheid: term: <i>avidyā</i> (Ind.)
Śākta soteriologie	Verlossing: soteriologie, Śākta (Ind.)
<i>mokṣa</i>	Verlossing: type: <i>mukti</i> = <i>mokṣa</i> (Ind.)
<i>mukti</i>	Verlossing: type: <i>mukti</i> = <i>mokṣa</i> (Ind.)
<i>Jīvan-mukti</i>	Verlossing: type: <i>mukti</i> , <i>jīvan-</i> (Śaiva Siddhānta en Śākta) (Ind.)
bereikt <i>puruṣa kaivalya</i> (alleen-heid)	Verlossing: type: <i>mukti</i> : ‘ <i>kaivalya</i> ’ (vlgs Sāṃkhya) (Ind.)
redden	Verlossing: type: redding
redding	Verlossing: type: redding
redt	Verlossing: type: redding
<i>samādhi</i> (trance), innerlijke vrede	Verlossing: type: <i>samādhi</i> (vlgs de Yoga Sūtra) (Ind.)
<i>samādhi</i> , trance (zie	Verlossing: type: <i>samādhi</i> (vlgs de Yoga Sūtra) (Ind.)
<i>samādhi</i> (trance), vrede en verlichting	Verlossing: type: <i>samādhi</i> (vlgs de Yoga Sūtra) (Ind.)
<b>doel van <i>samādhi</i></b>	Verlossing: type: <i>samādhi</i> (vlgs de Yoga Sūtra) (Ind.)
<b><i>Kaivalya</i></b> wordt verwerkelijk en	Verlossing: type: <i>samādhi</i> : ‘ <i>kaivalya</i> ’ en ‘ <i>cittaśakti</i> ’ (vlgs de Yoga Sūtra) (Ind.)
‘OM’, door welker herhaling <i>kaivalya</i>	Verlossing: type: <i>samādhi</i> : ‘ <i>kaivalya</i> ’ en ‘ <i>cittaśakti</i> ’ (vlgs de Yoga Sūtra) (Ind.)
<i>kaivalya</i> ‘alleen-heid’ (zuiver bewustzijn)	Verlossing: type: <i>samādhi</i> : ‘ <i>kaivalya</i> ’ en ‘ <i>cittaśakti</i> ’ (vlgs de Yoga Sūtra) (Ind.)
is vrij	Verlossing: vrijheid (onafhankelijkheid, ongebondenheid)
niet gebonden	Verlossing: vrijheid (onafhankelijkheid, ongebondenheid)
onafhankelijk	Verlossing: vrijheid (onafhankelijkheid, ongebondenheid)
vrijheid	Verlossing: vrijheid (onafhankelijkheid, ongebondenheid)
middel ter verwerkelijking	Verlossing: weg naar ~ (methode)
verwerven van <i>mokṣa</i>	Verlossing: weg naar ~ (methode)
weg naar verlossing	Verlossing: weg naar ~ (methode)
<b>weg van <i>mokṣa</i></b>	Verlossing: weg naar ~ (methode)
wegen naar verlossing	Verlossing: weg naar ~ (methode)
Sāṃkhya-Yoga als weg naar verlossing	Verlossing: weg naar -: ‘Sāṃkhya-Yoga- <i>mārga</i> ’ (Ind.)
verlossing door de verwerkelijking van de biseksuele godheid	Verlossing: weg naar -: ‘Tantra’ verwerkelijking van de biseksuele godheid in het eigen lichaam (Ind.)
Tantra- <i>ācāra</i>	Verlossing: weg naar -: ‘Tantra- <i>mārga</i> ’ (Ind.)
<i>Paśumārga</i>	Verlossing: weg naar -: ‘Tantra- <i>mārga</i> ’: 1 <sup>e</sup> stadium: <i>paśumārga</i> (Ind.)
<b><i>Dakṣiṇācāra</i></b>	Verlossing: weg naar -: ‘Tantra- <i>mārga</i> ’: 1 <sup>e</sup> stadium: <i>paśumārga</i> : <i>dakṣiṇācāra</i> (alleen Tantra) (Ind.)
<b><i>Śaivācāra</i></b>	Verlossing: weg naar -: ‘Tantra- <i>mārga</i> ’: 1 <sup>e</sup> stadium: <i>paśumārga</i> : <i>Śaivācāra</i> (niet typisch Tantra) (Ind.)
<b><i>Vaiṣṇavācāra</i></b>	Verlossing: weg naar -: ‘Tantra- <i>mārga</i> ’: 1 <sup>e</sup> stadium: <i>paśumārga</i> : <i>Vaiṣṇavācāra</i> (niet typisch Tantra) (Ind.)
<b><i>Vedācāra</i></b>	Verlossing: weg naar -: ‘Tantra- <i>mārga</i> ’: 1 <sup>e</sup> stadium: <i>paśumārga</i> : <i>Vedācāra</i> (niet typisch Tantra) (Ind.)
<i>Vīramārga</i>	Verlossing: weg naar -: ‘Tantra- <i>mārga</i> ’: 2 <sup>e</sup> stadium: <i>vīramārga</i> (Ind.)
<b><i>Siddhāntācāra</i></b>	Verlossing: weg naar -: ‘Tantra- <i>mārga</i> ’: 2 <sup>e</sup> stadium: <i>vīramārga</i> : <i>siddhāntācāra</i> (Ind.)
<b><i>Vāmācāra</i></b>	Verlossing: weg naar -: ‘Tantra- <i>mārga</i> ’: 2 <sup>e</sup> stadium: <i>vīramārga</i> : <i>vāmācāra</i> (Ind.)
<i>maithuna</i>	Verlossing: weg naar -: ‘Tantra- <i>mārga</i> ’: 2 <sup>e</sup> stadium: <i>vīramārga</i> : <i>vāmācāra</i> : ‘ <i>maithuna</i> ’ (Ind.)
<i>māṃsa</i> (‘vlees’)	Verlossing: weg naar -: ‘Tantra- <i>mārga</i> ’: 2 <sup>e</sup> stadium: <i>vīramārga</i> : <i>vāmācāra</i> : ‘ <i>māṃsa</i> ’ (Ind.)
<i>matsya</i> (‘vis’ als voedsel)	Verlossing: weg naar -: ‘Tantra- <i>mārga</i> ’: 2 <sup>e</sup> stadium: <i>vīramārga</i> : <i>vāmācāra</i> : ‘ <i>matsya</i> ’ (Ind.)
<i>mudrā</i> (‘geroosterd graan’)	Verlossing: weg naar -: ‘Tantra- <i>mārga</i> ’: 2 <sup>e</sup> stadium: <i>vīramārga</i> : <i>vāmācāra</i> : ‘ <i>mudrā</i> ’ (Ind.)



<i>mada</i> ('toestand van roes')	Verlossing: weg naar ~: 'Tantra- <i>mārga</i> ': 2 <sup>e</sup> stadium: <i>vīramārga</i> : <i>vāmācāra</i> : 'mada' (Ind.)
<i>Divyamārga</i>	Verlossing: weg naar ~: 'Tantra- <i>mārga</i> ': 3 <sup>e</sup> stadium: <i>divyamārga</i> (Ind.)
<i>Kaulācāra</i>	Verlossing: weg naar ~: 'Tantra- <i>mārga</i> ': 3 <sup>e</sup> stadium: <i>divyamārga</i> : <i>kaulācāra</i> (Ind.)
<b>vereniging</b> van de geactiveerde <i>Śakti</i> en weg' naar Śiva	Verlossing: weg naar ~: 'Tantra- <i>mārga</i> ': <i>Śakti</i> (naar Śiva) (Ind.)
<i>śīla</i> (zedelijkheid)	Verlossing: weg naar ~: 'Vaiṣeṣika- <i>mārga</i> ': 'śīla' (Ind.)
<i>tapas</i> (ascese)	Verlossing: weg naar ~: 'Vaiṣeṣika- <i>mārga</i> ': 'tapas' (Ind.)
<i>yoga</i> .	Verlossing: weg naar ~: 'Vaiṣeṣika- <i>mārga</i> ': 'yoga' (Ind.)
<i>dāna</i> (vrijgevigheid)	Verlossing: weg naar ~: 'Vaiṣeṣika- <i>mārga</i> ': 1 <sup>e</sup> stadium: 'dāna' (Ind.)
<i>tattvajñāna</i>	Verlossing: weg naar ~: 'Vaiṣeṣika- <i>mārga</i> ': 2 <sup>e</sup> stadium: 'tattvajñāna' (Ind.)
opheffing van de tegenstellingen	Verlossing: weg naar ~: 'Vaiṣeṣika- <i>mārga</i> ': 3 <sup>e</sup> stadium: opheffing van tegenstellingen en eigenschappen (Ind.)
Sāṃkhya als weg naar verlossing	Verlossing: weg naar ~: 'Vaiṣṇava-Sāṃkhya- <i>mārga</i> ' = 'Kapila- <i>vidyā</i> ' = ' <i>bhaktimārga</i> ' (Ind.)
<i>citta-vṛtti-nirodha</i>	Verlossing: weg naar ~: 'Yoga Sūtra- <i>mārga</i> ': ' <i>citta-vṛtti-nirodha</i> ' (Ind.)
<i>īśvara praṇidhāna</i>	Verlossing: weg naar ~: 'Yoga Sūtra- <i>mārga</i> ': ' <i>īśvara praṇidhāna</i> ' (Ind.)
<i>yogāṅga</i>	Verlossing: weg naar ~: 'Yoga Sūtra- <i>mārga</i> ': <i>yogāṅga</i> (Ind.)
<i>yama</i> , zedelijke geboden	Verlossing: weg naar ~: 'Yoga Sūtra- <i>mārga</i> ': <i>yogāṅga</i> 1: 'yama' (Ind.)
<i>niyama</i> , zedelijke verboden	Verlossing: weg naar ~: 'Yoga Sūtra- <i>mārga</i> ': <i>yogāṅga</i> 2: 'niyama' (Ind.)
<i>āsana</i> , lichaamshoudingen	Verlossing: weg naar ~: 'Yoga Sūtra- <i>mārga</i> ': <i>yogāṅga</i> 3: 'āsana' (Ind.)
<i>prāṇāyāma</i> , ademhalingsbeheersing	Verlossing: weg naar ~: 'Yoga Sūtra- <i>mārga</i> ': <i>yogāṅga</i> 4: ' <i>prāṇāyāma</i> ' (Ind.)
<i>pratyāhāra</i> , terugtrekking van de	Verlossing: weg naar ~: 'Yoga Sūtra- <i>mārga</i> ': <i>yogāṅga</i> 5: ' <i>pratyāhāra</i> ' (Ind.)
<i>dhāraṇā</i> , concentratie	Verlossing: weg naar ~: 'Yoga Sūtra- <i>mārga</i> ': <i>yogāṅga</i> 6 ( <i>saṃyama yogāṅga</i> ): ' <i>dhāraṇā</i> ' (Ind.)
<i>dhyāna</i> , meditatie	Verlossing: weg naar ~: 'Yoga Sūtra- <i>mārga</i> ': <i>yogāṅga</i> 7 ( <i>saṃyama yogāṅga</i> ): ' <i>dhyāna</i> ' (Ind.)
<i>samādhi</i> , trance (zie	Verlossing: weg naar ~: 'Yoga Sūtra- <i>mārga</i> ': <i>yogāṅga</i> 8 ( <i>saṃyama yogāṅga</i> ): ' <i>samādhi</i> ' (Ind.)
<b>Samādhi:</b>	Verlossing: weg naar ~: 'Yoga Sūtra- <i>mārga</i> ': <i>yogāṅga</i> 8 ( <i>saṃyama yogāṅga</i> ): ' <i>samādhi</i> ' (Ind.)
middel tot verlossing	Verlossing: weg naar ~: boei (Ind.)
<i>dāna</i> (vrijgevigheid)	Verlossing: weg naar ~: gulheid
bestudering van de werkelijkheid	Verlossing: weg naar ~: kennis
inzicht dat dit bestaan	Verlossing: weg naar ~: kennis
kennis over de wereld en onszelf is bepalend	Verlossing: weg naar ~: kennis
<i>Mokṣa</i> door het juiste inzicht	Verlossing: weg naar ~: kennis
verlossing van pijn door kennis	Verlossing: weg naar ~: kennis
<b>Verlossing</b> wordt verkregen door <i>dharma</i> d.m.v. inzicht	Verlossing: weg naar ~: kennis
<i>vidyā</i> voor de verlossing	Verlossing: weg naar ~: kennis

Kennis van <i>prakṛti</i> als weg naar verlossing	Verlossing: weg naar -: kennis van <i>prakṛti</i> (Sāṃkhya) (Ind.)
<i>svādhyāya</i>	Verlossing: weg naar -: kennis: studie van de heilige geschriften
<i>jñāna</i> , onderricht in de weg naar verlossing	Verlossing: weg naar -: kennis: term: <i>jñānamārga</i> (Ind.)
'OM', door welke herhaling <i>kaivalya</i>	Verlossing: weg naar -: <i>mantra</i> : 'OM' (Ind.)
meditatie	Verlossing: weg naar -: meditatie
concentratie	Verlossing: weg naar -: meditatie: concentratie
<i>saṃyama</i>	Verlossing: weg naar -: meditatie: concentratie
<b>Transcendental Meditation</b>	Verlossing: weg naar -: meditatie: eig. meditatie: Transcendental Meditation (TM) (Ind.)
trance	Verlossing: weg naar -: meditatie: trance
Door <i>viveka</i> (onderscheidingsvermogen)	Verlossing: weg naar -: onderscheidingsvermogen: term: <i>viveka</i> (Ind.)
goedheid van Boeddha, is de weg naar	Verlossing: weg naar -: Tārā (als de goedheid van Boeddha) (Ind.-B.)
<i>ācāra</i>	Verlossing: weg naar -: term: <i>ācāra</i> (Ind.)
<i>bhāva</i>	Verlossing: weg naar -: term: <i>bhāva</i> (Ind.)
<i>mārga</i>	Verlossing: weg naar -: term: <i>mārga</i> (Ind.)
<i>sādhana</i>	Verlossing: weg naar -: term: <i>sādhana</i> (Ind.)
<b><i>yogāṅga's</i></b>	Verlossing: weg naar -: term: <i>yogāṅga</i> (Ind.)
Verlossing door verering van de godin	Verlossing: weg naar -: verering van Devī (Tantra) (Ind.)
<i>śīla</i> (zedelijkheid)	Verlossing: weg naar -: zedelijkheid: term: <i>śīla</i> (Ind.)
omhoog	Verrijzenis en wedergeboorte: verrijzenis (opgang)
verrijst	Verrijzenis en wedergeboorte: verrijzenis (opgang)
<i>sarvodaya</i>	Verrijzenis en wedergeboorte: verrijzenis: emancipatie: term: <i>udaya, sarva-</i> ( <i>sarvodaya</i> (hindī-sansk.)) ('algemene verheffing') (cultur. beweging) (Ind.)
reïncarnatie	Verrijzenis en wedergeboorte: wedergeboorte
wedergeboorte	Verrijzenis en wedergeboorte: wedergeboorte
aanwezigheid	Verschijsing: aanwezigheid (bestaan, niet ontbreken)
ze aanwezig wordt geacht in vlees en	Verschijsing: aanwezigheid, goddelijke
alomaanwezig	Verschijsing: aanwezigheid: alomtegenwoordigheid
<i>sattva</i> (lichtheid; eig. 'zijn')	Verschijsing: aanwezigheid: term: <i>sat</i> (adj.), <i>sattva</i> (subst.) (fil.) (Ind.)
afwezigheid	Verschijsing: afwezigheid
ontbreken	Verschijsing: afwezigheid
niet bestaan	Verschijsing: afwezigheid (ontbreken, niet bestaan) zie Filosofie: niets
<i>śūnya</i>	Verschijsing: afwezigheid: term: <i>śūnya</i> (adj.), <i>śūnyatā</i> (subst.) (Ind.)
<i>śūnyatā</i>	Verschijsing: afwezigheid: term: <i>śūnya</i> (adj.), <i>śūnyatā</i> (subst.) (Ind.)
vorm [+ spatie]	Verschijsing: alg. verschijningsvorm
vorm.	Verschijsing: alg. verschijningsvorm
gedaanten	Verschijsing: alg. verschijningsvorm
manifestatie	Verschijsing: alg. verschijningsvorm
<b>Uiterlijk</b>	Verschijsing: alg. verschijningsvorm
verschijningen	Verschijsing: alg. verschijningsvorm
verschijnt	Verschijsing: alg. verschijningsvorm
allerlei vormen	Verschijsing: alg. verschijningsvorm
vele vormen	Verschijsing: alg. verschijningsvorm
verschillende vormen	Verschijsing: alg. verschijningsvorm
oudste vormen	Verschijsing: alg. verschijningsvorm
<i>rūpa</i>	Verschijsing: alg. verschijningsvorm: term: <i>rūpa</i> (Ind.)
<i>iṣṭadevatā</i>	Verschijsing: bepaalde god als - van de ene god: term: <i>iṣṭadevatā</i> (Ind.)

<b>functieverschijningen</b>	Verschijsning: functieverschijning
zo groot als een berg worden	Verschijsning: gedaantevergroting
zo klein als een zandkorrel worden	Verschijsning: gedaanteverkleining
allerlei vormen aannemen	Verschijsning: gedaantewisseling (transformatie)
haar vele gedaanten	Verschijsning: gedaantewisseling (transformatie)
in allerlei gedaanten	Verschijsning: gedaantewisseling (transformatie)
van gedaante verwisselt	Verschijsning: gedaantewisseling (transformatie)
<b>verschillende benamingen</b> en gedaanten	Verschijsning: gedaantewisseling (transformatie)
verschillende gedaanten aanneemt	Verschijsning: gedaantewisseling (transformatie)
vormen van <i>Śakti</i> aan te nemen	Verschijsning: gedaantewisseling (transformatie)
illusie	Verschijsning: illusie
illusoir	Verschijsning: illusie
niet werkelijk zijn	Verschijsning: illusie
<i>Māyā</i>	Verschijsning: illusie: term: <i>māyā</i> (Ind.)
<i>Mahāmāyā</i>	Verschijsning: illusie: term: <i>māyā</i> , <i>mahā-</i> ( <i>Śakti</i> , koningin) (Ind.)
incarnatie	Verschijsning: incarnatie
incarneert	Verschijsning: incarnatie
<i>avatāra</i>	Verschijsning: incarnatie: term: <i>avatāra</i> (Ind.)
<i>avatāra</i> -systematiek van <i>Devī</i>	Verschijsning: incarnatie: term: <i>avatāra</i> , <i>Devī-</i> (Ind.)
<i>Devī</i> in haar overige gedaanten	Verschijsning: incarnatie: term: <i>avatāra</i> , <i>Devī-</i> (Ind.)
<i>Devī</i> als <i>avatāra</i>	Verschijsning: incarnatie: term: <i>avatāra</i> , <i>Devī-</i> (Ind.)
<b><i>daśavidyā</i>'s</b>	Verschijsning: incarnatie: term: <i>avatāra</i> , <i>Devī-</i> : ' <i>mahāvidyā</i> ' = ' <i>daśavidyā</i> ' (Tantra) (Ind.)
<b><i>mahāvidyā</i>'s</b>	Verschijsning: incarnatie: term: <i>avatāra</i> , <i>Devī-</i> : ' <i>mahāvidyā</i> ' = ' <i>daśavidyā</i> ' (Tantra) (Ind.)
<i>daśāvatāra</i> 's	Verschijsning: incarnatie: term: <i>avatāra</i> , <i>Viṣṇu-</i> : ' <i>daśāvatāra</i> ' (Ind.)
<i>mūrta</i> , waarvan de <i>kṣetrajña</i>	Verschijsning: incarnatie: term: <i>mūrta</i> (part.) (Ind.)
gebrekkigen	Verschijsning: misvormdheid (verminking, lichaamsgebrek)
<i>Bhīmadevī</i>	Verschijsning: overig specifiek: <i>Bhīma</i> (Ind.)
incarnatie van <i>Śiva-Śakti</i>	Verschijsning: overig specifiek: lichaam
verschijning van het eeuwige zijn	Verschijsning: overig specifiek: offer
<i>Atirudra</i> -gedaante	Verschijsning: overig specifiek: <i>Rudra</i> : ' <i>Atirudra</i> ' (?) (Ind.)
veelvormig	Verschijsning: polymorfisme
substituut	Verschijsning: substitutie
verdrongen	Verschijsning: substitutie
verving <i>Indra</i>	Verschijsning: substitutie
belichaamt	Verschijsning: substitutie: vertegenwoordiging
<b>buffelgedaante</b>	Verschijsning: theriomorfisme (dierlijke gedaante)
verdwijnen	Verschijsning: verdwijning
visioen	Verschijsning: visioen
voorbeeld	Verschijsning: voorbeeld
<b><i>Udāharaṇa</i></b>	Verschijsning: voorbeeld: term: <i>udāharaṇa</i> (Ind.)
vormloos	Verschijsning: vormloosheid
<i>amūrta</i>	Verschijsning: vormloosheid: term: <i>amūrta</i> (adj.) (Ind.)
werkelijk	Verschijsning: werkelijkheid
gevogelte	Vogel
haan	Vogel: haan
Paramahansa	Vogel: zwaan: term: <i>haṃsa</i> , <i>parama-</i> ('hoogste zwaan') (titel) (Ind.)
boeien die	Voorwerp: band
boeien moeten	Voorwerp: band
Brahmanen-koord	Voorwerp: band: Brahmanen-koord (Ind.)
touw	Voorwerp: band: touw
doek	Voorwerp: doek
<i>yantra</i> 's (meditatiemiddel)	Voorwerp: instrument: term: <i>yantra</i> (Ind.)
zandkorrel	Voorwerp: korrel

<b>Tejobindu Upaniṣad</b>	Voorwerp: korrel: term: <i>bindu</i> , <i>tejo-</i> ('schitterend zaadje') (lit.) (Ind.)
oven [voorafgegaan door een spatie]	Voorwerp: oven
papier	Voorwerp: papier
pottenbakkerswiel	Voorwerp: pottenbakkerswiel
sikkel	Voorwerp: sikkel
vergif	Voorwerp: vergif (vergiftigen)
banier	Voorwerp: vlag (banier, vaandel)
<i>cakra</i>	Voorwerp: wiel: term: <i>cakra</i> (Ind.)
vuur	Vuur
heilige as	Vuur: as
brandt	Vuur: branden (trans. en intrans.)
verbrand	Vuur: branden (trans. en intrans.)
innerlijk vuur	Vuur: innerlijk -: term: <i>tapas</i> (adj. <i>tapasya</i> ) (Ind.)
<i>tapas</i>	Vuur: innerlijk -: term: <i>tapas</i> (adj. <i>tapasya</i> ) (Ind.)
<i>tapasya</i>	Vuur: innerlijk -: term: <i>tapas</i> (adj. <i>tapasya</i> ) (Ind.)
Analā:	Vuur: term: <i>analā</i> (fem.) (godin) (Ind.)
waargenomen	Waarneming
waarnemen	Waarneming
waarneming	Waarneming
beluistering	Waarneming: horen (luisteren)
niet kan worden waargenomen	Waarneming: onwaarneembaarheid
smaak	Waarneming: proeven: smaak
geur	Waarneming: ruiken: geur
Dikkaravāsinī	Waarneming: ruiken: geur: term: <i>vāsinī</i> , <i>dikkara-</i> (fem.) (adj.) ('jeugdig geurend') (godin) (Ind.)
<b>Pratyakṣa</b>	Waarneming: term: <i>pratyakṣa</i> (fil.) (Ind.)
aanraking	Waarneming: voelen: aanraking
ziet	Waarneming: zien (aanblik, aanschouwen)
beschouwing	Waarneming: zien: beschouwing
blinde	Waarneming: zien: blindheid
doorziet	Waarneming: zien: inzicht
inzicht	Waarneming: zien: inzicht
<b>Dṛṣṭa</b>	Waarneming: zien: inzicht: term: <i>dṛṣṭa</i> (adj.) (fil.) (Ind.)
niet waarneembaar	Waarneming: zien: onzichtbaarheid
onzichtbaar	Waarneming: zien: onzichtbaarheid
<i>adrṣṭa</i>	Waarneming: zien: onzichtbaarheid: term: <i>adrṣṭa</i> (adj.) (fil.) (Ind.)
<b>Dṛṣṭa</b>	Waarneming: zien: zichtbaarheid: term: <i>dṛṣṭa</i> (adj.) (fil.) (Ind.)
<b>wapen</b>	Wapen
boog	Wapen: boog
<i>dhanus</i> (boog);	Wapen: boog van Devī Mahiṣamardinī (Ind.)
<i>dhanus</i>	Wapen: boog: term: <i>dhanus</i> (lit.) (Ind.)
discus	Wapen: discus (werpring)
<i>cakra</i> (discus)	Wapen: discus van Devī (Ind.)
<i>cakra</i> (wiel of discus)	Wapen: discus van Devī (Ind.)
<i>cakra</i> (discus);	Wapen: discus van Devī Mahiṣamardinī (Ind.)
<i>cakra</i> (discus)	Wapen: discus: term: <i>cakra</i> (Ind.)
<i>cakra</i> (wiel of discus)	Wapen: discus: term: <i>cakra</i> (Ind.)
donderhamer	Wapen: donderwapen: donderhamer of -schicht
drijfhaak	Wapen: drijfhaak
<i>aṅkuśa</i> (drijfhaak)	Wapen: drijfhaak van Devī (Ind.)
<i>aṅkuśa</i> (drijfhaak);	Wapen: drijfhaak van Devī Mahiṣamardinī (Ind.)
<i>aṅkuśa</i>	Wapen: drijfhaak: term: <i>aṅkuśa</i> (Ind.)
essentie van de wapens	Wapen: essentie van een -
knuppel	Wapen: knuppel

Balavikarṇikā	Wapen: pijl: term: <i>karṇikā</i> , <i>bala-</i> ('met krachtige pijlen') (fem.) (adj.) (godin) (Ind.)
Kalavikarṇikā	Wapen: pijl: term: <i>karṇikā</i> , <i>kala-</i> ('met zachte pijlen') (fem.) (adj.) (godin) (Ind.)
projectiel	Wapen: projectiel
<i>śaktyāyudha</i> (projectiel);	Wapen: projectiel van Devī Mahiṣamardinī (Ind.)
<i>śaktyāyudha</i>	Wapen: projectiel: term: <i>śaktyāyudha</i> (Ind.)
Suṣeṇa	Wapen: projectiel: term: <i>senā</i> , <i>su-</i> ( <i>Suṣeṇa</i> ) ('met een goed werpwapen') (demon) (Ind.)
schild	Wapen: schild
<i>kheṭaka</i>	Wapen: schild van Devī Mahiṣamardinī (Ind.)
<i>kheṭaka</i>	Wapen: schild: term: <i>kheṭaka</i> (Ind.)
speer	Wapen: speer
werpspies	Wapen: speer
bijl	Wapen: strijdbijl
strijdbijl	Wapen: strijdbijl
<i>paraśu</i> (strijdbijl);	Wapen: strijdbijl van Devī Mahiṣamardinī (Ind.)
<i>paraśu</i>	Wapen: strijdbijl: term: <i>paraśu</i> (Ind.)
<i>śaktyāyudha</i>	Wapen: term: <i>āyudha</i> , <i>śakty-</i> ('krachtwapen') (projectiel van Devī) (Ind.)
vangkoord	Wapen: vangkoord
<i>pāśa</i> (vangkoord)	Wapen: vangkoord van Devī (Ind.)
<i>pāśa</i> (vangkoord);	Wapen: vangkoord van Devī Mahiṣamardinī (Ind.)
<i>pāśa</i>	Wapen: vangkoord: term: <i>pāśa</i> (Ind.)
zwaard	Wapen: zwaard
<i>khaḍga</i> (zwaard);	Wapen: zwaard van Devī Mahiṣamardinī (Ind.)
<i>khaḍga</i>	Wapen: zwaard: term: <i>khaḍga</i> (Ind.)
water	Water
bronnen.	Wateren: bron
oceaan	Wateren: oceaan (zee)
zee [+ spatie]	Wateren: oceaan (zee)
melkoceaan	Wateren: oceaan van melk (of mede) (Ind.)
oceaan van melk	Wateren: oceaan van melk (of mede) (Ind.)
Oceaan van nectar	Wateren: oceaan van melk (of mede) (Ind.)
rivier	Wateren: rivier
armen;	Welzijn en ziekte: behoefte: armoede
gezondheid	Welzijn en ziekte: gezondheid
Āyurvedische	Welzijn en ziekte: gezondheid: term: <i>āyus</i> (lit.) (Ind.)
geluk)	Welzijn en ziekte: heil (geluk, voorspoed, zegen)
geluk;	Welzijn en ziekte: heil (geluk, voorspoed, zegen)
geluk [+ spatie]	Welzijn en ziekte: heil (geluk, voorspoed, zegen)
zegen	Welzijn en ziekte: heil (geluk, voorspoed, zegen)
Mahābhāgā	Welzijn en ziekte: heil: term: <i>bhāgā</i> , <i>mahā-</i> ('zeer zegenrijke') (fem. adj.) (godin) (Ind.)
Lakṣmī	Welzijn en ziekte: heil: term: <i>lakṣmī</i> (fem.) (godin) (Ind.)
Maṅgalā	Welzijn en ziekte: heil: term: <i>maṅgalā</i> (fem.) (godin) (Ind.)
Sarvamaṅgalā	Welzijn en ziekte: heil: term: <i>maṅgalā</i> , <i>sarva-</i> (fem.) ('algeluk') (godin) (Ind.)
Rādhā	Welzijn en ziekte: heil: term: <i>rādhā</i> (fem.) (godin) (Ind.)
<i>sukha</i> (geluk)	Welzijn en ziekte: heil: term: <i>sukha</i> (Ind.)
lijden	Welzijn en ziekte: lijden
pijn	Welzijn en ziekte: lijden
<i>duḥkha</i>	Welzijn en ziekte: lijden: term: <i>duḥkha</i> (Ind.)
<i>kleśa</i>	Welzijn en ziekte: lijden: term: <i>kleśa</i> (Ind.)
Balapramathanī	Welzijn en ziekte: lijden: term: <i>pramathanī</i> , <i>bala-</i> ('met kracht pijnigend') (fem.) (godin) (Ind.)

in moeilijke tijden	Welzijn en ziekte: onheil
onheil	Welzijn en ziekte: onheil
Alakṣmī	Welzijn en ziekte: onheil: term: <i>alakṣmī</i> (godin) (Ind.)
rijkdom	Welzijn en ziekte: rijkdom (welvaart)
Annapūrṇā	Welzijn en ziekte: rijkdom: overvloed: term: <i>pūrṇā</i> , <i>anna-</i> ('vol voedsel') (adj.) (godin) (Ind.)
Ṛddhi	Welzijn en ziekte: rijkdom: term: <i>ṛddhi</i> (godin) (Ind.)
Śrī Bhāṣya	Welzijn en ziekte: rijkdom: term: <i>śrī</i> (godin/lit.) (Ind.)
lichamelijk welzijn	Welzijn en ziekte: welzijn, lichamenlijk
ziekte	Welzijn en ziekte: ziekte
Epidemieën	Welzijn en ziekte: ziekte: besmettelijke - (epidemie)
Slangenbeten	Welzijn en ziekte: ziekte: slangenbeet
lamme	Welzijn en ziekte: ziekte: verlamdheid
activiteit	Werkzaamheid
dadn	Werkzaamheid
<b>werkzaamheid</b>	Werkzaamheid
aantrekking	Werkzaamheid: aantrekking
Bevorderen	Werkzaamheid: aanzetten
bevordert	Werkzaamheid: aanzetten
stimuleerde	Werkzaamheid: aanzetten
Zette aan	Werkzaamheid: aanzetten
zetten het orthodoxe Hindoeïsme aan	Werkzaamheid: aanzetten
reacties	Werkzaamheid: actie (reactie, interactie)
<b>actieve</b>	Werkzaamheid: activiteit i.t.t. passiviteit
activiteit	Werkzaamheid: activiteit i.t.t. passiviteit
<i>rajas</i>	Werkzaamheid: activiteit: term: <i>rajas</i> , <i>rājasa</i> (adj.) ( <i>guṇa</i> ) (Ind.)
<i>rajas</i> (activiteit)	Werkzaamheid: activiteit: term: <i>rajas</i> , <i>rājasa</i> (adj.) ( <i>guṇa</i> ) (Ind.)
afstoting	Werkzaamheid: afstoten
bedekt	Werkzaamheid: bedekken
<b>Omringende elementen</b>	Werkzaamheid: bedekken: omgeven (omvatten)
omgeven	Werkzaamheid: bedekken: omgeven (omvatten)
gekarnd	Werkzaamheid: bereiden: karnen
karnen	Werkzaamheid: bereiden: karnen
opgerold	Werkzaamheid: bewegen: rollen
<i>vṛtti</i>	Werkzaamheid: bewegen: rollen: term: <i>vṛtti</i> ('rollen') (nom. act.) (Ind.)
Lalitā	Werkzaamheid: bewegen: springen: term: <i>Lalitā</i> (fem.) ('dartel') (adj.) (godin) (Ind.)
houden op	Werkzaamheid: bewegen: stilstaan, tot stilstand komen
tot stilstand komen	Werkzaamheid: bewegen: stilstaan, tot stilstand komen
<i>svarga</i> ('hemel')	Werkzaamheid: bewegen: voortgaan: term: <i>ga</i> , <i>sva-</i> ('naar het licht gaande') (subst. part.) (hemel) (Ind.)
boeit	Werkzaamheid: binden (boeien, leggen van knopen of lussen, aantrekken van gordels)
boeien en	Werkzaamheid: binden (boeien, leggen van knopen of lussen, aantrekken van gordels)
Zijn daden	Werkzaamheid: daad, goddelijke
dadn van de verschijningen van Devī	Werkzaamheid: daad, kosmische
<b>dadn</b> van Devī	Werkzaamheid: daad, kosmische
<b>Kosmische handelingen</b>	Werkzaamheid: daad, kosmische
herdenking van haar daden	Werkzaamheid: daad, verlossings-
<b>Handeling</b> ( <i>karman</i> )	Werkzaamheid: daad: term: <i>karman</i> (Ind.)
<i>karman</i>	Werkzaamheid: daad: term: <i>karman</i> (Ind.)
<i>karmakāṇḍa</i>	Werkzaamheid: daad: term: <i>karman</i> (Ind.)
helpen	Werkzaamheid: helpen (hulp)
helpers	Werkzaamheid: helpen (hulp)

Hielp	Werkzaamheid: helpen (hulp)
hulp	Werkzaamheid: helpen (hulp)
hinder	Werkzaamheid: hinderen (verhinderen, hindernis)
keuze	Werkzaamheid: kiezen
kiezen	Werkzaamheid: kiezen
knippen met de ogen	Werkzaamheid: knippen met de ogen
beoefening	Werkzaamheid: methode (techniek, wijze, praktijk)
Methode	Werkzaamheid: methode (techniek, wijze, praktijk)
praktijk	Werkzaamheid: methode (techniek, wijze, praktijk)
Techniek	Werkzaamheid: methode (techniek, wijze, praktijk)
<i>vivarjita</i>	Werkzaamheid: mijden: term: <i>vivarjita</i> (part.) (Ind.)
deel van Satī viel	Werkzaamheid: neervallen (zinken, neergaan, wegzakken, neerstorten)
van Śiva, is gevallen	Werkzaamheid: neervallen (zinken, neergaan, wegzakken, neerstorten)
<b>oefening</b>	Werkzaamheid: oefening (training)
<b>training</b>	Werkzaamheid: oefening (training)
<i>abhyasa</i>	Werkzaamheid: oefening: term: <i>abhyāsa</i> (yoga-praktijk) (Ind.)
behoud	Werkzaamheid: onderhouden, verzorgen
onderhoud	Werkzaamheid: onderhouden, verzorgen
<i>sphoṭa</i>	Werkzaamheid: openen: term: <i>sphoṭa</i> (nom. act.) (fil.) (Ind.)
Vivaraṇa	Werkzaamheid: openen: term: <i>vivaraṇa</i> (nom. act.) (fil., lit.) (Ind.)
opgeheven	Werkzaamheid: opheffen
opheffing	Werkzaamheid: opheffen
inactief	Werkzaamheid: passiviteit
<i>tamas</i>	Werkzaamheid: passiviteit: term: <i>tamas</i> ( <i>guṇa</i> ) (Ind.)
samentrekking	Werkzaamheid: samentrekken (inkrimpen)
ondersteunende	Werkzaamheid: steunen (onder-, - op)
ondersteuning	Werkzaamheid: steunen (onder-, - op)
<b>ondersteunt</b>	Werkzaamheid: steunen (onder-, - op)
vloeibaarheid	Werkzaamheid: stromen, vloeien
uitgenodigd	Werkzaamheid: uitnodiging
<b>Upanaya</b>	Werkzaamheid: werken: toepassen: term: <i>upanaya</i> (nom. act.) (fil.) (Ind.)
werking	Werkzaamheid: werking
uitbreiding (opzwellig)	Werkzaamheid: zwellen
<i>dharma</i>	Wet en orde: orde of wet, kosmische (levens)-: term: <i>dharma</i> (Ind.)
orde en harmonie	Wet en orde: orde, geregelde
juiste	Wet en orde: orde: juistheid
vals	Wet en orde: orde: juistheid: onjuistheid
verkeerd	Wet en orde: orde: juistheid: onjuistheid
waarheid	Wet en orde: orde: waarheid
<i>sat-</i>	Wet en orde: orde: waarheid: term: <i>sat</i> , <i>satya</i> (fil. term), <i>satī</i> (godin) (Ind.)
<i>satya</i>	Wet en orde: orde: waarheid: term: <i>sat</i> , <i>satya</i> (fil. term), <i>satī</i> (godin) (Ind.)
Satī	Wet en orde: orde: waarheid: term: <i>sat</i> , <i>satya</i> (fil. term), <i>satī</i> (godin) (Ind.)
<i>tattvajñāna</i> of kennis van de hoogste	Wet en orde: orde: waarheid: term: <i>tattva</i> (Ind.)
vernietiging van de wereld	Wet en orde: orde: wereldondergang
vernietiging van het universum	Wet en orde: orde: wereldondergang
wereldondergang	Wet en orde: orde: wereldondergang
<i>pralaya</i>	Wet en orde: orde: wereldondergang: 'Pralaya, (Mahā-)' (Ind.)
wetboek	Wet en orde: wet
wetten aan het universum	Wet en orde: wet, hemelse

Hindoe wetten	Wet en orde: wet, Hindoe- (Ind.)
<i>dharmā</i>	Wet en orde: wet: term: <i>dharmā</i> (Ind.)
<i>sanātana dharmā</i>	Wet en orde: wet: term: <i>dharmā, sanātana</i> ('eeuwige wet') (religie) (Ind.)
<i>varṇāśrama dharmā</i>	Wet en orde: wet: term: <i>dharmā, varṇāśrama</i> - ('kastenverplichting') (rel. traditie) (Ind.)
regels	Wet en orde: wet: voorschrift
voorschrijven	Wet en orde: wet: voorschrift
kledingvoorschrift	Wet en orde: wet: voorschrift, kleding-
<i>ācāra</i>	Wet en orde: wet: voorschrift, ritueel: term: <i>ācāra</i> (Ind.)
<b><i>Dakṣiṇācāra</i></b>	Wet en orde: wet: voorschrift, ritueel: term: <i>ācāra, dakṣiṇa</i> - ('voorschrift van de rechterhand') (methode van verlossing) (Ind.)
<b><i>Kaulācāra</i></b>	Wet en orde: wet: voorschrift, ritueel: term: <i>ācāra, kaula</i> - ('voorschrift van de <i>kaula</i> ') (methode van verlossing) (Ind.)
<b><i>Śaivācāra</i></b>	Wet en orde: wet: voorschrift, ritueel: term: <i>ācāra, Śaiva</i> - ('Śaiva voorschrift') (methode van verlossing) (Ind.)
<b><i>Siddhāntācāra</i></b>	Wet en orde: wet: voorschrift, ritueel: term: <i>ācāra, siddhānta</i> - ('voorschrift van de Siddhānta') (methode van verlossing) (Ind.)
<b><i>Vaiṣṇavācāra</i></b>	Wet en orde: wet: voorschrift, ritueel: term: <i>ācāra, Vaiṣṇava</i> - ('Vaiṣṇava voorschrift') (methode van verlossing) (Ind.)
<b><i>Vāmācāra</i></b>	Wet en orde: wet: voorschrift, ritueel: term: <i>ācāra, vāma</i> - ('voorschrift van de linkerhand') (methode van verlossing, rel. beweging) (Ind.)
<i>vamācāra</i>	Wet en orde: wet: voorschrift, ritueel: term: <i>ācāra, vāma</i> - ('voorschrift van de linkerhand') (methode van verlossing, rel. beweging) (Ind.)
<b><i>Vedācāra</i></b>	Wet en orde: wet: voorschrift, ritueel: term: <i>ācāra, Veda</i> - ('Veda voorschrift') (methode van verlossing) (Ind.)
<b>Dieetregels</b>	Wet en orde: wet: voorschrift: dieetregel
eis [voorafgegaan door een spatie]	Wet en orde: wet: voorwaarde (eis)
<b>voorwaarde</b>	Wet en orde: wet: voorwaarde (eis)
academische	Wetenschap
wetenschap	Wetenschap
fenomenologische	Wetenschap: fenomenologie
genetische	Wetenschap: genetica
kernfysica	Wetenschap: kernfysica
natuurkundig	Wetenschap: natuurkunde
Gītā-colleges	Wetenschap: onderwijs, instructie
onderricht	Wetenschap: onderwijs, instructie
Onderwees	Wetenschap: onderwijs, instructie
<i>gurukula</i>	Wetenschap: onderwijs: ' <i>gurukula</i> '-systeem (Ind.)
Onderzoek	Wetenschap: onderzoek
<i>ānvīkṣikī</i>	Wetenschap: onderzoek: term: <i>ānvīkṣikī</i> (Ind.)
<i>Mīmāṃsā Sūtra</i> 's	Wetenschap: onderzoek: term: <i>mīmāṃsā</i> (fil./lit.) (Ind.)
<b><i>Mīmāṃsā</i></b>	Wetenschap: onderzoek: term: <i>mīmāṃsā</i> (Ind.)
'het vroegere onderzoek'	Wetenschap: onderzoek: term: <i>mīmāṃsā, pūrva</i> ('het vroegere onderzoek') (fil.) (Ind.)
'het latere onderzoek'	Wetenschap: onderzoek: term: <i>mīmāṃsā, uttara</i> ('het latere onderzoek') (fil.) (Ind.)
Jīvanmuktiviveka	Wetenschap: onderzoek: term: <i>viveka, Jīvanmukti</i> - ('onderzoek naar de verlossing van de ziel (tijdens het leven)') (lit.) (Ind.) (Ind.)
aangeleerd	Wetenschap: studie (leren)
bestudering	Wetenschap: studie (leren)
Leerde	Wetenschap: studie (leren)
Studeerde	Wetenschap: studie (leren)
studie	Wetenschap: studie (leren)



studie van de schrift	Wetenschap: studie van de schrift
<i>svādhyāya</i>	Wetenschap: studie van de schrift: term: <i>svādhyāya</i> ('zelfstudie') (Ind.)
indologen	Wetenschap: taal: indologie
<b>Indologie</b>	Wetenschap: taal: indologie
verandering	Wisseling (verandering, fluctuatie)
veranderingen in het bewustzijn	Wisseling: bewustzijnsverandering
gevoelsveranderingen	Wisseling: emoties, ~ der
stemmingswisselingen	Wisseling: emoties, ~ der
overgang van Vedische en Puranische Hindoeïsme aan tot verandering	Wisseling: mythologische verandering
vernieuwing.	Wisseling: religieuze verandering
verandering en identiteitsbehoud	Wisseling: religieuze verandering
missie	Wisseling: religieuze verandering: <u>bekering</u>
<b>zending</b>	Wisseling: religieuze verandering: <u>bekering</u>
herbekeren	Wisseling: religieuze verandering: <u>bekering</u>
<i>Hindu jāgaran</i>	Wisseling: religieuze verandering: herleving van de religie: 'Hindu jāgaran' (Ind.)
Hindoe-reacties op Christelijke missies	Wisseling: religieuze verandering: reactie op andere overtuigingen
invloed van Hindoe-religies op het	Wisseling: religieuze verandering: reactie op andere overtuigingen
reacties op Christelijke ideeën	Wisseling: religieuze verandering: reactie op andere overtuigingen
reacties van het Hindoeïsme	Wisseling: religieuze verandering: reactie op andere overtuigingen
als <b>reactie op het Christendom</b>	Wisseling: religieuze verandering: reactie op andere overtuigingen
<b>wedergeboorte van</b>	Wisseling: religieuze verandering: <u>vernieuwing</u> (hervorming, revival) van de religie
<i>vṛtti</i>	Wisseling: term: <i>vṛtti</i> (Ind.)
transcendente geestelijke transformatie	Wisseling: transcendentale geestelijke transformatie
zon;	Zon

---

<sup>1</sup> Klostermaier 1